NİSÂBÜ'L-AHBÂR Lİ-TEZKİRETİ'L-AHYÂR

Sirâcüddîn 'Alî b. Osmân el-Ûşî
(ö. 575/1179)



Tenkidli Neşir

Dr. Mehmet Sait TOPRAK

نصاب الأخبار

لتذكرة الأخيار

سراج الدّين شمس الإسلام أبو محمّد علي بن عثمان بن محمّد بن سليمان الأوشي
(توفى حوالي: ١١٧٩/٥٧٥)

حققه وعلقه
محمد سعيد طوپراق

ازمير–٢٠٠٥

فهرست المحتويات

فهرسة الأحاديث.. 175

رموز النسخ والإشارات

B	**:**	Bursa Genel Kitaplığı / Ulu Câmii :1582.
H	**:**	Süleymaniye Kütüphânesi / Halet Efendi Bölümü: 88.
K	**:**	Süleymaniye Kütüphânesi / Karaçelebizâde Bölümü: 74.
L	**:**	Süleymaniye Kütüphânesi / Laleli Bölümü: 1509.
Y	**:**	Ali Yardım Husûsî Kitaplığı.
YC	**:**	Süleymaniye Kütüphânesi / Yeni Câmi Bölümü: 1183.
[sayı$^{\text{harfx}}$]	**:**	K nüshasının (asıl nüsha) varak numaraları
+	**:**	Diğer nüshalardan ilâve ve fazlalıklar
_	**:**	Diğer nüshalarda yer almayanlar, noksan kelime veyâ cümleler.
< >	**:**	Asıl nüshada mevcûd olmayıp, tahkîke esâs alınan nüshalardan herhangi birinden yapılan ilâve.
[ ]	**:**	Mânâ gereği muhakkik tarafından metne ilâve edilen kelime veyâ cümleler.

نصاب الأخبار لتذكرة الأخيار

[1]بسم الله الرّحمن الرّحيم

[مقدمة المؤلّف]

الحمد لله ربِّ العالمين[2] والصّلاة[3] والسّلام على رسوله محمّد[4] وآله أجمعين[5]. و[6]اعلام الحروف الّتي وَضَعْتُ على صدر الأحاديث :"إ" علامة[7] انّه[8] مِنْ كتاب الإقناع[9] ؛ "ت" علامة انّه مِنْ كتاب التنبيه[10] ؛ "ج" علامة انّه مِنْ جامع[11] أبي عيسى الترمذي؛ "ر" علامة انّه مِنْ روضة العلماء[12] ؛ "ش" علامة انّه مِن شهاب الأخبار[13]؛ "ص"

---

(1) **YC**: + "ربّ تمّم بفضلك وانتفعنا به".

(2) **YC**: + "و العاقبة للمتّقين" .

(3) **L, Y** , **B** ve **H** : "الصلوة ".

(4) **H** : "على محمّد رسوله".

(5) **YC**: + "ومتّبعي سنّته بفضله أجمعين"; **Y** : – " اجمعين " . Ancak bu kısım, esas nüshada fihrist'ül-ebvâb (konular indeksi)'dan hemen önce olmasına rağmen Y'de hamdele'den hemen sonra yer almaktadır. Bu sebeple biz, bunu dipnotta da olsa vermeyi uygun gördük :
قال الشّيخ الإمام الأجلّ الزّاهد شيخ الإسلام نصرت الحديث سراج الملّة والدِّين **أبو محمّد علي بن عثمان الأوشى**. هذا ما اختصرته مِنْ كتاب **غُرَرِ الأَخْبار ودُرَرِ الأَشْعار** الّذي سَبَق مِنّي جمْعه ... وسَمَّيْتُه كتاباً بـ**"نصاب الأخبار**.

(6) **YC**: + " اعلم انّ".

(7) **YC**: "علامتي"

(8) **H, Y** ve **YC**: – "أنّه".

(9) Keşf'üz-Zünûn'da Mervezî ve el-İknâ' hakkında kısaca: "el-İknâ' fî'l-Hadis adlı kitab, (?….) yılında vefât eden Kâdı Ebû'l-Fazl Muhammed b. Ahmed b. el-Leys el-Mervezî'ye âittir. "[**الاقناع في الحديث للقاضي أبي الفضل محمد بن احمد بن الليث المروزي المتوفى**] der. Bkz. a.g.e., I, 140.

(10) Ebû'l-Leys es-Semerkandî'nin Tenbîh'ül-Gâfilîn adlı eseridir. Müellifin hayâtı ve eserleri hakkında geniş bilgi için bkz. Zehebî, Siyer, XVI, 322; Kureşî, Cevâhir, I, 196; Kutluboğa, s. 58-59; Katib Çelebi, KZ, I, 243, 334, 441, **487**, 563, 568; Ziriklî, A'lâm, VIII, 348; Kehhâle, M.M., XIII, 91; Brockelmann, "Ebû'l-Leys", MEB. İslâm Ansiklopedisi, IV, 90.

(11) Müellifimiz Ûşî de, Tirmizî'nin Sünen'ini C â m i kabul ettiğinden, ismini Câmi olarak zikretmiştir. Ali Yardım, "Tirmizî'nin Sünen'i de, her yönü ile "câmi" olma vasfını kazanmış bir eserdir. Onda, câmilerin bütün vasıfları mevcuttur. Ne var ki, onun da "sünen" grubu içerisinde mütâlâa edilmesi teâmül hâline gelmiştir. Maamâfîh, bâzı âlimler onu, Câmi'ut-Tirmizî veyâ el-Câmi'us-Sahîh diye tanıtmakta devâm etmektedirler" şeklindeki açıklamasıyla genel teâmülü dile getirir. Bkz. Ali Yardım, Hadis II, 81.

(12) Ravzat'ül-'Ulemâ, **Ebû 'Ali Hüseyin b. Yahyâ el-Buhârî ez-Zendeveysitî el-Hanefî**'nin eseridir. Hayatı hakkında bilgi için bkz. Sezgin, GAS, I, 670; GAL, S I, 361; Kureşî, Cevâhir, II, 313.

(13) Eser, Ebû 'Abdullah Muhammed b. Selâme b. Ca'fer el-Kuzâ'î'ye âittir. Hayâtı hakkında geniş bilgi için bkz. İbn Mâkûlâ, el-İkmâl, VII, 147; İbn Hallikân, Vefeyât'ül-A'yân, IV, 212-213; es-Sübkî, Tabakāt'üş-Şâfi'iyye, III, 150-151, nu: 324; İbn'ül-Esîr, el-Lübâb, III, 43; Zehebî, Siyer, XVIII, 92-93; el-'Iber, III, 233; Tezkiret'ül-Huffâz, III, 1128; Ebû'l-Fidâ, el-Muhtasar fî Ahbâr'il-Beşer, II, 181; es-Safedî, el-Vâfî bi'l-Vefeyât, III, 116-117; Suyûtî, Hüsn'ül-Muhâdara, I, 188; İbn'ül-'Imâd, Şezerât'üz-Zeheb, III, 293; Katib Çelebi, Keşf, II, 1067-1068; el-Hansarî, Ravzat'ül-Cennât, V, 171-173; VII, 350; Bağdalı İsmâiL Paşa, Esmâ'ül-Müellifîn, II, 71; Serkis, Mu'cem'ül-Matbûât'il-'Arabiyye, s. 1515-1516; Brockelmann, GAL, I, 418-419; S I, 584-585; Şemseddîn Sâmî,

علامة انّه من **صحيح البخاري**(14)؛ ’’**ط**‘‘ علامة انّه(15) مِن **طبقات**(16) **القاضى** (17) **الطوسي**؛ ’’**ع**‘‘ علامة انّه من **عيون المجالس**(18)؛ ’’غ‘‘ علامة أنّه من **غريب أبي عبيد**(19) **الله**؛ (20) ’’**ف**‘‘ علامة انّه من **فردوس الأخبار**(21)؛ ’’**ك**‘‘ علامة انّه من(22) **كنز الأخبار**(23) ؛ ’’**ل**‘‘ علامة انّه من كتاب **اللؤلؤئيّات**(24) ؛ ’’**م**‘‘ علامة انّه ما يعدّ (25) من **مسند**

Kāmûs'ul-A'lâm, I, 737; Ziriklî, el-A'lâm, VII, 16-17; Kehhâle, Mu'cem'ül-Müellifîn, X, 42-43; Ali Yardım, "Kuzâî", TDV. İslâm Ansiklopedisi, XXVI, 309-310, Ankara 2002.

(14) Muhammed b. İsmâ'îl el-Buhârî (ö. 256)'nin meşhûr eseridir.

(15) **YC**: –.

(16) Nisâb'ül-Ahbâr'ın kaynakları arasında yer alan Tabakāt'ül-Kādı, araştırmalarımıza rağmen kütüphânelerde tesbît edilememiştir. Kādı Ebû Bekir Muhammed b. Ebî Bekir et-Tûsî (ö. 405-410?)'ye aittir. Bkz. Târîhu Bağdâd, I, 351.

(17) **Y** ve **YC**: "قاضي " .

(18) Tek nüshasını tesbît Edebildiğimiz bu eserin yazması, Hacı Selim Ağa Kütüphânesi, Hüdâî Efendi Bölümü 323 demirbaş numarasında bulunmaktadır. Yazar adı, burada **Ebû Abdullah Tacüddîn Tâhir b. Ahmed el-Haddâdî** olarak kaydedilmiş ve ölüm tarihi 410/1019 olarak verilmiştir. Eser, 280 varaktan müteşekkil olup, müstensihi Muhammed Halife'dir. Nesih hatlıdır.

(19) Eser, **Ebû 'Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî** (ö. 224 /838)'ye âittir. Hayâtı hakkında bilgi için bkz. Vefeyât'ül-A'yân, IV, 60-61; en-Nücûm'uz-Zâhire, II, 241; el-Maksad'ül-Erşad fî Zikri Ashâb'il-İmâm Ahmed, II, 323-324; Tabakāt'ül-Hanâbile, I, 259-262; Zehebî, Siyer, X, 490 vd.; el-'Iber fî Haberi men Gabar, I, 392; el-Kâmil, VI, 59; Tabakāt'ül-Muhaddisîn, I, 88; el-İrşâd, II, 606-607; Tabakāt'üş-Şâfiiyye, II, 67-69; el-Bulga, I, 172; Ma'rifet'ül-Kurrâ'il-Kibâr, I, 170-173; Keşf'üz-Zunûn, I, 47. **B** : "عبد".

(20) **Y** : – "غ علامة أنّه < من > غريب أبي عبيد الله" .

(21) Eser, **Şîreveyh (Şîrûye) b. Şehrdâr ed-Deylemî** (ö.509)'ye âittir. Firdevs'in 24 yazması, el-Fihris'üş-Şâmil**,** III, s. 1189-1190, nu: 104'te verilmiştir. Ayrıca hayatı için geniş bilgi için bkz. Zehebî, *el-Iber,* II, 393; IV, 164-164; a.mlf., *Tezkiretü'l-huffâz,* IV, 1259-1260; a.mlf., *Siyeru A'lâm'in-nübelâ,* XIX, 294-295; Sübkî, *Tabakât,* IV, 111-112; İsnevî, *Tabakâtü'ş-Şâfi'iyye,* II, 104-105; Suyûtî, *Tabakât'ül-Huffâz* (Ömer), s. 457; Brockelmann, GAL**,** I, 419-420, *Supp.,* I, 586; Kettânî, *er-Risâlet'ül-Müstetrafe,* s. 75; Kehhâle, *Mu'cem'ül-Müellifîn,* IV, 313; Ziriklî, *el-A'lâm* (Fethullah), III, 183.

Müctebâ Uğur, eser hakkında: "Metinleri kısa, fakat çoğu zayıf, hatta mevzu olan 10.000 hadisi senedlerini almayarak bir araya getirdiği bu kitap oğlu Şehredâr tarafından yeniden düzenlenmiş, Sa'îd b. Besyûnî Zağlûl tarafından son cildi fihrist olmak üzere altı cilt halinde yayımlanmıştır (Beyrut 1406/1986)", der. Bkz. a..mlf., ***"Deylemî",*** *TDV. İA,* IX, 266. Ayrıca bkz. Kettânî, Hadîs Literatürü, s. 103.

(22) **YC**: + "كتاب".

(23) Bu kitap, Muhammed b. Bişreveyh (Bişrûye) el-Belhî (ö.389/998)'ye âittir. İsmi, **Y** ve **H:** "كنز الأخيار" şeklinde imlâ edilmiştir .

(24) Eser, **Ebû'l-Mutî' Mekhûl b. Fazl en-Nesefî** (ö. 318/930)'ye âittir. Hayâtı hakkında geniş bilgi için bkz. Zehebî, el-Müntekā fî Serd'il-Künâ, II, 82; Siyeru A'lâm, XV, 33; Sezgin, GAS, I, 601-602; Kureşî, Cevâhir, II, 180; K.Z., II, 1571.

K: "اللولويات"; **Y** : "اللؤلؤيات"; **B** : "اللؤلئات "; **YC**: "اللؤلويات"; **L:** "اللؤليات" ve **H** : "الاوّليات" şeklinde imlâ edilmişlerdir.

(25) **K'**da, diğer nüshalardan faklı olarak, **Enes b. Mâlik**'in *Müsned*'inden alınan rivâyetlerin rumûzu verilirken buraya kadar "علامة أنّه من " şeklinde bir klişe kullanılmış olup, buradan îtibâren "علامة أنّ ما يعدّ " tâbiri kullanılır.

Ne **Y** nüshasında, ne de **B** nüshasında böyle bir benzerlik vardır. Muhtemelen bu ibâre, müellifin bundan sonra kitabına kaynak aldığı eserlerden ***"ne şekilde istifâde ettiği"***ni gösterir bir klişedir.

أنس[26]بن مالك[27] رضي الله عنه؛ ’’**ن**‘‘ علامة انّه ما يعدّ من **نُتَف أبي بكر الواسطي**[28] ؛ ’’**ى**‘‘ علامة انّه ما يعدّ من **كتاب اليواقيت**[29] فيه أسانيد الكتب الّتي استخرجت منها الأحاديث بكتاب[30] ’’**نِصاَبِ الأَخْباَر**‘‘.امّا[31] **كتاب الإقناع** [32]:أخبرنا[33]السّيّد الإمام الأستاذ أبو القاسم[34]يوسف بن [35] الحسن بن الحسين **السّمرقندي [توفي: ١١٥٥/٥٥٠]** [36] إجازة عن[37] القاضي الإمام [38] عبد الله بن المظفّر **النّسفي [توفي: ١١٤٢/٥٣٧]** [39] قال أخبرنا أبوعلي القاضي **[توفي: ١١٠٦/٥٠٠]** [40] عن[41] أبي المظفّر محمّد بن أبي نصر بن أحمد **[توفي: ١٠٩٠/٤٨٣]** [42] عن أبيه **[توفي: ١٠٥٨/٤٥٠]** [43] عن محمّد بن أحمد **المروزي [توفي: ١٠٥٨/٤٥٠]** [44] وهو المصنّف. وامّا **كتاب التنبيه**: [45] فأخبرنا به الشيخ الإمام أبو القاسم محمود [46] بن علي بن النصر[47] **النّسفي [توفي: ١١٦٠/٥٥٥]** [48] قال أخبرنا الخطيب اسحق بن محمّد بن نوح **النّسفي [توفي: ١١٢٤/٥١٨]** [49] عن الفقيه الزّاهد محمّد بن عبد الرحمن **[توفي: ١٠٥٨/٤٥٠]** [50] عن الفقيه أبي الليث[51] **السّمرقندي [توفي: ٩٨٣/٣٧٣]** [52] وهو المصنّف[53]

---

(26) **B** : “رضيه”.

(27) **Y** : + “بن مالك” . Eser, **Enes b. Mâlik** (ö. 93 /711-712)’e âittir.

(28) **Y** nüshasında yanlış bir şekilde “الواسعي” olarak imlâ edilmiştir. Kitap, **Ali b. el-Hüseyin el-Hanefî es-SUĞDÎ** (ö. 461/1068)’ye âittir.

(29) Bu kitap, Ahmed b. Abdullah es-Serahsî’ye âittir. Hayâtı hakkında bilgi için bkz. Târihu Bağdâd, X, 364.

(30) **YC**: “كتاب”.

(31) **B** : – .

(32) الإقناع في الحديث للقاضي أبي الفضل محمد بن احمد بن الليث المروزي المتوفى سنة . Bkz. Keşf’üz-Zunûn, I, 140.

(33) **B** : + “به”.

(34) **L** ve **B** : “القسم” .

(35) **B** : + “بن”’dan.

(36) el-Cevâhir, I, 263.

(37) **B** : “من”.

(38) **B** : –.

(39) Sem‘ânî, et-Tahbîr fî’l-Mu‘cem’il-Kebîr, I, 558-559.

(40) Zehebî, Siyer, XXI, 62.

(41) **B** : –.

(42) Zehebî, Siyer, XIX, 114-119; XVIII, 251; Şezerât’üz-Zeheb, II, 324; el-Cevâhir, I, 267.

(43) el-Cevâhîr’ul-Muzî’e fî T.H., I, 267.

(44) Zehebî, el-Mu‘în fî Tabakāt’il-Muhaddisîn, s. 116.

(45) **Y** : “الكتاب التنبيه” .

(46) **Y** : “محمّد ”.

(47) **YC**: “نصر”.

(48) et-Tahbîr fî’l-Mu‘cem’il-Kebîr, II, 286; Zehebî, Siyer, XXI, 92.

(49) Hayatı için bkz. Zehebî, Siyer, XIX, 470-471. Burada, Zehebî, onun Ebû’l-Leys’in Tenbîh’ül-Gâfilîn adlı eserini kitabın râvîsi Muhammed b. Abdurrahman’dan rivâyet ettiğini söyler.

(50) Zehebî, Siyer, XIX, 470.

(51) **Y** : “الليس ”.

(52) **Ûşî**’nin, kaynakları arasına aldığı bir diğer Türk muhaddis-müfessir ve mütekellim olan **Ebû’l-Leys es-Semerkandî’**nin hayâtı ve eserleri hakkında bilgi, ***“Nisâb’ül-Ahbâr’ın Kaynakları”*** bahsinde ele alınacağından, burada bilgi verilmemiştir. Bkz. GAL**,** I, 196; S, I, 347 vd.

.وامّا **كتاب**[54] **جامع** أبي عيسى **الترمذي** أخبرنا[55] به الشيخ الإمام علاء الدّين أبو المحامد[56] محمّد بن عبد الحميد **السّمرقندي [توفي: ١١٥٧/٥٥٢]**[57] إجازة عن الشيخ الإمام الحاكم[58] ثقة الدّين أبي بكر محمّد بن علي < بن حفص الحلواني البخاري> عن أبو الحفص عمر بن منصور بن أحمد بن محمد البزّاز **[توفي: ١٠٩٩/٤٩٣]**[59] عن الشيخ أبي القاسم علي بن أحمد الخزاعي **[توفي: ١٠٦٥/٤٥٨]**[60] عن أبي سعيد الهيثم بن كليب[62] **الشّاي [توفي: ١٠٢٠/٤١١]**[61] عن أبي عيسى[64] بن سورة[65] **الترمذي [توفي: ٩٤٦/٣٣٥]**[63]. وامّا **كتاب الروضة** فأخبرنا به السّيّد الإمام أبو القاسم **[توفي: ٨٩٢/٢٧٩]**[66] عن الشيخ أحمد بن سعيد **[توفي: ١١٦٠/٥٥٥]**[67] عن[68] محمّد بن[69] يزيد **[توفي: ؟]** عن **[توفي: ؟]**[70] الشيخ الإمام أبي الحسين علي بن يحيى **الزندويستي**[71] **[توفي: ١٠٠٩/٤٠٠]**[72] وهو المصنّف. وامّا كتاب **شهاب الأخبار**:فأخبرنا به الشيخ الإمام القاضي ظهير[73] الدّين أبو القاسم علي بن الحسين بن عبد الله **البسطامي [توفي تقريبا: ١٠٠٦/٥٠٠]**[74] قال أخبرنا به[75] الشيخ الحافظ أبو بكر المارستاني **[توفي: ١١٤٢/٥٣٧]**

(53) **B** : – .
(54) **Y** : – " وامّا كتاب" .
(55) **B** : "فأخبرنا".
(56) **Y** : "المجاهد "
(57) Katib Çelebi, Keşf, II, 1867.
(58) **Y** : "الحكيم ".
(59) Sem'ânî, et-Tahbîr fî'l-Mu'cem'il-Kebîr, II, 256-257.
(60) Zehebî, Siyer, XVII, 148.
(61) Zehebî, a.g.e, XVII, 199-200; XV, 359. **Y** : "الحواعي "
(62) **Y** : "كلبت"
(63) **Y** : "الشاشنى ".
Zehebî, Siyer, XV, 359-360; Suyûtî, T. Huffâz, s. 352-353.
(64) **YC**: + "بن محمّد بن عيسى".
(65) **B** ve **YC**: " سولة "; **Y** : "شولة ". İsmin doğrusu : "محمّد بن عيسى بن سورة الترمذي"dir. Bkz. Zehebî, *el-Müntekā fî Serd'il-Künâ*, I, 446.
(66) Hayâtı hakkında geniş bilgi için bkz. İbn Hibbân, Kitâb'us-Sikāt, IX, 153, nu: 15735; İbn Mâkûlâ, el-İkmâl**,** IV, 396; Muhammed b. Tâhir b. el-Kayseranî, Tezkiret'ül-Huffâz, II, 633-637; İbn Hayr el-İşbîlî, Fihrist, s. 117-121; Mizzî, Tehzîb'ul-Kemâl, XXVI, 250-252; İbn'ül-Esîr (İzzüddîn), el-Lübâb fî Tehzîb'il-Ensâb**,** I, 88; İbn Nokta (Mu'înüddîn Ebû Bekir Muhammed b. Abdilganî b. Ebî Bekir b. Şücâ'), et-Takyîd, s. 96-97; Zehebî, Siyer, XIII, 270-277; Zehebî, el-Mu'în fî Tabakāt'il-Muhaddisîn, s. 104; İbn Hacer, Lisân'ül-Mîzân, VII, 371; İbn Hacer, Tehzîb'üt-Tehzîb, IX, 344; a.g.mü., Takrîb'üt-Tehzîb, s. 500; Suyûtî, Tabakāt'ül-Huffâz, s. 282; el-Münâvî, el-Hıtta fî Zikr'is-Sıhâh'is-Sitte, s. 250-251; Wensinck, "Tirmizî'', MEB. İslâm Ansiklopedisi, XII/ I, s. 388-389.
(67) Tam adı; Ebû'l-Kāsım Mahmûd b. Ali b. Nasr b. Ebî Ya'mur b. Ahmed b. Ebî 'Ali el-Hüseyin en-Nesefî'dir. Bkz. Sem'ânî, et-Tahbîr fî'l-Mu'cem'il-Kebîr, II, 286; Zehebî, Siyer, XXI, 92.
(68) **Y** : – "عن "
(69) **Y** : – "بن " ; **YC**: "ابن".
(70) **YC**: " زيد ".
(71) Bu nisbe neredeyse bütün nüshalarda yanlış yazılmıştır. **L:** "الزندويني"; **Y** : "الزيدوستي "; **B** : "الزموستي " ve **YC**: "الزندويسى".
(72) Sezgin, GAS, I, 670; GAL**,** S I, 361; Kureşî, Cevâhir'ül-Muzî'e, II, 313.
(73) **K** : "ظهر ".
(74) et-Turath (et-Türâs) Merkezün li'l-Bermeciyyât, el-Mektebet'ül-Elfiye li's-Sünnet'in-Nebeviyye CD'si (version:3) "Fazlu Şerefi 'İlm'il-Hadîs ve Ehlihi" adlı cüz'ün 38'inci sayfası.
(75) **YC**: –.

عن المصنِّف وهو القاضي أبو عبد الله محمّد بن سلامة (76) بن جعفر **القضاعي** **[توفي: ٤٥٤/١٠٦٢]**. وامّا **صحيح**(77) **البخاري** : فأخبرنا به (78) الشيخ الإمام ظهير الدِّين أبو المحاسن الحسين بن علي بن عبد العزيز **البخاري** **[توفي : ٥٥٢/ ١١٥٧]** (79) المنتسب إلى مرغينان (80) قال أخبرنا **[/ 2a]** الشيخ الإمام عماد الدِّين أبو بكر محمّد بن الحسن(81) بن(82) منصور **النَّسفي** **[توفي: ٥٢٢/١١٢٨]**(83) عن الشّيخ أبي القاسم ميمون بن علي بن(84) إسمعيل(85) بن أحمد(86) الحاج(87) **الكشاني** **[توفي: ٤٤٤/١٠٥٢]**(88) عن محمّد بن يوسف بن مطر(89) العزيزي **[توفي: ٣٢٥/٩٣٦]** عن محمّد بن إسمعيل **البخاري** **[توفي: ٢٥٦/٨٦٩]**(90) وهو(91) المصنّف رحمه الله(92). وامّا **كتاب الطبقات** للقاضي الإمام أبي بكر محمّد بن أبي بكر(93) **الطوسي** **[توفي حوالي: ٤٠٥؟/؟١٠١٤]**(94) فأخبرنا به الشيخ الإمام(95) محمّد بن سليمان **[توفي: ٥٧٠/١١٧٤]**(96) (97) عنه(*) رحمه الله(98). وامّا **كتاب عيون المجالس** (99) فأخبرنا به(100) الشيخ الإمام القاضي أبو ثابت <الحسن بن علي

---

(76) **L** : "سلالة"'; **YC**: "السلاّم".
(77) **Y** : "الصحيح "
(78) **YC**: + "به"
(79) Tabakāt'ül-Hanefiyye, I, 168.
(80) **YC**: "مرغناني"; **L** : ظهر الدين أبو الحسين علي بن عبد العزيز البخاري المنتسب الى مرغناني .
(81) **L, Y** : "الحسين".
(82) **Y:** –.
(83) Tabakāt'ül-Hanefiyye, I, 215.
(84) **L** : + "محمّد عن"
(85) **L** : "إسماعيل".
(86) **YC**: "محمّد".
(87) **L** : "الحاج".
(88) Bkz. el-İrşâd, II, 709; Mu'cem'ül-Büldân, III, 189
(89) **L** : "مظفّر".
(90) Dördüncü bölüm Nisâb'ül-Ahbâr'ın kaynakları kısmına bak.
(91) **Y** : –.
(92) **YC, L, Y, H** : – .
(93) **B** : –.
(94) Hatîb el-Bağdâdî, tam adını, Muhammed b. Ahmed b. Muhammed b. Hamdeveyh Ebû Bekir et-Tûsî olarak verir. Ve onun 405'te Bağdâd'a hac amacıyla geldiğini ve zannımca 405'ten az bir zaman sonra vefât ettiğini söyler. Bkz. Târîhu Bağdâd, I, 351
(95) **B** : + "شيخ الإسلام".
(96) Tabakāt'ül-Hanefiyye, I, 57'de şu bilgi yer alır : " O, Şeyh'ul-İslâm Ebû 'Abdullah Muhammed b. Süleymân el-Ûşî'dir ki, Hidâye adlı (fıkıh) kitabının sahibi [el-Merğinânî] onu meşyahasına şu sözleriyle kaydetmiştir : Yine o, kendi el yazısıyla bize, bütün merviyyâtını rivâyet etme izni verdi".
Hidâye yazarı Merğinânî h. 594'de vefât ettiğini göre, Muhammed b. Süleymân el-Ûşî, bu tarihten 20-30 yıl önce vefât etmiş olabilir. Muhammed b. Süleymân el-Ûşî, aynı zamanda, Nisâb müellifinin de hocasıdır. Sirâceddîn el-Ûşî, h. 579'da vefât ettiğine göre, onun da bundan daha önce bir tarihte vefât etmesi muhtemeldir.
(97) **Y** : + "رضي الله".
(*) يعني عن الطوسي
(98) **L, YC, Y, H** : – .
(99) Keşf'üz-Zünûn'da tam adı: 'Uyûn'ul-Mecâlis ve Sürûr'ud-Dâris şeklinde geçer. Ve Tâc'ül-Müzekkirîn Ebû Abdullah Tâhir b. Muhammed el-Haddâdî el-Buhârî'ye nisbet edilir. [لتاج المذكرين أبى عبد الله طاهر بن محمد الحدادى المروزي البخاري] bkz. II, 1187.
(100) **B** : "والدي".

البزدي> [توفي: ١١٦١/٥٥٧][101] وقال أخبرنا والدي الشيخ [102] فخر الأيمة[103] أبو الحسن علي بن محمّد بن محمّد البزدويّ [توفي: ١١٤٢/٥٣٧][104] قال أخبرنا الشيخ الواعظ المظفّر نصر بن محمّد[105] النّسفي [توفي: ١٠٧٣/٤٦٦][106] عن الإمام أبي عبد الله طاهر[107] بن محمّد الحدّادي المروزي [توفي: ١٠١٩/٤١٠][108] وهو المصنّف. وامّا[109] غريب ابي عبيد[110] رحمه الله[111] : فأخبرنا به[112] السّيّد الإمام أبو القاسم <محمود بن علي بن نصر بن أبي يعمر بن أحمد بن أبي علي الحسين النسفي> [توفي: ١١٦٠/٥٥٥][113] عن الشّيخ عمر بن محمّد الساوي [توفي: ؟][114] عن محمّد بن سعيد بن نبهان [توفي: ١٠٢٩/٤٢٠][115] عن أبي محمد دعلج بن أحمد الشجزي [توفي: ٩٦٢/٣٥١][116] عن علي عبد العزيز[117] البغوي[توفي: ٩٠٠/٢٨٧][118] عن أبي عبيد[119] القاسم بن سلاّم الهروي [توفي: ٨٣٨/٢٢٤][120]. وامّا[121] كتاب[122] فردوس الأخبار: فأخبرنا[123] الشيخ الإمام[124] الأديب محمود بن علي بن نصر النّسفي [توفي: ١١٦٠/٥٥٥][125] عن نجم[126] الدّين

---

(101) Mu‘cem’ül-Buldân, I, 409.

(102) **B** ve **Y** : “الواعظ”

(103) **L** : “ الأئمّة”.

(104) Sem‘ânî, et-Tahbîr, I, 527; Tabakāt’ül-Hanefiyye, I, 199, 380. Mucem’ül-Buldân’da tama adı şöyle geçer: Ebû’l-Hasan Ali b. Muhammed b. el-Hüseyin b. Abdülkerîm b. Mûsâ b. ‘Îsâ b. Mücâhid en-Nesefî el-Pezdevî olarak kaydedilmiştir. KZ’de ölüm târihi 542 olarak verilir.(I, 119).

(105) **Y** nüshasında “محمّد ”den sonra yanlış bir şekilde “بن” ilâvesi getirilmiştir.

(106) İbn’ül-Cevzî, el-Muntazam fî Târih’il-Mülûk ve’l-Ümem , VIII, 284.

(107) **Y** : “ ظاهر ”

(108) K.Z, II, 1187.

(109) **B** : + “كتاب”.

(110) **Y** : “غريب عبد الله ”; **B** : “كتاب غريب أبي عبيد الله”.

(111) **H, YC, Y, L :** − .

(112) **L, B** : + “**عاليا**”.

(113) Sem‘ânî, et-Tahbîr fî’l-Mu‘cem’il-Kebîr, II, 286; Zehebî, Siyer, XXI, 92.

(114) Ölüm tarihi tesbit edilmedi.

(115) İbn Hacer, Tağlîk’ut-Ta‘lîk, V, 464; Muhammed b. Ahmed b. Yûsuf ez-Zehebî, el-Kevâkib’ün-Neyyirât, I, 82; İbrahim b. Muhammed b. Halîl et-Trablusî, Men Rumiye bi’l-İhtilāt, s. 66.

(116) Suyûtî, Tabakāt’ül-Huffâz, s. 361’de şu bilgiler yer alır : “…İmâm ve fakîhtir. Bağdâd’ın muhaddislerindendir. Ebû Muhammed es-Secezî diye de bilinir. 260’da dünyaya gelen Da‘lec, el-Bagavî’den hadîs dinlemiş, ondan da Dârekutnî, el-Hâkim hadis almıştır. İlim deryası ve rivâyet okyanusu ve muhaddislerin üstâdıdır. el-Müsned’ül-Kebîr diye bir eser tasnîf etmiştir. Hicrî 351 senesi Cemâz’il-âhir ayında vefât etti. Ardından 300 bin dînâr miras bıraktı". Ayrıca bkz. Tekmilet’ül-İkmâl, I, 419; İbn Hacer, Tağlîk’ut-Ta‘lîk, V, 464.

(117) **L** : “عبد العزيز”.

(118) Ebû Bekir Muhammed b. ‘Abdülğanî el-Bağdâdî Tekmilet’ül-İkmâl**,** I, 419; Keşf, II, 1685; İbn Hacer, Tağlîk’ut-Ta‘lîk, V, 464; Zehebî, Siyer, X, 492.

(119) **L** : “العبيد”.

(120) Vefeyât’ül-A‘yân, IV, 60-61; en-Nücûm’uz-Zâhire, II, 241; el-Maksad’ül-Erşad fî Zikri Ashâb’il-İmâm Ahmed, II, 323-324; Mevlid’ül-‘Ulemâi ve Vefiyyâtühum; II, 495; Tabakāt’ül-Hanâbile, I, 259-262; Zehebî, Siyer, X, 490 vd.; el-‘Iber fî Haberi men Gabar, I, 392; el-Kâmil**,** VI, 59; Tabakāt’ül-Muhaddisîn, I, 88; el-İrşâd, II, 606-607; Tabakāt’üş-Şâfiiyye, II, 67-69; Ma‘rifet’ül-Kurrâ’il-Kibâr, I, 170-173; KZ, I, 47; Kettânî, er-Risâle, s. 331-332.

(121) **Y** : −.

(122) **Y** : −.

(123) **B** : + “به”.

(124) **L** : + “و”.

النّسفي[127] [توفي: ١١٤٢/٥٣٧][128] عن المصنّف وهو **شيرويه**[129] بن شهردار[131] [130] **الديلمي** [توفي: ١١١٥/٥٠٩][132] وهو المصنّف. وامّا[133] كتاب **كنز الأخبار**: [134] فأخبرنا[135] الشّيخ الإمام الأديب هذا النّسفي [توفي: ١١٦٠/٥٥٥][136] عن [/2b] الشيخ القاضي الإمام[137] عبد الله بن أبي المظفّر **النّسفي** [توفي: ١١٣٥/٥٣٠][138] عن الشيخ الخطيب عبيد الله بن عمر **الكشاني** [توفي: ١٠٩٤/٤٨٧][139] عن الشيخ الإمام أبي يوسف يعقوب بن سليمان < **الإسفراييني**> [توفي: ١٠٩٥/٤٨٨][140] [141] عن عبد الله بن محمّد **الجوبياري** [توفي:؟] [142] [143] عن محمّد بن سرو **البلخي** ويقال محمّد بن بشرويه [توفي: ٩٩٨/٣٨٩][144] [145] وهو المصنّف. وامّا[146] **كتاب اللؤلؤيّات**[147] : فأخبرنا به الشيخ الإمام القاضي عماد الدّين أبو ثابت أبو علي ابن[148] أحمد[149] **البزدوي** [توفي: ١١٦١/٥٥٧][150] قال أخبرنا القاضي الإمام الحسين بن عبد الملك النّسفي [توفي: ١١٢٨/٥٢٢][151] عن الشّيخ أبي إسحق إبراهيم[152] بن علي بن أحمد ابن[153] محمّد]

---

(125) Sem‘ânî, et-Tahbîr fî’l-Mu‘cem’il-Kebîr, II, 286; Zehebî, Siyer, XXI, 92.

(126) **Y, L** : “النجم”.

(127) **L** : –.

(128) K.Z., II, 1230..

(129) **L** : “شدوية ” ; **Y** ve **B** : “سيرويه ”.

(130) **Y** : “شهريار”.

(131) Tahkîke esas aldığımız **K** nüshasında “شهريار” şeklinde imlâ edilmiş olup, bu imlâ yanlıştır. *“Firdevs’ül-Ahbâr bi-Me’sûr’il-Hitâb el-Muhrac ‘alâ Kitâb’iş-Şihâb”* adlı eserin müellifinin tam adı : **Ebû Şucâ‘ Şîreveyh** (Şîrûye) **b. Şehrdâr b. Şîreveyh b. Fennâhüsrev ed-Deylemî el-Hemedânî** (ö. 509/1115)’dir. Ûşî’nin Nisâb’ül-Ahbâr adlı, araştırma konusu ettiğimiz eserinin kaynakları bahsinde ele alınacağından, eser ve müellif hakkında bilgi burada verilmemiştir. Ancak, Nisâb’ül-Ahbâr’ın kaynakları bahsinde müellif ve eseri hakkında kâfî miktarda, tafsîlatsız bilgi verilecektir.

(132) Ebû Bekir Muhammed b. ‘Abdülğanî el-Bağdâdî Tekmilet’ül-İkmâl**,** I, 419; Keşf, II, 1685; İbn Hacer, Tağlîk’ut-Ta‘lîk, V, 464; Zehebî, Siyer, X, 492.

(133) **Y** : –.

(134) **L** : + “قال”.

(135) **L** : “أخبرنا”.

(136) Bkz. Sem‘ânî, et-Tahbîr fî’l-Mu‘cem’il-Kebîr, II, 286; Zehebî, Siyer, XXI, 92.

(137) **L** : “الإمام القاضي”.

(138) Sem‘ânî, et-Tahbîr fî’l-Mu‘cem’il-Kebîr, II, 286-287.

(139) Sem‘ânî, et-Tahbîr fî’l-Mu‘cem’il-Kebîr, II, 146-147. İbn’ül-Esîr (‘İzz’üddîn), el-Lübâb fî Tehzîb’il-Ensâb’da ölüm tarihini h. 480 olarak verir. Bkz. a.g.e., I, 327.

(140) Mu‘cem’ül-Buldân, I, 409

(141) **L** : “سلمان ” .

(142) Bu şahıs tarafımızdan yapılan incelemeler neticesinde tesbit edilmedi.

(143) **Y** : “الجويياري ”; **L** : “الجوبياري”.

(144) Bkz. Mu‘cem’ül-Buldân, I, 409

(145) **L:** “سيردية ”.

(146) **Y** : –.

(147) **Y** : “اللؤلويات”

(148) **B, Y, L** : –.

(149) **L** : –.

(150) Mu‘cem’ül-Buldân, I, 409

(151) Tabakāt’ül-Hanefiyye, I, 215.

(152) **B, YC, H, L** : “ابرهيم”.

(153) **L, Y, B** ve **YC**: “بن”.

توفي : ؟](154) عن جدِّه [توفي:؟] (155) عن أبي المطيع(156) مكحول بن الفضل(157) النّسفي [توفي: ٩٣٠/٣١٨](158) وهو المصنّف رحمه الله(159). وامّا **مسند أنس** رضي(160) الله عنه(161) فأخبرنا به الشيخ الإمام نصير (162) الدّين محمّد بن سليمان [توفي: ؟] قال أخبرنا الشيخ الإمام الأديب أبو بكر عبد الواحد المنصور **البيضاوي** [توفي: ١١٤٦/٥٤١](163) قال أخبرنا الإمام المفسّر أبو بكر محمّد بن يعقوب **البستي** [توفي: ؟١٠٦٦/؟٤٥٩](164) قال حدّثنا الشيخ أبو نصر أحمد بن عبد الله المعروف ب**العراقي** [توفي: ؟] قال أخبرنا

---

(154) Ölüm târihi tesbît edilemedi.

(155) Bu şahıs tarafımızdan yapılan incelemeler neticesinde tesbit edilmedi.

(156) **L** : "المطليع ".

(157) Kurtubî, el-Câmi‘ li-Ahkâm'il-Kur'ân adlı tefsîrinde, Nisâ sûresinin 114'üncü âyeti yorumlarken, pek çok ilim adamının görüşünü serd ettikten sonra; " وفي الخبر" klişesiyle başladığı ve pek çok hadisi naklettikten sonra, bu haberleri aldığı kaynağı, kendi ifâdesiyle şöyle dile getirir : " ذكر هذه الأخبار أبو مطيع مكحول بن المفضل النسفي في كتاب اللؤلئيات له، وجدته **بخط المصنف** في **وريقة** ولم ينبه على موضعها رضي الله عنه" yanî "Bu haberleri, Ebû Mutî‘ Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Lü'lü'iyyât adlı eserinde zikretti. Ben de, bu eseri Verîka'da müellif hattıyla bulup, kullandım…". Lü'lü'iyyât'ın Kurtubî tarafından, üstelik müellif nüshasından kullanılması kayda değer bir nottur. Hadis ilminin dışındaki eserlerde de hadîse kaynak olacağı fikrini akla getirebilir. Şu an kaybolmuş veyâ müellifi meçhûl pek çok yazma, günümüze ulaşmış, bazı eserler içerisinde kısmî ya da tamamen yer alıyor olabilir. Bunun tedkîki, ancak çok geniş karşılaştırma imkânlarına bağlıdır. Kaynakların neşri meselesi, burada bir kez daha kendini iyiden iyiye önemini hissettirmektedir.

(158) Tam adı: **Ebû'l-Mutî‘ Mekhûl b. Fazl en-Nesefî el-Hanefî** (ö.318/930) olan bu zâtın "el-Lü'lü'iyyât fî'l-Mevâ'iz" adıyla tesbît ettiğimiz eseri, Süleymâniye Kütüphânesi / Ayasofya Bölümü 4081 demirbaş numarasına kayıtlıdır. 100 varaktan müteşekkil olan bu eser, ahlâk hadîslerini içeren derleme türü bir eserdir. Ayrıca, yine Süleymaniye Kütüphânesi/Yazmalar Bölümü 1695 demirbaş numarasına kayıtlı ve 257-259 varaklar arasında yer alan "Kısm min'el-Lü'lü'iyyât" adıyla geçen, adından da anlaşılacağı gibi "bir kesit" vardır. Tabii ki buna ikinci nüsha dememiz herhalde tam anlamıyla tutarlı ve doğru olmasa gerek. Ancak, "bir kesit"in bile okunduğu şeklindeki bir söz hakkını bize verir. Yukarıdaki dipnotta, Kurtubî'nin kullandığı nüsha maalesef ya günümüze ulaşmamış ya da henüz bilinmeyen bir yerde beklemektedir.

Yazmalarının fazla olmaması, bize, eserin yaygın bir kitle tarafından okunmadığı, ya da geniş bir kitleye ulaşamadığı şeklinde bir kanâati bizde uyandırmaktadır. Ancak, müellifimiz Ûşî'nin Nisâb'ül-Ahbâr'ı meydana getirirken mezkûr zâtın eserinden istifâde etmiş olması, en azından birkaç nüshasının da olabileceği ihtimâlini doğurur. Durum ne olursa olsun, Hanefî ve Türk asıllı olduğu tesbît edilen bu şahsın, eseri üzerinde bir çalışma yapılması, kaynaklar açısından önemli bir takım bulguların izine ulaşma yolunu bize açacağını düşünüyoruz. Vefat târihinin 318 / 930 olması biraz daha câzip bir konuma getirebilir. Çünkü, tedvîn ve tasnîf döneminin bitiminin başlangıcında kaleme alınan bu eser, bu tür ahlâk ve vaaz Edebiyâtının gelişim seyrini takip açısından önemli olacaktır. Kaynak eserler devrini daha iyi anlayabilmenin yolu, bunlara dayalı olarak meydana getirilen çeşitli alanlardaki eserlerin ilmî tedkîkinden geçer. (Ne var ki, bu konuda yeterli çalışma yapılmadığı gibi, bunun gereksiz olduğu şeklinde bir takım iddiâlar da vardır). Bu sebeple, yaptığımız araştırmalar sonucu gördüğümüz şu ki; henüz ne tâm anlamıyla kaynak eserler ne de tâlî nitelikte diyebileceğimiz ikinci el kaynaklar gün yüzüne çıkmıştır. Meçhûller arasında yer alan ve mâlûmlar arasına girmeyi bekleyen binlerce eser, ilim ehlinin samimî gayretlerini beklemektedir. Bizim yine bizzat kendimizi deşifre edecek kodları kendinde bulunduran bu kaynaklara yönelmemizin elzem olduğu gün kadar açıktır.

(159) **L, H, Y** ve **B** : –.

(160) **Y-B** : " رضيه ".

(161) **L, B, Y** : –.

(162) **Y** : " نصر ".

(163) Zehebî, Siyer, XX, 76.

(164) Hayatı için bkz.es-Sayrafînî, el-Müntehab min Kitâb'is-Siyâk Li-Târihi Nîsâbûr, s. 96-97. **L** :"البيستي " .

الشيخ الحاكم(165) أبو بكر **محمّد بن حاتم الشاشي** **[توفي: ٣٩٧/١٠٠٦]** (166) قال حدّثنا ابو عبد الله محمّد بن محمّد بن عبد الله **الشيرازي** **[توفي: ٣٧٩/٩٨٩]** (167) قال حدّثنا ابراهيم بن محمّد بن **الجنازي** **[توفي: ؟]** (168) (169) عن ابراهيم بن محمّد **الطميسي** **[توفي: ؟]** (170) قال حدّثنا عبد الله بن محمّد بن محمّد **السكسكي** **[توفي: ٢٦٣/٨٧٦]** 171 قال حدّثنا محمّد بن مقاتل **الرّازي** **[توفي: ٢٢٦/٨٤٠]** (172) قال **[4a/]** حدّثنا جعفر(173) بن هارون(174) **الواسطي** **[توفي: ١٥٠؟/٧٦٧؟]** 175 عن سمعان(176) بن المهدي **[توفي: ؟]** (177) عن **أنس بن مالك** **[توفي: ٩٣/٧١١]** (178) رضي الله عنه. و(179) أما **نتف**(180) **الواسطيّ : فقد ضاع إسناده ولم أظفر به**(181). وامّا **كتاب اليواقيت**: فأخبرنا به القاضي الإمام سيف الدّين محمّد بن(182) محمّد(183) بن يعقوب **الباخرزي** (184) **[توفي: ٥٥٩/١١٦٣]** (185) في داره **بخجند**(186) قال أخبرنا(187) القاضي الإمام أبو بكر

---

(165) **B,Y** ve **L** : + "عبد الله بن الحسين بن هليل الفرزدقي قال حدّثنا الشيخ". Ancak, **Y** ve **B** nüshalarında "الفرزدقي" kelimesi "الوردقي" şeklindedir.

(166) Hayatı için bkz. Ebû İshâk İbrâhîm b. Muhammed es-Sayrafînî, el-Müntehab min Kitâb'is-Siyâk li-Târihi Nîsâbûr, s. 69. **Y** : "الشاشي "

(167) Hatîb el-Bağdâdî, T.B., XI, 263. **Y:** – "ابو عبد الله محمّد بن محمّد بن عبد الله الشيرازي " .

(168) M. Buldân, II, 166-167.

(169) **Y** : "الخبازي "; **B:** "الخراري "; **L** : "الخرادي".

(170) **YC** ve **Y** : "الطيسي "; **B:** "الخطيبي "; **L** : "الطيبي".

(171) M. Buldân, I, 522; IV, 41.

(172) el-Kâmil**,** VI, 127; el-İrşâd, III, 905; Sezgin, B.K, s. 279; Mehmet Eren, Buhârî'nin Sahîhi ve Hocaları, s. 179. Ayrıca, KZ., II, 1457'de ölüm tarihi 242 olarak verilmiştir. **L:** "الزادي "; **Y** : "الزاري ".

(173) **L** : " معفر"; **B** " معقر " .

(174) **Y** : "هرون".

(175) Târîhu Bağdâd, X, 22.

(176) **K** da "سمعنا " şeklinde yanlış imla edilmiştir.

(177) İbn 'Asâkir, onun Enes b. Mâlik'ten rivâyet ettiği bir nüshasından söz eder. (Bkz. Târîhu Medîneti Dımaşk, XXI, 3-4). Ayrıca aynı eserin LVII, 4'de de 1, 2 ve 3 olarak numaralandırılan rivâyet zinciri aynen geçmektedir.

(178) Hayâtı hakkında daha geniş bilgi için bkz. İbrahim Canan, "Enes b. Mâlik", TDV. İslâm Ansiklopedisi, XI, s. 235.

(179) **L** : –.

(180) **L** : "نيّفى " .

(181) Hicrî dördüncü asrın önde gelen Hanefî fakihlerinden ve Horasan ve Mâverâünnehir bölgesindeki Hanefî fıkhının gelişmesine büyük katkı sağlayan, **Ebû'l-Leys es-Semerkandî**'den sonra, önemli bir sîma da, Türk asıllı olan ve **Soğd'**a nisbet edilen, yine Horasan ve Mâverâünnehir bölgesinde hicrî beşinci asırda yaşamış, **Ebû'l-Hasan** (el-Hüseyn) **'Alî b. el-Hüseyin b. Muhammed el-Hanefî es-Soğdî'**dir. **Uşî**'nin *Nisâb'ul-Ahbâr*'ında kaynakları arasında zikrettiği ve büyük ölçüde etkilendiği **Ebû'l-Leys es-Semerkandî** ile **es-Soğdî** arasında bir asırdan az bir süre var. **Ûşî** her ikisini de *Nisâb'ül-Ahbâr*'ın'da kullanmıştır. Ancak. **Uşî,** "فقد ضاع اسناده ولم أظفر به " (*isnâdı kaybolduğundan onu buraya alamadım*) şeklindeki Nisâb'da kullandığı ifâde, onun, bu kitâbın isnâdına ulaşmadığını ve kitâbın müellifini bilmediğini bize hissettirmektedir. Bununla beraber, Hanefî fıkhının Maverâünnehîr ve Horasan'daki gelişim evrelerinin aydınlatılması bakımından **Soğdî**'nin *Nutef* adlı eserinin bilinmesi, fıkhın özellikle de Hanefî fıkhının coğrafyasını tesbitte ayrı bir bakış açısı bize kazandıracaktır.

Soğdî ve eseri Nütef, "Nisâb'ül-Ahbâr'ın Kaynakları" başlığı altında etraflıca incelenecektir.

(182) **L** : "ابن "

(183) **Y:** "محمود "

(184) **L** : "البتجهيري "; **H:** "البنجهيري " .

(185) Siyeru A'lâm'in-Nübelâ, XXIII, 113, 344, 363.

محمّد بن محمّد بن[188] عليّ بن[189] الفضل **الزرنجري** **[توفي: ١١٦٠/٥٥٥]** [190] قال[191] أخبرنا[192] [193]عن الشيخ[194] عبد الملك بن الحسين **[توفي: ١٠١٣/٤٠٤]** [195] عن ابراهيم بن محمّد **الثّعالبي** **[توفي: ؟]** عن الشيخ أحمد بن عبد الله **السرخسي** **[توفي: ٩٩٠/٣٨٠]** [196] وهو المصنف. قال الشيخ الإمام **سراج**[197] **الدّين شمس الإسلام أبو محمّد**[198] **علي بن عثمان بن محمّد**[199] بن[200] **سليمان الأوشي** رحمه الله[201] . هذا ما اختصرته من كتاب[202] **غُرَرِ الأخْبَارِ**[203] **ودُرَرِ الأشْعَارَ**[204] الذي سبق منّي جمعه وتصنيفه ونظمه وتأليفه في عيون الألفاظ الشّريفة النّبويّة الهادية[205] الى مراتب جنّات عالية[206] على حسب ما[207] تمنّته الخواطر واستحسنته[208] النواظر مقتصراً [209] على ايراد ألف حديث صحيح مودعاً كلّ عشر[210] منها في ضمن[211] باب مليح تسهيلاً للسبيل[212] على الطالبين وتخفيفاً للمؤنة على الكاتبين وسمّيته كتاب[213] **نصاب الأخبار لتذكرة**[214] **الأخيار**[215] والله الهادي[216] والموفق[217].

---

(186) **H** : "بخجندي "
(187) **L** : "حدّثنا".
(188) **H** : –; **L** : "ابن".
(189) **H** : –.
(190) **Y** : "المررالخوى "; **B** ve **H** : "الزنجري "; **L** : "الزنجزي".
(191) **H** : – "أخبرنا عن الشيخ عبد الملك بن الحسين عن ابراهيم بن محمّد ".
(192) **H, L** : "حدّثنا".
(193) **L** : + "و الّذي".
(194) **L** : – .
(195) **Y** : "الحسن "
(196) Târihu Bağdâd, X, 364. **Y:** "الرسخي"
(197) **Y** : "السراج"
(198) **L** : +"بن".
(199) **Y** : –.
(200) **L** : –.
(201) **L** : "رح"; **H, YC**, **Y** ve **B** : –.
(202) **L** : "كتب".
(203) **H** : "الأخيار".
(204) **H** : "الأشرار"; **L** : "الأشهار".
(205) **L** : "الهادي "
(206) **K** da "عليه" şeklinde olup, yanlıştır. Biz, **H** nüshasını tercih ettik. **L** : "عليّة".
(207) **L** : –.
(208) **K** da "استحسنه" geçmesine rağmen, biz, gramer kurallarına bağlı kalarak, **L** nüshasındaki doğru imlâyı tercih ettik. **H** : "استحسنه".
(209) "مختصرا " şeklinde de yazılabilirdi. Ama **K'**da "مقتصرا" yazılmıştır. **Y** : "اختصرا "; **H** : "منقطرة".
(210) **L** : "عشرة".
(211) **Y** : "ظمان "; **L** : "ضمان".
(212) **B** ve **Y** : "تسهيل السبيل ".
(213) **H** ve **L:** –.
(214) **H** : "لتذكير"; **L** : "لتذكّر".
(215) Kitabın adı nüshalarda farklı şekillerde geçmektedir. Bu farklılık müstensihlerin istinsâh sırasındaki tercihlerinden ya da dikkatsizliklerinden kaynaklanmış olabilir. Ancak, bize göre kitabın adı **"نصاب الأخبار لتذكرة الأخيار"** dır. Süleymaniye / Yeni Cami 1183 numaralı nüshanın mukaddimesinde **"كتاب نصاب الأخبار لتذكرة الأخيار "** şeklindedir. Süleymaniye/ Karaçelebizâde 74 demirbaş numaralı nüshanın 4ª'da aynı şekilde imlâ edilmiştir ki, bu nüsha, bulabildiğimiz en eski nüshadır.
(216) **YC**: + "للسّداد".

فهرست الأبواب[218]

(217) **YC**: "للعباد"; **H** : "للصّوآب".

(218) **L** : –.

الباب الأوّل[219]

في الله عزّ وجلّ وسعة رحمته[220]

1- [*] **(ت)** قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم خبراً عن الله تعالى: أنا مع عبدي حين يذكرني وأنا عند ظنّه بي إن خيراً فخيراً وإنْ غير ذلك فغير[221] ذلك[222] وإنْ ذكرني[223] خالياً ذكرتُه خالياً وإنْ ذكرني في ملاء [224] ذكرتُه في[225] ملاء خير[226] منهم[227].

2- (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم[228] : جعل الله تعالى الرّحمة مائة جزء فأمسك عنده تسعة[229] وتسعين جزؤاً[230] وأنزل في الأرض جزؤاً[231] واحداً [232]يتراحم الخلق حتّى أنّ الفرس ليرفع[233] حافره[234] عن ولده[235] خشية أنْ يصيبه [236] .

3- (**ت**) عن رجل من الصّحابة أنّه قال: اطّلع علينا رسول الله صلّى الله عليه وسلّم ونحن نضحك قال : أ[237] تضحكون ألا أراكم[238] تضحكون ثمّ أدبر وكأنّ على رؤسنا[239] الرخم ثم رجع علينا القهقرى فقال جاء جبريل[240] عليه

---

(219) **L** : + "الحمد لله ربّ العالمين وصلّى الله على سيّدنا محمّد وآله وصحبه وسلّم تسليماً". Bu kısım, bâb'ın hemen öncesinde yer alır. **L** : + "الباب الأوّل ".

(220) **Y** : "في الرحمة";

(*) Hadis numaraları tarafımızdan konulmuştur. Yazma nüshalarda böyle bir numaralama mevcut değildir. Hadislerin sırası **K** nüshasına göre yapılmıştır.

(221) **H** : –.

(222) **H** : –.

(223) **H** : + "في نفسه".

(224) **H** : + "جماعة".

(225) **H** : –.

(226) **L** : "فخير".

(227) Ahmed b. Hanbel**,** *Müsned*, II, 251, 405, 412, 454, 480, 516, 517, 524, 534, 540; Buhârî, Sahîh**,** VIII, 171; **Tirmizî**, *Sünen*, V, 581, nu: 3603; Müslim, Sahîh**,** III, 2061, nu: 2675; 2067, nu: 2675 (burada hadisin tamamı değil, sâdece benzer olan أنا عند ظنّ عبدي بي kısmı ve farklı olan devâmı alınmıştır); 2067-2068, nu: 2675 (21); İbn Mâce, *Sünen*, II, 1246, nu: 2792; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, XII, 64; İbn'ül-Mübârek, Zühd, Nu: 856; İbn'ül-A'râbî, Kitâb'ül-Mu'cem, IV, 8, nu: 625.

(228) **K** da "عليه السّلام" şeklinde geçmektedir. Ancak, biz bundan sonra Peygamber Efendimiz'in isminin geçtiği yerlerde, eğer çok farklı bir "رسول، نبيّ" ayrımı hariç, klişe olarak "صلّى الله عليه وسلّم"i kullanacağız. **L** nüshasını bu hususta esas aldık.

(229) Burada, **B, Y, YC** ve **L** nüshaları tercih edildi. **K** : "تسع".

(230) **H, L** : "جزء".

(231) **L** : "جزء".

(232) **H** : + "و بها".

(233) **L, Y** : "لرفع"; **H** : "لترفع".

(234) **L** : "حافريها"; **B, H:** "حافرها".

(235) **H, B** : "ولدها"

(236) Ahmed b. Hanbel**,** *Müsned*, II, 334, 434, 484, 526; III, 55, 56; V, 439; Buhârî, Sahîh**,** VII, s. 75, Kitâb'ül-Edeb**:** 19; Müslim, Sahîh**,** III, 2108 (K. Tevbe), nu: 17 (2702); Taberânî, el-Mu'cem'ul-Evsat, V, 74 (benzer ifâdelerle geçmektedir).
H, L, B, Y : "تصيبه".

(237) **Y, B, L** : –.

(238) **H, YC, L:** "اريكم".

السّلام(241) فقال: إن الله تعالى يقول يا محمّد لم تقنّط عبادي من رحمتي نبّئ عبادي أنيّ أنا الغفور الرحيم وإنّ(242) عذابي هو العذاب [/6b] الأليم(243) .

4- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ينادي منادٍ(244) يوم القيامة من تحت العرش يا أمّة محمّد أمّا ما كان لي |من| (245) قبلكم(246) فقد وهبته(247) لكم وبقيت التبعات |فيما بينكم| (248) فتواهبوها وادخلوا الجنّة برحمتي (249) .

5-(250) (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : والّذي نفس محمّد بيده ليغفرنّ الله (251) يوم القيامة مغفرة ما(252) خطر على قلب بشر(253) .

6- (ع) (254) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : ما ستر الله على(255) عبد(256) في الدنيا ذنباً(257) فيُعَيِّره(258) في الآخرة(259) .

7- (ع) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنّ الله تعالى يقول (260) يا أمّة محمّد سبقت رحمتي(261) غضبي أعطيتكم قبل أن تسألوني وغفرت لكم قبل أن تستغفروني فمن لقيني منكم يشهد أن لا إله إلا الله وأنّ محمّداً(262) رسولي صادقاً أدخلته الجنّة(263) .

---

(239) **L, H** : "رؤوسنا".
(240) **L** ve **B** : " جبرئيل "
(241) **H, Y, YC, B :** –.
(242) **L** : " انا " .
(243) İbn'ül-Mübârek, K. Zühd, s. 312, nu: 892; Taberî, Tefsîr, XIV, 39; İbn Kesîr, Tefsîr, II, 554.
(244) **K** : "منادي".
(245) **H, L** : +.
(246) Bu kelime **H** nüshasında "قِبَلِكُمْ" şeklinde harekelenmiştir.
(247) **H** : "وهبتُ".
(248) **L, H** : +.
(249) Ebû Şucâ' Şîrveyh b. Şehrdâr b. Şîrveyh ed-Deylemî, el-Firdevs bi-Me'sûr'il-Hitâb, V, 496.
(250) Bu hadis, **L**'de 7. hadistir.
(251) **L, Y** : "تعالى".
(252) **Y** : "لا"; **B** ve **L:** "ما".
(253) İbn'ül-Mübârek, ez-Zühd, s. 480, nu:1364; Abdullah b. Muhammed Ebûbekir el-Kureşî el-Bağdâdî, Hüsn'üz-Zânn bi'llah, s. 75, nu: 66; s. 99, nu: 94; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Evsat, V, 250, nu: 5227; el-Mu'cem'ül-Kebîr, III, 168, nu: 3022.
(254) **H** : "ط".
(255) **H** : –.
(256) **H** : "عبداً".
(257) **H** : –.
(258) **L, H** : "فيغيّره".
Bu türden, hadislerde meydana gelen ve kelimeyi oluşturan harflerin yazı şekli bozulmadan, sâdece bâzı harflerin noktalarının değiştirilmesine "tashif" denmektedir. Böyle hadislere de "musahhaf hadis" denir. Aslında, böyle imlâ edilmesine sebep, mânânın da buna imkân tanımasıdır. Çünkü, burada "ayıplamak" yerine "değiştirmek" ya da "güzele çevirmek" anlamı verilebilir. Suyûtî, el-Câmi'us-Sağîr'ine bu hadisi "فيعيّره" imlâsıyla almıştır: Bkz. a.g.e., II, 484, hadis nu: 7919.
(259) Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, I, 372, nu: 1177; Bezzâr, Müsned, VIII, 145; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 71; 129; Kuzâ'î, Müsned'üş-Şihâb, II, 19, nu: 800.
(260) **B, L, Y** : –.

8[264]– (ش) قال النّبيّ[265] صلّى الله عليه وسلّم: لا يَمُوتُنّ أحدكم إلاّ وهو يحسن الظنّ بالله[266] [267] .

9– (ط)< قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم لَوْلم تذنبوا لجاء الله[268] بِقَوْمٍ يذنبون فيغفر لهم ويدخلهم الجَنَّة [269] < [270].

10[271]–(ع) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم لأصحابه: ما تقولون في رجل مات في سبيل الله تعالى[272]، قالوا: الله ورسوله أعلم فقال[273] النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : الجنّة إنْ شاء الله[274]. فقال: وما تقولون في رجل مات فقام رجلان ذوا عدل فقالا[275]: لا نعلم له إلاّ خيراً قالوا الله ورسوله أعلم قال الجنّة إن شاء الله [276]. قال فما تقولون في رجل مات وقام رجلان وقالا :لا نعلم له إلاّ شرّاً قالوا :النّار فقال رسول الله[277] صلّى الله عليه وسلّم: بل[278] عبد[279] مذنب وربّ غفور **[/7a]** [280].

الباب الثاني

في فضل كلمة الشّهادة

11– (ت) [281] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم[282]: أفضل ما أقول أنا وما قال[283] النبيّون من قبلي لا إله إلاّ الله[284] .

---

(261) **L** : "على".
(262) **B, Y, YC:** "و".
(263) Deylemî, el-Firdevs, IV, 415.
(264) **H'**de 5. hadistir.
(265) **H** : "عليه الصلوة والسّلام".
(266) **H** : + "تعالى".
(267) Bu Şihâb'ın 601. hadisidir. Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 325; Müslim, Sahîh, IV, 2205, nu: 2877; Ebû Dâvûd, Sünen, III, 258, nu: 3113.
(268) **H** : + "تعالى".
(269) Bu Şihâb'ın 869. hadisidir. Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 289; II, 305, 309; V, 414; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, II, 65, nu: 1702; III, 457, nu: 1520; VII, 176, nu: 786; Müslim, Sahîh, IV, 2105-2106, nu: 2748-2749; Tirmizî, Sünen, V, 548, nu: 5339.
(270) **L** : +.
(271) Bu hadis **L**'de 1. bâbda geçmektedir.
(272) **YC**, **L** : –.
(273) **H** : "عليه الصلوة والسّلام".
(274) **H** : + "تعالى".
(275) **Y** : "وقالا".
(276) **L, Y** : "تعالى".
(277) **B, L** : "النّبيّ".
(278) **YC**, **B, L** : –.
(279) Sâdece **B** nüshasında "عبد " kelimesi var.
(280) **B**eyhakî, Şu'ab, VII, 22; el-Lâlekâ'î, İ'tikādu Ehl'is-Sünne, VI, 1066, nu: 1985. **L** : –.
(281) **L:** "ع".
(282) **K** da : "عليه السّلام".
(283) **Y** : "قاله".
(284) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, "باب ما جاء في فضل لا إله إلاّ الله", varak 128b-129a. Ûşî'nin "ت" rumuzuyla kaynak gösterdiği yer kitabın yazmasından tesbit edilmiştir. Gerçekten aynı lafızla herhangi bir tasarrruf yapmadan aktarmıştır. (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 133).

12- (ت) روي [285] أنس بن مالك رضي الله عنه أنّه قال: قيل يا رسول الله: أ للجنّة ثمن؟ قال نعم لا إله[286] إلاّ الله[287] .

13- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : يؤتى بالرّجل[288] يوم القيامة إلى الميزان فيخرج له تسع وتسعون سجلاً كلّ سجلّ مدّ[289] البصر فيها خطاياه وذنوبه فتوضع[290] في كفّة الميزان ثمّ يخرج قرطاساً مثل الأنملة[291] فيها شهادة أن لا إله إلاّ الله وأنّ محمّداً عبده ورسوله[292] فتوضع [293] في كفّة أخرى[294] فترجّح[295] على خطاياه [296] .

14- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من قال لا إله إلاّ الله خرج[297] من[298] فيه[299] طائرٌ أخضر و[300] عليه جناحان أبيضان مُكلّلان بالدّرّ واليواقيت [301] فيعرج إلى السّماء فيسمع له دَوىّ تحت العرش كدَوِىّ النحل فيقال[302] له اسْكن فقال[303] لا حتّى يُغفر لصاحبي فيغفر لصاحبه ثمّ يجعل[304] بعد ذلك للطّائر سبعون[305] لساناً يستغفر[306] لصاحبه إلى يوم القيامة فإذا كان يوم القيامة [307] جاء ذلك الطّائر فيأخذ بيد صاحبه حتّى تكون[308] قايده[309] ودليله[310] إلى الجنّة [311] .

15[312]- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : أفضل الذّكر لا إله إلاّ الله وأفضل الدّعاء الحمد لله[313] .

---

(285) **L** : + "عن" .
(286) **Y** nüshasında bundan sonraki kısım yazılmamıştır.
(287) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, varak 129b . Burada "...روى أنس بن مالك عن النّبيّ " şeklindedir.
(288) **Y** : "رجل ".
(289) **Y:** "مدّى"
(290) **B,Y:** "فيوضع". Tenbîh'in yazmasında da "فيوضع" şeklinde imlâ edilmiştir.
(291) Tenbîh'in İzmir İlahiyat yazmasında "أنملة" şeklindedir.
(292) **L:** "رسول الله ".
(293) **Y** ve Tenbîh**:** "فيوضع "
(294) **Y:** "كفّة الأخرى"
(295) **Y:** "فيترجّح ".
(296) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 213; Abd b. Humeyd, Müsned, I, 136; Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, varak 128a.
(297) **L** nüshasında yanlışlıkla "فرج" yazılmıştır.
(298) **L, H** : "في".
(299) **L** : "فمه".
(300) **H, Y:** – .
(301) **L:** " **الياقوت** "
(302) **L, Y, B** : "يقال".
(303) **L** : "فيقول".
(304) **L** : "يجعل ". Tenbîh'in yazmasında : "يجعل ".
(305) **Y:** "سبعين "
(306) **L** : "فيستغفر".
(307) **L** : –.
(308) Esas nüshada "يكون " olmasına rağmen, biz doğru olan **B** ve **Y** nüshalarını tercih ettik.
(309) **B, YC**, **L** : "قائده".
(310) **L** : "قائدة ودليلة ".
(311) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, varak 130a.
(312) **L** nüshasında bu hadis yoktur.
(313) İbn Mâce, Sünen, II, s. 1249, K. Edeb**:** 55, nu: 3800;

16- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ليس على أهل [/7b] / لا إله إلاّ الله وحشة في قبورهم و(314) كان(315) أهل لا إله إلاّ الله(316) ينفضون التّراب عن رؤسهم(317) ويقولون الحمد لله الذي أذهب عنّا الحزن إنّ ربّنا لغفور شكور(318) .

17- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:(319) لو أنّ لا إله إلاّ الله وأنّ محمّداً عبده ورسوله وُضعتْ في كفّة ووُضعتْ سبع سموات وسبع أرضين في كفّة لرجّح(320) لا إله إلاّ الله(321).

18- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من مات يشهد أن لا إله إلاّ الله وأنّ محمّداً عبده(322) مؤمناً(323) دخل الجنّة (324).

19- (ع) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله لا يعذّب بالنّار من عباده إلاّ المارد (325) المتمرّد على ربّه فأبى أن يقول لا إله إلاّ الله(326) .

20-(ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من خُتمت له(327) بلا إله إلاّ الله وجبت له الجنّة (328)

الباب الثالث

في ذكر الله تعالى (*)

21- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :سيّد (329) الأعمال ثلاثة: إنصاف الرّجل من نفسه ومواساة(330) الأخ وذكر الله تعالى على كلّ حال(331) .

---

(314) **B, Y** : + "من".
(315) **L** : –.
(316) **Y** nüshasında bunun devamında "إلاّ روضة في قبورهم " cümlesi fazladan yer alır.
(317) **L** : "وجوههم".
(318) Heysemî, Mecme'uz-Zevâid, X, 82, 83, 333.
(319) **Y** nüshasında bu hadîsin başında " أن يشهد أحد " fazlalığı vardır.
(320) **L** : "لترجّح". İbn Hibbân'ın Sahîh'inde "مالت بهم" ; Hâkim'in el-Müstedrek'inde (I, 572) "مالت بهنّ" şeklindedir.
(321) İbn Hibbân, Sahîh**,** XIV, 102, nu: 6218; İbn Ebî Şeybe, el-Musannaf, VI, 59; Hakim, el-Müstedrek, I, 112; Hakîm et-Tirmizî, Nevâdir**,** IV, 222; Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh, 130a.
(322) **L:** + "و رسوله".
(323) **Y** : " موقّناً "; **L:** "موقناً".
(324) Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, IV, Hadis nu: 4041.
(325) **Y** : "و"
(326) İbn Mâce, Sünen, II, 1436, nu: 4297; **D**eylemî, el-Firdevs bi-Me'sûr'il-Hitâb, I, 167.
(327) **Y** nüshasında yoktur.
(328) Deylemî, Firdevs, V, 395, nu : 8538; el-Hâris b. Ebî Usâme, Müsned'ül-Hâris, I, 360.
(*) Bu bâb neredeyse olduğu gibi Ebû'l-Leys es-Semerkandî'nin Tenbîh'ül-Ğâfilîn adlı eserinden olduğu gibi alınmıştır. Görüldüğü gibi, ard arda hadisler alınmış ve hiçbir lâfız farklılığı bulunmamaktadır.
(329) **L** : "**أشرف**" .
(330) **L** : "مراساة".
(331) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, varak 123a. Burada hadis "أشدّ الأعمال" diye başlar. Deylemî, Firdevs, II, 325.

22– (**ت**) عن الحسن قال: قيل يا رسول الله [332]: أيّ الأعمال أفضل؟ قال[333]: أن تموت ولسانك رطْب بذكر الله تعالى[334] .

23–[335] (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : ذكر الله علم الإيمان وبرآة من النّفاق وحصن من الشّيطان وحرز من النّار[336].

24– (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : أفضل الكلام **[/8ª]** أربعة: سبحان الله والحمد لله ولا إله إلاّ الله والله أكبر لا يضرّني[337] بأيّهنّ بدأتُ[338].

25– (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: [339]سبحان الله والحمد لله ولا إله إلاّ الله والله أكبر أحبّ إليّ[340] ممّا طلعت عليه الشّمس[341] .

26– (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: كلمتان خفيفتان على اللّسان ثقيلتان في الميزان حبيبتان إلى الرّحمن سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم وبحمده[342] .

27– (**ت**) روى عن النبيّ صلّى الله عليه وسلّم أنّه خرج على قومه وقال : خذوا جُنّتكم، فقالوا يا رسول الله : أ من عدّو حضر، قال : لا[343] بل[344] من النّار. قالوا: ما جُنّتنا يا رسول الله من النار؟ قال : سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر ولا حول ولا قوّة إلاّ بالله[345] [العليّ] العظيم فإنّهنّ يأتين يوم القيامة مقدّمات منجيات[346] ومعقّبات وهنّ الباقيات الصالحات. قيل في قوله مقدّمات أي يقدّمْنَ صاحبهنّ إلى الجنّة ومنجيات يعني ينجين صاحبهنّ من النار ومعقّبات يعني حافظات [347] .

(332) **L** : "سئل عن " .
(333) **Y, L:** –.
(334) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, varak 123a. Hadis şöyle başlar: " عن الحسن البصري قال قيل يا رسول الله أيّ الأعمال ... " . Ancak Mısır baskısında yazmadan farklı olarak "أيّ العمل" şeklinde yanlış yazılmıştır. .
(335) Bu hadis, **Y** ve **L** nüshalarında yoktur.
(336) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh**,** s. 130 .
(337) **H** : "لا يضرّك".
(338) İbn Hibbân, Sahîh**,** III, 117, nu: 836; V, 118, nu: 1812; Beyhakî, Sünen'ül-Kübrâ, IX, 306.
(339) **H** : "قل"; **L** : + "**قول**".
(340) **L** : –.
(341) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, varak 127ª.
(342) A.mlf., a.g.e., varak 126ᵇ.
(343) **L** : –.
(344) **L** : "بلى".
(345) **L** : + "العليّ".
(346) **L:** "ومجنبات".
(347) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, a.g.e., varak 126ᵇ. **L** : –.

28- (ت) روي عن أبي أمامة رضي الله عنه أنّه قال: يا رسول الله إنّ النّاس يتصدّقون وليس لي شئ أتصدّق به فأقول في نفسي سبحان الله والحمد لله ولا إله إلاّ الله والله أكبر. فقال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يا أبا أمامة هذه الكلمات خير [لك] من مُدّ ذهب تتصدّق **[/8b]** به على المساكين[348].

29- (ط) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من دخل السّوق فقال: أشهد أن لا إله إلاّ الله وحده لا شريك له وأنّ محمّداً عبده ورسوله اللهمّ اجعلْني من التوّابين واجعلْني من المتطهّرين فُتحت له أبواب الجنّة يدخل من أيّها شاء[349] .

30- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ثمرة فؤادي ذكرالله وغمّي لأجل أمّتي الّذين يكونون في آخر الزّمان وشوقي إلى مولاي[350].

الباب الرابع

في الخوف

31- (ي)[351] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : يقول الله[352] عزّ وجلّ يوم القيامة اخرجوا من النّار مَن ذكرني يوماً أو خافني في مقامٍ[353] عند المعصية وتركها خوفاً منّي[354] .

32- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : ما من يومٍ إلاّ وملك ينادي من قِبَلِ المشرق: أيّها النّاس! مهلاً مهلاً فإنّ الله تعالى ذو سطوات وذو نقمات فإنْ خفتم سطواته ونقماته < قد أوفى أجوركم>[355] فلولا رجال خُشّع وصبيان رُضّع وبهايم رُتّع لصُبّ عليكم العذاب صَبّاً[356].

33- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : خبراً عن الله تعالى : لم يتعبّدني المتعبّدون بمثل البكاء من خشيتي[357].

34- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ خاف الله تعالى خوّف الله مِنْهُ كُلّ شيء، ومَنْ لَمْ يخف الله خوّفه الله منْ كُلّ شيء [358].

35- (ط) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أربع من علامات[359] النّفاق: جمود العين **[/9a]** وقسوة القلب والإصرار على الذّنب والحرص على الدّنيا[360].

---

(348) A.mlf., a.g.e, varak 127b.

(349) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, varak 125a; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 47; Tirmizî, Sünen, V, 491 (K. Da'âvât : 36), nu: 3428;

(350) Kaynağı tesbit edilemedi.

(351) **H, L, Y, B** : –.

(352) **L** : + "تعالى".

(353) **L** : "**المقام**".

(354) Abdullah b. el-Mübârek, Zühd, s. 369; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, I, 470, nu: 740.

(355) **H** : +., Burası **K'**da "**فداوا جروحكم**" şeklinde yanlış yazılmıştır.

(356) Beyhakî, Sünen'ül-Kübrâ, III, 345; Ebû Nu'aym, Hılye, VI, 100; Deylemî, el-Firdevs, IV, 159; Heysemî, Mecme'uz-Zevâid, X, 227.

(357) Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, XII, 120, nu:12650'de metni şöyle geçer: " قال يا موسى إنه لم يتصنع المتصنعون بمثل الزهد في الدنيا ولم يتقرب إلي المتقربون المتصنعون بمثل الورع عما حرمت عليهم **ولم يتعبد المتعبدون بمثل البكاء من خشيتي**"; Kuzâ'î, Müsned'üş-Şihâb, II, 328-329'da " لم يتصنع المتصنعون بمثل الزهد في الدنيا ولم يتقرب المتقربون بمثل الورع عما حرمت عليهم ولم يتعبد المتعبدون بمثل البكاء من خيفتي" şekliyle almıştır.

(358) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 302.

36- (ع) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من عبدٍ بكا على ذنبٍ في الدّنيا حتى يتحدّر[361] الدّموع على خدّيْه إلاّ حرّم الله ديباجة وجهه على جهنّم[362].

37- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنّ الله تعالى يحبّ كلّ قلب حزين [363] .

38- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من مؤمن يبكي من خشية الله تعالى[364] إلاّ غفر الله له[365] ذنوبه وإنْ كان أكثر من نجوم السّماء وعدد قطر الأمطار. ثمّ قرأ : فليضحكوا قليلاً وليبكوا كثيراً [366].

39-(م)قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:مَن اجتهد من أمّتي بترك شهوة من شهوات الدّنيا فيتركها من مخافة الله تعالى آمنه الله تعالى من فزع الأكبر وأدخله الجنّة[367].

40- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :رأس الحكمة مخافة الله تعالى[368] وخير ما ألقي في قلب[369] اليقين [370].

الباب الخامس

في المحبّة والإجتهاد في الطاعة

41- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : مَنْ أَحَبّ لقاء الله أَحَبّ الله لقائه[371] ومَنْ كرِه لقاء الله كرِه الله لقائه [372] .

42- (ر)[373] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : من أحبّ الله فليحبّني ومن أحبّني فليحبّ عِتْرَتي وأصحابي[374] .

43- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : مَن آثر محبّة الله على محبّة النّاس كفاه الله مؤنة النّاس[375] .

---

(359) **L:** "علامة".

(360) Beyhakî, Kitâb'üz-Zühd'il-Kebîr, II, 195.

(361) **L** : + "**على**".

(362) İbn Hacer, Lisân, I, 120.

(363) Hâkim, el-Müstedrek, IV, 315; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VI, 90; Kuzâ'î, Şihâb'ül-Ahbâr, s. 203, nu: 680.

(364) **L, B** : –.

(365) **L:** –.

(366) Benzeri rivâyet için bkz. Abdurrezzâk b. Hemmâm, Musannaf, III, 123. Okuduğu âyet, Tevbe sûresi (9) 82.

(367) el-Hasan b. Ebî'l-Hasan Muhammed ed-Deylemî, İrşâdü'l-Qulûb, (Tahkik: Seyyid Hâşim el-Meylânî), Dârü'l-Üsve (II. baskı), s. 192, 358.

(368) **H, L, B, Y** : –.

(369) **L** : "القلب".

(370) Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, I, 470-471, nu: 742, 743, 744; Kuzâ'î, Şihâb'ül-Ahbâr, s. 50, nu: 79.

(371) **K** : "لقاه " şeklinde imlâ edilmiştir. **H, L:** "لقاءه ".

(372) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 313; III, 108; IV, 250, 260; V, 316, 321; VI, 44, 55; Buhârî, Sahîh**,** VII, 191; Müslim, Sahîh**,** IV, 2065-2067, nu: 2683-2686; Tirmizî, Sünen, III, 379, nu: 1066; IV, 554, nu: 2309; Nesâî, Sünen, IV, 8; Kuzâ'î, Şihâb'ül-Ahbâr, s. 102, nu : 303.

(373) **H, B, L** : "ن".

(374) Kurtubî, Tefsîr'inde (XII, 266) bu hadisi şu lafızla aktarır: " رواه أنس بن مالك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من أحب الله عز وجل فليحبني ومن أحببني فليحب أصحابي ومن أحب أصحابي ". Zehebî, Mîzân'ül-İ'tidâl fî Nakd'ir-Ricâl, VII, 430; İbn Hacer el-'Askalânî, Lisân'ül-Mîzân, VII, 108; İbn Hibbân el-Büstî, el-Mecrûhîn, III, 155.

44- (**ش**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : ليأخذ العَبْد من نفسه لنفسه، ومن دُنْياه لآخرته، ومِنَ الشبيبة قَبْلَ الكبر(376)، ومِنَ **[/9b]** الحيوة(377) قَبْلَ الممات، فما بعد الدُّنْيَا (378) دارٌ إلاّ الْجَنَّة والنَّار (379) .

45- (**ش**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنِ اشتاق إلى الْجَنَّة سارع(380) إلى الخَيْرات (381).

46- (**ش**)(382) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : مَن استطاع مِنْكُمْ أن تكون له خبيئة مَنْ عمل صَالِح فَلْيَفْعَلْ (383).

47- (**ص**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : ثلث مَنْ كنّ فيه وجد حلاوة الإيمان: مَن كان الله ورسوله أحبّ إليه ممّا سواهما ومَن كان يحبّ عبداً لا يحبّه إلاّ لله(384) ومَن يكره أن يعود في الكفر بعد إذ أنقذه الله تعالى كما(385) يكره أن يلقى في النّار(386) .

48- (**ص**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنّ في الجنّة أسواقاً لا شرآء فيها ولا بيع إلاّ (387) أهل الجنّة يعرف(388) بعضهم بعضاً يقولون هؤلاء المتحابّون في الله تعالى(389) .

49- (**ل**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اغتنم خمسا قَبْلَ خمس(390) : شبابك قَبْلَ هرَمك، وصحّتك قَبْلَ سقمك، وغناك قَبْلَ فقرك، وفراغك قَبْلَ شغلك، وحيوتك(391) قَبْلَ موت (392).

---

(375) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 312.
(376) **L** : "الكبير".
(377) **L** : "الحياة".
(378) **L** : + "من".
(379) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 479; Kurtubî, Tefsîr, XVIII, 116.
(380) **K** da "تسارع" şeklinde geçmesine rağmen, biz Şihâb'taki imlâyı tercih ettik.
(381) Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VII, 370-371, nu: 10618, 10623; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, V, 10; Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 256 .
(382) **H** : " ت ".
(383) Abdullah b. Mübârek (ö. 181), Kitâb'üz-Zühd, I, 392; Ali b. Ca'd b. 'Ubeyd el-Cevherî (ö : 230), Müsned, I, 113, nu: 682; Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 305; Kurtubî, Tefsîr, XV, 127.
(384) **L** : "الله".
(385) **Y** : "مما".
(386) Tayâlisî, Müsned, I, 264; Buhârî, Sahîh, I, s. 10-11 ; İbn Hacer, Feth'ül-Bârî, I, 62.
(387) **H, Y, L** : –.
(388) **H** : "يعرفون ".
(389) Benzer rivâyet için bkz. Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 156; Müslim, Sahîh, III, s. 2178, nu: 2833. **L** : –.
(390) **H** : "الخمس ".
(391) **H, L** : "حياتك".
(392) Hâkim, el-Müstedrek, IV, 306; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, IV, 148; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VII, 263, nu: 10248, 10250; Kuzâ'î, Şihâb'ül-Ahbâr, s. 147, nu: 478.

50- (ل) قيل روي أنّ النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم كان يصلّي حتّى توَرّمَتْ[393] قدماه فقيل له[394] في ذلك: أ تفعل هذا وقد غفر الله لك[395] ما تقدّم من ذنبك وما تأخّر؟ قال: أ فلا أكون عبداً شكوراً ! [396].

الباب السادس

مَا جَاءَ فِي الزُّهْدِ والْوَرَعِ

51- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : لو صلّيتم حتّى تكونوا كالحَنَايَا أو صُمْتُمْ حتّى تكونوا **[/10ª]** كالأوتار فلا يَنْفَعُكُمْ إلاّ الْوَرَع[397] .

52- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم خبراً عن الله تعالى : ما تقرّب إليّ عَبْدي الْمُؤْمِن بمثل الزّهد في الدُّنْيَا ولَمْ يتقرّب إليّ المتقرّبون بمثل الْوَرَع عمّا حرّمتُ عَلَيْهِم [398] .

53- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :الزُّهْدُ في الدُّنْيَا يُرِيحُ الْقَلْبَ والْبَدَنَ ، وَالرَّغْبَةُ فيها تُكْثِرُ الْهَمَّ وَالْحَزَنَ [399].

54- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : مَنْ زَهِدَ في الدّنيا هانت عليه المصيبات[400] .

55- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : اعملْ بفرايض[401] الله تعالى تكنْ عابداً وارْض بقسم الله تكن زاهداً وازهد في الدّنيا يحبّك الله وازهد ممّا في[402] أيدى[403] النّاس يحبّك النّاس [404] .

56-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما عُبِدَ الله بشيء أفضل من الزّهد في الدّنيا[405] .

---

(393) **L** : "تورم".

(394) **H** : –.

(395) **H** : –.

(396) İbn Sa'd, Kitâb'üt-Tabakāt'il-Kebîr, I 384; II, 209; İbn'ül-A'râbî, Kitâb'ül-Mu'cem, I, 211, nu: 129; İbn Mâce, Sünen, K. İkāmet'is-Salât, I, 456; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, V, 205; Hatîb, Târihu Bağdâd, XIV, 101; Bezzâr, Keşf'ül-Estâr, III, 120; Tâberânî, el-Mu'cem'ül-Evsat, II, 51.

(397) Deylemî, el-Firdevs, III, 370'de " لو صليتم لله عز وجل حتى تكونوا كالحنايا وصمتم حتى تكونوا كالأوتار ثم كان الاثنان أحب إليكم من الواحد لم تبلغوا الاستقامة" şekliyle aktarır. Abdülkerîm el-Kazvînî, et-Tedvîn fî Ahbâri Kazvîn, II, 161.

(398) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 878 .

(399) Ahmed b. Hanbel**,** Kitâb'üz-Zühd, s. 24, nu: 50 (son cümle yok); Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VII, 347, 348, nu: 10536; VII, 368 nu: 10609; Kuzâ'î, Şihâb'ül-Ahbâr, s. 76, nu: 198.

(400) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 87). Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VII, 371'de hadisi " قال وحدثنا عبدالله بن أبي الدنيا حدثني إسحاق بن إسماعيل ثنا سليمان بن الحكم بن عوانة عن عتبة بن حميد عمن حدثه عن قبيصة بن جابر قال قال علي بن أبي طالب : من زهد في الدنيا هانت عليه المصيبات" şeklinde rivâyet eder. Deylemî, el-Firdevs, III, 602'de " علي بن أبي طالب : من اشتاق إلى الجنة سارع في الخيرات ومن أشفق من النار لهى عن الشهوات ومن ترقب الموت لهى عن اللذات ومن زهد في الدنيا هانت عليه المصائب" varyantıyla aktarır. Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, V, 10.

(401) **L** : "فرائض".

(402) **L:** –.

(403) **H** : "ايد".

(404) İbn Mâce, Sünen, II, 1374, nu: 4102; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 313; Kuzâ'î, Şihâb'ül-Ahbâr, s. 132, nu: 411.

57- (**ش**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : أفضل الدّين الورع[406] .

58- (**ش**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : مِلاك الدّين الورع[407] .

59-(**ل**)[408] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:أزهد[409] الناس ما لم ينس[410] المقابر والبلى وترك[411] فضول زينة الدّنيا وأثر ما يبقى على ما يفنى ولم يعدّ من أيّامه غداً وعدّ نفسه من الموتى[412] .

60- (**م**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : الزّاهدون في الدّنيا الرّاغبون في الآخرة هم الآمنون يوم القيامة [413].

الباب السابع

ما جاء في الإخلاص والرّيا[414]

61- (**ل**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: نيّة المؤمن أبلغ من عمله[415].

62- (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم **[/10b]**: إنّ الملائكة يرفعون عمل عبدٍ من عباد الله تعالى فيستكثرونه ويزكّونه حتّى ينتهوا به حيث ما[416] شاء[417] الله من سلطانه فيوحى الله تعالى[418] إليهم أنّكم حفظة على عمل عبدي وأنا رقيب على ما في نفسه إنّ عبدي[419] هذا لم يخلصْ لي عمله فاكتبوه في سجّين[420] ويصعدون بعمل عبدٍ فيستقلّونه

(405) Beyhakî, Şu‘ab’ül-Îmân,II, 266, nu: 1712, 1713; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, II, 192; Kuzâ‘î, Şihâb’ül-Ahbâr, s. 164, nu: 534.
Bu hadîs, **K’**da mevcut olmayıp, tarafımızdan diğer nüshalardan (**L, H, Y, B**) buraya ilâve yapılmıştır.

(406) Hâkim, el-Müstedrek, I, 92; Taberânî, el-Mu‘cem’üs-Sağîr, II, 124.

(407) Hâkim, el-Müstedrek, I, 93 ; Kuzâ‘î, Şihâb’ül-Ahbâr, s. 39, nu: 27.

(408) **H** : “(ش)”.

(409) **K** : “ أهدي ”.

(410) **H** : “يئس”.

(411) **B** : “يترك”.

(412) Bu hadis, Gazâlî’nin İhyâü ‘Ulûm’id-Dîn, IV, 485’de “بيان حال القبر وأقاويلهم عند القبور” başlığı altında “ قال الضحاك قال رجل: يا رسول الله من أزهد الناس؟ قال: من لم ينس القبر والبلى وترك فضل زينة الدنيا وآثر ما يبقى على ما يفنى ولم يعد غدا من أيامه وعد نفسه من أهل القبور. ” şekliyle geçer. Anlaşılan o ki, Gazâlî’den sonra dünyaya gelen el-Ûşî, onun kullandığı kaynakları da kullanmıştır. Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, VIII, 186’da “ استحيوا من الله حقّ الحياء قلنا كلّنا نستحي من الله قال الحياء من الله أن لا تنسوا المقابر والبلى ولا تنسوا الجوف وما وعى ولا الرأس وما حوى ومن يشتهي كرامة الآخرة يدع زينة الدّنيا” lafzıyla geçer. Benzer lafızla, Abdullah b. Mübârek, Zühd, I, 107.

(413) Beyhakî, Şu‘ab, VII, 343’de bu hadisin “الزّاهدون في الدّنيا الرّاغبون في الآخرة” kısmı geçmektedir.
B : “القيمة”.

(414) **Y** : –.

(415) Taberânî, el-Mu‘cem’ül-Kebîr, VI, 185-186, nu: 5942; Beyhakî, Şu‘ab’ül-Îmân, V, 342-343, nu: 6859, 6860. Kuzâ‘î, Şihâb, s. 55, had. Nu: 103.
Y : – “من عمله”.

(416) **L** : –.

(417) **Y** : “يشاء ”.

(418) **L, H, B, Y** : –.

(419) **L** : “عهدي”.

(420) **H** : “ سجن ”.

ويحقّرونه حتّى ينتهوا به < إلى حيث>(421) ما شاء الله من سلطانه فيوحى الله إليهم أنتم(422) حفظة على عمل عبدي وأنا رقيب على ما في نفسه إنّ عبدي هذا أخلص لي عمله فاكتبوه في علّيّين(423).

63- (ت) ذُكِرَ أنّ رجلاً جاء إلى رسول الله صلّى الله عليه وسلّم وقال: يا رسول الله إنّي أتصدّق بصدقة فألتمس بها وجه الله تعالى(424) وأحبّ أنْ يقال لي خيراً فنزل(425) هذه الآية : فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحاً ولا يُشْرِك بِعِبَادَةِ رَبِّه أَحَداً(426) .

64- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ أخلص لله أَرْبَعِينَ صباحاً ظَهَرَت ينابيع الحِكْمَة من قلبه عَلىلسانه(427).

65- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنَّ الله يُحِبّ الأبرار الأخفياء الأتقياء(428).

66- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّما الأَعْمالُ بِالنِّيّاتِ(429).

67- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أكثر منافق(430) أمّتي قرّاؤها(431) .

68- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ للمنافقين(432) علامات(433) <يعرفون بها> فادعوهم بها أي فاعرفوهم بها **[/11a]** تحيّتهم لعنة وطعمتهم نهبة وغنيمتهم غلول لا يألفون ولا يؤلفون جيفة باللّيل وبطّال بالنّهار(434).

69- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لما خلق الله جنّة عدْن(435) خلق فيها ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر ثمّ قال(436): تكلّمي فقال قد أفلح المؤمنون ثلاثاً(437) ثمّ قالت: أنا حرام على كلّ بخيل ومرآئ(438).

---

(421) **L** : +.
(422) **Y** : "أنّكم".
(423) İbn Mübârek, Zühd, s. 153.
(424) **H, L, B, Y** : –.
(425) **B, L** : "نزلت ".
(426) Rebî' b. Habîb, Müsned, s. 375, nu: 987; Kehf sûresi(18), 110.
(427) Kuzâ'î, Şihâb, s. 107, nu: 326; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, V, 189; X, 70.
(428) İbn Mâce, Sünen, II, 1321, nu: 3989; Hâkim, el-Müstedrek, I, 4; IV, 328; Tâberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, XX, 153, 154, nu: 321; Kuzâ'î, Şihâb'ül-Ahbâr, s. 202, nu: 678.
B : "الاتقيا".
(429) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 25, 43; Buhârî, el-Câmi'us-Sahîh, I, 2, 20; III, 19; IV, 252; VI, 168; Müslim, el-Câmi'us-Sahîh, III, 1515, nu: 1907; Ebû Dâvûd, Sünen, II, 352, nu: 2201; Tirmizî, Sünen, IV, 179, nu: 1647; Nesâî, Sünen, I, 59; VI, 158; VII, 13; İbn Mâce, Sünen, II, 1413, nu: 4227; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VIII, 42; Kuzâ'î, Şihâb'ül-Ahbâr, s. 33, nu: 1.
(430) **H** : "منافقي".
(431) Ebûbekir Muhammed b. Hârûn er-Rûyânî, Müsned, I, 171, nu: 211.
(432) **L:** "للمنافق ".
(433) **H** : "اشياء".
(434) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 293.
(435) **Y** : "الجنّة العدن".
(436) **L, H** : + "**لها**".

70- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا كان يوم القيامة نادى مناد[439] أين المرآؤن وأين المخلصون قوموا وهاتوا أعمالكم وخذوا جزائكم من سيّدكم ثمّ قال لا نصيب للمرآئين[440] من عملهم إلاّ حسْرة وندامة وشقاوة ثمّ قال: يا ابن آدم الإخلاص الإخلاص! فإنّ العبد لا ينجوا <إلاّ > بالإخلاص[441].

71- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ثلاث من كنّ فيه فهو منافق وإنْ كانت واحدة ففيه شعبة من النّفاق[442] إذا حدّث كذب وإذا اؤتمن خان وإذا وعد أخلف[443].

الباب الثامن

ما جاء في الأولياء والملائكة

72- (ج)[444] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله تعالى[445] حرّم على الأرض أن تأكل أجساد الأنبياء عليهم السّلام[446].

73- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما < بعث الله >[447] مِنْ نبيّ إلاّ وقد أنذر أمّته الأعور الكذّاب يعني الدّجال إلا أنّه أعور وإنّ ربّكم ليس[448] بأعور مكتوب بين عينيه كافر بالله[449].

74- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم **[/11b]** : يقتل <عيسى>[450] ابن مريم الدّجال بباب لُدّ[451].

75- (ج) قيل **:** كان النّبيّ عليه السّلام إذا ذكر داود عليه السّلام قال : كان أعبد البشر[452].

76- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اتّخذ آدم عليه السلام خاتماً ونقش فيه لا إله إلاّ الله محمّد رسول الله[453].

---

(437) Bütün nüshalarda "ثلثاً " şeklinde geçer.

(438) Ebû'l-Mutî' Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât, **185a;** Taberânî, el-Mu'cem'ül-Evsât, I, 224, nu: 738; el-Mu'cem'ül-Kebîr, XI, 184, nu: 11439; Heysemî, Mecma'u'z-Zevâid, X, 397; Münzirî, et-Tergîb ve't-Terhîb, IV, 314, nu: 5754.

(439) **K** da "منادي" şeklinde yazılmıştır.

(440) **K** : "للمراءيين".

(441) Kaynağı tesbit edilemedi.

(442) **L, Y** : + "من".

(443) Buhârî, el-Câmi'us-Sahîh, I, 14 (Îmân : 24).

(444) **K** : –.

(445) **B, L** : –.

(446) Ebû Dâvûd, Sünen, Salât : 201; İbn Mâce, Sünen, Cenâiz : 65; Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 8.

(447) Buhârî'nin Sahîh'inden yapılan alıntıdır (Sahîh, VIII, 172, K.Tevhîd : 17).

(448) **K'**da iki kere tekrar edilmiş.

(449) Buhârî, Sahîh, VIII, 102-102 (Fiten : 26); VIII, 172 (K.Tevhîd : 17); Tirmizî, Sünen, Fiten : 62.

(450) **L, H, Y** : +.

(451) Tirmizî, Sünen, Fiten : 62.

(452) Hâkim en-Nîsâbûrî, Müstedrek, II, 470, nu: 3621; Tirmizî, Sünen, V, 522, nu: 3490; Heysemî, Mecma'u'z-Zevâid, VII, 206; Buhârî, et-Târih'ül-Kebîr, I, 88, nu: 248; V, 229, nu: 749.

(453) Kaynağı Şihâb olarak gösterilmesine rağmen taramalarımız neticesinde bu hadis tesbît edilememiştir.

77-(**ش**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: كان نقش خاتم سليمان عليه السّلام لا إله إلاّ الله محمّد رسول الله(454).

78-(**ف**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الأنبياء ساداتٌ والفقهاء قاداتٌ مجالستهم زيادة(455).

79-(**ف**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: رحم الله أخي إسحق بن إبراهيم لقد كان صبوراً(456).

80- (**م**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أكرم الخلق على الله تعالى يعني من الملائكة أربعة جبريل وميكاييل وملك الموت واسرافيل وفأمّا جبريل فصاحب الحرب والنّصرة والجنود وأمّا ميكاييل موكّل بقطر السّماء ونبات الأرض وأمّا ملك الموت <فهو> موكّل بقبض كلّ نفس في البرّ والبحر وأمّا إسرافيل فأمين الله ورسوله بين هؤلاء (457).

81- (**ف**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّا معاشر الأنبياء يضاعف لنا البلايا كما يضاعف لنا الأجر كان نبيّ من الأنبياء يبتلي بالقمّل حتّى يقتله(458) وأنّهم كانوا يفرحون بالبلاء كما يفرحون(459) بالرّخاء(460).

الباب التاسع

ما جاء في النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم معجزاته

82- (**ج**) قال عبدالله بن مسعود رضي الله عنه(461) وأُتي(462) النّبيّ **[/12a]** صلى الله عليه وسلم بإناء فوضع يده فيه فجعل الماء ينبع(463) من بين أصابعه فقال النبي صلى الله عليه وسلم: حيَّ على الوضوء المبارك والبركة من السماء(464) حتى توضّأْنا كلّنا (465).

83- (**ج**) عن ابن عبّاس رضي الله عنه(466) قال: جاء أعرابيّ إلى رسول الله صلّى الله عليه وسلّم فقال: بما أعرف أنّك نبيّ قال: إنْ دعوت هذا العذَق من هذه النخلة أ تشهد أنّي رسول الله؟ فقال نعم فدعاه رسول الله فجعل ينزل في النخلة حتّى سقط إلى النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم فقال: ارجعْ فعاد فأسلم الأعرابيّ (467).

84- (**ش**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنّما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق (468).

---

(454) Cürcânî, Târih-i Cürcân, s. 210, nu: 323; İbn ‘Adiyy, el-Kâmil fî Zu‘afâ’ir-Ricâl**,** IV, 47, nu: 907. Bu hadis, Şihâb’da yer almamaktadır.

(455) Kuzâ‘î, Şihâb, s. 82, had. nu: 222.

(456) Deylemî, Firdevs, II, 263, nu: 3224.

(457) Kaynağı tesbit edilemedi.

(458) **H** : –.

(459) **H** : – “بالبلاء كما يفرحون”.

(460) Deylemî, Firdevs, I, 53, nu: 138

(461) **Y** : “رض”.

(462) **K** : “أوتي ”.

(463) **L** : –.

(464) **H** : “الله تعالى ”.

(465) Buhârî, Sahîh (K. Menâkı**B** : 25), IV, 169-170; Tirmizî, Sünen, V, 596, nu: 3631.

(466) **Y** : “رضيه”.

(467) Tirmizî, Sünen (K. Menâkıb**:** 6), V, 594, nu: 3628. Tirmizî, bu hadisin *"**Hasen garîb** Sahîh"* olduğunu söyler..

85- (**ش**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أنا فرطكم على الحوض[469].

86- (**ش**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أنا النّذير والموت المغير والسّاعة الموعد[470].

87- (**ش**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّما أنا رحمة مهداة [471]

88- (**ش**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: بعثت بجوامع الكلم ونصرت بالرعب نصرت بالصبا وأَهْلكت عاد بالدَّبور [472].

89- (**ش**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ ربّي أمرني أن يكون نطقي ذكراً وصمتي فكراً ونظري عبرة[473].

90- <(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أنا سيّد ولد آدم ولا فخر آدم ومن دونه تحت لوائي ولا فخر>(*) [474].

91 -(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: انا دعوة[475] إبراهيم وأبعث فيهم رسولاً [476] الآية والله أعلم[477].

الباب العاشر

شرف الصلاة[478] على النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم

92- (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: **[/12b]** ما منكم[479] من أحد يسلّم عليّ إذا متّ إلاّ جاءني[480] جبريل[481] عليه السّلام فيقول: يا محمّد هذا فلان بن فلان يقول عليك السّلام فأقول: وعليه السّلام ورحمة الله وبركاته (*)[482].

---

(468) Kuzâ'î, **Şihâb'ül-Ahbâr**, s. 215, nu: 730; Mâlik b. Enes, el-Muvatta', II, 904, nu: 8; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 104, nu: 283; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, VII, 188, nu: 835; Hâkim, el-Müstedrek, II, 613; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 381; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VI, 230, 231, nu: 7977; Harâitî, Mekârim'ül-Ahlâk, vr. 1b; İbn Ebî Şeybe, el-Musannaf, XI, 500, nu: 11822; İbn Sa'd, Tabakāt'ül-Kebîr, I, 192, 193.

(469) Mâlik b. Enes, el-Muvatta', I, 29, nu: 28; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 257, 384, 402, 406, 407, 425, 429; II, 408; III, 18, 62, 166, 349; IV, 154, 313, 351; V, 41, 86, 88, 89, 333, 339, 393, 412; Buhârî, Sahîh**,** VII, 206; VIII, 87; Müslim, Sahîh**,** I, 218, nu: 249; IV, 1792, nu: 2289, 2290, 2295, 2297, 2305; İbn Mâce, Sünen, II, 1016, nu: 3057; II, 1300, nu: 3942; II, 1439, nu: 4306; Tirmizî, Sünen, III, 376, nu: 1062; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, II, 94; Nesâî, Sünen, I, 94; Hâkim, el-Müstedrek, I, 77; Kuzâî, **Şihâb'ül-Ahbâr**, s. 87, nu: 240.

(470) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 384, 402, 406, 407, 425, 439, 453, 455; Buhârî, Sahîh**,** K. Rikāk, VIII, 148; K. Fiten, IX, 58; Müslim, Sahîh**,** K. Fezâil**,** III, 1792, nu: 2289, 1796, nu: 2297; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, X, 231; Kuzâî, **Şihâb'ül-Ahbâr**, nu: 242.

(471) İbn Ebî Şeybe, el-Musannaf, XI, 504; Beyhakî, Delâil, I, 125; Bezzâr, el-Müsned (Keşf'ül-Estâr), III, 114; Taberânî, Sağîr, I, 95; Râmahurmuzî, Emsâl'ül-Hadîs, 29; İbn Asakir, Târihu Dımaşk, II, 97; Dârimî, Sünen, I, 17, nu: 15; Hâkim, Müstedrek, I, 35; Kuzâî, **Şihâb**, s. 215, nu: 727.

(472) Buhârî, Sahîh**,** IV, 12; VIII, 76; Müslim, Sahîh**,** I, 371, nu: 523; Nesâî, Sünen, VI, 2; Kuzâî, **Şihâb'ül-Ahbâr**, nu: 367.

(473) Kuzâ'î, **Şihâb'ül-Ahbâr**, nu: 726 .

(*) Bu hadîs **K** da yer almamakla berâber, diğer **L, H, Y** ve **B** nüshalarında mevcut olduğundan Sahîh bir nüsha oluşturmak maksadıyle buraya alınmıştır.

(474) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 281, 295; III, 2, 144.

(475) **Y** : "دعوت".

(476) **L, B** : + " منهم يتلوا عليهم آياتك".

(477) **L, B, Y, H** : –.

(478) **L:** "الصلوة".

93- (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: منْ صلّى عليّ مرّة(483) من أمّتي مخلصاً من قلبه صلّى الله عليه عشر مرّات (484).

94- (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: صلّوا عليّ فإنّ الصلوة عليّ زكاة(485) لكم واسئلوا الله لي الوسيلة قالوا: وما الوسيلة يا رسول الله ؟ قال: أعلى(486) درجة في الجنّة لا ينالها إلاّ رجل واحد وأنا أرجو(487) أن أكون هو(488).

95- (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أربع من الجفاء أنْ يبول الرّجل وهو قائم وأن يمسح جبهته قبل أن يفرغ من الصلاة(489) وأنْ يسمع النّدآء فلا يشهد مثل ما يشهد المؤذّن وأن أُذكَر (490)عنده فلا يصلّي عليّ(491).

96- (ر)(492) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : الدّعاء محجوب حتّى يصلّي عليّ(493) .

97- (**ر**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من دعاء إلاّ بينه وبين الله تعالى(494) حجاب حتّى يصلّي على محمّد و<على>(495) آل محمّد فإذا فعل ذلك انخرق(496) ذلك الحجاب ودخل الدّعاء وإذا لم يفعل يرجع الدّعاء(497).

98- (**ر**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صلّى عليّ مائة(498) مرّة في يوم قضى الله له في ذلك اليوم مائة(499) حاجة سبعين من حوايج الآخرة وثلثين من **[/13a]** حوايج الدنيا(500).

---

(479) **Y** : "نهكم".
(480) **Y** : "جاء".
(481) **Y** : " جبرائيل ".
(*) Bu hadîs, **K** , **L** ve **Y** nüshasında bulunmakta olup, **B** ve **H** nüshalarında yoktur.
(482) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, 127b.
(483) **L, B, H, Y** : –.
(484) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, 128a.
(485) **L** : "زكوة".
(486) **K** : "اعلا".
(487) **K** : "ارجوا" .
(488) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, 128a.
L : + "انا".
(489) **L** : "الصلوة".
(490) **B, Y, L, H** : "ذُكِرْتُ".
(491) Biraz farklı, Beyhakî, es-Sünen'ül-Kübrâ, II, 285, nu: 3367; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, I, 409,nu: 4716; Deylemî, Firdevs, I, 372, nu: 1501.
(492) **L, B, H** : "ت".
(493) Tirmizî'nin Sünen'inde bu hadîs şu lafızla geçer : " أن الدعاء موقوف بين السماء والأرض لا يصعد منه شيء حتى تصلي على نبيك صلى الله عليه وسلم" bkz. a.g.e., II, 356. Taberânî, Evsat, I, 220, nu: 721; Beyhakî, Şu'ab'ul-İmân, II, 216, nu: 1575; Deylemî, Firdevs, III, 255, nu: 4754; İbn'ül-Cevzî, el-'İlel'ül-Mütenâhiye, II, 842.
(494) **Y, L** : –.
(495) **L, H** : +.
(496) **H** : "تخرق".
(497) Deylemî, Firdevs, IV, 47, nu: 6148
(498) **K** : "ماية".
(499) **K** : "ماية".
(500) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, 127b-128a;

99- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صلّى عليّ كلّ يوم ثلث مرّات حبًّا لي وشوقاً إليّ كان حقّاً على الله أنْ يغفر له ذنوب ذلك اليوم[501].

100- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أخبرني جبريل[502] عليه السّلام عن ربّي جلّ جلاله : ما على الأرض مسلم صلّى عليك مرّة واحدة إلاّ صلّيت عليه وملائكتي عشر مرّات فاكثروا عليّ الصلاة[503] يوم الجمعة فإذا صلّيتم عليّ فصلّوا على المرسلين فاني[504] رجل من المرسلين[505] .

101- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ لله ملائكة بأيديهم قراطيس بيض كلّها من فضّة وأقلام كلّها من ذهب لا يكتبون شيئاً إلاّ الصلاة[506] عليّ وعلى أهل بيتي[507].

الباب الحادي عشر

ما جاء في شفاعة النّبيّ عليه السّلام[508]

102-(ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مِن أمّتي رجال لهم شفاعة كشفاعة الأنبياء[509] .

103- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ من صالحي[510] أمّتي يكون لهم شفاعة يوم القيامة[511] .

104- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: شَفَاعَتِي لمن يعمل الْكَبَائِرَ مِنْ أُمَّتِي[512].

105- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا زال أشفع يوم القيامة فأشفع فأشفع[513] فأشفع[514] حتّى أقول أي ربّي يشفّعني[515] فيمن قال لا إله إلاّ الله محمّد رسول الله فيقول < الله >[516] هذه ليست لك ولا لأحدٍ[517] غيرك هذه لي فلا يبقى أحد < في النّار من >[518] قال لا إله إلاّ الله محمّد رسول الله إلاّ[519] أخرج[520] منها[521] .

---

(501) Taberânî, Kebîr, XVIII, 362, nu: 928; ; İbn Hacer, el-İsâbe, VII, 340; Münzirî, er-Terğîb, II, 328, nu: 2380.
(502) **Y** : "جبرائيل".
(503) **L** : "الصلوة".
(504) **H, L** ve **Y** : "انا".
(505) Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, I, 190, nu: 501; Münzirî, et-Terğîb, II, 326, nu: 2568.
(506) **L** : "الصلوة".
(507) Deylemî, Firdevs, I, 184, nu: 688.
(508) **L** : + " شفاعة أمّة ".
(509) Kaynağı tesbit edilemedi.
(510) **L, H** : "صالح".
(511) Kaynağı tesbit edilemedi.
(512) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 213; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, VII, 126, nu: 563; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 325, nu: 4739; Tirmizî, Sünen, IV, 625, nu: 2436; İbn Mâce, Sünen, I, 1441, nu: 4310; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, II, 119; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VII, 261; Kuzâî, **Şihâb'ül-Ahbâr,** nu: 165.
(513) **L** :–.
(514) **H, L** : –.
(515) **L, H** ve **Y** : " شفّعْني ".
(516) **H** : +.
(517) **L** : " أحد ".
(518) **L** : +.
(519) **L** : – "محمّد رسول الله إلاّ".
(520) **H** : " خرج ".
(521) Kaynağı tesbit edilemedi.

106- (ر) سئل رسول الله صلّى الله عليه وسلّم: [/13b] هل يردّ المسلمون سعير جهنّم؟ قال: نعم فقيل وهل ينجون منها قال: نعم قيل: بأيّ شئ؟ قال: بالإيمان ورحمة[522] الله تعالى وشفاعتي.

107- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا زال أشفع فأشفع فأشفع حتّى يتطاول اللّعين <يعني الشّيطان>[523] أنْ يصيب من شفاعتي .

108-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:من كذّب بالشّفاعة[524] لم ينلْها[525].

109- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ثلاثة تشفع في النّاس مثل شفاعة النّبيّ <عليه السّلام> العالم والخادم والفقير الصابر .

110- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم لمعاذ رضي الله عنه[526] :لا تتّكل[527] على شفاعتي فإنّ شفاعتي لكلّ[528] هالك.

111-[529] (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: للعلماء شفاعة مثل شفاعة أنبياء بني إسرائيل[530].

الباب الثاني عشر
في الصحابة رضوان الله عليهم أجمعين

112- (ج) قال ابن مسعود رضي الله عنه قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يطلع عليكم رجل من أهل الجنّة فأطلع أبو بكر[531] ثمّ قال يطلع عليكم رجل من أهل الجنّة فأطلع عمر<رضي الله عنه>[532].

113- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لكلّ نبيّ[533] رفيق ورفيقي في الجنّة عثمان <رضي الله عنه>[534].

114- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: العبّاس منّي وأنا منه[535].

---

(522) **Y** : "برحمة ".
(523) **L:** +.
(524) **H** : "بالشّفاعتي".
(525) Kuzâ'î, Şihâb, I, 248, nu: 399; Hennâd b. es-Seriyy, Zühd, I, 143, nu: 189; Zehebî, Mîzân, III, 307; İbn Hacer, Lisân, III, 98; İbn Ebî Hâtim, el-'İlel, II, 222, nu: 2155.
(526) **Y** : "رض ".
(527) **L** : "تتّكليني ".
(528) **L** nüshasında "كلّها لك " şeklinde yazılmıştır ki, bu mânânın tamamen değişmesine sebep olur. Birincisinde, "benim şefâatim sâdece her helâk olanadır"; ikinci okuyuşta ise, "benim şefâatimin tamamı sanadır". Görülen o ki, ikincisinin imlâsı yanlıştır.
(529) **L** : –.
(530) Kaynağı tesbit edilemedi.
(531) **L** : + "رضي الله عنه ".
(532) Tirmizî, Sünen, V, 622, nu; 3694; Heysemî, Zevâid, IX, 57; Taberânî, Evsat, VII, 110, nu: 7002; İbn Hanbel, Müsned, III, 356, nu: 14881; Taberânî, Müsned'üş-Şâmiyyîn, I, 375, nu: 651; Taberânî, Kebîr, X, 167, nu: 10343.
(533) **L** : + "**في الجنّة**".
(534) Tirmizî, Sünen, V, 624, nu: 3698, Şerhu Sünen-i İbn Mâce, I, 11, nu: 109; Ahmed b. Hanbel, Fezâil'üs-Sahâbe, I, 401, nu: 616; 521, nu: 860.

115- <(ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم لعليّ رضي الله عنه: أنت أخي في الدّنيا والآخرة>[536].

116- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : اهتدوا بهداية عمّارٍ **[/14a]** وتمسّكوها بعهد ابن مسعود .[537]

117-(ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لكلّ أمة أمين وأمين هذه الأمّة أبو عبيدة بن الجرّاح[538] .

118- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أبو ذرّ يمشي[539] في الأرض بزهد عيسى بن مريم <عليه السّلام>[540].

119- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: نعم عبد الله[541] خالد[542] بن الوليد هو سيف من سيوف[543] الله تعالى[544].

120- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ربّ[545] أشعث أغبر ذي طمرين لا يؤبه له لو أقسم على الله لأبرّه منهم برآء بن مالك[546] .

121- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: حذيفة بن اليمان[547] من أصدقاء الرّحمن[548].

---

(535) Tirmizî, Sünen, V, 652, nu: 3759; Hâkim en-Neysâbûrî, el-Müstedrek ‘ale’s-Sahîhayn, III, 361,367; Deylemî, Firdevs, III, 86, nu: 4241; İbn Sa‘d, et-Tabakât’ül-Kebîr, IV, 24; Taberânî, Kebîr, XII, 36, nu: 12395 :
حدثنا علي بن عبد العزيز ثنا أبو غسان مالك بن إسماعيل ثنا إسرائيل عن عبد الأعلى عن سعيد بن جبير عن بن عباس ثم أن رجلا وقع في أب كان للعباس في الجاهلية فلطمه العباس فجاء قومه فقالوا والله لنلطمنه وحملوا السلاح فبلغ ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فصعد المنبر فقال يا أيها الناس أي أهل الأرض تعلمون أكرم على الله قالوا أنت قال فإن العباس مني وأنا منه لا تسبوا أمواتنا فتؤذوا أحياءنا فجاء القوم فقالوا يا رسول الله نعوذ بالله من غضبك استغفر لنا.

(536) Hâkim en-Neysâbûrî, el-Müstedrek ‘ale’s-Sahîhayn, III, 15, nu: 4288.

(537) ‘Abdullah b. Ahmed b. Hanbel eş-Şeybânî, es-Sünne, II, 581, nu: 1369.

(538) Buhârî, Sahîh, III, 1369, nu: 3534; Müslim, Sahîh, IV, 1881, nu: 2419. Ayrıca bkz. Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 133; İbn Hibbân, Sahîh, XV, 462, nu: 7001; Tirmizî, Sünen, V, 665, nu: 3791; V, 667, nu: 3796; Taberânî, Kebîr, IV, 110, nu: 3825.

(539) **Y** : “المشى”.

(540) Tirmizî, Sünen, V, 669, nu: 3802. Ayrıca bkz. el-Mübârekfûrî, Tuhfet’ül-Ahvezî, X, 206. **H** : +.

(541) **H** : –.

(542) **H** : “الخالد”.

(543) **Y** : “سيف”.

(544) İbn Hibbân, Sahîh, XV, 565, nu: 7091; Tirmizî, Sünen, V, 688; Deylemî, Firdevs, IV, 252, 6746; Ahmed b. Hanbel, IV, 90. **Y** : –.

(545) **H** : –.

(546) Tirmizî, Sünen, V, 692, nu: 3854; Hâkim et-Tirmizî, Nevâdir’ül-Usûl, IV, 112; İbn Ebî ‘Asım, Kitâb’üz-Zühd, s. 25; Heysemî, Zevâid, X, 264.

(547) **K** : “اليماني”.

(548) **L** : “الرّحمان”.

الباب الثالث عشر

في أولاد النّبيّ وأزواجه

122- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ(549) الحسن والحسين سيّدا(550) شباب أهل الجنّة(551) .

123- (ج) وروى أنّ(552) عمرو(553) بن العاص <رضي الله عنه قال لرسول(554) الله>(555) <صلّى الله عليه وسلّم(556)>: من أحبُّ النّساء إليك يا رسول الله؟ قال: عايشة رضي الله عنها فقال :و(557) من الرّجال؟ قال: أبوها(558).

124- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: قال لي جبريل(559) بشّر خديجة ببيتٍ في الجنّة من قصب(560) يعني من درّة مجوّفة لا صخب فيه(561) ولا نصب(562) .

125- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: فاطمة سيّدة نساء أهل الجنّة وزاد في بعض الرّوايات إلاّ(563) مريم بنت عمران(564) .

126- (ج) وعن زيد بن(565) أرقم قال النّبيّ عليه السّلام لعليّ : فاطمة والحسن والحسين أنا حرْب لمن حاربتم وسلْم(566) لمن سالمتم(567) . **[/14ᵇ]**

---

(549) **H** ve **Y** : –.

(550) **Y** : “سيّد”; **H** : “سيّدى”.

(551) Taberânî, Kebîr, III, 38, nu: 2610; Evsat, VI, 238, nu: 6286; Beyhakî, Sünen’ül-Kübrâ, V, 80, nu: 8298; Deylemî, Firdevs, II, 158, nu: 2801; Hakîm, Müstedrek, III, 429, nu: 5630; Hatîb**,** Târihu Bağdâd, I, 140; II, 185; IV, 207; VI, 372; IX, 231 .

Suyûtî, el-Hasâis’ül-Kübrâ, III, 362 (thk. Muhammed Halil Harrâs). Bu hadîsi başlık yapmak sûretiyle, Muhammed Rızâ, “el-Hasan ve’l-Hüseyn Seyyidâ Ehl’il-Cenne” adıyla el-Mektebet’ül-‘Asriyye yayınları arasında 2001 yılında Beyrut’ta yayımlanmıştır. Şîa’da çok rağbet gören bu hadîs, onların kaynaklarında çokça kullanılmış ve hadîsten kendilerince çeşitli sonuçlar çıkarmışlardır.

(552) **K** da “أنّه” şeklinde olmakla beraber, biz **H** nüshasını tercih ettik.

(553) **Y** : “عمر”.

(554) **L:** “رسول”.

(555) **H** : +. **K** : “ له ”.

(556) **L** : +.

(557) **L** ve **Y** : + “و”.

(558) İbn Hibbân, Sahîh**,** XVI, 40, nu: 7107; Tirmizî, Sünen, V, 706, nu: 3885-86; Nesâî, Sünen, V, 36, nu: 8106; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 352, nu: 31958; Taberânî, Evsat, I, 155, nu: 487.

(559) **Y, L** : “جبرائيل”.

(560) **L** : “نصيب”.

(561) **H, L, Y** : –.

(562) Buhârî, Sahîh**,** III, 1389, nu: 3608-9; Müslim, Sahîh**,** IV, 1887, nu: 2432-33; Heysemî, Zevâid, IX, 224; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VI, 390, nu: 32287-8, 32890; Taberânî, Kebîr, XXIII; 9, 10, nu: 8, 9, 10, 11, 12, 13; Evsat, II, 357, nu: 2221; Sağîr, I, 34, nu: 19.

L : “نصيب”.

(563) **Y** : –.

(564) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 80; Tirmizî, Sünen, V, 701, nu: 3873; V, 708, nu: 3893; İbn Hibbân, Sahîh**,** XV; 402, nu: 6952; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VI, 388, nu: 32270.

(565) **B** : “ابن ”.

127- (ج) روي عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم <أنّه >[568] أبصر الحسن والحسين فقال: اللّهمّ إنّي أحبّهما فاحبّهما[569].

128- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : يا أيّها النّاس إنّي تركت فيكم ما[570] فإنْ أخذتم به فلن تضلّوا: كتاب الله وعترتي[571] .

129- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أحبّوا الله لما أرفدكم[572] من نعمته وأحبّوني لحبّ الله وأحبّوا أهل بيتي لحبّي[573].

130- (ر) وفي حديث أنّ النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم قال: سلمان منّا ومن أهل البيت [574].

131- (ر) ذُكِر في بعض النُّسَخِ عن النّبيّ عليه السّلام أنّه قال: إنّ قاتل الحسين في تابوت من نارٍ عليه نصف عذاب أهل الدّنيا وقد شُدّتْ يداه ورجلاه بسلاسل من النّار منكسّ في قعر[575] جهنّم وله ريح يتعوّذ أهل النّار إلى ربّهم من شدّة نتنها[576].

الباب الرابع عشر
في الأخبار من العرب والعجم والصّحابة والتّابعين

132- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : أعلمكم[577] بالحلال والحرام معاذ بن جبل، أفرضكم[578] زيد بن ثابت، وأقرؤكم[579] أبيّ بن كعب[580].

---

(566) **L** : "تسلم".

(567) Taberânî, Kebîr, III, 40, nu: 2619-20-21; Tirmizî, Sünen, V, 699, nu: 3870.

(568) **Y** : +.

(569) Makdisî (ö. 643), el-Ehâdîs'ül-Muhtâre, IV, 94.
H : −.

(570) **Y** : " شيئاً ".

(571) İbn Hanbel**,** Fezâil'üs-Sahâbe, I, 171, nu: 170
Y : "عبرتي"; **K** : " عثرتي ".

(572) **K** : "يعزوكم ".

(573) Tirmizî, Sünen, V, 664, nu: 3789; Taberânî, Kebîr, III, 46, nu: 2639; X, 281, nu: 10664; Beyhakî, Şu'ab'ul-İmân, I, 366, nu: 408; II, 366, nu: 1378; Ebû Nu'aym el-'Isbehânî, Hilyet'ül-Evliyâ, III, 211.

(574) Hâkim en-Neysâbûrî, el-Müstedrek 'ale's-Sahîhayn, III, 691, nu: 6539; Taberânî, Kebîr, VI, 212, nu: 6040; Heysemî, Zevâid, VI, 130.

(575) **Y** : "قعير ".

(576) Deylemî, Firdevs, III, 220, nu: 4639; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 118, nu: 1855.
B nüshasında "رايحتها" şeklinde geçer.

(577) **K** : "أعملهم "; **L** : " أعلمك ".

(578) **K** : "أفرضهم ".

(579) **H** : + "أقرؤكم "; **K** : "أقرأهم ";

(580) Hatîb el-Bağdâdî, el-Fasl li'l-Vasl'il-Müdrec, II, 683.

133-(ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم لأبي موسى الأشعريّ: يا أبا موسى لقدْ أُعْطيتَ مزماراً من مزامير آل داود[581].

134- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : < أسلم النّاس وآمنهم بي عمرو بن العاص>[582] .

135-(ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما فدا أباه وأمّه لأحدٍ إلاّ لسعد[583] بن أبي وقّاصٍ . وقال له يوم أُحُد: ارم فداك أبي وأمّي![584].

136- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: **[/15a]** رأيت جعفراً يطير في الجنّة مع الملائكة يعني جعفر بن أبي طالب[585].

137- (ج) عن ابن عبّاس رضي الله عنهما قال: ضمني رسول الله صلّى الله عليه وسلّم وقال: اللّهمّ علّمه <العلم و>[586] الحكمة[587] .

138- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم لمعاوية: اللّهمّ اجعله هادياً مهديّاً واهده[588].

< 139- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الأبدال[589] من الموالي أي من العجم>[590].

140-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يكون في آخر الزّمان رجل يقال له النّعمان بن ثابت ويُكنى بأبي حنيفة يحي الله على يديه[591] دينه[592] وسنّتي [593].

141- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تسبّوا قريشاً فإنّ عالمها يملأ الأرض علماً[594]. قيل لا يبعد أنْ يكون المراد به[595] محمّد بن إدريس الشّافعي رحمه الله والله أعلم.

---

(581) Tirmizî, Sünen, V, 693, nu: 3855; Ebû Nu'aym el-Isbehânî, el-Müsned'ül-Müstahracü 'alâ Sahîh'il-İmâm Müslim, II, 384, nu: 1802; Mübârekfûrî, Tuhfe, X, 241.

(582) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, IV, 155; Ahmed b. Hanbel**,** Fezâil'üs-Sahâbe, II, 912, nu: 1744; Tirmizî, Sünen, V, 687, nu: 3844; Taberânî, Kebîr, XVII, 306, nu: 845; Deylemî, Firdevs, I, 420, nu: 1709; Zehebî, Siyer, III, 64.
Y, **B:** + < أسلم النّاس وآمنهم بي عمرو بن العاص> .

(583) **Y** : "لسعيد ".

(584) İbn Hibbân, Sahîh**,** XV, 447, nu: 6988; Tirmizî, Sünen**,** V, 130, nu: 2829; V, 650, nu: 3753; Tayâlisî, Müsned, I, 17, nu: 102; Bezzâr, Müsned, III, 46, nu: 800; III, 45, nu: 797.

(585) Tirmizî, Sünen, V, 654, nu: 3763; Ebû Ya'lâ, Müsned, XI, 350, nu: 6464; Taberânî, Kebîr, II, 107, nu: 1467; İbn Kuteybe, Te'vîl, s.152.

(586) **Y, L, B, H** : +.

(587) İbn Hibbân, Sahîh**,** XV, 530, nu: 7054; Tirmizî, Sünen, V, 680, nu: 3824; Nesâî, Sünen, V, 52, nu: 8179; İbn Mâce, Sünen, I, 58, nu: 166; Taberânî, Kebîr, XI, 345, nu: 11961.

(588) Tirmizî, Sünen, V, 687, nu: 3842; Taberânî, Evsat, I, 205, nu: 656; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, IV, 216; Taberânî, Müsned'üş-Şâmiyyîn, I, 181, nu: 311; I, 190, nu: 334; Ebû Nu'aym el-'Isbehânî, Hilyet'ül-Evliyâ, VIII, 358.
H : "أهلاً ".

(589) **H**'de bu kelime düşmüştür.

(590) Ebû Dâvud, Sünen, III, 151, nu: 2990; el-'Azîmâbâdî, 'Avn'ül-Ma'bûd, VIII, 151; İbn Hacer, Tehzîb,VIII, 143; **Y, L, B** ve **H** : +.

(591) **Y** : "يده ".

(592) **B:** "ديني ".

(593) Kaynağı tesbit edilemedi.

الباب الخامس عشر

ما جاء في فضل هذه الأمّة

142- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنَّ الله تجاوز لأمتي ما[596] حدّثت بها أنفسهم ما لَمْ يتكلّموا بِهِ[597] أو لَمْ يعملوا <بِهِ> [598] .

143- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ عذاب هذه الأمّة جُعِل[599] في دنياها [600].

144-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَثَلُ أمتي مَثَلُ المطر لا يدرى أَوّله خَيْر أمْ[601] آخره [602].

145-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ أمّتي أمّة مرحومة [603].

146- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : من رفق بأمّتي رفق الله به [604].

147- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ خير الأمم أمّتي وأنا أكرم الأنبياء وأنا سيّد ولد آدم ولا فخر[605].

148-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أُمَّتِي الغُرُّ المحَجَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِن الْوُضُوء [606] .

---

(594) Tayâlisî, Müsned, I, 39, nu: 309. Ayrıca bkz. İbn Ebî ʻAsım, es-Sünne, II, 637, nu: 225; II, 641, nu: 1540; Zehebî, Mîzân, VII, 27; Mizzî, Tehzîb, XXIV, 363; İbn Hazm, el-İhkâm, VI, 286.

(595) **Y:** "منه ".

(596) Kuzâʻî, bunu "عمّا " olarak imlâ etmiştir.

(597) **L:** –.

(598) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 225, 393, 425, 474, 481, 491; Buhârî, Sahîh**,** III, 119; VI, 169; Müslim, Sahîh**,** I, 116, nu: 127; Ebû Dâvûd, Sünen, II, 355, nu: 2209; Tirmizî, Sünen, III, 489, nu: 1183; İbn Mâce, Sünen, I, 658, nu: 2040; Ebû Nuʻaym, Hılye, VI, 282; VII, 261; Taberânî, el-Muʻcem'ül-Kebîr, X, 215, 216, nu: 10514; Kuzâʻî, Şihâb'ül-Ahbâr Tercümesi, s. 208, nu: 702.
Y, H, B : +.

(599) **B, Y, L:** –.

(600) Hâkim, el-Müstedrek, I, 49; IV, 254; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 148, nu: 4278 (benzeri rivâyet); Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, IV, 410, 418; Ebû Nuʻaym, Hılyet'ül-Evliyâ, VIII, 308; Kuzâî, Şihâb, nu: 644.
Y : "في الدّنيا ".

(601) **K** : " أوْ ".

(602) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 130, 143; IV, 319; Tirmizî, Sünen, V, 152, nu: 2869; Ebû Nuʻaym, Hılyet'ül-Evliyâ, II, 231; Kuzâî, Şihâb, s. 242, nu: 828.

(603) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, IV, 410; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, I, 38, nu: 60; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 148, nu: 4278; İbn Mâce, Sünen, II, 1434, nu: 4292; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 254, 444; Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 95).

(604) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, VI, 62, 93, 257, 258, 260 (farklı metin); **Ebû'l-Mutîʻ Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât**, 189[a];

(605) Taberânî, Evsat, V, 203, nu: 5082; Bağdâdî, Târihu Bağdâd, IV, 397.

(606) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 402; V, 199; Buhârî, Sahîh**,** I, 43; Müslim, Sahîh**,** I, 216, nu: 246; Tirmizî, Sünen, II, 506, nu: 607; Nesâî, Sünen, I, 95; İbn Mâce, Sünen, I, 104, nu: 284; İbn'ül-Aʻrâbî, Kitâb'ül-Muʻcem, I, 292, nu: 233 **.**

149- (م) قال النّبيّ [/15b] صلّى الله عليه وسلّم: إنّ أمّتي على الخير مالم يؤخّر[607] المغرب حتّى تظهر النّجوم[608].

150- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: غمّي لأجل أمّتي الّذين يكونون في آخر الزّمان[609].

151- (**ن**) قال عليه السّلام : قلتُ: الهي إنّ اسحق فديته بذبح عظيم فقال: يا محمّد إنّي أفدى[610] المشركين عن أمّتك حتّى امر به كلّ واحد أنْ يأخذ مشركاً فيلقيه في النّار فداؤه[611].

152-(**ن**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: قلت الهي إنّ يونس نجّيته من ظلمات ثلاث[612] فقال الله تعالى: إنّي أنجّى أمّتك عن ظلمات ثلاث[613]: ظلمة القبر وظلمة القيامة[614] وظلمة جهنّم[615].

الباب السّادس عشر

ما جاء في القرآن <العظيم>[616]

153-(ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أهل القرآن هم أهل الله تعالى[617] وخاصّته[618].

154- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : القرآن شافع مشفّع وما حل[619] مصدّق فمن جعله أمامه قاده إلى الجنّة ومن جعله خلفه ساقه إلى النّار[620].

155- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: القرآن هو الدّواء [621].

156- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: القرآن غنى[622] لا فقر بعده ولا غنىً دونه[623].

---

(607) **L** : + " و"; **B:** " يؤخروا ".

(608) Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 147; İbn Mâce, Sünen, I, 225, nu: 689; Taberânî, el-Evsat, II, 214, nu: 1770; İbn 'Adiyy, el-Kâmil, III, 102.

(609) Kaynağı tesbit edilemedi.

(610) **K** : " افد ".

(611) **H** : " فداه "; **L, B:** "فداءه ".

(612) **K** : "ثلث ".

(613) **K** : "ثلث ".

(614) **Y, B:** "القيمة "

(615) Kaynağı tesbit edilemedi.

(616) Kur'ân ve sûrelerin faziletlerine dâir rivâyetlerin değerlendirmesi için bkz. Saffet Sancaklı, "Sûrelerin Faziletleriyle İlgili Bazı Tefsirlerde Yer Alan Apokrif Hadislerin Kritiği", İslâmî Araştırmalar, cilt : 14, sayı : 1, s. 129-144, Ankara 2001.
B : +.

(617) **B, H, Y** : −.

(618) Beyhakî, Şu'ab, II, 551; Hâkim, Müstedrek, I, 743, nu: 2046; İbn Mâce, Sünen, I, 78, nu: 215; Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 127, nu: 12301; Tayâlisî, Müsned, I, 283, nu: 2124; Beyhakî, Şu'ab'ul-İmân, II, 551, nu: 2688.

(619) **Y** : "حي ".

(620) Taberânî, Kebîr, IX, 1321, nu: 8655; X, 198, nu: 10450; Beyhakî, Şu'ab'ul-İmân, II, 351, nu: 2010; Deylemî, Firdevs, III, 229, nu: 4675; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 124, nu: 1871.

(621) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 17; Deylemî, Firdevs, III, 229, nu: 4676; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 124, nu: 1870.

(622) **K** : " غناً ".

(623) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 196; Deylemî, Firdevs, III, 229, nu: 4677; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 122, nu: 1868; İhyâ, IV, 125.

157-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ لكلّ شيئ قلباً وقلب القرآن يس [624] .

158- (غ) ذكر في غريب الحديث لأبي عبيد[625]: يجيئ البقرة وآل عمران كأنّهما غسامّتان او غيايتان أو كأنّهما[626] فرقان[627] طيرٍ صوّاف فيتحاجان عن صاحبهما[628]

159- (إ) وذُكر في بعض[629] الكتب[630] **[/16a]** عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم أنّه قال: سورة من القرآن ثلاثون آية شفعت لصاحبها فشفع[631] لها فيه تبارك[632] الذي بيده الملك[633].

160-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:سورة الفاتحة[634] شفآء من كلّ داءٍ .

161-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: قل هو الله أحد ثلث القرآن[635].

162-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من قرأ قل أعوذ بربّ الفلق وقل أعوذ بربّ النّاس في ليلة لم يبق شيئ فيه شرّاً إلاّ قال اللهمّ أعذه منّي[636].

الباب السابع عشر

ما جاء في <الأحاديث و>[637] الأخبار

163- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من حفظ على أمّتي أربعين حديثاً ممّا يحتاجون إليه كتبه[638] الله تعالى فقيهاً عالماً.

---

(624) Tirmizî, Sünen, V, 162, nu: 3887; Dârimî, Sünen, II, 328; Dârimî, sünen, II, 548, nu: 3416; Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 666. Ayrıca bkz. İbn Kuteybe, Te’vîl, I, 257-278; Zehebî, Mîzân, VII, 67; İbn Hacer, Tehzîb, XII, 390; Şu‘ab, II, 479-480.

(625) **Y, H** : “ عبيدة ”.

(626) **B** : + .

(627) **K** : “كفرقتي”.

(628) Ebû ‘Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb’ül-Hadîs, I, 93:
وقال أبو عبيد : في حديثه عليه السلام : تجيء البقرة وآل عمران يوم القيامة كأنهما غَمامتان أو غَيايتان

(629) **Y** : −.

(630) **K** : “ الكتاب ”.

(631) **L, H, B:** “فيشفع ”.

(632) **Y** : “ بتبارك ”.

(633) Hâkim, Müstedrek, I, 753, nu: 2075; Tirmizî, Sünen, V, 164, nu: 2891; Beyhakî, Suğrâ, I, 552, nu: 1010; İbn Mâce, Sünen, II, 1244, nu: 3786; Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 299, nu: 7962; Beyhakî, Şu‘ab’ül-İmân, II, 493, nu: 2506; Münzirî,et-Terğîb, II, 246, nu: 2265; Deylemî, Firdevs, II, 333, nu: 3500.

(634) **B** : “فاتحة الكتاب ”.

(635) Müslim, Sahîh, I, 556-7, nu: 811-2; Buhârî, Sahîh, IV, 1915, nu: 4726; VI, 2449, nu: 6267; VI, 2685, nu: 6939; İbn Hibbân, Sahîh, III, 71, nu: 791; VI, 314, nu: 2576; Tirmizî, III, 276, nu: 939; Dârimî, Sünen, II, 551, nu: 3428; II, 552, nu: 3431-32-33; II, 253, nu: 3436; Ebû Dâvud, Sünen, II, 72, nu: 1461; Nesâî, Sünen, I, 341, nu: 1067; I, 342, nu: 1068; Şu‘ab, II, 495, 497.

(636) Buhârî, Sahîh, IV, 1916, nu:4729; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, I, 328, nu: 3759; Şu‘ab, II, 270.

(637) **B, L:** +.

(638) **Y** : “ كتب”.

164- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : من أدّى إلى أمّتي أربعين حديثاً أو واحداً يقيم به سنّة ويردّ به بدعة فله الجنّة(639).

165- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أربعون حديثاً يستظهر بها الرجل خير له من أربعين درهم يتصدّق بها وأعطاه الله بكلّ حرف مدينة وله بكلّ حديثٍ نوراً(640) يوم القيامة .

166- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تعلّم حديثين اثنين ينفع بهما نفسه أو يعلّمهما غيره كان خيراً له من عبادة ستين سنة.

167-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: نضّر الله امرءاً سمع منّا حديثاً فبلّغه كما <سمعه>(641) .

168- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اذا روي لكم(642) عنّي حديثاً فأعرضوه على كتاب الله تعالى فما وافقه(643) فأقبلوه وما خالفه(644) فردّوه(645).

169- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: زيّنوا **[/16b]** الحديث بأحسنه قيل بماذا نزيّنه يا رسول الله؟ قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أن لا تزيدوا(646) فيه(647) حرفاً ولا تنقصوا(648) منه(649) حرفاً فانّي <لا ألحن>(650).

170-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تحدّث(651) بحديث(652) ويرى أنّه كذب فهو أحد الكاذبين(653).

171- (ن)(654) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اللّهمّ ارحم خلفائي فقيل من خلفاؤك يا رسول الله؟ قال: الذين يأتون من بعدي ويروون أحاديثي و(655) سنّتي فيعلّمونها النّاس من بعدي(656).

---

(639) Hılye, X, 44; Kazvînî, et-Tedvîn fî Ahbâri Kazvîn, II, 133; Suyûtî, Tedrîb, II, 130.

(640) **Y** : “ نور ”.

(641) İbn Hibbân, Sahîh, I, 268, nu: 66, 69; II, 455, nu: 680; Tirmizî, Sünen, V, 33, nu: 2656; V, 34, nu: 2657-58; Dârimî, Sünen, I, 86, nu: 228-9; I, 87, nu: 230; Deylemî, Firdevs, IV, 279, nu: 6825.
K : “ سمع ”.

(642) **B** : –.

(643) **K** : “ وافق ”.

(644) **K** : “ خالف ”.

(645) el-Âmedî, el-İhkâm, II, 349

(646) **K** : “ تزيد ”.

(647) **K** : –.

(648) **K** : “ تنقص ”.

(649) **K** : –.

(650) **H, B:** + . **K** : “ ما قلت إلاّ الحق ”; **Y** : “ الحسن ”.

(651) **L:** “ يحدّث ”.

(652) **L:** –.

(653) Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 255; V, 14; V, 19; V, 20; İbn Hibbân, Sahîh, I, 211, nu: 29; Tirmizî, Sünen, V, 36, nu: 2662; İbn Mâce, Sünen, I, 14, nu: 38; I, 15, nu: 39,40,41; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 237, nu: 25614-15; Taberânî, Kebîr, VII, 108, nu: 6757; XX, 422, nu: 1021; XX, 423, nu: 1022; Şu‘ab, I, 28; Hılye, IV, 356.

(654) **L:** + “ وروي أنّه ”.

(655) **Y** : –.

(656) Deylemî, Firdevs, I, 479, nu: 1960; Heysemî, Zevâid, I, 126.

172- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا بأس بالحديث ان قدّمت أو أخّرت اذا أصبت معناه[657].

الباب الثامن عشر

ما جاء في الإفتاء والتذكير[658]

173- (ن) روي أنّه[659] عليه السّلام[660] مرّ ذات يوم بمعاذ بن جبل <و هو >[661] يذكر النّاس ويعلّمهم فوقف عنده طويلاً فلمّا علم معاذ قام[662] إليه معتذراً فقال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : وجدتُ جبريل[663] عندك مع نفر من الملائكة فوقفتُ عنده .

174- (ل) روي عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنّ لله تعالى ملائكة ينزلون كلّ يومٍ فيطوفون في الأرض ولا[664] يكون مجلس علمٍ إلاّ حضروه فإذا أمسوْا[665] صعدوا إلى السّماء فيقول الله تعالى : من أين جئتم وهو أعلم فيقولون من عند قوم[666] اجتمعوا على ذكرك يرجون ثوابك ويخافون عقابك فيقولون: يا ربّنا انّ فلان ابن فلان مرّ بهم فاستحى منهم وجلس اليهم فيقول الله تعالى: [اشهدوا إنّي قد **[/17a]** غفرتُ لهم فيقولون انّ فيهم فلاناً وفلاناً هم مستوجبون عذابك] [667] فقال الله : أولئك قوم لا يشقى بهم جليسهم[668] .

175- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سئل عن علمٍ يعلمه فكتمه الجم به يوم القيامة[669] بلجام من النّار [670].

176- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: العلم لا يحلّ منعه [671].

177- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: القاصّ ينتظر المقت والمستمع ينتظر الرّحمة [672].

---

(657) Tirmizî, Nevâdir, IV, 119; Râmahürmüzî, el-Muhaddis'ül-Fâsıl**,** I, 541; Hatîb, Kifâye, I, 207.
(658) **B:** + "المواعظ "; **L:** + "المواعظة ".
(659) **L, B** : " أنّ ".
(660) **L:** "رسول الله صلى الله عليه وسلّم ".
(661) **H, B, L:** +.
(662) **L:** "قال".
(663) **Y:** "جبرائيل ".
(664) **L, Y:** "فلا ".
(665) **H** : "استوى ".
(666) **L:** " اقوام ".
(667) **L, H, Y, B** : −.
(668) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 382; Ebû Abdurrahmân Muhammed b. Fudayl b. Gazvân ed-Dabbî, Kitâb'üd-Du'â, s. 283.
(669) **H, B** : "القيمة".
(670) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 305, 344, 353, 495; Ebû Dâvûd, Sünen, II, 178, nu: 1697; III, 438, nu: 3658; Tirmizî, Sünen, V, 29, nu: 2649; İbn Mâce, Sünen, I, 98, nu: 266; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 60, 114, 162; Hâkim, el-Müstedrek, I, 101.
(671) Kuzâ'î, Şihâb'ül-Ahbâr, s. 46, nu: 58. Münâvî, Feyz'ül-Kadîr, IV, 391; İbn'ül-Cevzî, el-'Ilel, I, 101, nu: 131; Seyyid Derviş, Esnâ'l-Metâlib, s. 940; 'Adevî, en-Nevâfîh, s. 1098; Elbânî, Za'îf, III, 3882; Zürkânî, Muhtasar'ul-Makâsıd, s. 656.

178- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من افتى النّاس بغير علمٍ لعنته ملائكة السّماء والأرض(673).

وفي رواية: من افتى النّاس بغير علم سمّى في السّماء منافقاً ولعنته الملائكة السّموات والأرض فإذا مات دخل النّار(674) [مع المنافقين](675).

179- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الويل للعالم يتكلّم بهوى النّاس ولا يكون أحد أشدّ عذاباً منه(676) .

180- ذكر في **البستان** الفقيه(677) أبي الليث عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم أنّه قال: أجرؤكم على النّار أجرؤكم على الفتوى(678).

181- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: المفتي يدخل بين الله وبين عباده(679) .

182- ذكر في **الأمالي** عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : أفضل المجالس عند الله تعالى مجلس النّظر فإنّ فيه تلخيص حجج الله تعالى(680).

183- (**ي**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما جلس قوم يذكرون الله تعالى إلاّ ناديهم(681) مناد(682) من السّماء قوموا فقد بُدّلت سيّئاتكم حسناتٍ وغفر لكم جميعاً والله أعلم(683).

الباب التاسع عشر

ما جاء في العلم وطلبه(684)

184-(**ن**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: **[/17b]** إذا جلس المتعلّم بين يدى العالم(685) فُتِحتْ له سبعون(686) باباً(687) من الرّحمة ولا يقوم من عنده إلاّ كيومٍ ولدته أمّه(688).

---

(672) Taberânî, el-Mu‘cem’üs-Sağîr, I, 189; Taberânî, Kebîr, XII, 426, nu: 13567; Kuzâ‘î, Şihâb, I, 205, nu: 310-11; Deylemî, Firdevs, III, 233, nu: 4690.

(673) Müstedrek, I, 215.

(674) **H** : –.

(675) Münâvî, Feyz’ül-Kadîr, VI, 77**. Y** : –.

(676) Kaynağı tesbit edilemedi.

(677) **K** : “فقيه ”.

(678) Ebû’l-Leys es-Semerkandî, Bostân’ül-‘Ârifîn, varak 4a, DEÜ. İlahiyat Fakültesi Ktp. Dem. Nu: 14964 (yazma); a.g.e. , s. 8, basma tarihsiz.
L, K : “الفتيا ”.

(679) Ali b. Ca‘d, Müsned, I, 255; nu: 1691**;** Hılye, III, 153.

(680) Kaynağı tesbit edilemedi.

(681) **B, K** : “ناداهم ”.

(682) **K** : “منادي ”.

(683) İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VI, 60, nu: 29477; Taberânî, Evsat, II, 154, nu: 1556; Kebîr, VI, 212, nu: 6039; Beyhakî, Şu‘ab’ül-İmân, I, 454, nu: 695; Deylemî, Firdevs, IV, 63, nu: 6198.

(684) **L, B** : “في طلب العلم وأهله ”.

(685) **Y:** “ العلماء ”.

(686) **Y:** “سبعين ”.

(687) **Y:** + “ من السّماء ”.

185- (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سلك طريقاً يلتمس فيه علماً سهّل[689] الله طريقاً من طرق[690] الجنّة[691].

186- (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ باباً من العلم يتعلّمه[692] الرّجل ويعمل به خير له من ان لو[693] كان له جبل أبي[694] قُبَيْس ذهباً فأنفقه في سبيل الله تعالى.

187- (**ت**) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تعلّموا العلم فإنّ تعلّمه لله طاعة وطلبه عبادة ومذاكرته[695] تسبيح والبحث فيه[696] جهاد[697] وتعليمه لمن لا يعلمه صدقة وبذله لأهله قربة[698].

188-(ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الفكرة[699] في العلم تعدل بالصيام ومدارسته بالقيام[700].

189- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ تَكَفَّلَ الله تعالى[701] برزقه[702] .

190- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: العِلْمُ خَلِيلُ الْمُؤْمِنِ ، وَالْحِلْمُ وَزِيرُهُ، وَالْعَقْلُ دَلِيلُهُ ، وَالْعَمَلُ قَائِدُهُ، وَالرِّفْقُ وَالِدُهُ[703]، وَالْبِرُّ أَخُو هُ ، وَالصَّبْرُ أَمِيرُ جُنُودِهِ [704] .

191-(ش)[705] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: طالب العلم حبيب الله والغازي وليّ الله والكاسب صديق الله[706].

192- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أفضل الأعمال على وجه[707] الأرض ثلاثة طلب العلم والجهاد والكسب <الحلال>[708].

---

(688) Deylemî, Firdevs, I, 320; Ali el-Kârî, el-Masnû‘, s. 52, nu: 17; Keşf’ül-Hafâ, I, 88, nu: 218;

(689) **L:** + “ عليه ”.

(690) **L:** –.

(691) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 252, nu: 7421; II, 325, nu: 8299;Müslim, Sahîh**,** IV, 2074, nu: 2699; Tirmizî, Sünen, V, 28, nu: 2646; V, 195, nu: 2945; İbn Mâce, Sünen, I, 81, nu: 223; I, 82, 225; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 284, nu: 26114.

(692) **H, Y** : “يتعلّم ”.

(693) **B, L:** –.

(694) **Y** : “أبو ”.

(695) **L, B:** “فكرته ”.

(696) **B, L:** “عنه ”.

(697) **H** : “ جزآء ”.

(698) Deylemî, Firdevs, II, 41, nu: 2237.

(699) **K** : “الفكر ”.

(700) Ebû Nu‘aym, Hılye, I, 239.

(701) **B:** –.

(702) Kuzâ‘î, Şihâb, I, 244, nu: 390-91; Zehebî, Mîzân, VII, 318, nu: 9921; İbn Hacer, Lisân, VI, 333, nu: 1187; Hatîb el-Bağdâdî, Târih, III, 180, nu: 1219; Hatîb el-Bağdâdî, el-Câmi‘, I, 104, nu. 69.

(703) **B:** “والداه ”.

(704) Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, VIII, 51 (hadis değil); Beyhakî, Şu‘ab’ül-Îmân, IV, 160, 161.

(705) Bu hadis, sâdece esâs aldığımız **K** nüshasında mevcut olup, diğer nüshalarda yoktur.

(706) Kaynağı tesbit edilemedi.

(707) **K’**da hem “على وجه ” hem de “على ظهر ” ard arda verilmiştir. Biz ilkini tercih ettik.

(708) **B, L, Y, H** : +.

193- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَن أنفق درهماً في طلب العلم فكأنّما أنفق الف[709] دينار في سبيل الله[710].

194- (ي) قال [/18a] النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من اغبرّت قدماه في طلب العلم حرّم الله جسده على النّار[711].

الباب العشرون

في العلماء[712]

195- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: عظّموا[713] العلماء فإنّكم تحتاجون[714] اليهم في الدّنيا والآخرة[715].

196- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أحبّ أن ينتظر إلى عتقاء الله تعالى[716] من النّار فلينظر إلى العلماء والمتعلّمين[717].

197- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: فضل العالم على العابد كفضل القمر ليلة البدر على سائر[718] الكواكب[719].

198-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:<إنّ>[720] العلماء ورثة الأنبياء [721].

199- (ع) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لحوم[722] العلماء[723] مسمومة[724] من شمّها مرض ومن عضّها مات[725].

---

(709) **H** : –.
(710) Kaynağı tesbit edilemedi.
(711) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 367, 479; Buhârî**,** Sahîh**,** I, 308, nu: 865; Tirmizî, Sünen, IV, 170, nu: 1632; İbn Hibbân, Sahîh**,** X, 464, nu: 4604; Beyhakî, Şu‘ab’ül-Îmân, IV, 18, nu: 4238.
(712) **L, B:** + “و تعظيمهم وفضلهم... ”.
(713) **Y** : –.
(714) **B** : “محتاجون ”.
(715) Kaynağı tesbit edilemedi.
(716) **H, L, B, Y** : –.
(717) Aclûnî, Keşf, II, 290, nu: 2355.
(718) **H, Y** :+ “سائر ”; **K** : “ساير ”.
(719) Tirmizî, Sünen, V, 48, nu: 2682; Dârimî, Sünen, I, 110, nu: 342; İbn Mâce, Sünen, I, 81, nu: 223; Taberânî, Müsned’üş-Şâmiyyîn, II, 224, nu: 1231; Deylemî, Firdevs, III, 129, nu: 4347; Ebû Nu‘aym, Hilyet’ül-Evliyâ, IX, 45; İbn Kāni‘, Mu‘cem’üs-Sahâbe, II, 384, nu: 939.
L, B: “النجوم ”.
(720) **H** : +.
(721) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 196; Buhârî, Sahîh**,** I, 25; Buhârî, et-Târîh’ul-Kebîr, VIII, 337, nu: 3229; Ebû Dâvûd, Sünen, III, 432, nu: 3641; Tirmizî, Sünen, V, 42, nu: 2682; Dârimî, Sünen, I, 83, nu: 349.
(722) **Y:** “طوم ” şeklinde yanlış yazılmıştır.
(723) **L:** “ الأنبياء ”.
(724) **Y:** “مسموعة ” şeklinde yanlış imlâ edilmiştir.
(725) Kazvînî, et-Tedvîn fî Ahbâri Kazvîn, I, 404; Gazzî, el-İtkān, II, 1395.

200- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: نعم الرّجل الفقيه إن احتيج اليه انتفع[726] به وإن استغنى عنه أغنى نفسه[727].

201- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من خدم عالماً سبعة أيّام وقد خدم الله سبعة أيّامٍ فقد خدم الله سبعة آلاف سنةٍ وأعطاه الله تعالى[728] بكلّ يوم ثواب ألف شهيدٍ[729].

202- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من مؤمن يحزن بموت عالم إلاّ كتب الله له ثواب ألف عالم وألف شهيدٍ[730].

203- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من احبّ العلم والعلماء لم تكتب عليه أيّام حياته[731] خطيئة[732].

204-(ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ليوم واحد من العالم الذي يعلّم النّاس أفضل عند الله تعالى وأعظم من عبادةماية[733] سنة[734].

الباب [/18b] الحادي والعشرون

في مذمّة الجهل وأهله

205- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: النّاس رجلان عالم ومتعلّم وسائر النّاس همج <لا خير فيه>[735].

206- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله تعالى لا يرفع العلم بقبضٍ يقبضه ولكن يقبض العلماء بعلمهم حتّى إذا لم يبق عالماً اتخذوا[736] النّاس رؤساً جهّالاً فسئلوا[737] فتحدّثوا فضلّوا وأضلّوا[738].

207- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:لا فقر أشدّ من الجهل [739] .

(726) **Y:** " اشفع "; **L:** " انفع ".
(727) Deylemî, Firdevs, IV, 251, nu: 6742; İbn ‘Asâkir, Târihu Medîneti Dımaşk, IV, 303; Sübkî, Ehâdîs, s. 287; Kannûcî, Ebced’ül-‘Ulûm, I, 96.
(728) **B:** +.
(729) Kaynağı tesbit edilemedi.
(730) Kaynağı tesbit edilemedi.
(731) **H:** "حيوته ".
(732) İbn'ül-Cevzî, el-‘Ilel’ül-Mütenâhiye, I, 107, nu: 143.
B: "خطيئته ".
(733) **H, B:** " مائة ".
(734) Deylemî, Firdevs, III, 455, nu: 5408.
(735) Taberânî, Evsat, VII, 307, nu: 7575; Ebû Nu‘aym, Hilyet’ül-Evliyâ, I, 213.
B, Y, H: +.
(736) **B:** "اتخذ ".
(737) **H:** "فيسئلوا ".
(738) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 162; Buhârî, Sahîh**,** I,34; Müslim, Sahîh**,** IV, 2058, nu: 2673; Tirmizî, Sünen, V, 31, nu: 2652; İbn Mâce, Sünen, I, 20, nu: 52; Dârimî, Sünen, I, 68, nu: 245; Taberânî, el-Mu‘cem’üs-Sağîr, I, 165; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, II, 181; X, 25; Humeydî, Müsned, I, 265, nu: 581.

208- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الفتنة تجيء فتنسف العباد نسفاً فينجوا العالم منها بعلمه(740).

209-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من لم ينفعه علمه ضرّه جهله(741).

210- (ف) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ذنب العالم ذنب واحد ذنب الجاهل ذنبان العالم يعذّب على ركوب(742) الذنب والجاهل على ركوب(743) الذّنب وتركه العلم(744).

211- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مثل الذي يعمل بغير علم كمثل الحمار في الطاحونة(745) يعني أنّه (746)يدور ولا يبرح مكانه(747).

212- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لو أنّ الجاهل يعلم ما له عند الله من العقوبة لا يأكل طعاماً بشهوة ولا يشرب شراباً بشهوة(748).

213-(749) (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : هلاك رجال أمّتي في اثنين : في ترك العلم وجمع المال(750).

214- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خير الدّنيا والآخرة مع العلم وشرّ الدّنيا والآخرة مع الجهل(751).

الباب الثاني والعشرون

في العلماء السوء [/19a]

215- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: العلماء أمناء الرسل مالم يخالطوا السلطان ولم يداخلوا(752) في الدّنيا فإذا داخلوا في الدّنيا(753) وخالطوا السلطان فقد خانوا الرسل فاعتزلوهم واحذروهم(754).

---

(739) Taberânî, el-Mu‘cem’ül-Kebîr, II, 158, nu: 1651; III, 68, 69, nu: 1688; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, II, 36; X, 283.

(740) Kuzâ‘î, Şihâb, II, 139, nu: 1056;

(741) Şihâb, nu: 282; Heysemî, M. Zevâid, I, 184; İbn ‘Asım, Kitâb’uz-Zühd, I, 285; Münzirî, et-Terğîb, I, 74, nu: 216; Ebû Nu‘aym, Hilye, V, 177.

(742) **K** : “ركوبه”.

(743) **K** : “ركوبه”.

(744) Deylemî, Firdevs, II, 248, nu: 3165; Elbânî, Za‘îf’ül-Câmi‘, II, 3050.

(745) **Y** : “ الطاحون ”; **L:** “ الطاخونة ”.

(746) **Y:** + “ لا ”.

(747) Deylemî, Firdevs, IV, 197, nu: 6607; Ğumârî, el-Câmi‘, s. 176; İbn’ül-Cevzî, Tertîb’ül-Mevzû‘ât, s. 167; Kayserânî, Zahîre, IV, 5684; İbn’ül-Cevzî, el-Mevzû‘ât, I, 262.

(748) Kaynağı tesbit edilemedi.

(749) Bu hadis, **B, Y, L** ve **H’**de yoktur.

(750) Kaynağı tesbit edilemedi.

(751) Kaynağı tesbit edilemedi.

(752) **K** ve H’de “ ويدخلوا” olmasına rağmen biz, **B** nüshasındaki imlâyı tercih ettik.

(753) **Y** : –.

216- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:لا تجلسوا(755) عند كلّ عالم إلاّ الذي يدعوكم من الخمس(756) إلى الخمس(757) :من الشّكّ إلى اليقين ومن الكبر إلى التواضع ومن العداوة إلى النصيحة ومن الرّياء إلى الإخلاص ومن الرغبة إلى الزّهد(758) .

217-(ت) وسئل عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أيّ النّاس شرّ ؟ قال: العالم(759) إذا فسد(760).

218- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنَّ أشد النَّاس عَذَابا يَوْم الْقِيَامَة(761) عالم لَمْ ينفعه الله بِعِلْمِه(762) .

219- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: علمٌ(763) لا ينفع ككنز لا ينفق منه(764).

220- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ طَلَبَ عمل الدُّنْيَا بعمل الآخِرَة فما له في الآخِرَة من نصيب(765).

221- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنّي أخاف على أمّتي من(766) بعدي أعمالاً ثلاثة(767): زلّة عالم وحكم جائر(768) وهوى متّبعاً(769). .

(754) İbn'ül-A'râbî, Kitâb'ül-Mu'cem, III, s. 513, nu: 587; Kuzaî, Müsned'üş-Şihâb, I, 100. İbn'ül-Cevzî, K. Mevzû'ât I, 262'de Ebû Hafs Ömer el-'Abdî'nin bu hadisi, İsmâ'**îl** b. Semî''den, o da Enes'ten merfû olarak rivâyet ettiğini söyler. Daha sonra : "Bu hadisi, Muhammed b. Mu'âviye en-Nîsâbûrî, Muhammed b. Yezîd'den o da İsmâ'îl b. Semî''den rivâyet etti. Bu hadisin Resûlullah'tan geldiği doğru değildir. Çünkü Ahmed b. Hanbel "Biz, Ömer el-'Abdî'nin hadisini cerh ederdik" der. Yahya ise, "Onun hadisi alınmaz, bir şeye değmez" meâlinde sözler sarfetti. Nesâî ise "hadisleri terk edilmiştir" der. Ayrıca Ahmed b. Hanbel, Muhammed b. Mu'âviye'nin "yalancı" olduğunu ilâve eder. Oysa İbn 'Arrâk, Tenzîh'üş-Şerî'a I, 267-268'de "Bu hadîsin Sahîh olduğunu gösteren kırkın üstünde Sahîh ve hasen hadis delil göstermek mümkündür. Bu hadis eğer, hadisçilik mahâreti devreye konulursa, bence, "hasen"dir" der.

Şunu söylemek herhalde yerinde bir tesbit olacaktır: Evet, hadis anlam îtibâriyle peygamberî söylemin ruhuna aykırı görünmemekle beraber, -hadis hakkında cerh ve tadil lafızları eğer göz ardı edilirse- yine de bunu Peygamber'e isnâd etmenin doğru olmayacağıdır. Zîrâ, niyet ne olursa olsun, nebevî söyleme uygun söylenmiş, daha da vurgu yaparak söylersek uydurulmuş olan bir sözü tevile çalışmak, kanâatimizce bilimsel sınırların ötesine çıkmak anlamına gelecektir.

Ayrıca bir başka kaynağı için bkz. Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 171). Bu hadisin değerlendirmesi için bkz. Bilâl Saklan, Kût'ul-Kulûb'daki Tasavvufî Hadîslerin Hadîs Metodolojisi Açısından Değeri (basılmamış Doktora tezi), s. 241, nu: 200, Konya 1989.

(755) **B, Y:** " تجالسوا ".

(756) **L:** "خمس ".

(757) **L:** "خمس ".

(758) Deylemî, Firdevs, V, 56, nu: 7449.

(759) **K** : "العلم "; **B:** "الاعمال ".

(760) Kaynağı tesbit edilemedi.

(761) **B, Y, L** : "القيمة ".

(762) Dârimî, Sünen, I, 71, nu: 268; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 183; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, II, 284, 285, nu: 1778.

(763) **Y:** –.

(764) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 185; Münâvî, Feyz'ul-Kadir, IV, 325; İbn Hacer, Siyer, XVIII, 523.

(765) Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, II, 268, nu: 2128 (benzeri rivâyet); Hâkim, el-Müstedrek, IV, 311, 318.

(766) **Y, L:** –.

(767) **L, B:** " ثلاثا "; **Y:** –.

(768) **Y** : "جابر ".

222- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يخرج في آخر الزّمان ناس يختالون[770] الدّنيا[771] بالدّين ألسنتهم أحلى من العسل وقلوبهم قلوب الذئاب وجلودهم جلود الضأن يقول الله تعالى: أ بي تغترون[772] أم عليّ تجرؤون[773] فبي حلفت لأبعثنّ على أولئك فتنة تدع الحليم فيهم[774] حيران[775].

223- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تعلّم **[/19b]** العلم لثلاث[776] فهو في النّار: أن يباهي به العلماء أو يماري به[777] السفهاء ويصرف به وجوه الخلق إلى نفسه[778].

224- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله يعافي عن الأمّيين[779] ما لم يعاف عن العلماء . والله أعلم[780].

الباب الثالث والعشرون

في النّجوم < والمنجّم >[781]

225- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: المنجّم عند الله عاصٍ و[782] عند النّاس متّهم وفي القبر مع ندامة شديدة وعذاب وجيع.

226- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ أخوف ما أخاف على أمّتي تصديق بالنّجوم وتكذيب بالقدر[783].

227- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لو أمسك الله المطر[784] عن السماء سبع سنين ثمّ أرسله أصبحت طائفة منهم كافرين يقولون مُطِرْنَا بِنَوْءِ النّجوم[785].

---

(769) Taberânî, Kebîr, XVII, 17, nu: 14; Deylemî, Firdevs, I, 61, nu: 172; Ebû Nu‘aym, Hilye, II, 10Heysemî, Zevâid, I, 187; V, 239; Bezzâr, Müsned, VIII, 314, nu: 3384.

(770) **L:** “يحتاجون”; **Y:** “ يحتاكون ”.

(771) **H:** “للدنيا ”.

(772) **H:** “ يغترون ”; **Y:** “ تفترون ”.

(773) **Y:** “تجارون ”.

(774) **Y:** “فيه ”; **H:** “فيها ”.

(775) Taberânî, Evsat, VIII, 379, nu: 8931; Taberânî, Kebîr, XIX, 100, nu: 199**;** İbn Mübârek, Zühd, s.17; Hennâd, ez-Zühd, II, 437, nu: 860; Deylemî, Firdevs, V, 510, nu: 8919; Münzirî, et-Terğîb, I, 32, nu: 41.

(776) **B:** “ للثلاث ”; **Y:** “للثلثة ”; **H:** “لثلثة ”.

(777) **Y:** –.

(778) Tirmizî, Sünen, V, 32, nu: 2654; Rabî‘, Müsned, s. 369, nu: 964; Taberânî, Evsât, VI, 32, nu: 5708; İsmâ‘ilî, Mu‘cem, I, 486, nu: 135; ‘Ukaylî, Zu‘afâ’, II, 130, nu: 614; İbn Receb el-Hanbelî, Câmi‘u’l-‘Ulûm, s. 15; Taberânî, Kebîr, XIX, 100, nu: 199.

(779) **L, B:** “ أمّتي ”.

(780) Ebû Nu‘aym, Hilye, II, 331; IX, 222; Beyhakî, el-Medhal**,** s. 342.

(781) **L, B:** +.

(782) **L:** + “ في ”.

(783) Taberânî, Kebîr, VIII, 289, nu: 8113

(784) **K** da “ القطر ”olmasına rağmen biz **H** ve **Y** nüshalarındaki doğru imlâyı tercih ettik.

(785) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 7, nu: 11057; Buhârî, Târih, VII, 55, nu: 246; Nesâ‘î, Sünen, I, 563, nu: 1836;

228- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ثلاثة لا تمسّهم فتنة الدّنيا والآخرة المقرّ بالقدر والذي لا ينظر في النّجوم والمتمسّك(786) بسنّتي(787) .

229- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تعلّم من علم النّجوم فقد تعلّم شعبة من السّحر ومن زاد زاده الله(788).

230- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:خبراً عن الله تعالى:من قال مُطِرْنا بِنَوْءٍ كذا فذاك(789) الذي أمن(790) بالكواكب وكفر بي او قال(791) كفر بنعمتي(792).

231- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أتىكاهناً(793) فصدّقه بما يقول فقد كفر بما أنزل الله على محمّد(794).

232-(ن)قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: بينما رجل **[/20a]** مستلقى نظر إلى النّجوم في السّماء وقال(795) والله إنّي(796) أعلم أنّ لكلّ(797) خالقاً ورازقاً. اللّهمّ اغفر لي فنظر الله اليه وغفر له(798).

233- (ف) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: النّجوم أمان لأهل السّماء فإذا طمست اتى أهل السّماء ما يوعدون(799).

234- (غ) وفي غريب الحديث أنّ النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم نهى عن حلوان الكاهن وهو ما يعطى على كهانة(800).

الباب الرابع والعشرون

---

(786) **Y** : “ المسك ”.

(787) Deylemî, Firdevs, II, 96, nu: 2514.

(788) İbn Humeyd, Müsned, s. 236, nu: 714; Taberânî, Kebîr, XI, 135, nu: 11278; Beyhakî, Şu‘ab’ül-İmân, IV, 306, nu: 5197;

(789) **L:** “فذلك ”.

(790) **H:** “ أقرّ ”; **Y:** “ آمنوا ”.

(791) **H:** –.

(792) Mâlik, Muvatta’, I, 192, nu: 451; Müslim, Sahîh, I, 83, nu: 71; Buhârî, Sahîh, I, 290, nu: 810; I, 351, nu: 991; IV, 1524, nu: 3916; İbn Hibbân , Sahîh, I, 417, nu: 188; XIII, 503, nu: 6132; Nesâî, Sünen, I, 562, 1833; Deylemî, Firdevs, III, 170, nu: 4452.

(793) **H** : “كلمتي”.

(794) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 429; Dârimî, Sünen, I, 275, nu: 1136; İbn Mâce, Sünen, I, 209, nu: 639; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 42, nu: 23528; Taberânî, Evsât, II, 123, nu: 1453; Taberânî, Kebîr, X, 76, nu: 10005; .

(795) **B:** “ فقال ”.

(796) **B:** + “ لا ”.

(797) **Y, H, B:** “ لك ”.

(798) İbn Ebî’d-Dünyâ, Hüsn’üz-Zann, s. 103, nu: 107.

(799) Deylemî, Firdevs, IV, 311, 6913; Taberânî, Evsat, VII, 6, nu: 6687; Taberânî, Sağîr, II, 166, nu: 967; Ebû Ya‘la, Müsned, XIII, 260, nu: 7276.

(800) Ebû ‘Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb’ül-Hadîs, I, 51. Ayrıca bkz. el-Fâik, I, 281.
K : “ كهانته”. **B** nüshasında “على كهانته ” yerine “ لكهانته ” şeklinde geçer.

في الرؤيا <الصالحة>[801]

1 / 235 – (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الرأيا الصالحة من الله تعالى والحلم من الشيطان فإذا حلم أحدكم حلماً فخافه فليبصق عن يساره وليتعوّذ من الشيطان الرّجيم[802] فإنّه لا يضرّه[803] .

2 / 235– (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا رأى أحدكم رؤياً يحبّها فإنّما هي من الله <فليحمد الله>[804] وليحدّث بها[805] وإذا رأى غير ذلك ممّا يكره فإنّها من الشيطان فليستعذ بالله[806] من شرّها ولا يذكرها لأحد فإنّها لا تضرّه[807].

236–(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: رأيا المسلم جزء من ستة وأربعين جزؤاً من النّبوّة[808] .

237–(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أصدقكم رؤياً أصدقكم حديثاً[809].

238–(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أصدق الرؤيا ما كان بالأسحار[810].

239– (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا اقترب الزّمان لم يكد[811] رؤيا المؤمن يكذب[812].

240– (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كذب رؤياه كلّف يوم القيامة[813] إن يعقد بين شعيرتين من النّار[814] وليس بعاقد[815] .

---

(801) **B, L, Y:** + " الصالحة ".

(802) **H** : –.

(803) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 300; V, 304; V, 305; Şu'ab**,** IV, 187; Buhârî, Sahîh**,** III, 1198, nu: 3118; VI, 2571, nu:6603; Müslim, Sahîh**,** IV, 1171, nu: 2261; Dârimî, Sünen, II, 167, nu: 2141; Deylemî, Firdevs, II, 278, nu: 3289.

(804) **L, H, B** : +.

(805) **B** : –.

(806) **L, B:** –.

(807) Buhârî, Sahîh**,** VI, 2563, nu: 6584; Tirmizî, Sünen, V, 505, nu: 3453; Nesâî, Sünen, IV, 390, nu: 7652; Ebû Ya'lâ, Müsned, II, 514, nu: 1363.

(808) Buhârî, Sahîh**,** VI, 2562, nu: 6582; IV, 2563, nu: 6586-87; VI, 2568, nu: 6593; Müslim, Sahîh**,** IV, 1773, nu: 2263; IV, 1774, nu: 2264; İbn Hibbân, Sahîh**,** XIII, 413, nu: 6049; Tirmizî, Sünen, IV, 532, nu: 2270-71; IV, 536, nu: 2278-79; IV, 541, nu: 2291; Dârimî, Sünen, II, 165, nu: 2137; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 304, nu: 5019; Nesâî, Sünen, IV, 383, nu: 7625; Beyhakî, Şu'ab**,** IV, 186, nu: 4754; IV, 187-88, nu: 4760-61; Deylemî, Firdevs, II, 278, nu: 3288; Taberânî, Kebîr, XI, 245, nu: 11627. Ebû'l-Mehâsin, Mu'tasar'ul-Muhtasar, II, 231.

(809) Müslim, Sahîh**,** IV, 1773, nu: 2263; Taberânî, Evsat, I, 123, nu: 393; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 269, nu: 7630.

(810) Yahyâ b. Ma'în, Târih, IV, 413, nu: 5039; İbn 'Adiyy, el-Kâmil**,** III, 111-12, nu: 647; IV, 202-3, nu: 1013; İbn Hacer, Tehzîb, III, 180, nu: 397; Elbânî, ez-Za'îfe, IV, 1732; Kayserânî, Zahîre, I, 530; Elbânî, Za'îfü Sünen-i Tirmizî, s. 396; Elbânî, Za'îf'ül-Câmi'us-Sağîr, s. 887.

(811) **K** : "تكد ".

(812) Müslim, Sahîh**,** IV, 1773, nu: 2263; Buhârî, Sahîh**,** VI, 2574, nu: 6614; İbn Hibbân, Sahîh**,** XIII, 404, nu: 6040; Tirmizî, Sünen, IV; 532, nu: 2270; Dârimî, Sünen, II, 168, nu: 2144; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 304, nu: 5019; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 507, nu: 10598.
K : "تكذب ".

(813) **H** : "القيمة ".

(814) **L, B:** "نار جهنّم ".

241- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من **[/20b]** رآني في المنام فقد رآني فإنّ الشّيطان لا يتمثّل بي[816] .

242- (ن) روي عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم أنّه قال لأبي بكر <رضي الله عنه>[817]: إنّي رأيت في المنام كأنّي أسوق غنماً سودآء يتبعها غفر فقال أبو بكر[818] يتبعك العرب ثمّ[819] العجم وقال[820] النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: كذلك عبّرني الملك[821].

243- (ن) روي أنّ امرأة أتت النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم قالت: إنّي رأيت في المنام كأنّ جايزة[822] بيتي انكسرت[823] فقال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يرد الله عليك غائبك فرجع زوجها ثمّ غاب فرأت[824] مثل ذلك فأخبرت أبا بكر رضي الله[825] عنه فقال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : يموت زوجكِ فذكرت ذلك لرسول الله[826] فقال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :هل قصصتيها علىأحد؟ قالت: نعم فقال: هوكما قيل[827].

الباب الخامس والعشرون

فيما جاء في الطبّ <والأشياء النّافعة>[828]

244- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تداوؤا عباد الله فإنّ الله لم يجعل دآء إلاّ وضع له شفاء [829].

245- (ف) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: قطع العرق[830] مسقمة والحجامة خير منه[831].

246- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: التّلبينة[832] تجم[833] فؤاد المريض تذهب بعض[834] الحزن[835] .

(815) Buhârî, Sahîh, VI, 2581, nu: 6635; Hâkim en-Nîsâbûrî, Müstedrek, IV, 435, nu: 8185; Heysemî, Zevâid, VII, 174. Ayrıca bkz. İbn Hibbân, Sahîh, XII, 498, nu: 5685; XII, 499, nu: 5686; İbn Mâce, Sünen, II, 1289, nu: 3916; Taberânî, Kebîr, XI, 309, nu: 11831; XI, 324, nu: 11884; XI, 334, nu: 11923; Evsât, IV, 103, nu: 3714; Humeydî, Müsned, I, 243, nu: 531; Beyhakî, Şu‘ab, IV, 191, nu: 4772.

(816) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 375; Müslim, Sahîh, IV, 1174, nu: 2266; IV, 1176, nu: 2268; Buhârî, Sahîh, I, 52, nu: 110; VI, 2568, nu: 6593; Tirmizî, Sünen, IV, 535, nu: 2276; Dârimî, Sünen, II, 166, nu: 2139-40; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VI, 174, nu: 30466-67; Vı, 175, nu: 30471; Taberânî, Evsat, I, 291, nu: 954; Deylemî, Firdevs, III, 635, nu: 5989-90.

(817) **H:** +.

(818) **H** nüshasında yanlışlıkla Hz. Ebûbekir (r.a) yerine Peygamber Efendimiz getirilerek mânâyı tamamen değiştirecek bir tashîf ve takdîm-te’hir vardır: “ وقال عليه الصلوة والسّلام”.

(819) **H:** –, yerine “ و ” .

(820) **H:** “ فقال ”.

(821) Hâkim, el-Müstedrek, IV, 437, nu: 8193.

(822) **Y:** “ جازة ”.

(823) **H, Y** : “ انكسر ”.

(824) **L:** + “من”.

(825) **B:** + “تعالى”.

(826) **B:** “للنّبي صلى الله عليه وسلّم ”.

(827) Kaynağı tesbit edilemedi.

(828) **B, L:** +.

(829) Buhârî, Sahîh’inde K. Tıbb’ın ilk hadîsi de aynı mânâdadır : “ما أنزل الله داء إلاّ أنزل له شفاء”. Bkz. a.g.e., VII, s. 11-12, K. Tıbb**:** 1.

(830) **H** : “ العروق ”.

(831) Deylemî, Firdevs, III, 220, nu: 4641.

247- (ن) وروي أنّ رجلاً رأى على كتف النّبيّ(836) عليه السّلام مثل التفّاحة(837) فقال: يا رسول الله إنّي(838) طبيب أفأطبها(839) لك(840)؟ فقال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يطيبها(841) الذي خلقها(842) .

248- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: كلوا(843) التمر على الريق فإنّه يقتل الديدان(844).

249-(م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: العجوة من الجنّة وهي شفاء من السّمّ(845).

250- (ن) [/21a] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: عليكم بالملح فإنّه شفاء من سبعين دآء منها الجنون(846) والجذّام(847) والبرص(848).

251- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : عليكم بالعدس(849) فإنّه مبارك مقدّس يرق القلب ويكثر الدمعة وقد بارك فيه سبعين(850) نبيّاً آخرهم عيسى(851) بن(852) مريم(853) .

252- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الكَمْأَةُ(854) مِنَ المنّ الذي أنزل الله تعالى على بني إسرائيل وماؤها(855) شفاء للعين (856).

---

(832) **Y:** "التلبية "; **H** : "التليينة ".
(833) **H** : " تخمّ ".
(834) **B** : "ببعض ".
(835) Deylemî, el-Firdevs bi-Me'sûr'il-Hitâb, II, 76; Beyhakî, Şu'ab'ul-Îmân, V, 94; Taberânî, el-Mu'cem'ul-Evsat, IX, 19; Beyhakî, Sünen'ül-Kübrâ, IX, 345.Abdullah b. Muhammed b. Ca'fer b. Hayyân, Tabakāt'ül-Muhaddisîn bi–Isbahân, II, 267;
(836) **B:** " رسول الله ".
(837) **H** : " التفاح ".
(838) **B:** –.
(839) **Y** : "فأبطها " ; **H** : "فأطبها ".
(840) **H** : –.
(841) **Y:** "يبطها "; **H** : "يطبها ".
(842) Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, s. 163; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, XXII, s. 280.
(843) **B** : " كل".
(844) Deylemî, Firdevs, III, 242, nu: 4713; İbn Adiyy, el-Kâmil, V, 371, nu; 1535; 75; Ebû Eyyûb ez-Zür'â, Nakd'ül-Menkûl, s. 57, nu: 75; Ebû Bekir el-Hanbelî, el-Menâr'ul-Münîf, s. 65, nu: 114.
(845) Dârimî, Sünen, II, 436, nu: 2840; Nesâî, Sünen, IV, 166, nu: 6719; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 490, nu: 10359.
(846) **B** : "الجذّام ".
(847) **B:** " الجنون ".
(848) Deylemî, Firdevs, II, 90, nu: 2482.
(849) **L:** " بالعرس ".
(850) **L, B** : " سبعون ".
(851) **L:**+ " عليه السلام " araya girmiş.
(852) **Y:** " ابن ".
(853) Deylemî, Firdevs, III, 29, nu: 4060; Zehebî, Mîzân, V, 307, nu: 6357; Ebû Eyyûb ez-Zür'â, Nakd'ül-Menkûl, s. 42, nu: 19.
B : + " عليه السلام ".
(854) **L:** "الكاة ".
(855) **L:** "ماءها ".
(856) Buhârî, el-Câmi'us-Sahîh**,** VII, s. 17 (Kitâb'ut-Tıbb**:** 20); Ebû Nu'aym el-Isbehânî, Müsnedü Ebî Hanîfe, s. 165; Tayâlisî, Müsned, I, 315, nu: 2397; Hatîb, Târihu Bağdat, VI, 297, nu: 3332.

253- (ف) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا وجد أحدكم طخاء[857] على قلبه فليأكل السّفرجل. (**الطخاء** : سحاب مرتفع يقال له طخى به قلبه إذا ذهب[858] به[859] كلّ شيء اي حصل فيه كرب وحزن)[860].

الباب السادس والعشرون

ما جاء في الكتابة <و فضلها>[861]

254- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إذا كتب أحدكم فَلْيُتَرِّبْهُ[862] فإنّه أنجح[863] للحاجة[864] .

255- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: قيّدوا العلم بالكتابة [865].

256- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : اكتبوا هذا العلم فإنّ لله تعالى ملائكة في السّماء السّابعة يستغفرون للعلماء والمتعلّمين وأعطاكم الله تعالى بكلّ حرف ثواب نبيّ من الأنبياء ويكتب لكم يوم ألف حجّة ويرفع عمل ألف شهيد.

257- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: كرم الكتاب ختمه [866] .

258-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:لجواب الكتاب حقّاً كَرَدِّ السّلام[867].

259- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اكتبوا هذا **[/21b]** العلم من كلّ غنيّ وفقير ومن كلّ صغير وكبير فمن[868] ترك العلم من أجل صاحب هذا[869] العلم فقير او كان أصغر منه سنّاً[870] فليتبوأ مقعده من النّار[871].

260- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من نظر في كتاب أخيه بغير إذنه فكأنّما ينظر في النّار [872].

261- (ف) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ضع قلمك على أذنك فإنّه أزكى للمنى[873].

---

(857) İbn'ül-Esîr, Nihâye'sinde bu hadîse yer verir ve kelimeyi şöylece îzâh eder: "Bu kelime;ağırlık, baygınlık anlamına gelmekte olup aslı "الطَّخْيَة dur". Bkz. a.g.e., III, 116.

(858) **Y:** "وهبت ".

(859) **Y:** –.

(860) Deylemî, Firdevs, I, 419, nu: 1704
L, B : –, parantez içindeki kısım yok.

(861) **B, L** : +.

(862) Bu kelime anlaşılmadığı için, kimi yazmalarda yanlış imlâ edilmiştir.Meselâ; **H** "فليرتبه", **B** "فليتربه". Bizim baktığımız bu hadîsin kaynaklarında ve şerhlerinde kelime üzerine yorumlar yapılmakta ve bu kelimenin nasıl anlaşılması gerektiği üzerinde durulmaktadır.

(863) **K** : "الجح "; **H** : "الجج ".

(864) Tirmizî, Sünen, V, s. 66, K. İsti'zân: 20.

(865) Dârimî, Sünen, I, 105, nu: 503-504; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, I, 217, nu: 700; Hâkim, el-Müstedrek, I, 106.

(866) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 26.

(867) Buhârî, Edeb'ül-Müfred, s. 382, nu: 1117; Kuzâ'î, Müsned, II, 119, nu: 1010;; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 3087, nu: 26369; Deylemî, Firdevs, I, 205, nu: 783.

(868) **B:** " ومن".

(869) **H, B, L:** " أنّ ".

(870) **L, B:** –.

(871) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Bostân'ül-'Ârifîn, varak 2^b**,** DEÜ. İlahiyat Fakültesi Ktp. Dem. Nu: 14964 (yazma); a.g.e. , s. 8, basma tarihsiz

(872) Hâkim, Müstedrek, IV, 270; Ebû Dâvud, Sünen, II, 78, nu: 1485; Kuzâ'î, Müsned, II, 284, nu: 463.

(873) Deylemî, Firdevs, II, 426, nu: 3875: زيد بن ثابت ضع قلمك على أذنك يكون أذكر للمملي

262- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كتب بسم الله الرحمن الرّحيم فجوده وما يعوّر لها[874] تعظيما لله تعالى غفر الله له[875].

263- (ف) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم لمعاوية[876] رضي الله عنه[877]: الق[878] الدوات[879] وحرف القلم وانصب الباء وجوّد السين ولا تغور[880] الميم وحسّن الله ومدّ الرحمن[881] وجوّد الرّحيم[882] والله أعلم[883].

الباب السابع والعشرون

ما جاء في الشعر <و الشعراء>[884]

264- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله تعالى[885] يؤيّد حسّان[886] بروح القدس[887] ما ينافخ[888] عن رسول الله صلّى الله عليه وسلّم[889] .

265- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنّ من البيان لسحراً[890] فإنّ[891] من الشعر لحكماً [892] وفي لفظ[893] لحكمة[894].

(874) **B** : – "و ما يعوّر لها".

(875) Ğazzî, el-İtkân, II, 2005; Şevkânî, Fevâid, s. 871; İbn'ül-Cevzî, el-Mevzû'ât, I, 227; Kayserânî, Zahîre, IV, 5540; İbn 'Adiyy, el-Kâmil**,** V, 49, nu: 1220; İbn Hacer, Lisân, III, 240, nu: 1062; Zehebî, Mîzân, IV, 51, nu: 4172; Kazvînî, et-Tedvîn fî, III, 409.

(876) **L, B** : "لمعاذ بن جبل ".

(877) **Y:** " رضيه ".

(878) **L:** "الو ".

(879) **L, B, H:** "الدواة ".

(880) **Y:** " تعود ".

(881) **B:** "الرحمان ".

(882) Deylemî, el-Firdevs bi-Me'sûr'il-Hitâb, V, s. 394. Sem'ânî, Edeb'ül-İmlâ' ve'l-İstimlâ', I, 170'de 'Besmele'nin kitâbetiyle ilgili olarak bu rivâyetin bütün tahammül tarîklerini verdikten sonra rivâyeti şöyle aktarır: "Mu'âviye dedi ki: Bir gün ben Peygamber Efendimiz'in huzurunda kitâbetle meşgulken, Efendimiz bana: "Ey Mu'âviye! Diviti bırak, kalemi sivrilt, "be" harfini doğrult, "sîn" harfini iyici ayır ve "mîm"i fazla açma, "Allah" lafza-i celâlini güzelleştir, "er-Rahmân"ı uzat, "er-Rahîm"i ise iyice güzel yap" dedi. Peygamberimiz, "mîm"in önündeki "sîn"in uzatılmasını pek sevmezdi".

(883) Deylemî, Firdevs, I, 170; Sem'ânî, Edebül-İmlâ, s. 170.

(884) **B, L:** +.

(885) **L:** – " تعالى " ; **Y, H** : – " إنّ الله تعالى ".

(886) **L:** " الحسّان ".

(887) **H** :+ "يعني جبرائيل ".

(888) **L, H:** "ينافح ".

(889) Tirmizî, Sünen, V, 138, nu: 2846; Ebû Ya'lâ, Müsned, VIII, 67, nu: 4591; VIII, 189, nu: 4746; Zehebî, Siyer, II, 514.

Y: " صلعم ".

(890) **Y** : "لسحرٌ ".

(891) **L:** " إنّ "; **Y:** " وإنّ".

(892) Mâlik b. Enes, el-Muvatta', II, 986, nu: 7; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 303; Buhârî, Sahîh**,** VII, 30; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 301, nu: 872; Müslim, Sahîh**,** I, 594, nu: 869; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 415, nu: 5012; Tirmizî, Sünen, IV, 376, nu: 2028; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, XI, 229, nu: 11758..

266– (غ) ذكر في غريب أبي عبيد[895] أنّ النّبيّ عليه السّلام قال: لأنْ يمتلئ[896] جوف أحدكم قيحاً حتى يراه[897] خير له من أن يمتلئ[898] شعراً (قيل: المراد به أنْ يمتلئ[899] قلبه من الشعر حتى يغلبه[900][901] فيشغله[902] عن[903] القرآن وعن ذكر الله تعالى[904] .

267– (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ روح القدس مع حسّان ما نافح عن رسول الله[905].

268– (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: **[/22a]** علّموا أولادكم الشّعر فإنّه يطلق اللّسان .

269– (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إعطاء الشّاعر[906] من برّ الوالدين[907].

270– (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: السكر من النّار[908] والشعر من إبليس يعني ما فيه ذكر القبايح والمساوى[909].

271– (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اللهمّ[910] إنّ عمرو[911] بن[912] العاص هجاني[913] وهو يعلم[914] إنّي لست بشاعر فاهجه[915] والْعَنْهُ[916] عدد ما هجاني[917].

---

(893) **L:** " لفظة "; **Y:** + " و".

(894) İbn Mâce, Sünen, II, 1235, nu: 3755; Deylemî, Firdevs, I, 210, nu: 803; IV, 395-96, nu: 7144; Ebû Nu'aym, Hilye, VII, 269; VIII, 309; Kurtubî, el-İstizkâr, II, 368, nu: 394; Temmâm b. Muhammed er-Râzî, el-Fevâid, I, 293, nu: 733; 'Azîmâbâdî, 'Avn'ül-Ma'bûd, XIII, 240; Münâvî, Feyz, II, 524; İbn Hacer, Lisân, VI, 172, nu: 607; Kettânî, Nazm'ül-Mütenâsir, s. 180, nu: 210; Ğumârî, el-Câmi', s. 227.
Y: " وحكمة".

(895) **L, H, Y** : " عبيدة ".

(896) **Y** : "يمتلأ ".

(897) **L:** – " حتى يراه "; **Y :** " حتّى ترونه ".

(898) **Y:** "يمتلأ ".

(899) **Y:** "يمتلأ ".

(900) **Y:** –.

(901) Parantez içerisinde verdiğimiz kısım **L** nüshasında olmayıp, hadîse açıklama mâhiyetinde bir ravî müdrecidir.

(902) **Y:** "يشتغله ".

(903) **L:** + " قرآءة ".

(904) Ebû 'Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb'ül-Hadîs, I, 36-37.
Y: " تع ".

(905) Ebû Dâvud, Sünen, IV, 304, nu: 5015; 'Azîmâbâdî, 'Avn'ül-Ma'bûd, XII, 113, nu: 4475; XIII, 244, nu: 5015; Mizzî, Tehzîb, VI, 16-20, nu: 1118; Hatîb el-Bağdâdî, Muvazzahu Evhâm'il-Cem' ve't-Tefrîk, II, 423, nu: 427.

(906) **H, L:** " الشاعرين ".

(907) Kaynağı tesbit edilemedi.

(908) **Y** : " الشكر من الفؤاد ".

(909) Kaynağı tesbit edilemedi.

(910) **Y, L:** –.

(911) **Y:** "عمر ".

(912) **Y:** " ابن ".

(913) **Y:** "هاجاني ".

(914) **Y:** " أعلم ".

(915) **L, Y:** "فاهجوه ".

(916) **Y:** "العنوه ".

272- (ن) روي عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم أنّه قال[918]: كلمات منظومة لا على قصد الشعر منها ما قال يوم الخندق: اللّهمّ لا عيش إلاّ عيش الآخرة فارحم[919] الأنصار[920] والمهاجرة ومنها انّه قال : هل أنتِ إلاّ اصبع دميتِ[921] وفي سبيل الله ما لقيتِ، ومنها انّه قال: أنا النّبيّ[922] لا كذب أنا ابن عبد المطلب وأمثاله[923].

الباب الثامن والعشرون

ما جاء في قضاء[924] الحاجة المعتادة[925]

273- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يستقْبِلنّ[926] <أحدكم>[927] القبلة ببول أو غائط ولا يستدبرنّ القبلة[928] .

274- (ن)[929] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تستقبلوا[930] القبلة ببول أو غائط[931] لكن شرّقوا أو غرّبوا[932].

275-(ن) عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: انّه نهى أنْ يمسّ الرجل ذكره بيمينه[933].

(917) İbn 'Asâkir, Târihü Medîneti Dımeşk, c. 46, s. 118; İbn Fûrek el-Isbehânî, Müşkil'ül-Hadîs, s. 326; Muhammed b. Hârûn Rûyânî, Müsned, I, 258, nu: 383; Deylemî, Firdevs, I, 506, nu: 2071; İdrîs b. Mihrân er-Râzî, 'Ilel'ül-Hadîs, II, 262, nu: 2283.

(918) **L:** –.

(919) **L:** " فاغفر ".

(920) **L:** " للانصار ".

(921) **Y:** " دست ".

(922) **Y:** " أنّ النّبيّ ".

(923) Hadisin "**كلمات منظومة لا على قصد الشعر منها ما قال يوم الخندق: اللّهمّ لا عيش إلاّ عيش الآخرة فارحم الأنصار**" bu kısmı; Buhârî, Sahîh, III, 1081, nu: 2801; III, 1382, nu: 3586; Nesâî, Sünen, V, 84, nu: 8312; Taberânî, Kebîr, VI, 187, nu: 5949; Ebû Ya'lâ, Müsned, V, 476, nu: 3209; XIII, 507, nu: 7515; Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 172, nu: 12780; V, 332, nu: 22866; Beyhakî, Şu'ab, VII, 325, nu: 10464; VII, 350, nu: 10545. Geriye kalanı da; İbn Seniyye, 'Amel'ül-Yevm, s. 376, nu: 560; Ebû Ya'lâ, el-Mefârîd, s. 48, nu: 45'de yer almaktadır.
H: –.

(924) **K** da yanlışlıkla " فضل " şeklinde imlâ edilmiştir.

(925) **Y:** –.

(926) **Y:** " يستيقن ".

(927) **L, B** : +; **H** : –.

(928) Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 416, 417,- 421, Buhârî, Sahîh, K. Vudû', I, 48; K. Salât, I, 109; Müslim, Sahîh, K. Tahâre, I, 224; Ebû Dâvûd, Sünen, K. Tahâre, I, 19; İbn'ül-A'râbî, Kitâb'ül-Mu'cem, I, 159, nu: 57.
Y, L : – "و لا يستدبرن القبلة" .

(929) **H**'de bu hadis, yukarıdakiyle birleşik olarak verilmiştir.

(930) **H** : " يستقبلوا ".

(931) **B:** " غايط ".

(932) Müslim, Sahîh, I, 224, nu: 264; İbn Hibbân, Sahîh, IV, 265, nu: 1417; Ebû Dâvud, Sünen, I, 3, nu: 9; Taberânî, Kebîr, IV, 142, nu: 3936-37; IV, 144, nu: 3947.
B : " غرّبو ".

(933) İbn Hıbbân, Mevârid'üz-Zam'ân, 63; Hatîb el-Bağdâdî, Târîhu Bağdâd, XIII, 111.

276- (ن) عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: انّه نهى أن يبول الرّجل في مستحمّه[934]،<و>[935] قال: إنّ عامّة الوسواس منه[936].

277-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: استنزهوا من البول، فإنّ عامّة عذاب القبر منه[937] .

278- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تستنجوا بالروث < فإنّه نجس>[938] ولا بالرمة[939] ولا بالعظم[940] فإنّه[941] زاد[942] دواب[943] إخوانكم من[944] الجنّ[945] .

279- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم **[/22^{b}]** : من استنجى[946] منكم فليستنج[947] بثلاثة[948] أحجار[949]

280- (ن) قال أنس رضي الله عنه[950]: كان النّبيّ عليه السّلام إذا دخل الخلاء قال[951]: اللّهمّ إنّي أعوذ بك من الخبث[952] والخبائث[953].

281- (ن) [954]روي أنّه عليه السّلام كان إذا دخل الخلاء قال: اللّهمّ إنّي أعوذ بك من الرجس الخبيث[955] المخبث من الشيطان الرجيم[956] .

---

(934) **L:** "مستحلمه ".
(935) **B, L** : +.
(936) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, s. 56; Tirmizî, Sünen, K. Tahâre: 17; Ebû Dâvûd, Sünen, K. Tahâret: 15; Nesâî, Sünen, K.Tahâret : 31.
(937) Dârekutnî, Sünen, I, 128, nu: 7; Hennâd b. es-Seriyy**,** I, 218, nu: 361; İbn Ebî Hâtim, 'İlel**,** I, 26, nu: 42.
(938) **L, B** : +; **H:** –.
(939) **Y, H, B, L** : –.
(940) **H** : –.
(941) **Y** : –.
(942) **Y** : " ذاد ".
(943) **L, B:** –.
(944) **L, B** : –.
(945) İbn Ebî Şeybe, Musannaf, I, 143, nu: 1649; Taberânî, Kebîr, X, 77, nu: 10010; Deylemî, Firdevs, V, 43, nu: 7404; İbn Ebî 'Adiyy, el-Kâmil**,** II, 160, nu: 350.
Hadisin değerlendirmesi için bak. Ali Osman Ateş, Hadislerde Cin ve Şeytan,
(946) **K** : " استنجا ". **Y, L, H:** = "استنجى ".
(947) **B** : "فليستنجى ".
(948) **Y, L, B** : " بثلثة ".
(949) İbn 'Asâkir, Târih, c. 66, s. 285, nu: 8594; Suyûtî, et-Temhîd, XXII, 312; İbn 'Adiyy, el-Kâmil**,** II, 160, nu: 350; II, 244-45, nu: 420; İbn Hacer, ed-Dirâye, I, 95, nu: 89; Kayserânî, Zahîre, IV, 5112.
(950) **Y** : " رضيه ".
(951) **L:** " يقول ".
(952) **Y:** –.
(953) Buhârî, Sahîh**,** K. Vudû': 9; K. Da'âvât: 14; Müslim, Sahîh**,** K. Hayz: 122, 123; Ebû Dâvûd, Sünen, Tahâret : 3; Tirmizî, Sünen, Tahâret: 4; Nesâî, Sünen, Tahâret: 17; İbn Mâce, Sünen, Tahâret:9; Dârimî, Sünen, Vudû': 10.
L: "اللهمّ إنّي أعوذ بك من الرجس النجس الخبيث المخبث من الشّيطان الرجيم".

282-(ن) قالت عائشة رضي الله <تعالى>[957] عنها[958] كان النّبيّ إذا خرج من الخلاء قال[959]: أللهمّ غفرانك [960]الحمد لله الذي أذهب عنّي ما يوذيني وأمسك عليّ ما ينفعني غفرانك ربّنا وإليك المصير[961].

الباب التاسع والعشرون

ما جاء في الوضوء و< أثر>[962] الإغتسال

283- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يحشر النّاس يوم القيامة[963] غرّاً محجّلين من أثر[964] الوضوء [965].

284-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: وضوء الشتاء يعدل[966] غزاة[967] سنة[968].

285- <(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من مات على وضوء مات شهيداً>[969].

286- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من بات[970] طاهراً في شعار طاهر بات معه ملك في شعاره[971] فلا يستيقظ ساعة من اللّيل[972] إلاّ قال الملك: اللهمّ اغفر لعبدك[973] فلاناً فإنّه بات طاهراً[974].

---

(954) **B'**de şu şekilde imlâ edilmiştir : " قال أنس رضيه كان النبيّ عليه الصلوة والسلام إذا دخل الخلاء يقول: اللهمّ إنّي أعوذ بك من الرجس النجس الخبيث المخبث من الشّيطان الرجيم". Görüldüğü üzere, bu nüshada farklı lafızlarla aynı hadîs rivâyet edilmiştir.

(955) **Y** : –.

(956) İbn Mâce, Sünen, I, 109, nu: 299; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, I, 11, nu: 3,4,5,6; VI, 114, nu: 29901, 29903; Taberânî, Evsat, VIII, 345, nu: 8825; Kebîr, Vııı, 210, nu: 7849.

(957) **B:** +.

(958) **Y** : "رضيه ".

(959) **L, B, Y** : " يقول ".

(960) **L,B, H,Y**: – "الحمد لله الذي أذهب عنّي ما يوديني وأمسك عليّ ما ينفعني غفرانك ربّنا وإليك المصير".

(961) İbn Ebî Şeybe, Musannaf, I, 12, nu: 8,10,11,12.

(962) **Y** : +.

(963) **H, L, Y** : " القيمة ".

(964) **H, L, B** : "اثار ".

(965) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 400, nu: 9184; Buhârî, I, 63, nu: 136; Müslim, Sahîh**,** I, 216, nu: 246; İbn Mâce, Sünen, II, 1431, nu: 4282; Beyhakî, Kübrâ, I, 57, nu: 262; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, I, 15, nu: 42; Ebû Ya'lâ, Müsned, XI, 72, nu: 6209; Deylemî, Firdevs, II, 54, nu: 2306; Elbânî, ez-Za'îfe, III, 1030; Elbânî, Za'îf'ül-Câmi', s. 1816.

(966) **Y** : " يعدّ ".

(967) **H** : " غزاء ".

(968) Münâvî, Feyz, II, 393.

(969) **L, Y, B** : +.

(970) **Y** : "بات " şeklinde imlâ edilmiş olup, bu hadiste tashîf yapılmıştır.

(971) **H** : " سعاره ".

(972) **L** : " ليلة ".

(973) **H, Y** : " عبدك ".

(974) İbn Hibbân, Sahîh**,** III, 328, nu: 1051; Beyhakî, Şu'ab'ul-İmân, III, 28, nu: 2780; Zehebî, Mîzân, II, 237; İbn Ebî 'Adiyy, el-Kâmil**,** II, 317; Heysemî, Zevâid, I, 226.

287- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا توضّأ العبد المسلم فغسل وجهه خرجت من وجهه كلّ خطيئة نظرت إليها عينه مع آخر قطرة من الماء، فإذا غسل يديْه خرجت من يديه كلّ خطيئة بطشت[975] يده[976] مع آخر قطرة من الماء[977] حتّى يخرج[978] نقيّاً[979].

288- < (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الطّهر شطر الإيمان>[980].

289- < (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما توضأ عبد فأسبغ الوضوء ثمّ قام إلى الصّلوة إلاّ غفر الله له ما بينه وبين الصلوة الأخرى (والله يقول في حكم كتابه ليطهّركم وليتمّ نعمته عليكم ولا تتمّ النعمة على العبيد إلاّ غفر لهم ذنوبهم) >[981].

290- < (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من اغتسل يوم الجمعة كفّرت ذنوبه وخطاياه فإذا أخذ في المشي كُتب له بكلّ خطوة عشرون حسنة، فإذا فرغ من الجمعة أُجر بعمل مائتي سنة >[982].

291- < (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ليلة أسري رأيت تحت العرش سبعين مدينة كلّ مدينة مثل دنياكم هذه سبعين مرّة مملوءة من الملائكة يسبحون الله ويقدّسونه ويقولون في تسبيحهم : اللهمّ لمن شهد الجمعة اللهمّ لمن اغتسل في الجمعة>[983].

292- (ن)[984] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من توضّأ للصّلوة فأحسن **[/23a]** الوضوء[985] خرج من[986] الخطيئة كيوم ولدته أمّه[987].

---

(975) **H, L, B** : “ بطشها ”.

(976) **B, L** : –.

(977) **Y** : – “فإذا غسل يديْه خرجت من يديه كلّ خطيئة بطشت يده مع آخر قطرة من الماء”. **Y** nüshasında bu kısım atlanmıştır.

(978) **L:** “ تخرج ”.

(979) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 303, nu: 8007; Müslim, Sahîh**,** I, 215, nu: 244; İbn Huzeyme, Sahîh**,** I, 5, nu: 4; İbn Hibbân, Sahîh**,** III, 316, nu: 1040; Tirmizî, Sünen, I, 7, nu: 2; Dârimî, Sünen, I, 197, nu: 718; Enes b. Mâlik, Muvatta’, I, 32, nu: 61; Beyhakî, Şu‘ab’ul-İmân, III, 12, nu: 2732.

(980) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 343, nu: 22959

H : +.

(981) Saydâvî, Mu‘cem’üş-Şüyûh**,** s. 185; Beyhakî, Şu‘ab’ul-İmân, III, 10, nu: 2728; İbn Mübârek, Zühd, s. 316, nu: 904.

H : +.

(982) Taberânî, Evsat, IV, 353, nu: 4413; Kebîr, XVIII, 139, nu: 292; Beyhakî, Şu‘ab’ul-İmân, III, 108, nu: 3021; Deylemî, Firdevs, III, 604, nu: 5894.

H : +.

(983) Kurtubî, Tefsîr, XVIII, 119

H : +. Bundan sonra bir başka hadis de yer almaktadır, ancak biz bu hadisi asıl metne almayı uygun görmediğimizden, onu dipnotunda verdik: “ قال النّبيّ صلّىالله عليه وسلّم: من ترك الجمعة ثلاثا من غير ضرورة طبع الله على قلبه ”.

(984) **L, B** : “ (ل) ”.

(985) **L, B** : “وضوءه ”.

(986) **Y** : “ في ”.

(987) Hâkim, Müstedrek, II, 433, nu: 3508; Dârekutnî, I, 85, nu: 9; Dârimî, Sünen, I, 196, nu: 716; Taberânî, Kebîr, XVII, 336, nu: 929, 937; Evsat, VIII, 54, nu: 7947.

293- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يتوجّ[988] المتوضئ في الجنّة بتاج لو استظلّ به أهل الدّنيا لأظلّ[989].

294- (ن)[990] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ثلاث كفارات[991] إسباغ[992] الوضوء في السبرات[993] والمشي إلى الجماعات[994] وإنتظار الصّلوة[995] بعد الصّلوة[996].

295- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الوضوء يحرق الذنوب كما يحرق[997] النّار الحشيش[998] .

296- (ن)[999] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من اغتسل من الجنابة كان له من الأجر كما[1000] لو[1001] تقرّب إلى الله تعالى[1002] بجميع طاعاته[1003] وبرئ من النّفاق[1004] والرّياء[1005] وكُتِب عند الله[1006] من الصّدّيقين[1007].

الباب الثلاثون

ما جاء في الآذان < والمؤذّن وفضلهما>[1008]

297-(إ)[1009] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا أذّن المؤذّن يهرب الشيطان وله ضراط حتّى يذهب إلى خرابات الكفّار[1010] ويذوب كما يذوب الملح[1011].

---

(988) **B** : –; **Y** : “ يتفرّج ”.
(989) **L** : “ لأظلّهم ”.
(990) **L, B** : “ (ش) ”.
(991) **Y** : “ كفارة”.
(992) **Y** : “ اسباع ”.
(993) **H** : " السرات "; **B** : “السيرات ”.
(994) **H** : “ الجماعة ”.
(995) **L:** “ الصلاة ”.
(996) Dârekutnî, Ru’yet’ül-Allâh**,** s. 177, nu: 274; Taberânî, Kebîr, II, 135, nu: 1573; VIII, 322, nu: 8207; Ebû Nu‘aym, Hilye, VI, 268.
L: “ الصلاة ”.
(997) **B** : “ تحرق ”.
(998) **Y** : “الخشيش ”.
(999) **L:** “ (ي) ”.
(1000) **L, B** : “ ما ”.
(1001) **B, L** : –.
(1002) **Y** : –.
(1003) **L, B:** “ طاعته ”.
(1004) **L, B** : “الرّيا ”.
(1005) **B, L** : “ النّفاق ”.
(1006) **H** : + “ تعالى ”.
(1007) İbn Hibbân, Sahîh**,** VII, 13 (benzer lafızla); Beyhakî, Sünen’ül-Kübrâ, I, 172.
B : “الصدقين ”.
(1008) **L, B** : +.
(1009) **B’**de bu bölümün ikinci hadisi olarak geçer.
(1010) **Y** : “ الكفات ”.

298- (ن)[1012] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا أذّن المؤذّن فتحت أبواب السّماء واستجيبت الدعوة في وقت الأذان وإذا أخذ في الإقامة لم تردّ دعوته عند ذلك[1013].

299- (ر)[1014] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أذّن سبع سنين أعتقه الله تعالى[1015] من سبع دركات[1016] جهنّم بعد أنْ يحسن نيّته[1017].

300- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: للمؤذّن بين الأذآن والإقامة أجر الف[1018] شهيد متشحّط في دمه في سبيل الله تعالى[1019] .

301- (ر)قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: < أربعة>[1020] يوم القيامة[1021] على كثيب من مسك و[1022] زفر[1023] أسود[1024] لا يهولهم فزع ولا ينالهم **[/23b]** خوف حتّى[1025] يفرغ النّاس رجل قرأ القرآن ابتغاء وجه الله تعالى[1026] ورجل أمّ قوماً وهم راضون <عنه>[1027] ورجل[1028] دعا إلى الله ابتغاء وجه الله تعالى[1029] ورجل مملوك ابتلى في[1030] الرقّ[1031] في الدنيا فلم يشغله ذلك عن[1032] طلب الآخرة[1033] .

(1011) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 336; Buhârî, Sahîh**,** Ezân: 4; el-Amel fî' s-salât: 18; Sehv: 6; Bed'ül-halk: 11; Müslim, Sahîh**,** Salât: 19; Mesâcid: 83; Ebû Dâvûd, Sünen, Salât :31; Nesâî, Sünen, Ezân: 20, 30; Dârimî, Salât: 11, 174; Mâlik b. Enes, Muvatta', Nidâ: 6.

(1012) **L** : " (ر) "; **Y** : " (ا) ".

(1013) Ebû Yâ'lâ, Müsned, VII, 142, nu: 4109; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VI, 31, nu: 29248; Ebû Nu'aym, Hilye, VI, 308; Hâkim, el-Müstedrek, I, 731, nu: 2004; Nesâî, Sünen, VI, 23, nu: 9900; İbn 'Abd'il-Berr, el-İstizkâr, I, 390; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 342, nu: 14730.

(1014) **Y, L:** " (ص) "; **H** : " (ت) ".

(1015) **B** : –; **Y** : " تع ".

(1016) **Y** : " دركاً ".

(1017) **L, B** : " نعته ".

(1018) **H, L, B, Y** : –.

(1019) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1020) **Y, L, B** : +; **K** : " ثلاثة ".

(1021) **H, Y** : " القيمة ".

(1022) **H, L** : –.

(1023) **L, H** : " أزفر ".

(1024) **Y, L, H** : –.

(1025) **H, Y** : " حين ".

(1026) **L, Y** : –.

(1027) **H, L** : +.

(1028) **H** : + " أذّن ".

(1029) **L** : –.

(1030) **L, H** : –.

(1031) **H, L** : " بالرّقّ ".

(1032) **Y, B** : " من ".

302- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يُغفر للمؤذّن مدى[1034] صوته و[1035] له أجر من صلّى معه[1036].

303- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: المؤذّنون[1037] أطول النّاس[1038] أعناقاً يوم القيامة [1039].

304- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أذّن في أرض قفر وأقام و[1040] صلّى بصلاته ما بين الخافقين[1041] من الملائكة ومن صلّى بغير أذان وإقامة لم يصلّ معه إلاّ ملكاه[1042] .

305- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تولّى أذان مسجد أراد بذلك وجه الله تعالى أعطاه الله تعالى صواب أربعين نبيّاً وأربعين شهيداً وأربعين صدّيقاً[1043].

306-(ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:إذا قلت مع المؤذّن كما قال إلى آخر[1044] الأذان إلاّ عند الصلوة والفلاح[1045] حرّم[1046] الله جسدك[1047] على النار صدق رسول الله[1048].لاحول ولا قوّة إلاّ بالله العلي العظيم ماشاء الله لا قوّة إلاّ بالله[1049].

(1033) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 99, 101, 282; IV, 369, 373; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Evsat, IX, 113; a.g.mü., el-Mu'cem'üs-Sağîr, II, 252; Hatîb el-Bağdâdî, Târihü Bağdâd, III, 355; Beyhakî, Şu'ab'ul-Îmân, III, 120.

(1034) **H** : " مدّ ".

(1035) **L, B** : –.

(1036) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 136, 266, 411, 429, 458, 461; IV, 284; İbn Mâce, Sünen, Ezân: 5; Nesâî, Sünen, Ezân: 14; Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, varak 91b; (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 94).

(1037) **Y** : " المؤذن ".

(1038) **L, B** : –.

(1039) Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 95; Müslim, Sahîh, I, 290, nu: 387; İbn Mâce, Sünen, I, 240, nu: 765; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, I, 340, nu: 1080; Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, Bâbu Fazl'il-Ezâni ve'l-İkâmeti, varak 92a; (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 95).
H, Y, B : " القيمة ".

(1040) **L** :–.

(1041) **B** : " الخافتين ".

(1042) İbn'ül-Mülakkîn, Hulâsat'ül-Bedr, I, 99, nu: 313.
L : " ملكان ".

(1043) Hâris b. Ebî Üsâme, Müsned, I, 318; İbn Hacer, el-Metâlib'ül-'Âliye, III, 123, nu: 245.

(1044) **L:** " آخره ".

(1045) **H, Y** : – "إلاّ عند الصلوة والفلاح".

(1046) **Y, H** : " حرّمك ".

(1047) **H, Y** : –.

(1048) **L** : – " الأذان إلاّ عند الصلوة والفلاح حرّم الله جسدك على النار صدق رسول الله".

(1049) **H, Y, L, B** : – "لا حول ولا قوّة إلاّ بالله العلي العظيم ما شاء الله لا قوّة إلاّ بالله".

الباب الواحد والثلاثون

ما جاء في المسجد والمشي[1050] إليه[1051]

307- < (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: فضّلنا على الناس بثلث : جعلت الأرض كلّها لنا مسجداً، ترابها لنا طهور إذا لم يوجد الماء، وجعلت صفوفنا كصفوف الملائكة >[1052].

308- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا رأيتم الرجل يلزم المسجد فاشهدوا له بالإيمان[1053].

309-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:رهبانيّة أمّتي الجلوس في المسجد[1054].

310- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من طين مسجداً أو كنسه خرج من الذنوب كيوم ولدته أمّه[1055].

311- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من علّق في المسجد قنديلاً كتب الله له بكلّ قطرة دهن عشر حسنات **[/24a]**و حطّ عنه عشر سيئات ويرفع[1056] له عشر درجات وأعطاه الله[1057] بكلّ من صلّى[1058] في ذلك المسجد بضوئه نوراً في حياته[1059] ونوراً في مماته ونوراً في قبره ونوراً إذا بعث[1060] من قبره حتّى يدخله الله[1061] <تعالى>[1062] الجنّة.

312- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا دخل أحدكم المسجد فلا يجلس حتّى يصلّي ركعتين[1063].

313-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أحبّ البقاع إلى الله تعالى[1064] المساجد[1065] .

314- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ بنى لله[1066] مسجدا ولَوْ مثل مفحص[1067] قطاة بنى الله له بيتا في الجَنَّة [1068] .

(1050) **L** : " المشير ".
(1051) **B** : + " فضلهما ".
(1052) Müslim, Sahîh, V, 231, nu: 522; Ebû ‘Avâne, Müsned, I, 253, nu: 874; İbn ‘Abd’il-Berr, et-Temhîd, XIX, 290. **H** : +.
(1053) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 68; Hâkim, Müstedrek, I, 332, nu: 770;II, 363, nu: 3280; İbn Hibbân, Sahîh**,** V, 6, nu. 1721; İbn Mâce, Sünen, I, 263, nu: 802; Tirmizî, Sünen, V, 12, nu: 2617; V, 277, nu: 3093; Deylemî, Firdevs, I, 260, nu: 1011.
(1054) Aclûnî, Keşf’ül-Hafâ, I, 526, nu: 1406
(1055) Deylemî, Firdevs, II, 224, nu: 860.
(1056) **L, Y** : " رفع ".
(1057) **Y, H** : –.
(1058) **H** : " يصلي ".
(1059) **B, H, Y** : " حيوته ".
(1060) **Y** : " ابعث ".
(1061) **L** : "يدخل "; **Y** : –.
(1062) **H** : +.
(1063) Tenbîh’ül-Ğâfilîn, varak 9bb; (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 100).
(1064) **B, L:** –.
(1065) Müslim, Sahîh, I, 464, nu: 671; ; Hâkim, Müstedrek, I, 90; II, 8.
(1066) **H** : " الله ".
(1067) **H’**de "ولَوْ مثل مفحص" yerine " كمن خصّ " şeklinde yanlış imlâ edilmiştir; **L** : " ولو كمحص قطاة".
(1068) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 241; İbn Mâce, Sünen, I, 244, nu: 738; Taberânî, el-Mu‘cem’üs-Sağîr, II, 120; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, IV, 217, 219; V, 24.

315- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: صلاة[1069] في مسجدي تعدل بألف صلوة إلاّ في المسجد الحرام[1070].

316- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: النّظر إلى بيت الحرام عبادة[1071].

317- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من زار بيت المقدس محتسباً اعطاه الله ثواب ألف شهيد[1072].

الباب الثاني والثلاثون

ماجاء في الصلوات المكتوبات[1073]

318- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سرّه أن يلقى الله تعالى[1074] امناً فليحافظ على الصلوات[1075] الخمس[1076].

319- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لقد هممت أن آمر بالصّلوة أن تقام وامر رجلاً أن يؤمّ[1077] النّاس فأقوم[1078] على باب المسجد فانظر من يتخلّف عن الجماعة ثمّ امر فتيان العرب فيجمعوا[1079] إليّ[1080] الحطب[1081] ثمّ أحرق عليهم بيوتهم[1082].

320- <(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :من ترك صلوة يوم وليلة يبقى في النّار حقبي والحقب ثمانين سنة والسّنة أربعة آلاف شهر والشّهر أربعة آلاف يوم واليوم أربعة آلاف سنة من سنة الدّنيا >[1083].

321-(ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مثل الصلوات[1084] الخمس كمثل نهر جار على باب أحدكم كثير الماء يغتسل فيه في[1085] كل يوم **[/24^b]** خمس مرّات فماذا يبقى ذلك من الدرن[1086].

(1069) **B, H** : " صلوة ".

(1070) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 16, 68, 101; Beyhakî, Sünen'ül-Kübrâ, V, 246; Müslim, Sahîh**,** K. Hacc, II, 1013; Nesâî, Sünen, V, 213.

(1071) İbn Ebî Şeybe, Musannaf, III, 343, nu: 14760; 'Abdürrezzâk, Musannaf, V, 135, nu: 9173; Beyhakî, Şu'ab, III, 455, nu: 4052; Hatîb**,** Tâlî Telhîs'il-Müteşâbih**,** II, 365, nu: 221.

(1072) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1073) Bu bölümün başlığı diğer nüshalarda şu şekilde geçer : **B** : "في فضل الصلوة المكتوبة"; **Y, H:** "في الصلوة المكتوبات"; **L** : "في الصلوة المكتوبة وفضل".

(1074) **B** : –.

(1075) **Y** : " الصلوة ".

(1076) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, Bâbu Fazl'il-Ezâni ve'l-İkâmeti, varak 20^a; (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 90).

(1077) **Y** : " يتمّ ".

(1078) **Y** : " قوم "; **L:** + " أنا "..

(1079) **L, B, H** : " يجمعون ".

(1080) **H** : " لي ".

(1081) **L** : " الخطب ".

(1082) Buhârî, Sahîh**,** VI, 2640, nu: 6797; İbn Hibbân, Sahîh**,** V, 451, nu: 2096; Ebû 'Avâne, Müsned, I, 352, nu: 1260; Mâlik- Muvatta', I, 129, nu. 290; İbn Ebî, Şeybe, Musannaf, I, 480, nu: 5539.

(1083) **H** : +.

(1084) **H** : " الصلوة ".

322- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أثقل الصلاة(1087) على المنافقين صلاة(1088) الفجر وصلاة(1089) العشاء ولو يعلمون(1090) ما فيهما(1091) لأتوهما ولو حبوا(1092) .

323- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صلى لله(1093) أربعين يوما في جماعة يدرك التكبيرة الأولى كانت له براءتان براءة من النار وبراءة من النّفاق(1094).

324- (ن)(1095) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صلّى صلاة(1096) الفجر بالجماعة يكتب له مائة ألف حسنة ومحي(1097) عنه مائة ألف سيئة ويرفع له مائة ألف درجة.

325- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: نوّروا(1098) بالفجر فإنّه أعظم للأجر(1099).

326- (غ) ذكر في غريب أبي عبيد(1100) عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم أنّه قال: من فاتته <الصلوة>(1101) العصر فكأنّما وتر اهله وماله اي ذهب بأهله وماله ويبقى فرداً (1102).

327- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صلّى صلاة(1103) العشاء بالجماعة كتب الله له بكلّ ركعة ثواب عتق ستين رقبة من ولد(1104) إسماعيل(1105) عليه السلام(1106) ولو مات إلى وقت الفجر مات شهيداً.

(1085) **L, B** : –.

(1086) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, 86a; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 72, 177; II, 379, 427, 441; Buhârî, Sahîh (K. Mevâkît : 6), I, 134; Tirmizî, Sünen (K. Edeb : 80, V, 151, Hadis nu: 2868; Nesâî, Sünen (K. Salat: 7), I, 230-231; İbn Mâce, Sünen, I, 447, nu: 1397.
L, B : + " عليه الشيئ ".

(1087) **L, B** : "الصلوة ".

(1088) **B** : "الصلوة "; **L** : –.

(1089) **L** : –.

(1090) **L, B** : " يعلموا ".

(1091) **L** : " فيها ".

(1092) Müslim, Sahîh**,** I, 569, nu: 651; Buhârî, Sahîh**,** I, 234, nu: 626; İbn Hibbân, Sahîh**,** V, 452, nu: 2098; İbn Mâce, Sünen, I, 261, nu: 797; İbn Ebî, Şeybe, Musannaf, I, 292, nu: 3351; Saydavî, Mu'cem, s. 160; Ahmed b. Hanbel**,** II, 472, nu: 10102.

(1093) **L:** –.

(1094) Tirmizî, Sünen, II, 7, nu: 241; Münzirî, et-Terğîb, I, 160, nu: 593; el-Vâdiyâşî, Tuhfet'ül-Muhtâc, I, 438, nu: 508; İbn Hacer, Telhîs, II, 27, nu: 558.

(1095) **L, B** : " (ر) ".

(1096) **L, H** : " الصلوة ".

(1097) **H, B, L** : " يمحى ".

(1098) **H** : " وا " sadece cemi sigayı ifâde eden " نوّروا "nun son altı çizili kısmı yazılmıştır.

(1099) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 455; Taberânî, Evsat, III, 334, nu: 3319; Kebîr, IV, 251, nu: 4292; Kuzâ'î, Müsned, I, 408, nu: 703.
B : " الأجر ".

(1100) **H, L** : " عبيدة ", **B** : " عبيده ".

(1101) **B, L** : +.

(1102) Ebû 'Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb'ül-Hadîs, I, 306-307.
وقال أبو عبيد: في حديث النبي عليه السلام : من فاتته صلاة العصر فكأنما وُتِر أهله وماله

(1103) **L, B** : –.

(1104) **B** : " أهل ".

(1105) **H, L** : "اسمعيل ".

328- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: احفظوا الصلوة(1107) بالجماعة فإنّ تكبيرة < الإفتتاح >(1108) يدركها المؤمن مع الإمام خير له من مائة ألف حجّة و(1109) عمرة(1110).

الباب الثالث والثلاثون

ما جاء في السنن والتطوّع

329- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من ثابر(1111) على اثني(1112) عشرة(1113) ركعة في اليوم(1114) والليلة(1115) بنى الله تعالى له بيتاً(1116) في الجنّة ركعتان قبل الفجر وأربع قبل الظهر وركعتان بعدها **[/25a]** وركعتان(1117) بعد المغرب وركعة(1118) بعد العشاء(1119).

330- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم لأنس < رضي الله عنه >(1120): صلّ صلاة(1121) الضّحى فإنّها صلاة(1122) الأوّابين من قبلك(1123).

331- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: حافظوا على ركعتي الفجر فإنّ فيهما(1124) الرغائب(1125) و<الرهائب>(1126).

332- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صلّى أربع ركعات قبل العصر فله بكلّ ركعة كنز في الجنّة وكأنّما عبد الله بكلّ ركعة سنة(1127).

(1106) **B** : – " عليه السلام ".
(1107) **H** : " الصلوات ".
(1108) **L** : +.
(1109) **B, L** : + " مائة ألف ".
(1110) **H** : + " والله أعلم ".
(1111) **Y** : " واضب ".
(1112) **H** : " ثنتي ".
(1113) **B** : " عشر ".
(1114) **Y** : " يوم ".
(1115) **Y** : " ليلة ".
(1116) **Y** : " عيناً ".
(1117) **Y** : " ركعتا ".
(1118) **Y** : " ركعتا ".
(1119) Nesâî, Sünen, I, 458, nu: 1467; İbn Mâce, Sünen, I, 361, nu: 1140; Tirmizî, Sünen, II, 273, nu: 414; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, II, 19, nu: 5975; Ebû Ya'lâ, Müsned, VIII, 21, nu: 4525.
H : " العشا ".
(1120) **B, H, L:** +.
(1121) **Y, B, H, L** : " صلوة ".
(1122) **H, B** : "صلوة".
(1123) Ebû Ya'lâ, Müsned, VII, 197, nu: 4183; VII, 272-73, nu: 4293; Kuzâ'î, Şihâb, I, 376-77, nu: 649; Beyhakî, Şu'ab, VI, 428, nu: 8764.
(1124) **H, Y, L** : " فيها ".
(1125) **Y** : " الرعب "; **H** : " الرغب ".
(1126) İbn Ebî Şeybe, Musannaf, II, 49, nu: 6328; Münzirî, et-Terğîb, I, 223, nu: 843.
L, B : +; **K** : " الرغب "; **Y, H** : " الرهب ".

333- <(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من ترك أربعاً قبل الظهر لم تنله[1128] شفاعتي>[1129].

334- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من ترك سنّتي فهو عند الله من الخاسرين[1130].

335- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صلّى تطوّعاً فلو أعطي ملأ الأرض ذهباً ما أوفى[1131] أجره[1132].

336- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ركعة من التّطوّع يصلّيها العبد خير من أن يصوم مائة يوم[1133].

337- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صلّى يوم الفطر أربع ركعات بعد صلاة[1134] العيد يقرأ في الأولى فاتحة الكتاب وسبّح اسم ربّك الأعلى[1135] وفي الثانية فاتحة الكتاب والشمس وضحاها[1136] وفي الثالثة فاتحة <الكتاب>[1137] والضّحى وفي الرابعة فاتحة الكتاب وقل هو الله أحد ثلاث مرّات لا يقوم من مقامه إلاّ مغفوراً له ذنوب خمسين سنة مقبلة وخمسين سنة مدبرة وكتب له بكلّ ركعة عبادة ألف سنة وقضى[1138] الله[1139] له ألف حاجة من <حوائج>[1140] الدّنيا والآخرة أدناها المغفرة ويخرج من الذّنوب كيوم ولدته[1141] أمّه وأمنه[1142] من[1143] عذاب القبر ويعطي له برائتان براءة من النّار **[/25b]** وبراءة من النّفاق[1144].

338- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صلّى بعد[1145] العيد أربع ركعات كتب الله بكلّ نبات[1146] وبكلّ ورقة حسنة في الجنّة[1147].

(1127) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1128) **H** : " ينله ".
(1129) Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 364, nu: 2604.
B, H, Y, L : +.
(1130 Kaynağı tesbit edilemedi.
(1131) **L** : " وُفِيَ ".
(1132) Tirmizî, Sünen, I, 454-457, nu: 234.
(1133) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1134) **L, Y** : " صلوة ".
(1135) **Y** : –.
(1136) **B, L** : – " ضحاها"; **Y** : – "و الشمس وضحاها".
(1137) **Y** : +.
(1138) **L** : " قُضِيَ ".
(1139) **L** : –.
(1140) **B, L** : +; **L** : " حوايج ".
(1141) **L** : " ولدتْ ".
(1142) **Y** : " الله ".
(1143) **Y** : –.
(1144) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1145) **L, H** : " يوم ".
(1146) **H** : " نباة ".
(1147) **B, Y, L, H** : " يوم القيمة ".

الباب الرابع والثلاثون

ما جاء في صيام رجب[1148]

339- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ألا[1149] إنّ الرّجب[1150] شهر الله وشعبان شهري ورمضان شهر أمّتي فمن صام[1151] من رجب يوماً[1152] إيماناً واحتساباً استوجب رضوان الله الأكبر[1153] .

340- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام يومين من رجب لم يصف الواصفون من أهل السّماء والأرض ما له عند الله من الكرامة[1154].

341- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام من رجب ثلاثة[1155] أيّام جعل الله بينه وبين النار خندقاً[1156] او حجاباً[1157].

342- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: فضل شهر رجب على سائر الشّهور كفضل القرآن على سائر الكلام[1158].

343- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: رجب[1159] شهر أمّتي وفضله على سائر الشهور كفضل أمّتي على سائر الأمم[1160].

344- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام يوماً من رجب فكأنّما صام أربعين سنة[1161].

345- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام عشرة أيام من رجب جعل الله له جناحين أخضرين[1162] موشمين[1163] بالدرّ والياقوت يطير[1164] بهما على الصراط كالبرق الامع[1165].

(1148) **B** : + " فضائله "; **L** : + " فضله ".

H nüshasında hiçbir nüshada yer almayan bir başka hadîs de yer almaktadır. Biz bu hadisi asıl metne dâhil etmediğimizden dipnotunda vermeyi uygun gördük :

قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنّ في الجنّة نهراً يقال له رجب ماؤه أشدّ بياضاً من الثلج وأحلى من العسل من صام يوماً من رجب شرب منه فلا تظلموا فيهنّ أنفسكم.

(1149) **H** : –.

(1150) **L** : " رجباً ".

(1151) **Y** : + " من أمّتي "; **L** : " يوماً "..

(1152) **L** : –.

(1153) Deylemî, Firdevs, II, 274, nu: 3274.

(1154) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1155) **L, B, Y** : " ثلثة ".

(1156) **Y** : " خذفاً ".

(1157) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1158) Ali el-Kārî, el-Masnû', s. 128,nu: 206.

(1159) **Y** : "رمضان".

(1160) Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 110, nu: 1824

(1161) Taberânî, Kebîr, VI, 69, nu: 5538; Beyhakî, Fezâil'ül-Evkāt, s. 92-93, nu: 9; Zehebî, Mîzân, V, 62, nu: 5546; Bağdadî, Târihu Bağdâd, VIII, 331, nu: 4421.

(1162) **H, Y** : " أحضرين ".

(1163) **L, H, B, Y** : " موشّحين ".

(1164) **L** : " يطر ".

346- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام خمسة عشر يوماً من رجب يوقف يوم القيامة[1166] موقفاً لا[1167] يمرّ به ملك ولا رسول **[/26a]** إلاّ قال طوبى لك أنت آمن[1168].

347-(ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:من صام عشرين يوماً من رجب نادى منادٍ[1169]:يا عبد الله امّا[1170]ما مضى فقد غُفر لك فاستأنف[1171] العمل فيما بقي[1172] .

348- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: في الجنّة قصر لا يدخلها[1173] إلاّ صُوّام رجب[1174].

الباب الخامس والثلاثون

ما جاء في صيام شعبان وقيامه[1175]

349- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: شهري وفضله على سائر الشهور كفضلي على سائر الأنبياء[1176].

350- (ن)[1177] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: <صوم>[1178] شعبان جُنّة من النّار فمن أراد أن يلقاني غداً[1179] في الجنّة فليصمه ولو ثلاثة[1180] أيّام.

351- (ن)[1181] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: شعبان شهري ورمضان شهر أمّتي شعبان هو المكفّر[1182] ورمضان هو المطهّر[1183].

352- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ذلك[1184] شهر بين[1185] رجب ورمضان يفصل[1186] النّاس عنه وترفع أعمال العباد إلى الربّ تعالى[1187] فأحبّ أن يرفع[1188] عملي وأنا صائم[1189].

(1165) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1166) **L, Y** : " القيمة ".
(1167) **H** : –.
(1168) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1169) **Y** : " منادياً ".
(1170) **H** : " أيّاً ".
(1171) **Y** : "فاتّقِ ".
(1172) Taberânî, Kebîr, VI, 69, nu: 5538; Beyhakî, Şu'ab, III, 368, nu: 3801; Beyhakî, Fezâil'ül-Evkāt, s. 92-93, nu: 9; Beyhakî, Târihu Bağdâd, VIII, 331, nu: 4421.
(1173) **L** : " يدخله ".
(1174) Beyhakî, Şu'ab'ul-İmân, III, 368, nu: 3802.
(1175) **L** : –.
(1176) Deylemî, Firdevs, III, 130, nu: 4351
(1177) **H** : " (ي) ".
(1178) **L, B** : +.
(1179) **H, L** : –.
(1180) **H, B,Y** : " ثلثة ".
(1181) **L** : " (ر) ".
(1182) **Y** : " المكفرون ".
(1183) Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 13, nu: 1551; Elbânî, Za'îf'ül-Câmi', III, 3411; Zürkânî, Muhtasar'ül-Makāsıd, s. 557.
(1184) **B** : –.
(1185) **B** : " شهرين "; **H** : " الشّهرين ".
(1186) **L** : " يغفل ".

353-(ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أ تدرون لم سمّي شعبان شعبان[1190]؟ قالوا: الله ورسوله أعلم. قال: لأنّه يتشعّب فيه خير كثير[1191].

354- (إ) ذكر في الإقناع عن النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم أنّه قال: من صلّى أوّل ليلة من شعبان ثنتي[1192] عشرة ركعة يقرأ في كلّ ركعة فاتحة الكتاب مرّة وقل هو الله أحد خمس مرّات[1193] أعطاه الله تعالى[1194] ثواب اثنى[1195] عشر ألف شهيد وكتب الله[1196] له ثواب اثنى[1197] عشر[1198] سنة وخرج من ذنوبه كيوم ولدته **[/26b]** أمّه ولا يكتب خطيئته[1199] إلى ثمانين يوماً[1200].

355- (إ) ذكر في الإقناع أيضاً أنّ جبريل[1201] أتى النّبيّ عليه السّلام ليلة البرآة[1202] وقال: يا محمّد اجتهد في هذه الليلة فإنّ فيها نقضى[1203] الحاجات[1204] فاجتهد النّبيّ عليه السّلام في تلك الليلة فأتاه جبريل[1205] وقال: يا محمّد بشّر أمّتك فإنّ الله تعالى[1206] غفر لجميع[1207] أمّتك من لا يشرك بالله شيئاً ثمّ قال[1208] : ارفع رأسك إلى السّماء فانظر ماذا ترى؟ فنظر النّبيّ عليه السّلام فإذا أبواب السّماء[1209] مفتوحة وإذا ملائكة الله تعالى[1210] عند السماء الدنيا إلى العرش في السّجود ويستغفرون لأمّته[1211] وعلى كلّ بابٍ ملك[1212] ينادي. على الباب الأوّل ملك يقول: طوبى لمن ركع في هذه الليلة، وعلى الباب الثاني ملك ينادي: طوبى لمن سجد[1213] في هذه الليلة، وعلى الباب الثالث ملك ينادي[1214]

(1187) **Y** : " تع ".
(1188) **Y** : " ترفع ".
(1189) Nesâî, Sünen, II, 120, nu: 2666; Ebû Nu‘aym, Hilyet’ül-Evliyâ, IX, 18; Tahavî, Şerhu Ma‘ân’il-Âsâr, II, 82; İbn Hacer, Feth’ul-Bârî, IV, 215.
(1190) **H** : –.
(1191) Deylemî, Firdevs, II, 60, nu: 2339
(1192) **L, B, Y** : " اثنتي ".
(1193) **L** : " مرّاة ".
(1194) **B:** –; **Y** : " تع "; **L** : + " ثواب اثنى عشر ملك و... ".
(1195) **H** : " اثنتي ".
(1196) **L** : –.
(1197) **L, H** : " اثنتي ".
(1198) **L** : " عشرة ".
(1199) **L** : " الخطيئة ".
(1200) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1201) **Y, L** : " جبرائيل ".
(1202) **H, Y** : " البرات ".
(1203) **B, Y** : " تقضى ".
(1204) **Y** : " الحاجة ".
(1205) **L, Y** : " جبرائيل ".
(1206) **B:** " عزّ وجلّ "; **Y** : " تع ".
(1207) **H, Y** : " جميع ".
(1208) **Y** : –.
(1209) **L, H** : + " الدّنيا ".
(1210) **B** : –; **Y** : " تع ".
(1211) **L, Y, B** : " لأمّة محمّد ".
(1212) **H** : –.
(1213) **H** : " يسجد ".
(1214) **H** : + " يعني ".

يقول: طوبى لمن ذكر الله في هذه الليلة، وعلى الباب الرابع ملك يقول[1215]: طوبى لمن دعا[1216] في هذه الليلة وعلى الباب الخامس ملك يقول: طوبى لمن بكى من خشية الله تعالى[1217] في هذه الليلة وعلى الباب السادس ملك يقول: طوبىلمن عمل خيراً في هذه الليلة، وعلى الباب السابع ملك يقول: هل من داع[1218] يستجاب[1219] له، وعلى الباب الثامن ملك يقول: هل من سائل فيعطى سؤْله[1220].

356- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يطلع الله على خلقه [/27a] ليلة النصف من شعبان فيغفر لجميع[1221] خلقه إلاّ المشرك والمشاحن[1222] يعني المصارم[1223].

357- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا كانت ليلة النصف من شعبان فقوموا ليلها[1224] وصوموا نهارها فإنّ الله تعالى[1225] يقول: ألا من مستغفر فأغفر له ألا مبتلى[1226] فأعافيه ألا مسترزق فأرزقه ألاّ كذا وألا كذا حتّى تطلع[1227] الفجر[1228].

358- (ي)[1229] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أحيا[1230] ليلة العيد وليلة النّصف من شعبان لم يمت قلبه يوم تموت[1231] القلوب[1232]. وفي رواية[1233] ليلة حين[1234] العيدين[1235] وفي لفظ : من أحيا ليلتي العيدين[1236].

(1215) **Y** : –.
(1216) **B** : " دعاني ".
(1217) **Y** : " تع ".
(1218) **B** : " دعا ".
(1219) **Y** : " فليستجاب "; **B, H, L** : " فيستجاب ".
(1220) **Y** : " سؤاله ".
(1221) **Y** : " بجميع ".
(1222) **Y** : " المشاحين ".
(1223) Bezzâr, Müsned, VII, 186, nu: 2754; Taberânî, Evsat, VII, 36, nu: 6776; Kebîr, XX, 108, nu: 215; Heysemî, Zevâid, VIII; 65; Ebû Nu'aym, Hilye, V, 191.
(1224) **B** : " ليها ".
(1225) **Y** : " تع ".
(1226) **H** : " مبتل ".
(1227) **H** : " يطلع ".
(1228) İbn Mâce, Sünen, I, 444, nu: 1388; Beyhakî, Şu'ab, III, 379, nu: 3822; Deylemî, Firdevs, I, 259, nu: 1007.
(1229) **B** : +.
(1230) **L, H, B** : " أحى ".
(1231) **Y, L, H, B** : " يموت ".
(1232) **Y** : –.
(1233) **Y** : + " أخرى ".
(1234) **L** : –.
(1235) **L, B** : + " وفي رواية كليهما ".
(1236) İbn Mâce, Sünen, I, 567, nu: 1782; Beyhakî, Şu'ab, III, 341, nu: 3711; Mervezî, el-Birr ve's-Sıla, s. 33, nu: 63. **H** : + " والله أعلم ".

الباب السادس والثلاثون

ما جاء في شهر رمضان <فضله>(1237)

359- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:ثلاث(1238) من سنن المرسلين تعجيل الإفطار وتأخير السحور ووضع اليمين على الشمال في الصلوة. وفي بعض الرّوايات(1239) تحت السّرّة(1240) .

360- (ن)(1241) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: رمضان شهر الله وفضله على الشهور كفضل الله تعالى على(1242) خلقه.

361- (ت)(1243) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام رمضان وقام(1244) إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدّم من ذنبه وما تأخّر(1245).

362- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يقول الله تعالى في كلّ ليلة من شهر رمضان: هل من(1246) سائل فأعطي سؤْله(1247)؟ هل من تائب فأتوب عليه؟ هل من مستغفر فأغفر له؟(1248).

363- (ن)(1249) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : لو يعلم العباد ما(1250) في شهر(1251) رمضان لتمنّتْ(1252) أمّتي(1253) أن تكون السّنة كلّها رمضان(1254).

364- (ر)(1255) قال [/27b] النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا كان أوّل ليلة من رمضان نادى الجليل(1256) تعالى(1257) خازن الجنّة رضوان يا رضوان جدّد(1258) جنّتي اي زيّنْها(1259) للصّائمين من أمّة محمّد عليه السّلام وافتح أبوابها

(1237) **B, L** : + .
(1238) **L, H** : " ثلث ".
(1239) **H, Y, L, B** : – "(ن) وفي بعض الرّوايات".
(1240) Dârekutnî, Sünen, I, 284, nu: 2; İbn Hacer, Telhîs'ül-Habîr, I, 223, nu: 330; İbn'ül-Mülakkîn, Hulâsat'ül-Bedr'il-Münîr, I, 114, nu: 365; İbn Hacer, Lisân, V, 32, nu: 113.
Y : –.
(1241) **H** : " (ت) ".
(1242) **L** : + " سائر ".
(1243) **Y** : " (ق) ".
(1244) **H** : " أقامه "; **Y, L** : " قامه ".
(1245) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 232, nu: 7170; II, 385, nu: 8989; Müslim, Sahîh, I, 523, nu: 760; Buhârî, Sahîh, I, 22, nu: 38; II, 709, nu: 1910; İbn Hibbân, Sahîh, VIII, 218, nu: 3432; Tirmizî, Sünen, III, 67, nu: 683; Heysemî, Zevâid, III, 144; Ebû Dâvud, Sünen, II, 49, nu: 1372; Nesâî, Sünen, II, 86, nu: 2501-2; II, 88, nu: 2513-15; İbn Mâce, Sünen, I, 420, nu: 1326; I, 526, nu: 1641.
(1246) **Y** : –.
(1247) **Y** : " سؤاله ".
(1248) Beyhakî, Şu'ab'ul-İmân, III, 335, nu: 3695.
(1249) **H** : " (ر) ".
(1250) **H** : + " لهم ".
(1251) **B, H** : –.
(1252) **L, H** : " لتمنّوا ".
(1253) **H, L** : –.
(1254) Heysemî, Zevâid, III, 141; Taberânî, Kebîr, XXII, 388, nu: 967.
(1255) **L** : " (ن) ".
(1256) **B, L** : + " الجبّار ".

ولا تغلقها حتّى ينقضي[1260] شهرهم هذا[1261] . ثمّ ينادي مالكاً خازن النار <يا مالك>[1262] اغلق أبواب جهنّم وأبواب النّار[1263] على[1264] الصائمين[1265] من أمّة محمّد عليه السّلام حتّى ينقضي شهرهم هذا[1266].

365-(ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تصدّق في شهر رمضان بصدقة على مساكين[1267] كان له من الأجركمن تصدّق في غيره بكلّ شيئ طلعت عليه الشمس ومن صلّى فيه ركعة فله من الأجر كمن صلّى في غيره <من الشهور> مائة ألف ركعة، وسبّح فيه تسبيحة كان له من الأجركمن سبّح في غيره من الشّهور مائة ألف تسبيحة، ومن كسا[1268] في رمضان مؤمناً كساه الله تعالى يوم العرى[1269] على رؤوس الخلايق بسبع مائة ألف حلّة، ومن أشبع مؤمناً جائعاً أو فطّره كان له من الأجر كمن تصدّق بملأ الأرض ذهباً في غيره من الشّهور[1270].

366- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام يوماً من رمضان بإنصات[1271] وسكوت وتكبير[1272] وتهليل و[1273] تمحيد[1274] لله تعالى[1275] احلّ حلاله وحرّم حرامه غفر له ذنوبه وبني له بكلّ تسبيحة بيت في الجنّة من زبرجدة[1276] خضراء وياقوتة[1277] حمراء[1278] .

367-(ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:إذا أمسيت صائماً شهر رمضان **[/28a]** فقل عند إفطارك: اللّهمّ لك صمت وبك آمنت وعليك توكّلت وعلى رزقك أفطرت يكتب لك مثل أجر صائمي رمضان من غير[1279] أن ينقص من أجورهم شيئ[1280].

368-< (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لو أذن الله السموات والأرض يتكلّما لقالتا الجنة لمن صام رمضان>[1281].

(1257) **Y** : " تع ".
(1258) **H** : " تجدّد ".
(1259) **L, B, Y** : "فزيّنها ".
(1260) **Y** : " ينقض ".
(1261) **B** : –.
(1262) **H** : +.
(1263) **B** : – "أبواب النار ".
(1264) **H, B** : " عن ".
(1265) **H** : " للصائمين ".
(1266) İbn Hibbân, el-Mecrûhîn, I, 182; Zehebî, Mîzân, I, 438.
(1267) **Y, B, H** : " مسكين ".
(1268) **Y, B** : " كسى ".
(1269) **H, B** : " القيمة ".
(1270) **B** : – " من الشّهور ".
(1271) **H** : " خضوع ".
(1272) **Y** : " تكبيرات ".
(1273) **B** : + " تمجيد ".
(1274) **Y** : " تمجيد ".
(1275) **Y** : " تع ".
(1276) **Y** : " زبرجد ".
(1277) **B** : " ياقوة ".
(1278) Taberânî, Evsat, II, 213, nu: 1768.
(1279) **B** : –.
(1280) Hâris b. Usâme, Müsned, I, 526, nu: 469.
(1281) Zehebî, el-Mecrûhîn, I, 114-115, nu: 29.

الباب السابع والثلاثون

ما جاء في الصيام(1282) التطوّع <و فضله>(1283)

369–(إ)قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام آخر يوم من ذي الحجّة وأوّل يوم من المحرّم فقد ختم(1284) السنة الماضية وفتح السنة المستقبلة(1285) بصوم وجعله الله له كفّارة خمسين سنة(1286).

370– (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام يوم عاشوراء أعطي <له>(1287) ثواب ألف حاج ومعتمر وثواب عشرة آلاف(1288) شهيد ومن فطّر مؤمناً ليلة عاشوراء فكأنّما افطر(1289) عنده(1290) جميع أمّة محمّد وأشبع بطونهم(1291).

371– (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام رمضان وأتبعه بستة(1292) من شوّال(1293) فكأنّما صام الدّهر كلّه(1294).

372– (ت) عن أبي هريرة رضي الله(1295) عنه قال : علّمني خليلي رسول الله صلّى الله عليه وسلّم(1296) ثلاث <خصالٍ>(1297) لا أدعهنّ(1298) حتّى أموت ان(1299) لا أنام(1300) إلاّ على وضوء(1301) وأن أصوم من كلّ شهر ثلاثة(1302) أيّام وأن لا أدع صلاة(1303) الضّحى(1304).

Y, H : +. Diğer nüshalarda yer almayan bu hadis, **Y** ve **H** nüshalarından asıl metne dâhil edilmiştir. **B, L** ve **H** nüshalarında, bu bâbın sonunda asıl metne dâhil etmediğimiz bir hadisi biz dipnotunda veriyoruz. Hadis şöyledir :
" قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إذا افطر أحدكم فليفطر بتمرٍ فإن لم يجدْ فبالماء فإنّ الماء طهور "

(1282) **B, L** : " صوم ".
(1283) **B, L** : +.
(1284) **L** : " ختم ".
(1285) **L** : " المقبلة ".
(1286) Şevkânî, Fevâid'ül-Mecmû'â, s. 280.
(1287) **H, B** : +.
(1288) **H** : " الف ".
(1289) **L** : " فطّر ".
(1290) **H, L, B** : –.
(1291) İbn Hibbân, el-Mecrûhîn, I, 265, nu: 269
(1292) **L:** " بستّ "; **Y** : " ستّة ".
(1293) **Y** : " الشوّال ".
(1294) Beyhakî, Kübrâ, IV, 292, nu: 8215; Ebû Dâvud, Sünen, II, 324, nu: 2433; Nesâî, Sünen, II, 163, nu: 2862-65.
(1295) **B** : + " تعالى ".
(1296) **Y** : " صلعم " şeklinde kısaltılmış.
(1297) **H** : + ; **L, B** : " ثلثاً "; **Y** : " ثلاث خلال ".
(1298) **L** : " لا أودعهنّ ".
(1299) **Y** : –.
(1300) **B** : " ينام ".
(1301) **Y** : " الوضوء ".
(1302) **H, L, B** : " ثلثة ".
(1303) **H, Y, L, B** : " صلوة ".

373- (ج) روي عن النّبيّ عليه السّلام أنّه قال: يا أبا ذرّ إذا صمت من الشّهور[1305] ثلاثة[1306] أيّام فصم ثالثة[1307] عشر ورابعة[1308] عشر وخمسة[1309] عشر[1310].

374- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الصوم في الشتاء غنيمة باردة[1311].

375- (ع)[1312] وسئل **[/28b]** |عن| النّبيّ عليه السّلام : أيّ الصّوم أفضل بعد شهر رمضان؟ قال : شهر الله المحرّم[1313].

376- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام يوم عرفة غفر الله له <ذنوب سنتين>[1314] سنة أمامه وسنة خلفه[1315].

377- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام يوماً في سبيل الله زحزح الله وجهه عن[1316] النّار سبعين خريفاً[1317].

378- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام يوماً ابتغاء وجه الله باعده الله من النّار كبعد غراب <طار>[1318] وهو فرخ حتّى مات هرماً[1319].

(1304) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 497; İbn Huzeyme, Sahîh**,** II, 227, nu: 1223.

(1305) **L** : " الشهر ".

(1306) **B, L, Y** : " ثلثة ".

(1307) **B, L** : " ثالث "; **Y** : "ثلثة ".

(1308) **L, B** : " رابع ".

(1309) **B, L** : " خامس ".

(1310) Deylemî, Firdevs, V, 340, nu: 8371.

(1311) İbn Hibbân, Sahîh**,** VIII, 398, nu: 3636; Tirmizî, Sünen, III, 117, nu: 740; Nesâî, Sünen, II, 171, nu: 2905; İbn Ebî ‘Âsım, Kitâb’uz-Zühd, I, 177; Beyhakî, Şu‘ab**,** III, 416; Ebû Nu‘aym, Hilye, I, 381.

(1312) **B** : +.

(1313) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1314) **H, L, B** : +.

(1315) Heysemî, Zevâid, III, 189; İbn Mâce, Sünen, I, 551, nu: 1731; Taberânî, Kebîr, XIX, 4, nu: 6; XIX, 5, nu: 8; Münzirî, et-Terğîb, II, 68, nu: 1517.

(1316) **B** : "من".

(1317) Ebû ‘Avâne, Müsned, IV, 514, nu: 7540; Nesâî, Sünen, II, 97, nu: 2552-57; İbn Mâce, Sünen, I, 548, nu: 1718; Münzirî, Terğîb, II, 53, nu: 1467; Târihu Bağdad, IV, 8, nu: 1588. **L, B** : " حريفاً ".

(1318) **K** : " طاف "; **H, L, Y, B** : +.

(1319) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 526; Taberânî, Evsat, III, 271, nu: 3118; Kebîr, VII, 56, nu: 6365; Ebû Ya‘lâ, Müsned, II, 222, nu: 921; Beyhakî, Şu‘ab’ul-İmân, III, 2999, nu: 3590.

الباب الثامن والثلاثون

ما جاء في الزكوة والصدقة[1320]

379- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صام رمضان ولم يؤدّ نصف[1321] صاع[1322] كان صومه معلّقاً[1323] بين السّماء والأرض.

380- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الصّدقة تطفئ غضب الربّ وفي رواية صدقة[1324] السّرّ [1325] .

381- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: حصّنوا أموالكم بالزّكاة[1326] وداووا مرضاكم بالصّدقة [1327] .

382- (ل) روي عن النّبيّ عليه السّلام أنّه رأى في يد عائشة رضي الله[1328] عنها فتحات[1329] فضّة فقال:ما هذه يا عائشة[1330] ؟ فقالت :شيئ أتخذته أتزيّن[1331] بها فقال: أ تؤدّين زكوته؟ فقالت: لا. فقال: حسبكِ هذا[1332] من النّار[1333].

383-(ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تحلّ الصّدقة لغنيّ ولا لذي مرة قوي[1334].

384- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: العامل[1335] على الصّدقة بالحقّ كالغازي في[1336] سبيل الله تعالى حتّى يرجع إلى بيته[1337].

385- (ت) قال النّبيّ عليه السّلام **[/29ª]** : من أدّى الزّكاة وقرى الضّيف وأدّى الأمانة فقد وفى شحّ نفسه.

386- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الزّكاة[1338] قنطرة الإسلام[1339].

(1320) **L** : + " واداء الفطر".

(1321) **B, L** : –.

(1322) **L, B** : " الفطرة ".

(1323) **H** : " ملقاً ".

(1324) **B, L** : " غضب ".

(1325) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 321, 399; V, 231, 237, 247; İbn Mâce, Sünen, II, 1313, nu: 3973; II, 1408, nu: 4210.

(1326) **H, L, Y, B** : " الزكوة ".

(1327) Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, II, 104; IV, 237; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, X, 128, nu: 10196; Hatîb el-Bağdâdî, Târîhu Bağdâd, VI, 334; XIII, 21.
B: + " واستقبلوا انواع البلاء بالدّعاء "; **L** + "واستقبلوا انواع البلايا بالدّعاء".

(1328) **B** : + " تعالى ".

(1329) **H** : " صفحات ".

(1330) **Y** : –.

(1331) **B** : " أتزيّنه ".

(1332) **H, L, Y, B** : –.

(1333) Darekutnî, Sünen, II, 105, nu: 1.

(1334) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 164, 192, 377, 389; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, III, 329, nu: 1114; Tirmizî, Sünen, III, 42, nu: 652; İbn Mâce, Sünen, I, 589, nu: 1839.
H, L, Y, B : " سوي ".

(1335) **Y** : –.

(1336) **H** : –.

(1337) Tirmizî, Sünen, III, 37, nu: 645; Beyhakî, Kübrâ, VII, 16, nu: 12955; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, II, 430, nu: 10716; Deylemî, Firdevs, III, 86, nu: 4243.

(1338) **H, L, B** : " الزكوة ".

387- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله ليدرأ[1340] بالصدقة سبعين بلاء أحدها ميتة السوء [1341].

388- (ش)[1342] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الرجل في ظلّ صدقته حتّى يقضى <الله>[1343] بين النّاس[1344] .

389- (ن)[1345] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما منع قوم الزّكاة[1346] إلاّ حبس الله عنهم القطرة[1347].

الباب التاسع والثلاثون

ما جاء في <فضل>[1348] الحجّ[1349]

390- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من حجّ البيت ولم يرفث ولم يفسق رجع كما ولدته أمّه[1350].

391- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اللّهمّ اغفر للحاجّ ولمن استغفر له الحاجّ[1351].

392- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أتاني[1352] جبريل[1353] عليه السّلام أمرني أن آمر أصحابي أن يرفعوا أصواتهم بالتّلبية[1354].

393- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من ملك زاداً وراحلة تبلغه[1355] إلى بيت الله تعالى ولم يحجّ فلا عليه أن يموت يهودياً أو نصرانياً[1356].

(1339) Deylemî, Firdevs, II, 299, nu: 3362; Beyhakî, Şu'ab'ul-İmân, III, 196, nu: 3310; Heysemî, Zevâid, III, 62; Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 479.

(1340) **L, Y, B** : " ليردّ ".

(1341) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 692.

(1342) **Y** : " (ت) ".

(1343) **H, B** : +.

(1344) Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 148; Buhârî, Sahîh, II, 125.

(1345) **Y** : " (ش) ".

(1346) **B, Y** : " الزكوة ".

(1347) **L** : " القطر "; **H** : " القوت ".

(1348) **L:** +.

(1349) **B** : + " العمرة ".

(1350) Buhârî, Sahîh, II, 645, nu: 1723; II, 646, nu: 1724; Nesâî, Sünen, II, 321, nu: 3606; İbn Mâce, Sünen, II, 964, nu: 2889; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, III, 120, nu. 12640; Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 248, nu: 7375; II, 410, nu: 9300, 9302; Ebû Nu'aym, Hilye, VIII, 126.

(1351) Beyhakî, Kübrâ, V, 261, nu: 10161; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, III, 122, nu: 12658; Taberânî, Evsat, VIII, 266, nu: 8594; Sağîr, II, 236, nu: 1089; Beyhakî, Şu'ab'ul-İmân, III, 477, nu: 4112; Hatîb, Târihu Bağdad, XIII; 269, nu: 7223.

H : –.

(1352) **H** : " أتى ".

(1353) **Y** : " جبرائيل "; **L** : " جبرئيل ".

(1354) Buhârî, Kebîr, IV, 150, nu: 2285; Beyhakî, Kübrâ, V, 41, nu: 8790; Ebû Dâvud, Sünen, II, 162, nu: 1814; Nesâî, Sünen, II, 354, nu: 3734; Taberânî, Kebîr, V, 229, nu: 5172; Münzirî, et-Terğîb, II, 120, nu: 1747.

(1355) **Y** : " يبلغه "; **H** : –.

(1356) Tirmizî, Sünen, III, 176, nu: 812; Beyhakî, Şu'ab, III, 430, nu: 3978.

394- (ج) سئل النّبيّ[1357] عليه السّلام :أيّ الحجّ أفضل؟ قال: العجّ[1358] والثجّ .قيل العجّ[1359] رفع الصوت بالتّلبية والثجّ إسالة دماء الهدايا[1360].

395- (ج) قالالنّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :<ليس للحجّة المبرورة جزاء إلاّ الجنّة> [1361] .

396- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الحجّ جهاد كلّ ضعيف[1362] .

397- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من عانق حاجاً أو غازياً فقد عانق<الف>[1363] النّبيّ عليه[1364] السّلام[1365].

398- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من حجّ بيت الله من كسب حلال لم يخط خطوة إلاّ **[/29b]** كتب الله له سبعين[1366] حسنة[1367] وحطّ عنه سبعين سيّئة ورفع له سبعين درجة[1368].

399- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من مات في طريق مكّة مقبلاً ومدبراً غفر له البتة[1369] وشفع له في سبعين من أهل بيته. والله أعلم[1370].

الباب الأربعون

ما جاء في الغزو والجهاد

400- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: السيوف مفاتيح[1371] الجنّة[1372].

401- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تجتمع[1373] غبار في سبيل الله ودخان جهنّم في جوف عبد أبداً[1374].

(1357) **B** : " رسول الله ".
(1358) **Y** : " الحجّ ".
(1359) **Y** : " الحجّ ".
(1360) Tirmizî, Sünen, V, 225, nu: 2998; Dârimî, Sünen, II, 49, nu:1797;
(1361) Münzirî, et-Terğîb, II, 106, nu: 1690
H, L : +; **K** : "الحجة المبرورة ما جزاء إلاّ الجنّة"; **B** : " ليس للحجّة جزاء إلاّ الجنّة ".
(1362) İbn Mâce, Sünen, II, 969, nu: 2902; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, III, 122, nu: 12656; Ahmed b. Hanbel, Müsned, VI, 294, Ebû Ya'lâ, Müsned, XII, 347, nu: 6916; Kuzâ'î, Şihâb, I, 82, nu: 80; Deylemî, Firdevs, II, 148, nu: 2755.
(1363) **L** : +.
(1364) **H** : "الصلوة و... ".
(1365) **L** : –.
(1366) **Y** : –.
(1367) **B** : " سنة ".
(1368) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1369) **Y** : " التّلبية ".
(1370) **L, H, Y** : –.
(1371) **Y, B** : " مفاتح ".
(1372) Taberânî, Kebîr, XXII; 246, nu: 641; Deylemî, Firdevs, II, 344, nu: 3556.
(1373) **H** : " يجتمع ".
(1374) İbn Hibbân, Sahîh, X, 467, nu: 4606-07

402- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الجنّة تحت ظلال السيوف[1375] .

403- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أشرف الموت قتل الشّهداء[1376] .

404- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من قطرة أحبّ إلى الله تعالى من قطرة دمع من خشية الله[1377] أو قطرة دم أُهرق[1378] في سبيل الله تعالى [1379].

405- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من جهّز غازياً في أهله فقد غزا[1380].

406- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: رباط يوم في سبيل الله تعالى[1381] خير من ألف يوم فيما سواه من المنازل[1382] .

407- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا[1383] فهو في سبيل الله[1384] .

408- (ك)[1385] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صافح حاجاً أو غازياً فكأنّما صافح سبعين نبيّاً[1386].

409- (ن)[1387] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: غدوة[1388] أو روحة[1389] في سبيل الله خير من الدنيا وما فيها[1390]. **[/30ᵃ]**

(1375) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, IV, 354; Buhârî, Sahîh**,** III, 208; IV, 9; Müslim, Sahîh**,** III, 1511, nu: 1902; III, 1363, nu: 1742; Ebû Dâvûd, Sünen, III, 58, nu: 2631; Tirmizî, Sünen, IV, 186, nu: 1659.

(1376) İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VII, 106, nu: 34552; Kuzâʻî, Şihâb, II, 263, nu: 1323.

(1377) **B** : + “ تعالى ”.

(1378) **B** : “ أهرقت ”; **H** : “ هُرِقَ ”.

(1379) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 327; II, 128; İbn Mâce, Sünen, II, 1401, nu: 4189.

(1380) Müslim,Sahîh, III, 1506, nu: 1895; Tirmizî, Sünen, IV, 169, nu: 1628-29; IV, 170, nu: 1631; Ebû Dâvud, Sünen, III, 12, nu: 2509; Nesâî, Sünen, III, 30, nu: 4389-90; Taberânî, Evsat, I, 170, nu: 532; Kebîr, V, 244-5, nu: 5225-31.

(1381) **Y** : “ تع ”.

(1382) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 65; Tirmizî, Sünen, IV, 189, nu: 1667; Nesâî, Sünen, III, 27, nu: 4377.

(1383) **H** : + “ اي رحمة الله ”.

(1384) Buhârî, Sahîh**,** I, 58, nu: 123; III, 1034, nu: 2655; III, 1137, nu: 2958; VI, 2714, nu: 7020;Müslim, Sahîh**,** III, 1513, nu: 1904; İbn Hibbân, Sahîh**,** X, 493, nu: 4636; Tirmizî, Sünen, IV, 179, nu: 1646; Nesâî, Sünen, III, 16, nu: 4344; İbn Mâce, Sünen, II, 931, nu: 2783.

(1385) **Y** : “ (ر) ”.

(1386) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1387) **B** : “ (ر) ”.

(1388) **Y** : “ عدة ”.

(1389) **B** : “ روجة ”.

(1390) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 532; II, 533; III, 157; V, 335; Müslim, Sahîh**,** III, 1500,nu: 1881; Buhârî, Sahîh**,** V, 2401, nu: 6199; İbn Hibbân, Sahîh**,** XVI, 411, nu: 7398; Tirmizî, Sünen, IV, 180, nu: 1649; İbn Mâce, Sünen, II, 921, nu: 2755-57; Taberânî, Kebîr, VI, 161, nu: 5856; VI, 171, nu: 5892; VI, 188, nu: 5954; VI, 192, nu: 5967-68; Deylemî, Firdevs, III, 103, nu: 4289.

الباب الحادي والأربعون

ما جاء في[1391] النكاح

410- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تزوّج امرأة فقد حصّن نصف دينه فليتّق الله في النصف الباقي[1392] .

411-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يا معشر[1393] الشّباب من خشي منكم البآءة[1394] فليتزوّجْ فمن لم[1395] يقدرْ عليه فعليه[1396] بالصّوم[1397] فإنّ الصّوم له وجآء[1398].

412- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تزوّجوا الودود[1399] الولود[1400] فإنّي مكاثر بكم الأنبياء[1401].

413- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: سودآء ولود خير من حسناء[1402] عقيم[1403].

414- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: عليكم بالأبكار فإنّهنّ أعذب أفواها[1404] وأنتق[1405] أرحاماً وأرضى باليسير[1406].

415- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تخيّروا لنطفكم الاكفاء [1407] يعني[1408] لا تجعلوها إلاّ في طهارة[1409].

(1391) **L, B** : + " فضل ".

(1392) Buhârî, Sahîh**,** V, 1950, nu: 4778; Deylemî, Firdevs, V, 290, nu: 8214.

(1393) **L, B** : " معاشر ".

(1394) **Y** : " البات ".

(1395) **Y** : –.

(1396) **Y** : " فعليكم ".

(1397) **B** : " الصوم ".

(1398) Müslim, Sahîh**,** II, 1018, nu: 1400; Tirmizî, Sünen, III, 392, nu: 1081; Dârimî, Sünen, II, 177, nu: 2165; II, 178, nu: 2166; Nesâî, Sünen, II, 95, nu: 2547-48; II, 96, nu: 2549-50; İbn Mâce, Sünen, I, 592, nu: 1845; Taberânî, Evsat, II, 218, nu: 1784; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 378, nu: 3592; I, 424, nu: 4023; I, 425, nu: 4035; I, 432, nu: 4112; Taberânî, Kebîr, X, 83, nu: 10027.

(1399) **H** : "الولود "; **B** : "اولوو "; **L** : " الولود الولود " diye tekrar etmiş, tekid de zannedilerek istinsa**H** hatası yapılmış olabilir.

(1400) **H** : " الودود ".

(1401) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 245; Beyhakî, Kübrâ, VII, 81, nu: 13253-54; Taberânî, Evsat, V, 207, nu: 5099.

(1402) **Y** : " ضاء ".

(1403) İbn Kudâme, el-Muğnî, VII, 226.

(1404) **Y** : " أقراها ".

(1405) **Y** : " أنق ".

(1406) Beyhakî, Kübrâ, VII, 81, nu: 13251; İbn Mâce, Sünen, I, 598, nu: 1861; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, IV, 52; Taberânî, Kebîr, XVII, 140, nu: 350; Evsat, I, 144, nu: 455; Deylemî, Firdevs, III, 21, nu: 4039.
H : " بالسّير ".

(1407) İbn Mâce, Sünen, I, 633, nu: 1968; Hâkim, el-Müstedrek, II, 163; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, III, 381; Hatîb el-Bağdâdî, Târîhu Bağdâd, I, 264.

(1408) **L, B** : " اي ".

416- (غ) ذكر في غريب الحديث لأبي عبيد[1410] روي عن النّبيّ عليه السّلام : إيّاكم وخضراء الدّمن. قيل: و[1411]ما خضراء الدّمن يا رسول الله؟ قال : المرأة الحسناء في منبت[1412] السّوء [1413].

417- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كان له[1414] امرأتان يميل بأحديهما[1415] على[1416] الأخرى[1417] جاء يوم القيامة[1418] وأحد شقيْه ساقط[1419].

418- (ن)[1420] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تزوّج كريمة من فاسق نزل عليه كلّ يوم ألف لعنة <و لا يصعد له عمل ولا يقبل منه صرفاً ولا عدلاً>[1421].

419- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تتزوّجنّ شهبرة[1422] ولا نهبرة[1423] ولا هدبرة ولا لفوتاً[1424] قيل الشهبرة؟ الرزقاء العجوز الكبير، والنهبرة العجوز[1425] المدبرة **[/30b]** الكبيرة الطويلة المهزولة والهذبرة[1426] القصيرة الذميمة واللفوت[1427] ذات الولد من غيرك[1428].

الباب الثاني والأربعون

ما جا في الزّنا واللواطة والنّظر إلى الحرام

420- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تُعْرضُ عليّ أعمال بني آدم في كلّ جمعة مرّتين تكون[1429] شدّة غضب الله تعالى على الزّاني[1430].

(1409) **Y** : " الطّهارة ".
(1410) **B** : –.
(1411) **H** : –.
(1412) **Y** : " بيت ".
(1413) Ebû 'Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb'ül-Hadîs, III, 99; Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 618.
(1414) **Y** : –.
(1415) **H, B** : " بأحدهما ".
(1416) **L, B** : " دون ".
(1417) **B** : " الأخر ".
(1418) **Y, B** : " القيمة ".
(1419) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 347, nu: 8549; Nesâî, Sünen, V, 280, nu: 8890; İbn Mâce, Sünen, I, 633, nu: 1969; Beyhakî, Şu'ab'ul-İmân, VI, 413, nu: 8713.
(1420) **L, B** : " (ك) ".
(1421) **B, L** : +. Bu fazlalık H'de şu şekilde imlâ edilmiştir :
<و لا يصعد له عمل إلى السّماء ولا يستجاب دعاؤه ولا يقبل الله منه صرفاً ولا عدلاً >
(1422) **H** : " شهيرة ".
(1423) **H** : " نهيرة ".
(1424) **Y** : " لقوتاً "; **L** : " لغوة ".
(1425) **L** : " العجوزة ".
(1426) **Y** : " الهذيرة ".
(1427) **L** : " اللغوت ".
(1428) Deylemî, Firdevs, V, 404'de hadis şu lafızlarla geçer .
(1429) **L** : " فيكون ".
(1430) Kaynağı tesbit edilemedi.

421- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من ذنب أعظم عند الله من نطفة يضعها الرّجل في رحم لا يحلّ له[1431] .

422- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يدخل الجنّة مخنّث ولا ديّوث[1432] ولا رجلة النّساء يعني الفحلة[1433].

423- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: كلّ امرأة لطخت[1434] فراش زوجها جعلها الله تعالى يوم القيامة[1435] في تابوت مملوء[1436] من الحيّات والعقارب وتبعث[1437] يوم القيامة[1438] فيتأذّى الناس من نتن فرجها تعرف بذلك حتّى تدخل النّار فيتأذّى أهل النّار مع ما فيهم[1439] من[1440] العذاب[1441].

424-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: النظر إلى الحرام سهم مسمومة[1442] من سهام إبليس[1443].

425- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الزنا يورث الفقر[1444].

426- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لعن[1445] الله[1446] من عمل عمل قوم لوط[1447].

427- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من قبّل غلاماً بشهوة عذّبه الله[1448] تعالى[1449] في النّار ألف عام وفي رواية ألفي[1450] عام[1451].

428- (ن)[1452] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ناكح الكف[1453] ملعون[1454].

(1431) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1432) **Y** : “ ديّوت ”.
(1433) er-Rebî‘, Müsned, I, 289, nu: 743.
(1434) **Y** : “ سطخت ”.
(1435) **L, B** : “ القيمة ”.
(1436) **H, Y** : “ مملوّة ”.
(1437) **L** : “ يبعثها الله ”.
(1438) **Y** : “ القيمة ”.
(1439) **H** : “ فيها ”.
(1440) **Y** : “ صف ”.
(1441) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1442) **H, L, B** : “ مسموم ”.
(1443) Hâkim, el-Müstedrek, IV, 314; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, VI, 101.
(1444) Deylemî, Firdevs, II, 302, nu: 3374; Beyhakî, Şu‘ab, IV, 363, nu: 5418; Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 45.
(1445) **H, Y** : “ لُعِنَ ”.
(1446) **Y, H** : –.
(1447) Beyhakî, Şu‘ab, IV, 354.
(1448) **Y** : –.
(1449) **Y** : –.
(1450) **L** : “ الف ”.
(1451) İbn Hacer, Lisân, II, 421, nu: 1741.
(1452) **L** : “ (م) ”.
(1453) **B** : “ اليد ”.
(1454) Aclûnî, Keşf’ül-Hafâ, II, 431, nu: 2838

429- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أهل الزّنا ليس على وجوههم نور **[/31a]** وبهاء ولم يجعل الله في رزقهم بركة وهم عند الله إلاّ نتن[(1455)] من الجيفة وليس في النّار قوم أشدّ عذاباً من أهل[(1456)] الزّنا[(1457)].

الباب الثالث والأربعون

ما جاء في كسب الحلال والزّجر عن الرّبا

430-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:كسب[(1458)] الحلال فريضة بعد الفريضة [(1459)].

431- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ أطيب ما يأكل الرّجل من كسبه[(1460)].

432- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: طوبى لمن طاب كسبه وصلحت سريرته وكرمت علانيته وعزل عن النّاس شرّه [(1461)].

433- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من اتقى من الشّبهات فقد استبرأ لعرضه[(1462)] ودينه ومن وقع في الشّبهات وقع في الحرام[(1463)].

434- <(ص)>[(1464)] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يأتي[(1465)] على النّاس زمان لا يبالي[(1466)] المرء بما[(1467)] أخذ المال بحلال أو حرام[(1468)].

435- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يحشر المحتكرون[(1469)] مع قتلة الأنفس في جهنّم[(1470)] في دَرَكة واحدة[(1471)].

(1455) **H, B** : " أنتن ".
(1456) **Y** : –.
(1457) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1458) **B** : " طلب ".
(1459) Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 29; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VI, 420, nu: 8741; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VII, 126, a.mlf., Ahbâru Isbahân, II, 339.
(1460) Ebû Dâvud, Sünen, III, 288, nu: 3528; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, IV, 516, nu: 22693; IV, 516, nu: 22696; İbn Hacer, Telhîs, IV, 9, nu: 1665
Y : + "و صلحت سريرته وكرمت علانيته وعزل عن النّاس شرّه". Aslında 432. hadisin devamı olacak.
(1461) Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, III, 338, nu: 1148; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, V,71, 72, nu: 4616; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, III, 225, nu: 3388.
(1462) **H, Y, B** : " في عرضه ".
(1463) Ebû 'Avâne, Müsned, III, 397, nu: 5460; İbn Hanbel, el-Verâ', s. 47; Münzirî, et-Terğîb, II, 350, nu: 2681.
(1464) **B** : +; **H** : " (ل) ".
(1465) **B** : " تأتي ".
(1466) **Y** : " يبال ".
(1467) **L, H** : " بماذا ".
(1468) Tirmizî, Sünen, II, 765, nu: 1954; Deylemî, Firdevs, V, 447, nu: 8694.
(1469) **B** : " المهتكرون ".
(1470) **Y** : –.
(1471) Kaynağı tesbit edilemedi.

436- (ل)[1472] روي أنّ رجلاً قال: يا رسول الله! ادع الله أن يستجيب[1473] دعائي. قال : إنْ أردت ذلك فأطبْ[1474] كسبك[1475].

437- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لعن الله آكل الرّبا[1476] وموكله وكاتبه وشاهده[1477] .

438- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أكل من كديده[1478] حلالاً فُتحت أبواب الجنّة يدخل من أيّها شاء[1479].

439- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الرّبا[1480] سبعون حوباً أيسرها كنكاح الرّجل مع أمّه [1481] **[/31ᵇ]**

الباب الرابع والأربعون

ما جاء في الزّجر عن الشّرب[1482]

440- <(ت)>[1483] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كان[1484] يؤمن بالله واليوم الآخر لا يجلسنّ[1485] على مائدة يُشرب عليها الخمر[1486].

441- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا مات شارب الخمر يجئ يوم القيامة[1487] فيقال[1488] للملائكة: خذوه فيأخذوه سبعون ألفاً من الملائكة فيسحبونه على وجه[1489] الأرض[1490] إلى النار[1491].

(1472) **B** : +.
(1473) **B** : " تستجيب ".
(1474) **Y** : " فأطبب ".
(1475) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1476) **H** : " الربوا ".
(1477) Müslim, Sahîh, III, 1219, nu: 1598; İbn Hibbân, Sahîh, XI, 399, nu: 5025; Tirmizî, Sünen, III, 512, nu: 1206; Beyhakî, Kübrâ, V, 275, nu: 10249; Tayâlisî, Müsned, I, 45, nu: 343.
(1478) **H** : " كذّبه ".
(1479) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1480) **B, H** : " الرّبوا ".
(1481) İbn Mâce, Sünen, II, 764, nu: 2274; Münzirî, et-Terğîb, III, 6, nu: 2854.
Bu hadis, sadece **H** nüshasında mevcuttur. Biz, onu asıl metne dahil etmeyip – kanaatimizce bu metin, müstensihin istinsah esnasında kendisine göre başka bir kaynaktan seçip aldığı bir söz / hadistir- dipnotunda göstermeyi uygun gördük:
< قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : لو كان في بيت مؤمن قدر شعر من الحرام لم يستجاب دعوته ولو كان نبيّاً، وكلّما قال يا ربّ قال الله تعالى لا لبيك يا عاصي فلو أتى عليه أربعين يوماً والحرام في بيته كتب اسمه في ديوان المنافقين ثمّ لا ينفع بصوم ولا صلوة فإن مات على ذلك الحال جعل قبره حفرة من حفر النّار وقيل للحسن بن يحيى : هل تعرف اسم الله الأعظم؟ قال : نعم.قال: ما هو؟ قال : الأكل الحلال>.
(1482) **L, B** : " شرب الخمر ".
(1483) **L** : +.
(1484) **B, L** : –.
(1485) **Y, L** : " يجلس ".
(1486) Dârimî, Sünen, II, 153, nu: 2092; Taberânî, Evsat, III, 70, nu: 2510; Kebîr, XI, 191, nu: 11462; Deylemî, Firdevs, III, 510, nu: 5585.
(1487) **L** : " القيمة ".
(1488) **L, B** : " فيقول الله تعالى ".

442- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من رجل يشرب الخمر إلاّ سقاه الله يوم القيامة[1492] من الحميم مثل ما شرب من[1493] الخمر[1494].

443- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الخمر جمّاع الإثم [1495].

444- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من شرب الخمر في الدّنيا لم يشربها في الآخرة إلاّ[1496] أن يتوب[1497].

445- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ليشربنّ أناس من أمّتي الخمر فيسمونها بغير اسمها[1498].

446- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سلّم <على>[1499] شارب الخمر أو صافحه أو عانقه أحبط الله[1500] عمله[1501] أربعين سنة[1502].

447- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: شارب الخمر كعابد الوثن[1503].

448- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ألا من مات سكران ادخل قبره وهو سكران وعاينه ملك الموت وهو سكران وأدخل قبره وهو سكران وعاين منكراً ونكيراً وهو سكران ويبعثه الله يوم القيامة وهو سكران ويوقف بين يدي الله وهو سكران[1504] ويصرف من الموقف وهو سكران وفي وسط جهنّم جبل يسمّي سكران وفيه عين تجري[1505] دماً[1506] لا يكون طعامه وشرابه إلاّ منه يقال له[1507] : ويل للشّقيّ.

449- (ن) قال **[/32a]** النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الا من أطعم شارب الخمر لقمة سلّط[1508] الله عليه حيات وعقارب وأطعمه صديد جهنّم يغلي[1509] دماغه[1510].والله أعلم[1511].

(1489) **B, L** : “ وجهه ”.
(1490) **B, L** : –.
(1491) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1492) **B** : “ القيمة ”.
(1493) **Y** : –.
(1494) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1495) Nesâî, Sünen, VIII, 315; Taberânî, el-Mu‘cem’ül-Kebîr, XI, 132, nu: 11372 (أمّ الفواحش).
(1496) **Y** : –.
(1497) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 29; Müslim, Sahîh**,** III, 1588, nu: 2003; Ebû ‘Avâne, Müsned, V, 105, nu: 7967; V, 106, nu: 7971; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 96, nu: 24060**.**
(1498) Taberânî, Kebîr, III, 283, nu: 3419; Buhârî, Kebîr, I, 304, nu: 967.
(1499) **H, L** : +.
(1500) **L** : “ تعالى ”.
(1501) **B** : –; **H** : “ عمل ”.
(1502) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1503) ‘Abdurrezzâk, Musannaf, IX, 237; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 97, nu: 24069.
(1504) **H** : –.
(1505) **H, Y** : “ يجري ”.
(1506) **Y** : “ دم ”.
(1507) **L, H, B** : –.
(1508) **Y** : “ سلّطه ”.
(1509) **L** : + “ اي ”.
(1510) **B** : –.

الباب الخامس والأربعون

ما جاء في<النّهي عن>[1512] القمار واللّعب والغناء السّوء[1513] <و الشّطرنج>[1514]

450- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من لعب بالنّرد[1515] فقد عصى الله ورسوله[1516].

451- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ملعون من لعب بالشّطرنج والنّاظر إليه كآكل لحم[1517] الخنزير[1518].

452- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يرفع عبد عقير <صوته>[1519] بالغناء إلاّ اكتنفه[1520] شيطانان شيطانٌ على[1521] هذا الجانب وشيطانٌ على[1522] هذا الجانب لا يزالان[1523] يضربان بأرجلهما حتّى يكون[1524] هو الذي يسكته[1525].

453- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يبيت قوم من هذه الأمّة عند<هم>[1526] طعام وشراب ولهو فيصبحوا وقد مُسخوا قردة وخنازير[1527].

454- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا ظهرت في أمّتي خمسة[1528] عشر[1529] خصلة فليرتقبوا ريحاً حمراء[1530] وخسفاً ومسخاً: إذا اتخذوا دين الله دغلاً ، ومال الله دولاً، وعباد الله خولاً ، والزّكوة مغرماً، والأمانة مغنماً وأطاع الرّجل زوجته وعقّ[1531] أمّه وبرّ[1532] صديقه وجفا أباه[1533]، وارتفعت الأصوات في المساجد وكان زعيم القوم أرزلهم،

(1511) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1512) **B, L** : +.
(1513) **H, Y** : –.
(1514) **L, B** : +.
(1515) **L, B** : “ النردشير ”.
(1516) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, IV, 394; İbn Hibbân, Sahîh**,** XIII, 181, nu: 5872; Beyhakî, Kübrâ, X, 214; X, 215; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 285, nu: 4938; İbn Mâce, Sünen, II, 1237, nu: 3762; İmâm Mâlik, Muvatta’, II, 958, nu: 1718; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 286, nu: 26141.
(1517) **Y** : –.
(1518) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 352, 357, 361; Buhârî, el-Edeb’ül-Müfred, s. 434, nu: 1271; Müslim, Sahîh**,** IV, 1770, nu: 2260; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 391, nu: 4939.
(1519) **L, Y, B** : +.
(1520) **Y** : “ كتفه ”.
(1521) **L, B** : “ عن ”.
(1522) **B, L** : “ عن ”.
(1523) **H** : “ يزالون ”.
(1524) **Y** : “ تكون ”.
(1525) Taberânî, Kebîr, VIII; 180, nu: 7749. **H, L, B** : “ يسكت ”.
(1526) **L, B** : +.
(1527) Tayâlisî, Müsned, I, 155, nu: 1137; Hâkim en-Neysâbûrî, el-Müstedrek, IV, 560, nu: 8572; Beyhakî, Şu‘ab’ul-Îmân, V, 16, nu: 5614; Ebû Nu‘aym, Hilye, VI, 295-96.
(1528) **L, B** : “ خمس ”.
(1529) **B, L** : “ عشرة ”.
(1530) **L** : “ حماء ”.
(1531) **L, B** : “ عاقّ ”.
(1532) **B, L** : –.

ولبسوا[1534] الحرير والدّيباج واتخذت المغنيات[1535] والمعازف وشربوا[1536] الخمر[1537] ولعنت[1538] <آخر>[1539] هذه الأمّة أوّلها[1540] **[/32b]**.

455- <(ش)>[1541] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من لعب بالنّردشير فهوكمن غمس يده في لحم الخنزير ودمه[1542].

456- (ن)[1543] روي عن النّبيّ عليه السّلام انّه نهى عن الدفّ والرّقص وعن اللّعب كلّه وعن[1544] حضور الباطل[1545].

457- (ن) نهى النّبيّ عليه السّلام عن ذي وتر وعن اللّعب وعن الإستماع إلى اللّعب وعن الغناء[1546] وعن شري[1547] المغنيات وعن أجورهنّ وكسبهنّ فإنّ كلّ ذلك سُحْتٌ[1548].

458- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: كلّ شيئ من القمار فهو ميسر حتّى لعب الصبيان بالخذف والكعاب[1549] .

459- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تدخل[1550] الملائكة بيتاً فيه خمر أو دفّ أو كلب عقور اوطنبور أونرد ولا يستجاب دعائهم ويُرفع[1551] عنهم البركة[1552] .

460- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا ظهر في أمّتي خمس[1553] فعليهم الدّمار والتّلاعن :إذا اكتفى الرّجال بالرّجال والنّساء بالنّساء و[1554] الخمر والخنزير[1555] والمعازف[1556] .

(1533) **L** : " إيّاه ".
(1534) **H** : " لبس ".
(1535) **Y** : " القتات "; **L** : " الغنيات ".
(1536) **H, B** : " شُربت "; **L** : " شربة ".
(1537) **L, B** : " الخمور ".
(1538) **H** : " لعن ".
(1539) **L, Y, B** : +.
(1540) Tirmizî, Sünen, IV, 494, nu: 2210.
(1541) **B** : +.
(1542) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 352, 357, 361; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 434, nu: 1271; Müslim, Sahîh**,** IV, 1770, nu: 2260; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 391, nu: 4939; İbn Mâce, Sünen, II, 1238, nu: 3763.
(1543) **L, B** : " (ع) ".
(1544) **H** : " من ".
(1545) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1546) **L** : "الغناع ".
(1547) **L** : " شراء ".
(1548) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1549) Ma'mer b. Râşid, el-Câmi', X, 467; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 289 .
(1550) **Y** : " يدخل ".
(1551) **B** : " تُرفع ".
(1552) İbn Hibbân, Sahîh**,** XII, 282; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, IV; 265.
(1553) **H** : –.
(1554) **L, B** : + " بيع ".
(1555) **B** : –.

الباب السادس والأربعون

ما جاء في <النّهي عن>[1557] اليمين الفاجرة[1558]

461- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من حلف بغير الله فقد كفر ا و[1559] أشرك[1560] .

462- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اليمين الفاجرة تخرّب الدّيار وتقصّر الأعمار [1561].

463- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من حلف بيمين يقطع[1562] بها مال امرئ مسلم لقي الله تعالى[1563] وهو عليه[1564] غضبان[1565].

464- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من قال[1566] في حلفه واللاّت والعزّي فليقل لا إله إلاّ الله.

465- (ج) سمع النّبيّ عليه السّلام عمر بن الخطّاب وهو يقول **[/33a]** : بأبي وأمّي فقال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:[1567] الا إنّ الله ينهاكم أن تحلفوا[1568] بآبائكم . فليحلف[1569] حالف[1570] بالله أو ليذر.فقال عمر رضي الله عنه :فما حلفت به[1571] بعد ذلك ذاكراً ولا آثراً[1572] .

A/466- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا[1573] حلفت[1574] على يمين فرأيت غيرها خيراً منها فأت[1575] بالّذي هو خير وكفّر عن يمينك [1576].

B/466- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : اليمين الفاجرة تدع الدّيار بلاقع[1577].

(1556) **L** : " المعارف ".

(1557) **B** : +.

(1558) **H** : + " الكاذبة ".

(1559) **L, Y, H** : " و".

(1560) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 86; İbn ‘Abd’il-Berr, et-Temhîd, XIV, 366; İbn’ül-Mülakkin, Hulâsat’ül-Bedr’il-Münîr, II, 411, nu: 2787.

(1561) Kuzâî, Şihâb’ul-Ahbâr, nu: 182.

(1562) **L** : " يقتطع ".

(1563) **Y** : " تع ".

(1564) **B** : –.

(1565) Beyhakî, Sünen’ül-Kübrâ, III, 484; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 327.

(1566) **H** : –.

(1567) **Y** : + " أن تقول هناك ".

(1568) **H** :+ "مثل ذلك".

(1569) **Y** : –; **L** : " فليحف ".

(1570) **L** : " حالفاً ".

(1571) **B** : –.

(1572) İbn Ebî’d-Dünyâ, es-Samt, s. 198; Deylemî, el-Firdevs, I, 137; Zehebî, el-Kebâir, s. 102.

(1573) **Y** : " من ".

(1574) **Y** : " حلف ".

(1575) **H** : " نأت ".

(1576) Mâlik b. Enes, el-Muvatta’, II, 478, nu: 11; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 361; IV, 257; Buhârî, Sahîh**,** VII, 216-217; Müslim, Sahîh**,** III, 1268, nu: 1649; Tirmizî, Sünen, IV, 106, nu: 1529; Nesâî, Sünen, VII, 10; Taberânî, el-Mu‘cem’ül-Kebîr, I, 297, nu: 873; Hâkim, eMüstedrek, IV, 321.

(1577) Kuzâî, Şihâb’ul-Ahbâr, nu: 182.

467- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:اليمين الكاذبة منفقة للسلعة[1578] وممحقة للكسب [1579].

468- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أَرْبَعَةٌ يُبْغِضُهُمُ اللهُ تَعالى : الْبَايِعُ الْحَلاّفُ والْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ[1580] والشَّيْخُ الزَّانِي والإِمَامُ[1581] الْجَائِرُ [1582].

469-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : ملعون من حلف بالطّلاق أو حلف به[1583].

الباب السابع والأربعون

ما جاء في الغيبة والنميمة[1584]

470- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من قفا مسلماً يريد به سيئة أحسبه[1585] الله على جسر جهنّم حتّى يخرج[1586] بما قال[1587] .

471- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا اغتاب[1588] الصائم أفطر[1589].

472- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الغيبة تفطر الصائم[1590] .

473- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أ يعجز أحدكم أن يكون له كفلان من الأجر إذا أصبح قال: اللّهمّ إنّي تصدّقت بعرضي على عبادك[1591].

474- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ليلة[1592] أسري بي إلى السّماء مررت بقوم يقطع اللّحم من جنوبهم ثمّ يلقّمون[1593] . < ثمّ يقال لهم كلوا ما كنتم اما كنتم تأكلون من لحوم أخوانكم! قلت: يا جبرائيل[1594]>[1595] من هؤلاء؟ قال:[1596] مِن أمّتك[1597] الهمّازون اللمّازون[1598].

(1578) **Y** : " للسلمة ".

(1579) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 235, 242, 412; Buhârî, Sahîh**,** III, 12; Müslim, Sahîh**,** III, 1228, nu: 1606; Ebû Dâvûd, Sünen, III, 333, nu: 3335; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, IX, 233.

(1580) **Y** : " المحتال ".

(1581) **H** : " امام ".

(1582) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 433, 480; V, 153; Müslim, Sahîh**,** I, 102, nu: 107; Tirmizî, Sünen, IV, 617, nu:2568; Nesâî, Sünen, V, 86; Beyhakî, Şu'ab, IV, 221, nu: 4853; Hâkim, Müstedrek, I, 417. **H** : " الجابر ".

(1583) Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 282, nu: 2334.

(1584) Sadece **H** nüshasında mevcut olup, diğer nüshalarda olmayan bu hadis metinlerini müstensihin tasarrufu addettiğimizden, asıl metne dahil etmeyip, dipnotunda verdik :

1- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : يا ابا هريرة! إياك والغيبة فإنّها فاكهة المنافقين.

2- قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :من تاب من الغيبة كان آخر من يدخل الجنّة ومن لم يتب منها كان أوّل من يدخل النّار.

3- قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :من ترك الكذب والغيبة بالنهار كتب الله من القائمين بالليل وهو نائم.

(1585) **L, B** : " حبسه ".

(1586) **H** : " تخرج ".

(1587) Taberânî, Kebîr, XX, 194; İbn'ül-Mübârek, Zühd, s. 239.

(1588) **L** : " اعتاب ".

(1589) Hennâd b. es-Seriyy**,** ez-Zühd, II, 573, nu: 1204

(1590) Rabî' b. Habîb**,** Müsned, s. 58, nu: 105**;** İbn Hacer, ed-Dirâye fî Tahrîci Ehâdîs'il-Hidâye, I, 286, nu: 381.

(1591) Bezzâr, Müsned, VIII, 316; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 272, nu: 4886.

(1592) **Y** : –.

(1593) **H** : "يلقّمونهم ".

475-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من **[/33b]** ألقى جلباب الحياء فلا غيبة له[1599] .

476- (غ) ذكر في غريب أبي عبيد[1600] عن النّبيّ عليه السّلام انّه قال: لا يدخل الجنّة قتّات[1601] [1602] أي نمّام.

477- <(ل)>[1603] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من اغتيب عنده أخوه المسلم فاستطاع أن ينصره فنصره نصّره الله تعالى في الدّنيا والآخرة [1604].

478- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من مشى[1605] في نميمة بين اثنين سلّط الله في قبره ناراً تحرقه[1606] إلى يوم القيامة[1607].

479- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سعى لأخيه إلى[1608] السلطان <فيما يضرّه>[1609] حرّم الله عليه شفاعتي يوم القيامة.

الباب الثامن والأربعون

ما جاء في إصلاح ذات البين

480- <(إ)>[1610] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: طوبى للمصلحين[1611] بين النّاس أولئك هم المقرّبون يوم القيامة[1612].

(1594) **H** : " جبريل ".

(1595) **L, B, Y, H** : +.

(1596) **L** : + " هؤلاء ".

(1597) **L** : " أمّتكم ".

(1598) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1599) Beyhakî, Kübrâ, X, 210; Kuzâʻî, Şihâb, I, 263, nu: 425-6; Ebû Bekir el-Kureşî, Mekârim'ül-Ahlâk, s. 42, nu: 102; Deylemî, Firdevs, III, 616, nu: 5925; Zehebî, Mîzân, VII, 371, nu:10229.

(1600) **H, Y, L** : " عبيدة ".

(1601) **B** : + " قتات ".

(1602) Ebû ʻUbeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb'ül-Hadîs, I, 339; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 382, 389, 392, 397, 402, 404; Buhârî, Sahîh**,** VII, 86; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, V, 122, nu: 360; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 119, nu: 322; Müslim, Sahîh**,** I, 101, nu: 105; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 370, nu: 4781; Tirmizî, Sünen, IV, 375, nu: 2026; Taberânî, el-Muʻcem'üs-Sağîr, I, 203.

(1603) **B** : +.

(1604) Münzirî, Terğîb, III, 334, nu: 4316; Zehebî, Mîzân, I, 128; İbn ʻAdiyy, Kâmil**,** I, 386.

(1605) **L** : " يمشي ".

(1606) **H** : " يحرقه ".

(1607) **B** : " القيمة ".

(1608) **B** : –.

(1609) **L** : +.

(1610) **B** : +.

(1611) **Y** : " للمصلّين ".

(1612) Kaynağı tesbit edilemedi.

481- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ألا أنبّئكم بصدقة يسيرة يحبّها الله تعالى؟ قالوا : بلى. قال: إصلاح ذات البين إذا تقاطعوا(1613).

482- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ليس بالكاذب من أصلح بين الناس فقال خيراً أو تمنّى(1614) خيراً(1615).

483- (ن)(1616) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إصلاح ذات البين شعبة من شعب النّبوّة(1617).

484- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:(1618) المقرّبون(1619) عند الله يوم القيامة المصلحون بين الناس(1620) .

485- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ألا(1621) أخبركم بأفضل من(1622) درجة الصّلوة والصّيام والصّدقة؟ قالوا: بلى. قال **[/34a]** : إصلاح ذات البين(1623).

486- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يحلّ لأحدٍ أنْ يهجر أخاه فَوْقَ ثلاثة(1624) أيّام يلتقيان فيعرض هذا بوجهه وهذا بوجهه(1625) وخيرهما الّذي يبدأ بالسّلام (1626).

487- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تهجروا فإن كنتم مهجرين لا محالة فلا تهجروا فوق ثلاثة(1627) أيام.

488- (ت)(1628) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خمسة ليس(1629) لهم صلاة(1630) : المرأة الساخط(1631) عليها زوجها والعبد الآبق(1632) من سيّده والمصارم الّذي لا يكلّم أخاه فوق ثلاثة أيّام ومدمن خمر و(1633) إمام قومٍ يصلّى بهم وهم له كارهون(1634).

(1613) İbn Hibbân, Sahîh, XI, 489, nu: 5092;; Mâlik, Muvatta', II, 904, nu: 1608; Ahmed b. Hanbel, Müsned, VI, 444, nu: 27548; Kuzâ'î, Şihâb, II, 244, nu: 1280-81.

(1614) **Y** : " نهى "; **L** : " نمى ".

(1615) Ebû Dâvud, Sünen, IV, 280, nu: 4920; Münzirî, et-Terğîb, III, 320, nu: 4257.

(1616) **B** : " (ت) ".

(1617) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1618) **L, B** : " إنّ ".

(1619) **B, L** : "المقرّبين ".

(1620) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1621) **L** : " لا ".

(1622) **H** : –.

(1623) İbn Hacer, ed-Diraye, II, 270; Zürkânî, Şerh, IV, 321.

Bu hadîs, **B** nüshasında yarısı aynı, diğer yarısı ise farklı olarak şu şekilde verilmiştir :

(قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :الا أخبركم بأفضل من درجة الصلوة والصيام؟ قالوا : بلى. قال صلّى الله تعالى عليه وسلّم: رضاء الله تعالى في رضاء الوالدين وسخطه في سخط الوالدين.)

(1624) **B** : " ثلثة ".

(1625) **H** : – " وهذا بوجهه".

(1626) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 176, 183; III, 110, 165, 199, 209, 225; IV, 20, 327, 328; V, 416, 421, 422; Mâlik b. Enes, el-Muvatta', II, 907, nu: 14; Buhârî, Sahîh, VII, 88, 91, 128; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 144-145, nu: 397-399; Müslim, Sahîh, IV, 1983-1984, nu: 2559-2561; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 383, nu: 4911; Tirmizî, Sünen, IV, 373, nu: 2023; İbn Mâce, Sünen, I, 18, nu: 46; Humeydî, Müsned, I, 186, nu: 377; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 101; II, 52.

(1627) **B** : " ثلثة ".

489- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أصلح بين اثنين استوجب به ثواب الشّهيد[1635].

490- < (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنّ لله تعالى ملكين ينادي أحدهما: اللهمّ احفظ البارين، والاخر ينادي : اللهمّ اهلك العاقين! قيل : يا رسول الله ما حقّ الوالد على الولد؟ قال: يطيعه اصلاح ذات البين>[1636].

الباب التاسع والأربعون

ما جاء في المداراة[1637] وقضاء الحاجة[1638]

491- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لن يقسم الرّفق[1639] لأهل بيت إلاّ نفعهم[1640].

492- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: رأس العقل بعد الإيمان مداراة[1641] الناس [1642].

493-< (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اللّهمّ[1643] من رفق بأمّتي فارفق به ومن شقّ عليهم فشقّ عليه>[1644].

494- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لو نظر الناس إلى الخلق بالرّفق لم يروا مخلوقاً أحسن منه[1645].

495- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أعطى حظّه من الرّفق فقد أعطى حظّه من الخير . وفي رواية فقد أعطى حظّه من خير الدنيا والآخرة[1646].

496- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أقرّ عين مؤمن **[/34b]** أقرّ الله عينه يوم القيامة[1647] .

(1628) **H** : “ (ف) ”.
(1629) **L, B** : “ ليستْ ”.
(1630) **B** : “ صلوة ”.
(1631) **Y** : “ السّاخطة ”.
(1632) **H** : –.
(1633) **Y** : –.
(1634) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1635) **B, Y, L, H** : “ شهيد ”.
(1636) **B** : +.
(1637) **H, Y** : “ المدارات ”.
(1638) **Y** : “ الحاجات ”.
(1639) **B** : “ بالرّفق ”.
(1640) Beyhakî, Şu‘ab, V, 253.
(1641) **Y, H** : “ مدارات ”.
(1642) Ebû’l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh’ül-Ğâfilîn, (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri: s. 181-182); Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, III, 203; Beyhakî, Şu‘ab, VI, 255, nu: 8061; VI, 500, 501, nu: 9055.
(1643) **L** : –.
(1644) Ahmed b. Hanbel, Müsned, VI, 62; Taberânî, Evsat, VII, 82, nu: 6915; Müned’üş-Şâmiyyîn, II, 160, nu: 1108; Deylemî, Firdevs, I, 506, nu: 2068. **L, H, B, Y** : +.
(1645) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1646) Ahmed b. Hanbel, Müsned, VI, 159; Buhârî, Edeb, s. 164, nu: 464.
(1647) Gazâlî, İhyâ, II, 208. **B** : “ القيمة ”.

497- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: المداراة[1648] صدقة[1649].

498- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ[1650] من موجبات[1651] المغفرة بذل السّلام وحسن الكلام[1652].

499- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : من برّ اخاه المسلم بما يرضا به[1653] أرضاه الله تعالى في الدنيا والآخرة[1654].

500- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من قضى لأخيه المسلم حاجة قضى الله تعالى[1655] له مائة حاجة[1656] مقضية غير مردودة[1657].

الباب الخمسون

ما جاء في برّ الوالدين[1658]

501-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: رضاء الله[1659] في رضاء الوالدين وسخطه في سخط الوالدين[1660].

502-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ لله[1661] تعالى[1662] ملكين ينادي أحدهما: اللهمّ احفظ البارّين والآخر ينادي: اللهمّ اهلك العاقّين. قيل: يا رسول الله ماحق الوالد <على الولد>[1663] ؟ قال: يطيعه[1664] ما عاش.

(1648) **L, H, Y** : " المدارات ".

(1649) İbn Hibbân, Sahîh, II, 215-6, nu: 471; Taberânî, Evsat, I, 146, nu: 463; **Kuzâ'î,** Şihâb, I, 88, nu: 90-91; Beyhakî, Şu'ab'ul-Îmân, VI, 343, nu: 8445; **Ebû'l-Mutî' Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât,** 172[a]; Ebû Nu'aym, Hilye, VIII, 246.

(1650) **L** : –.

(1651) **H** : " موجباة ".

(1652) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 717; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, XXII, 180, nu: 469; Münzirî, et-Terğîb, III, 285, nu: 4090; İbn Hacer, Telhîs, IV, 93-94, nu: 1832.

(1653) Hadisin başından buraya kadar olan kısmı, **L, H, Y** ve **B** nüshalarında anlamı tamamen farklı kılacak şekilde istinsâh edilmiştir: " ما جاء المسلم بما توضّأ به ". Görüldüğü üzere, "Kim Allah'ın hoşnud olacağı bir şeyle müslüman kardeşine iyilik yaparsa" anlam vereceğimiz hadis, **L, H, Y** ve **B'**de "Müslüman abdest aldığı şeyle gelirse" şekline dönüşmüştür. Dolayısıyla, hadisin metninde tashîf yapılmıştır. Tabii ki, bu tashîf, 'tahrîf' anlamında olmayıp, müstensihin istinsâh esnasında hatâen yaptığı bir tashîftir.

(1654) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1655) **H** : –.

(1656) **H** : + " و".

(1657) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1658) **K'**da bulunmasına rağmen, oluşturduğumuz metne dâhil etmediğimiz ve bâbda geçen iki hadisi dipnotunda vermeyi uygun gördük :

1- قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : الاهل مثراة والمال منشاة في الاثر يعني زيادة في العمر.

2- قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : صلة الرّحم تزيد في العمر.

(1659) **B** : + " تعالى ".

(1660) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1661) **H** : " الله ".

فقيل: ما حقّ الوالدة؟ فقال: هيهات <هيهات>(1665) لو أنّ عدد رمل عالج وقطر المطر <و أيّام>(1666) الدّنيا قام بين يديها ما عدل ذلك يوماً حملته في بطنها(1667).

503- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من مسلم سلّم على والديه(1668) إلاّ ردّ(1669) <الله تعالى>(1670) عليه مكان واحدة عشراً(1671).

504- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: دخلتُ درجات الجنّة فسمعتُ صوت إنسان فقلتُ: من هذا في الدّرجات العلى؟ فقيل: ابن نعمان الأنصاري كان بارّاً أباه <و أمّه>(1672) فصار من أهل الدّرجات العلى(1673).

505- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ليعمل البارّ ماشاء أن يعمل **[/35a]** فلن يليج(1674) النّار <فليعمل العاقّ ماشاء إن يعمل فلن يليج(1675) الجنّة>(1676).

506- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:<إنّ>(1677) من الكبائر سبّ الوالدين(1678).

507- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الوالد وسط أبواب الجنّة فإن شيئتَ فَضَيّعْ(1679) ذلك الباب اواحفظْه(1680).

508- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: برّوا آبائكم يبرّوا(1681) أبناؤكم، صوموا تصحّوا أبدانكم عفّوا عن النّساء تعفّوا(1682) نساءكم(1683).

(1662) **L, Y** : –.
(1663) **L, B** : +.
(1664) **H, Y** : " تطيعه ".
(1665) **L, Y, B** : +.
(1666) **H, L, B** : +.
(1667) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1668) **B** : " والدته ".
(1669) **B** : " ردّه ".
(1670) **B** : +.
(1671) **Y** : + " من الملائكة ".
(1672) **H, L, B, Y :** +.
(1673) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1674) **H, L** : " يلج ".
(1675) **L, H** : " يلج ".
(1676) Deylemî, Firdevs, III, 353, nu: 5053; el-Kebâir, I, 40.
B, Y : +.
(1677) **H** : +.
(1678) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1679) **H** : " فضع ".
(1680) **L, H** : " احفظ ".
(1681) **L** : " برّك ".
(1682) **H** : " تعفّ ".

509- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من رجل ينظر إلى والده نظر الرّحمة إلاّ كانت له بها[1684] حجة مقبولة . قيل: يا رسول الله وإن نظر إليه في يوم <و ليلة>[1685] مائة مرّة. قال: وإن نظر إليه مائة مرة[1686].

الباب الحادي والخمسون

ما جاء في الأولاد[1687]

510- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: حق الولد على الوالد أن[1688] يعلّمه[1689] الكتابة[1690] والحساب والفروسيّة[1691].

511- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الولد كبد المؤمن إن مات قبله صار شفيعاً له[1692] وإن مات بعده يستغفر له فيغفر الله له[1693] .

512- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ أولادكم هبة الله تعالى[1694] لكم يهب لمن يشاء اناثاً ويهب لمن يشاء الذّكور[1695].

513- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مروا صبيانكم بالصّلاة[1696] إذا بلغوا سبعاً، واضربوهم عليها إذا بلغوا[1697] تسعاً، وفرّقوا بينهم في المضاجع إذا بلغوا عشراً[1698].

514- (ج)[1699] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: <لأن>[1700] يؤدّب الرّجل ولده خير له أن يتصدّق بصاع من[1701] ذهبٍ[1702] . **[/35b]**

(1683) **B** : – " صوموا تصحّوا أبدانكم عفّوا عن النّساء تعفّوا نساكم".
(1684) **H, L, B** : –.
(1685) **Y** : +.
(1686) Deylemî, Firdevs, IV, 20 nu: 6057.
(1687) **B** : "ما جاء في حق الولد على الوالد" ; **L** : " حقّ الولد على الوالدين".
(1688) **H** : –.
(1689) **H** : " يعلّم ".
(1690) **H** : –.
(1691) Beyhakî, Şu‘ab, VI, 401, nu: 8665; Tirmizî, Nevâdir’ul-Usûl, II, 348.
(1692) **B** : –.
(1693) **L** : –.
(1694) **L** : –.
(1695) Hâkim en-Neysâbûrî, el-Müstedrek, II, 312, nu: 3123; Beyhakî, Kübrâ, VII, 480.
(1696) **Y, H, L, B** : " الصّلوة ".
(1697) **H** : –.
(1698) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 180; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, I, 304, nu: 3482; Ebû Nu‘aym, Hilye, X, 28; İbn Hibbân, el-Mecrûhîn, I, 290, nu: 324; Hatîb , Târihu Bağdad, II, 278, nu: 752.
(1699) **H** : " (ح) ".
(1700) **Y, B, L** : +.
(1701) **Y, H, L, B** : –.
(1702) Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 96; V, 102; Beyhakî, Şu‘ab’ul-Îmân, VI, 400, nu: 8657.
Y, H, B, L : –.

515-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: دعاء الوالد لولده كدعاء النّبيّ لأمّته[1703].

516- <(إ)>[1704] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من ابتلى بشيئ من هذه البنات فأحسن[1705] إليهنّ[1706] كنّ له ستراً من النّار[1707] .

517- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كانت[1708] له أختان أو بنتان فأحسن إليهما كنت أنا وهو في الجنّة كهاتين وأشار بإصبعيه السّبابة والوسطى.

518- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أكرموا أولادكم وأحسنوا[1709] آدابهنّ[1710] .

519- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أيّما[1711] رجل قذف ولده فهو ملعون لا يقبل الله منه صرفاً[1712] ولا عدلاً وكتب الله[1713] <له> بكلّ شعرة على بدنه ستّين ذنباً.

الباب الثاني والخمسون

ما جاء في <حقّ>[1714] الأزواج والزوجات

520- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خيركم خيركم[1715] لأهله[1716].

521- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يزال[1717] جبريل[1718] يوصيني[1719] في أمر[1720] النّساء حتّى ظننتُ أنّه سيحرّم طلاقهنّ.

522- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أيّما رجل ضرب امرأته فوق[1721] ثلاثة[1722] أقامه الله يوم القيامة[1723] على رؤوس[1724] الخلائق فيفضحه حتّى ينظر إليه الأوّلون والآخرون.

(1703) Deylemî, Firdevs, II, 212, nu: 3037; Ebû Nu‘aym, Hilye, VIII, 347.

(1704) **H** : +.

(1705) **L, Y, H** : –.

(1706) **L, H, Y** : –.

(1707) Buhârî, Sahîh, II, 514, nu: 1352; V, 2234, nu: 5649; Ma‘mer b. Râşid, el-Câmi‘, X, 457; Tirmizî, Sünen, IV, 319, nu: 1913; Beyhakî, Kübrâ, VII, 478; Taberânî, Evsat, VII, 109, nu: 7000; Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 350.

(1708) **B** : " كان ".

(1709) **H** : " حسّنوا ".

(1710) İbn Mâce, Sünen, II, 1211, nu: 3671; Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 432; Deylemî, Firdevs, I, 67, nu: 196; Zehebî, Mîzân, II, 181, nu: 1625; İbn Hacer, Tehzîb, IV, 59, nu: 112.
Y, H : " آدابكم ".

(1711) **B** : " أيّ ".

(1712) **L** : " حرفاً ".

(1713) **L** : –.

(1714) **L** : +.

(1715) **Y** : –.

(1716) İbn Sa‘d, Tabakât'ül-Kebîr, VIII, 205; Tirmizî, Sünen, III, 466, nu: 1162; İbn Mâce, Sünen, I, 636, nu: 1977; Hâkim, Müstedrek, IV, 173; Ebû Nu‘aym, Hılye, VII, 138, Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 766.

(1717) **H** : " لم يزل ".

(1718) **Y** : " جبرائيل "; **B** : " جبرئيل ".

(1719) **L** : –.

(1720) **L** : –.

(1721) **H, Y, B** : –.

523- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أيّما امرأة خرجت من بيت زوجها بغير إذنه لعنها كلّ شيئ طلعت عليه الشّمس والقمر إلاّ أن يرضى عنها زوجها[1725].

524- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : أيّما امرأة قالت لزوجها لعنك الله لعنها الله من فوق سبع سموات . **[/36a]**

525- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : ليس منّا[1726] من وسّع الله تعالى[1727] عليه ثمّ قتّر على[1728] عياله[1729].

526- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: استوصوا بالنّساء خيراً[1730] فإنّهنّ عندكم عوان[1731] أسيرات[1732].

527- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الرّجل راع على أهل بيته ومسئول عنهم والمرأة راعية على مال زوجها ومسئولة[1733] عنها[1734].

528- (ن)[1735] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لو أمرتُ[1736] أحداً أن يسجد لأحدٍ دون الله لأمرتُ المرأة أن تسجد[1737] لزوجها[1738].

529- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أيّما امرأة خدمت زوجها سبعة أيّام أغلق الله عليها سبعة أبواب النّار وفتح لها ثمانية أبواب الجنّة تدخل من أيّتها[1739] شائت[1740] بغير حساب[1741] .

الباب الثالث والخمسون

في صلة الرّحم

(1722) **L, B** : " تلفاً "; **Y, H** : " ثلثا ".
(1723) **Y** : " القيمة ".
(1724) **B** : " رؤس "; **L** : " روس ".
(1725) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1726) **Y** : –.
(1727) **L, Y** : –.
(1728) **Y** : –.
(1729) Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 745; Deylemî, Firdevs, III, 416, nu: 5271.
(1730) **L, B** : –.
(1731) **Y** : + " أو "; **H** : + " أي ".
(1732) Nesâî, Sünen, V, 372, nu: 9169; İbn Mâce, Sünen, I, 594, nu: 1851.
(1733) **H** : " مسئول ".
(1734) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 54, nu: 5167; Müslim, Sahîh, III, 1459, nu: 1829; Buhârî, Sahîh, VI, 2611, nu: 6719; İbn Hibbân, Sahîh, X, 343, nu: 4491; Beyhakî, Şu‘ab, VI, 382, nu: 8598. **L, B, H** : " عنه ".
(1735) **Y** : " (ك) ".
(1736) **B, L** : " امر ".
(1737) **H** : " يسجد ".
(1738) Tirmizî, Sünen, III, 465, nu: 1159; Beyhakî, Kübrâ, VII, 291, nu: 14481; VII, 292, nu: 14488; Ebû Dâvud, Sünen, II, 244, nu: 2140; İbn Mâce, Sünen, I, 594-595, nu: 1852-53.
(1739) **L** : " أيّهنّ "; **H** : " أيّها ".
(1740) **Y** : " شاء ".
(1741) **H** : –.

530- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ في التّوراة[1742] لمكتوب[1743] يا ابن آدم اتّق ربّك وبرّ والديك وصل رحمك أمدّ لك في عمرك وأبارك لك في[1744] رزقك[1745] وأيسر لك يسرك وأصرف عنك عسرك[1746] .

531- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :لا يدخل الجنّة قاطع الرّحم[1747].

532- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: بلّوا أرحامكم ولَوْ بالسّلام أي صلوها [1748].

533- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: صلة الرّحم محبّة في الأهل، مرباة في المال منشاة[1749] في الاثر يعني زيادة في العمر[1750].

534- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : ما من شيئ اطيع الله تعالى فيه بأعجل ثواباً من صلة الرّحم[1751].

535- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : صلة الرّحم **[/36b]** تزيد في العمر[1752].

536- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أبرّ البرّ صلة <الرّجل>[1753] ودّ أبيه بعد أن توفّي الأب[1754].

537- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أفضل الصّدقة على ذي الرّحم الكاشح [1755].

538- <(ف)>[1756] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ذنبان لا يغفران ويعجل لصاحبها العقوبة البغي وقطيعة[1757] الرّحم[1758].

(1742) **B** : " التورة ".
(1743) **H** : " مكتوباً "; **L, B** : " لمكتوباً ".
(1744) **Y** : – "في عمرك وأبارك لك في".
(1745) **L, H, B** : – "و أبارك لك في رزقك".
(1746) Ebû Nu‘aym, Hilye, V, 389.
(1747) Müslim, Sahîh, IV, 1981, nu: 2556; Buhârî, Edeb, s. 36, nu: 64; Tirmizî, Sünen, IV, 316, nu: 1909; Ebû Nu‘aym, Hilye, VII, 308; Münzirî, et-Terğîb, III, 233, nu: 3827.
B, L : " رحم ".
(1748) Beyhakî, Şu‘ab'ül-Îmân,VI, 226, 227, nu: 7972, 7973.
(1749) **L** : " منساة ".
(1750) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 374; Tirmizî, Sünen, IV, 351, nu: 1979; Ebû Bekir el-Kureşî, Mekârim'ül-Ahlâk, s. 84, nu: 252; Hennâd b. es-Seriyy, ez-Zühd, s. 491, nu: 1008.
(1751) Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 535. Bu hadis, **Y** nüshasında mevcut değildir.
(1752) Buhârî, Edeb, s. 34, nu: 55;Taberânî, Evsat, I, 289, nu: 943; Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 69; İbn Kuteybe, Te'vîl, s. 202. Bu hadis, **Y** nüshasında yoktur.
(1753) **B** : +. **K** ve L'de " الرّحم " olarak imla edilmesine rağmen, biz **B** nüshasındakini tercih ettik.
(1754) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 88, nu: 5612; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 337, nu: 5143; Kuzâ‘î, M. Şihâb, II, 112, nu: 994.
(1755) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 401; V, 416; Hâkim, Müstedrek, I, 406; Taberânî, el-Mu‘cem'ül-Kebîr, IV, 138, 139, nu: 3923; IV, 173, nu: 4051; Dârimî, Sünen, I, 334, nu: 1686; Ebû'l-Mutî‘ Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât, **174b.**
(1756) **B** : +.
(1757) **H** : " قطيع ".
(1758) Deylemî, Firdevs, II, 249, nu: 3168.
H : –.

539- <(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنّ أعجل[1759] الطاعة ثواباً صلة الرّحم>[1760].

الباب الرابع والخمسون

في الإحسان إلى الخدم والمماليك

540- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:لا يزال[1761] جبريل[1762] يوصيني بالمملوك حتّى ظننت انّ طول الصّحبة سَيُعْتِقُه.

541- (إ) [1763] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :لا يدخل الجنّة من سيئ[1764] الملكة[1765] . وفي رواية سيئ الخلق[1766].

542- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: في خطبة الله فيما ملكتْ أيمانكم أطعموهم ممّا تأكلون وألبسوهم ممّا تلبسون ولا تكلّفوهم ما لايطيقون[1767] فإنّهم لحم ودم وخلق أمثالكم فمن ظلمهم فأنا خصمهم[1768] والله حاكمهم.

[542/A[1769]]-(ت) < عن قتادة رضي الله عنه قال كان من>[1770] آخركلام النّبيّ عليه السّلام: الصّلوة[1771] وما ملكت أيمانكم[1772].

[542/B] -< (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: حسن الملكة بهاء[1773] وعسر الملكة شؤم[1774]>[1775].

(1759) **Y, H** : " أعجل ".

(1760) Taberânî, Evsat, II, 19, nu: 1092; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 629; Beyhakî, Şu'ab, VI, 226, nu: 7971.
L, B, H : +.

(1761) **H** : " لم يزل ".

(1762) **L, B** : " جبرئيل "; **Y** : " جبرائيل ".

(1763) **H** : " (ت) ".

(1764) **H** : " شيئ ".

(1765) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 4, 7.
L : "المملكة ".

(1766) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1767) **H** : " تطيقون ".

(1768) **L** : " خصمه ".

(1769) Bu hadis, Tenbîh'ül-Gâfilîn'den alınmıştır. Üstündeki hadisle aynı mânâya geldiklerinden üstteki hadisin ikinci şıkkı olarak verilmiştir.

(1770) **H** : +.

(1771) **Y** : −.

(1772) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1773) Kuzâ'î'nin mevcûd baskısında " نماء " olarak geçmektedir. Ne var ki, Ûşî, bunu Nisâb'a "بهاء" şeklinde almıştır. Aslında, anlam bakımında incelendiğinde, kelimenin Nisâb'a alınan şekli daha doğru gözükmektedir.

(1774) **L** : " شوم ".

(1775) Buhârî, Edeb, s. 66, nu: 155;Ebû Dâvud, Sünen, IV, 341, nu: 5162; Ebû Ya'lâ, Müsned, III, 113, nu: 1544; Taberânî, Kebîr, V, 17, nu: 4451; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 172; Deylemî, Firdevs, II, 141, nu: 2715.
L, B : +.

543- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أعتق رقبة[1776] أعتق الله بكلّ عضو منها عضواً منه[1777] في[1778] النّار[1779].

544- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا ضرب أحدكم خادمه فاذكروا[1780] الله تعالى[1781] وارفعوا أيديكم[1782].

545-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ربّما يودّ صاحب الدّابّة انّه بدل الغلام <الّذي>[1783] يسعى خلف الدّابّة إذا سار الغلام في[1784] الجنّة ومولاه أربعون سنة في المحاسبة[1785]. **[/37a]**

546- (ل) قالت عائشة رضي الله عنها أنّ[1786] أبا بكر رضي الله عنه لعن بعض رقيقه فالتفت إليه رسول الله صلّعليه وسلّم[1787] فقال: اللّعّانين[1788] والصدّيقون كلا وربّ الكعبة قالها مرّتين أو ثلاثاً[1789].

547- (ل) قيل: كم نعفو <عن>[1790] الخادم يا رسول الله؟ فقال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اعفوا <عنه>[1791] كلّ يوم سبعين مرّة[1792].

(1776) **H** : + “ مؤمنة ”.

(1777) **H** : –.

(1778) **H** : “ من ”.

(1779) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 420, 422, 429, 431, 447; IV, 147, 150, 321, 344, 386, 404; V, 244; Buhârî, Sahîh**,** VII, 237 (K. Keffârât: 6); Müslim, Sahîh**,** II, 1147, hadis nu: 21.

(1780) **Y, H** : “ فذكر ”.

(1781) **L** : –.

(1782) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 172, 281; Tirmizî, Sünen, IV, 337, nu: 1950; Ebû Ya‘lâ, Müsned, II, 331, nu: 1070; Abd b. Humeyd, el-Müntehab min Müsnedi ‘Abd b. Humeyd, I, 135, nu: 344; Deylemî, Firdevs, I, 297, nu: 1171.

(1783) **L** : +.

(1784) **H, L** : “ إلى ”.

(1785) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1786) **H** : –.

(1787) **Y** : “ صلعم ”.

(1788) **L** : “ اللّعان ”.

(1789) Beyhakî, Şu‘ab**,** IV, 294; İhyâ, III, 123. **L** : “ ثلثاً ”.

(1790) **H, L** : +.

(1791) **Y, L, H** : +.

(1792) Beyhakî, Kübrâ, VIII, 10; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 341, nu: 5164.

الباب الخامس والخمسون

ما جاء في الجيران[1793]

548-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خير الجيران[1794] خيرهم[1795] لصاحبه[1796].

549- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كان[1797] يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذي[1798] جاره [1799].

550- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم جاره [1800] .

551- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما زال[1801] جبريل[1802] عليه السّلام[1803] يوصيني بالجار حتّى ظننتُ أنّه[1804] سيورّثه[1805].

552- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أذى[1806] جاره بغير حقّ حرّم الله عليه ريح الجنّة ومأويه[1807] النار[1808].

553- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يا علي أحسن إلى جارك وإلى أهل بيتك و[1809] تعاشر وتصاحب تكتب[1810] لك الدّرجات العلى[1811].

(1793) **L, B** : " ما جاء في حقّ الجار ".

(1794) **L** : " جيران ".

(1795) **H, Y, B, L** : " خيركم ".

(1796) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 167; Buhârî, Edeb, s. 53, nu: 115; İbn Hibbân, Sahîh**,** II, 276-277, nu: 518-519; Tirmizî, Sünen, IV, 333, nu: 1944; Dârimî, Sünen, II, 284, nu: 2437.

(1797) **Y** : –.

(1798) **B, L** : " يؤذ ".

(1799) Buhârî, Sahîh**,** V, 1987, nu: 4890; Müslim, Sahîh**,** I, 68, nu: 47; İbn Hibbân, Sahîh**,** II, 259, nu: 506; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 220, nu: 25418; Taberânî, Evsat, III, 251, nu: 3058; Deylemî, Firdevs, III, 510, nu: 5586; Hatîb el-Bağdâdî, Târihu Bağdad, XI, 139, nu: 5832.

(1800) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, VI, 385; Mâlik b. Enes, el-Muvatta', II, 929, nu: 22; Buhârî, Sahîh**,** VII, 79,79, 104; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 49, nu: 102; Müslim, Sahîh**, I**, 68, 69, nu: 74-77; Tirmizî, Sünen, IV, 345, nu: 1967; İbn Mâce, Sünen, II, 1211-1212, nu: 3672, 3675; Dârimî, Sünen, II, 24, nu: 2041-2042; Hâkim, Müstedrek, IV, 164.

(1801) **H, B** : " لا يزال ".

(1802) **Y, L** : " حبرئيل ".

(1803) **L** : –.

(1804) **H** : –.

(1805) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 85, 160, 259, 305, 445, 450, 514; V, 32, 365; VI, 52, 91, 125, 187, 238; Buhârî, Sahîh (K. Edeb : 28); Müslim, Sahîh (K. Birr: 140, 141); Ebû Dâvûd, Sünen, K. Edeb**:** 123; İbn Mâce, Edeb : 4.

(1806) **H** : " أذا ".

(1807) **H** : "مأواه ".

(1808) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1809) **L, B** : + "من".

(1810) **B** : " يكتب ".

(1811) Kaynağı tesbit edilemedi.

554- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يدخل الجنّة عبد لا يأمن جاره بوائقه أي شرّه (1812).

555- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يا أبا ذرّ إذا طبخت فاكثر المرقة(1813) وتعاهد وأقسم في جيرانك(1814).

556- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أكرم جاره وجبت له الجنّة ومن أذى جاره فعليه لعنة الله والملائكة والنّاس أجمعين(1815).

557- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم **[/37b]** : من مات وله جيران ثلاثة(1816) كلّهم راضون عنه غفر <الله>(1817) له(1818) .

558- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ليس المؤمن الّذي يشبع(1819) وجاره جائع إلى جنبه(1820).

الباب السّادس والخمسون

ما جاء في حبّ المساكين وإحسان إليهم(1821)

559- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لولا أن السّؤال يكذبون ما قدّس من ردّهم(1822).

560-(ع) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خير بيت في المسلمين بيت فيه يتيم يُحْسَنُ إليه(1823).

561- (ع) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أنا وكافل اليتيم كهاتين <في الجنّة> (1824). 562- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كسا مؤمناً كساه الله تعالى(1825) يوم القيامة(1826) ألف حلّة وقضى <الله تعالى>(1827) له(1828)

(1812) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 387; II, 288, 336, 373; III, 154; IV, 31; VI, 385; Buhârî, Sahîh, VII, 78; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 56, nu: 121; Müslim, Sahîh, I, 68, nu: 46; Tirmizî, Sünen, IV, 669, nu: 2520; Hâkim, Müstedrek, I, 10, 11.
H : " شروره ".

(1813) **H, L, B** : –; **Y** : " مرقه ".

(1814) Müslim, Sahîh, K. Birr: 142, 143; Dârimî, Sünen, K. Etıma: 30

(1815) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1816) **H, L, B** : " ثلثة ".

(1817) **Y, B** : +.

(1818) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 384, 408-409; III, 242. Müsned geçen rivâyetler anlam îtibâriyle hadisi aynıdır. Lafız farklılığı vardır.
L : –.

(1819) **B** : " شبع ".

(1820) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 55; V, 43, 47, 51; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 52, nu: 112 (başlık aynı, lâfız değişik); Hâkim, el-Müstedrek, IV, 525; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, IX, 27.

(1821) **Y** : " اليتيم ".

(1822) Kuzâ'î, Şihâb, II, 311, nu: 1428; Beyhakî, Şu'ab'ul-Îmân, III, 227, nu: 3398.

(1823) İbn Mâce, Sünen, II, 1213, nu:3679; Taberânî, Evsat, V, 99, nu: 4785; Buhârî, Edeb, s. 61, nu: 137. **H** : –.

(1824) Mâlik b. Enes, el-Muvatta', II, 948, nu: 5; Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 375; V, 333; Buhârî, Sahîh, VI, 178; VII, 76; Müslim, Sahîh, IV, 2287, nu: 2983; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 460, nu: 5150; Tirmizî, Sünen, IV, 321, nu: 1918; Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, s. 116).

ألف حاجة وكتب الله[1829] له عبادة سنة وغفر ذنوبه كلّها وإن كان أكثر من نجوم السّماء وأعطاه الله بكلّ شعرة على جسده نوراً ورفع الله عنه عذاب القبر وكتب الله له براءة من النّار وجوازاً على الصّراط وأماناً من العذاب[1830] .

563- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: للسّائل أجران أجر لأخذه الصّدقة وأجر <للمسكنة>[1831] لأنّه في مقام الذّلّ[1832].

564- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: طُوبى[1833] لمنْ شغله عيبه عَنْ عيوب النَّاس[1834]، وأنفق من مال اكتسبه من غير مَعْصِيَة ورحم أهل الذّلّ والمسكنة من غير معصية[1835] وخَالَطَ أَهْل الفقه والحِكْمَة[1836].

565- (ف) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لكلّ شيء مفتاح ومفتاح الجنّة حبّ المساكين والفقراء الصُبَّر[1837].

566- (ف) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم **[/38a]** : من نهر[1838] سائلاً جائعاً على بابه عذّبه الله تعالى ألف سنة <في النّار>[1839] .

567- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم لأنس رضي الله عنه: كنْ لليتيم كالأب الرّحيم وللأرملة كالزّوج اللّطيف[1840] تعطّف[1841] بكلّ نفس تتنفّسْها في دار الدّنيا قصراً في الجنّة[1842].

568- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من ربّى يتيماً في صغره[1843] إلى[1844] كبره رفع الله عنه أنواع البلايا أهونها الجنون والجذّام[1845] والبرص والأكلة في الدّنيا[1846].

H, Y, L : +.
(1825) **B** : –.
(1826) **L** : " القيمة ".
(1827) **B** : +.
(1828) **Y, B** : –.
(1829) **L** :+ "تعالى".
(1830) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1831) **Y** : +.
(1832) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1833) **H** nüshasında (varak: 49b) bu hadisin hemen sonrasında " طوبى " kelimesini şerh eden ve Şihâb'ın bir şerhinden alınan ve diğer nüshalarda bulunmayan şöyle bir açıklama yer alır :
(و قال الأخفش: طوبى تأنيث للطيب واشتق من الطّيّب أي أطيب الأشياء وهو الجنّة. قيل : طوبى أي حسنى له ، وطوبى له خير له. ويقال: قرّة عين ويقال : فرح. ويقال: طوبى، شجر تظل الجنات كلّها. شرح شهاب الأخبار .
(1834) Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, III, 202-203; Molla Câmî, Kırk Hadîs, nu: 28.
(1835) **Y, L, B** : – "من غير معصية". **H** nüshasında " معصية " kelime " معصيت " şeklinde imlâ edilmiştir.
(1836) Kuzâ'î, M. Şihâb, I, 359; Beyhakî, Şu'ab'ul-îmân, VII, 355, nu: 10563; Deylemî, Firdevs, I 447, nu: 3929; Ebû Nu'aym, Hilye, III, 203; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 59, nu: 1672-73.
(1837) Deylemî, Firdevs, III; 330, nu: 4993; İhyâ, IV, 199.
H : "الصبور"; **Y** : " الصّابرين ".
(1838) **L** : " نهه "; **Y** : " نهى ".
(1839) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1840) **L** : " الطيف ".
(1841) **H, Y, B, L** : " تعط ".
(1842) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1843) **H** : " صغر ".

الباب السّابع والخمسون

ما جاء في اصطناع المعروف

569- (إ) عن(1847) عائشة رضي الله عنها(1848) أنّ عجوزاً دخلتْ على رسول الله صلّى الله عليه وسلّم فأجلسها معه على(1849) الطّعام وكان(1850) يحمل اللّقمة ويضعها على فمها حتّى تأكلها(1851). قالت عائشة رضي الله عنها: فأخذتني(1852) غيرة النّساء فقلت: دعْها تحمل اللّقمة بيدها . فقال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: انّها كانت تأتينا أيّام خديجة رضي الله عنها وإنّ(1853) حسن العهد من الإيمان(1854).

570- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تبسّمك في وجه أخيك صدقة(1855).

571- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: افعل(1856) صنائع(1857) المعروف تقي(1858) مصارع السّوء(1859) .

572- <(ش)> قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تحقرنّ من المعروف شيئاً(1860) .

573- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إستتمام(1861) المعروف خير من إبتدائه(1862).

574- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا جاءكم كريم قوم فأكرموه(1863).

(1844) **Y** : " و".
(1845) **Y** : " الجذم ".
(1846) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1847) **L, B** : – " أوردتْ ".
(1848) **Y** : " رضيه عنها ".
(1849) **H** : " في ".
(1850) **L, H, B** : " فكان ".
(1851) **Y** : " يأكلها ".
(1852) **H** : " فأخذ شيئ ".
(1853) **Y, L, B, H** : " فإنّ ".
(1854) Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, I, 319, nu: 1000; Hâkim, el-Müstedrek, I, 16; İbn'ül-A'râbî, Kitâb'ül-Mu'cem, IV, s. 103, nu: 774; Kuzâî, Müsned'üş-Şihâb, II, 102; İbn Abdilberr, el-İstî'âb, IV, 278; Hatîb el-Bağdâdî, el-Esmâü'l-Mübheme, s. 48.
(1855) Buhârî, Edeb, s. 307, nu: 891; İbn Hibbân, Sahîh, II, 221, nu: 474; Tirmizî, Sünen, IV, 339, nu: 1956; Bezzâr, Müsned, IX, 457-58, nu: 4070; Taberânî, Evsat, VIII, 183, nu: 8342; Deylemî, Firdevs, II, 70, nu: 2396.
(1856) **Y, H** : " فعل ".
(1857) **Y** : " ضايع ".
(1858) **L** : " تعي "; **Y** : " يقى ".
(1859) Kuzâ'î, M. Şihâb, I, 93, nu: 101; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 117, nu: 1850.
(1860) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 483; V, 63, 64, 173; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, II, 206, nu: 2205; Müslim, Sahîh, IV, 2026, nu: 2626; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 80-81, nu: 4084; Tirmizî, Sünen, IV, 274, nu: 1833; Kuzâî, Şihâb'ül-Ahbâr, nu: 598.
B : Bu hadis yer almamaktadır.
(1861) **L** : " استمام ".
(1862) Kuzâ'î, M. Şihâb, II, 238, nu: 1268; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, I, 138, nu: 350; Taberânî, Sağîr, I, 264, nu: 432; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 155; **Ebû'l-Mutî' Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât,** 168[a].

575- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خدمة المؤمنين في طاعة الله تعالى[1864] ساعة خير من ألف حجّة وألف عمرة[1865].

576- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم [/38b] : خصلتان لا تكون[1866] فوقهما شيئ من الخير، الإيمان بالله والنّفع لعباده[1867].

577- (ل)[1868] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ألا وإنّ من المعروف أن تلقى أخاك بوجه طلق وإن تفرغ من دلوك في[1869] إناء أخيك[1870].

578- (ن)[1871] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اصطنع[1872] الْمَعْرُوف إلى مَنْ هو أَهْله وإلى مَنْ لَيْسَ له[1873] أَهْل[1874]، فإن أصبتَ أَهْله اصطنعْ، فإنْ لَمْ تصب أَهْله فأَنْتَ من أَهْله[1875].

الباب الثامن وخمسون

ما جاء في الضّيافة[1876]

579- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أكرم ضيفه فهو معي ومع إبراهيم[1877] في الجنّة كهاتين وأشار إلى الأصابع[1878].

580- (ن)[1879] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: <إنّ>[1880] من السنّة أن يخرج الرّجل مع ضيفه[1881] إلى باب الدار[1882].

(1863) Taberânî, Kebîr, II, 304, nu: 2266; II, 42, nu: 2358'de (أتاكم şeklinde); Deylemî, Firdevs, I, 339, nu: 1350'de (أتاكم); Zehebî, Tezkiret'ül-Huffâz, III, 993; Harâitî, Mekârim'ül-Ahlâk, vr. 38b.

(1864) **B** : –.

(1865) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1866) **H:** –; **B, L** : " ليس ".

(1867) İhyâ, II, 208;
B, L : " للمسلمين ".

(1868) **H** : " (ر) ".

(1869) **Y** : " من ".

(1870) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 360; **Ebû'l-Mutî' Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât**, 167[b]; Buhârî, Edeb, s. 114, nu: 304; İbn Recep el-Hanbelî, Câmi'u'l- 'Ulûm, s. 247; Tirmizî, Sünen, IV, 347, nu: 1970; Deylemî, Firdevs, III, 247, nu: 4728.

(1871) **L** : " (ا) ".

(1872) **L, B** : " اصنع ".

(1873) **H, B** : –.

(1874) **B** : " أهله "; **H** : " أهلها ".

(1875) Ebû'l-Mutî' Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât, 167[b]; Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 494.

(1876) **L** (varak 70b), **B** (varak 30a) ve **H** (51a) nüshalarında yer alıp da, esas metne almadığımız hadisin metni şöyledir :
قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : من أطعم طعاماً رياء وسمعة أطعمه الله تعالى من صديد جهنّم وكان ذلك الطّعام ناراً في بطنه حتّى يقضي بين النّاس.

(1877) **B** : + " عليه السّلام ".

(1878) **L, B** : " إصبعيه ".

581- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الضّيافة ثلاثة(1883) أيام فما زاد فهو صدقة(1884).

582- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من مشى منكم إلى طعام لمْ يُدَعْ إليه فقد دخل سارقاً وخرج مغيراً (1885).

583-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الضّيافة على أهل الوبر وليس(1886) على أهل المدر (1887) .

584- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خبراً عن جبريل(1888) عليه السّلام: إنّ الضّيف إذا دخل بيت أخيه المؤمن دخلت معه ألف بركة وألف رحمة < وغفر الله تعالى ذنوب أهل ذلك البيت وإن كان(1889) أكثر من زبد البحر وورق الأشجار وأعطاهم الله تعالى ثواب ألف شهيد وكتب لهم بكلّ لقمة يأكلها الضّيف حجّة وعمرة مقبولة وبنى الله تعالى(1890) لهم مدينة في الجنّة>(1891).

585- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أنفق على ضيف درهماً فكأنّما أنفق ألفي دينارٍ في سبيل الله(1892) .

586- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من مؤمن أضاف ضيفاً فأعانه بما وجد إلاّ فتح <الله>(1893) له باباً من **[/39[a]]** الجنّة (1894).

587- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من لم يكرم ضيفه فليس منّي(1895).

588- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الضيّف دليل الجنّة(1896) .

(1879) **B** : " (ش) ".
(1880) **L, H** : +.
(1881) **H, L, B** : " الضّيف ".
(1882) İbn Mâce, Sünen, II, 1114, nu: 3358; Kuzâ'î, M. Şihâb, II, 184, nu: 1148; Deylemî, Firdevs, III, 636, nu: 5994. **B, H, L** : " داره ".
(1883) **Y, B** : " ثلثة "; **H** : –.
(1884) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 288, 354, 431; III, 8, 21, 37, 64, 76; IV, 31; VI, 385, 386; Buhârî, Sahîh**,** Edeb**:** 31, 85; Tirmizî, Sünen, K. Birr: 43; Mâlik b. Enes, Muvatta', Sıfat'ün-Nebî: 22.
(1885) Kuzâ'î, M. Şihâb, I, 314, nu: 527.
(1886) **B** : " ليست ".
(1887) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 202.
(1888) **B** : " جبرئيل "; **Y** : " جبرائيل ".
(1889) **L** : " كانت".
(1890) **L, H** : –.
(1891) **L, B, H** : +.
(1892) **H** : – " في سبيل الله ".
(1893) **L** : +.
(1894) Kaynağı tesbit edilemedi.
(1895) Sa'îd b. Mansûr, Kitâb'üs-Sünen, II, 202, nu: 2437; İbn Mübârek, Zühd, s. 218, nu: 614.
(1896) Kaynağı tesbit edilemedi.

الباب التّاسع وخمسون

ما جاء في فضيلة السّقي والإطعام[1897]

589- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سقى مؤمناً[1898] من الظمّاء سقاه الله تعالى من الرّحيق المختوم[1899].

590- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا جاءك المؤمن عطشان[1900] فارْوِه من الماء فإنّ لك في ذلك[1901] جزاًءً[1902] .

591- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أيّما مؤمنٍ سقى[1903] عطشان سقاه الله من حوضي[1904].

592- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أيّما مؤمن أطعم جائعاً أطعمه الله تعالى [1905] من طعام الجنّة [1906].

593- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اطعموا طعامكم الأتقياء [1907].

594- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : من اعمر خراباً يعني اشبع جائعاً أوجب الله له الجنّة[1908].

595- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سقى مؤمناً[1909] شربة من ماء فكأنّما أعتق ستّين[1910] نسمة[1911].

596- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أفضل الأعمال سقي الماء على الماء. [1912]

(1897) Bu bâb, **Y** nüshasında atlanmıştır.

(1898) **L** : " ماء ".

(1899) Beyhakî, Şu'ab, III, 218, nu: 3370. Hadisi şu lafızlarla aktarır :

أخبرنا ابو عبد الله الحافظ وأبو بكر احمد بن الحسن وأبو سعيد محمد بن موسى قالوا ثنا ابو العباس محمد بن يعقوب نا احمد بن حازم بن أبي عرزة الغفاري نا عثمان بن سعيد نا زهير عن سعد الطائي عن عطية عن أبي سعيد وعن اسماعيل بن أبي خالد عن الشعبي قالوا قال رسول الله : أيما مؤمن أطعم مؤمنا على جوع أطعمه الله من ثمار الجنة وأيما مؤمن كسا مؤمنا على عري كساه الله من خضر الجنة **وأيما مؤمن سقى مؤمنا على ظمأ سقاه الله من الرحيق المختوم**.

(1900) **L** : " عطشاناً ".

(1901) **H** : " ذالك ".

(1902) **L, B** : " أجراً ".

(1903) **H** : " سقا ".

(1904) Beyhakî, Şu'ab, III, 306, nu: 3608; a.g.m, Fezâil'ül-Evkāt, s. 148.

(1905) **L** : –.

(1906) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 13; Tirmizî, Sünen, IV, 633, nu: 2449; Beyhakî, Şu'ab'ul-îmân, III, 218, nu: 3370.

(1907) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 55; Buhârî, Kitâb'ül-Künâ, s. 37, nu: 322.

(1908) **H, L** ve **B**'de hadis şöyle geçer :

(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : من أطعم جايعا يريد وجه الله تعالى وجبت له الجنّة.

(1909) **L, B** : " مسلماً ".

(1910) **H** : " نفساً ".

(1911) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1912) Kaynağı tesbit edilemedi.

597- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سقى[1913] غريباً شربة <من>[1914] ماء قضى الله له سبعين حاجة من <حوائج>[1915] الدّنيا والآخرة[1916].

الباب الستون

ما جاء في المأكولات

598- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما استخفّ قوم بخبز إلاّ ابتلاهم الله تعالى بالجوع[1917].

599- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خلق الله القمح من ضيائه والشّعير من بهائه فمن[1918] استخفّ بهما ضجّا[1919] إلى الله تعالى ويقولا[1920]: إلهنا استخفّ بنا[1921] . **[/39b]**

600- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أفضل الأعمال بعد ادآء الصّلوة أكل الخبز[1922].

601- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أكرموا الخبز [1923] فإنّ الله تعالى[1924] أنزل به بركات السّماء وأخرج به بركات الأرض[1925].

(1913) **H** : " سقا ".

(1914) **L, B** : +.

(1915) **L, B** : +.

(1916) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1917) İbn'ül-Cevzî, Tertîb'ül-Mevzû'at, s. 714; Muhammed b. Ali b. Muhammed ed-Dımeşkî (İbn Tulun), eş-Şezere fî'l-Ehâdîs'il-Müştehere, I, 138. Hadisi burada şu lafızla geçer : "... ما استخف قوم بحق الخبز". Muhammed b. Ali b. Muhammed eş-Şevkânî, el-Fevâ'id'ül-Mecmû'a fî'l-Ehâdîs'il-Mecmû'a, I, 484; İbn Arrâk, Tenzîh'üş-Şerî'at'ül-Merfû'a 'an'il-Ahbâr'il-Şenî'at'il-Mevzû'a, II, 236. Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, I, 193-4, nu: 508.

(1918) **B, L** : " فإذا ".

(1919) **Y** : " صحا ".

(1920) **Y, H, B, L** : " فيقولان ".

(1921) Deylemî, Firdevs, II, 189, nu: 2941.

(1922) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1923) **B** : – " فإنّ الله تعالى أنزل به بركات السّماء وأخرج به بركات الأرض ".

(1924) **Y** : " تع ".

(1925) İbn Kâni', Mu'cem'üs-Sahâbe, II, 107; Tirmizî, Nevâdir'ul-Usûl**,** II, 334; Ebû Nu'aym, Hilye, V, 246; Zehebî, Mîzân, IV, 403, nu: 5229; Hatîb el-Bağdâdî, Târîhu Bağdâd, XII, s. 23-24. Hatîb**,** hadisin rivâyet yollarını ve râvîlerini şöyle vermiş ve değerlendirmesini şu şekilde yapmıştır :

"**Gıyâs b. İbrâhîm** Ebû 'Abdurrahmân en-Neha'î el-Kûfî (Haddese 'an)→İbrâhîm b. Ebî 'Abele-Ebû 'Amr el-Evzâ'î-Mûsâ el-Cühenî-Osmân b. 'Atâ el-Horâsânî-Mecâlid b. Sa'îd'den hadis almıştır. Ondan da (Revâ 'anhû): Bakiyye b. el-Velîd-Muhammed b. Himrân-Muhammed b. Hâlid el-Hanzelî-Yahyâ b. İsmâ'îl el-Vâsıtî-Behlûl b. Hasan- Ali bi el-Ca'd el-Cevherî rivâyet etmişlerdir". Devamla Hatîb**,** ilginç olan şu vâkıayı anlatır : " Halîfe el-Mehdî, Gıyâs b. İbrâhîm'i Bağdâd'a davet eder ve orada bir süre ikâmet etmesini ister. (devamı bu rivâyetten sonra gelecek...) Bize Ebû'l-Ferec Abdüsselâm b. Abdülvehhâb el-Kureşî İsfahân'da; → Süleymân b. Ahmed et-Taberânî (ahberanâ)→Muhammed b. Ca'fer er-Râzî (haddesenâ) → Ali b. el-Ca'd → **Gıyâs b.**

İbrâhîm → İbrâhîm b. Ebî ‘Abele (semi‘tü)→Abdullah b. Ümmi Harâm el-Ensârî (yekûlu) : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : **اكرموا الخبز فان الله سخر لكم به بركات السماوات والأرض** ” rivâyetini aktarır”.

Az ön önce Hatîb’den aldığımız rivâyetin devâmı : “ …Bize haber verdi (ahberanâ)→el-Hüseyin b. Ali es-Saymerî (haddesenâ)→Ali b. el-Hasan er-Râzî → Muhammed b. el-Hüseyin ez-Za‘ferânî → Ahmed b. Züheyr (semi‘tü)→Babam (yekûlu) şöyle diyordu : Halîfe el-Mehdî’ye on kadar muhaddis geldi ki içlerinde: Ferec b. Fudâle, **Gıyâs b. İbrâhîm** ve diğerleri…vardı. Halîfe el-Mehdî, güvercinleri sever ve onlara karşı pek arzulu ve iştâhlıydı. **Gıyâs b. İbrâhîm** onun huzuruna girince, ona : Mü’minlerin Emîri’ne bir hadis rivâyet et! denildi. Bunun üzerine, o da, Ebû Hureyre’nin “…güvercinlerle ilgili meşhur hadisini” rivâyet etti. Bundan hoşnud olan el-Mehdî, ona onbin dinâr verilmesini emretti. Artık kalkıp gideceği sırada, Halîfe ona : _ Yemin ederim ki, sen Allah’ın Resûlü adına yalan uyduran yalancı (kezzâb) ve düzenbazın tekisin, sen bunu sırf benden birşeyler koparasın diye uydurdun, der ve ardından güvercinlerle bir ziyâfet verilmesi için emir verir. Bu hadiseden sonra, **Gıyâs**’dan bir daha söz etmedi.

***غياث بن إبراهيم* أبو عبد الرحمن النخعي الكوفي** حدث عن إبراهيم بن أبي عبلة وأبي عمرو الأوزاعي وموسى الجهني وعثمان بن عطاء الخراساني ومجالد بن سعيد وغيرهم روى عنه بقية بن الوليد ومحمد بن حمران ومحمد بن خالد الحنظلي يحيى بن إسماعيل الواسطي وبهلول بن حسان الدفع وعلي بن الجعد الجوهري في آخرين وكان أمير المؤنين المهدي اقدم غياث بن إبراهيم بغداد فأقام بها مدة أخبرنا أبو الحسين احمد بن محمد بن احمد بن حماد الواعظ حدثنا يوسف بن يعقوب بن إسحاق بن البهلول الأزرق أخبرني جدي قراءة عليه عن أبيه عن غياث بن إبراهيم عن موسى الجهني عن فاطمة بنت علي عن أسماء بنت عميس انها سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لعلي أنت مني بمنزلة هارون من انه لا نبي بعدي أخبرنا أبو الفرج عبد السلام بن عبد الوهاب القرشي بأصبهان أخبرنا سليمان بن احمد الطبراني حدثنا محمد بن جعفر الرازي حدثنا علي بن الجعد حدثنا **غياث بن إبراهيم** حدثنا إبراهيم بن أبي عبلة إذنه قال سمعت عبد الله بن أم حرام الأنصاري يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : **اكرموا الخبز فان الله سخر لكم به بركات السماوات والأرض.** أخبرنا الحسين بن علي الصيمري حدثنا علي بن الحسن الرازي حدثنا محمد بن الحسين الزعفراني حدثنا احمد بن زهير قال سمعت أبي يقول قدم على المهدي بعشرة محدثين فيهما لفرج بن فضالة وغياث بن إبراهيم وغيرهم وكان المهدي يحب الحمام ويشتهيها فادخل عليه **غياث بن إبراهيم** فقيل له حدث أمير المؤمنين فحدثه بحديث أبي هريرة: لا سبق الا في حافر أو نصل وزاد فيه أو جناح فأمر له المهدي بعشرة آلاف قال فلما قام قال اشهد ان قفاك قفا كذاب على رسول الله صلى الله عليه وسلم وانما استجلبت ذاك انا فأمر بالحمام فذبحت فما ذكر غياثا بعد ذلك.

Görüldüğü gibi, bu hadisin râvîleri arasında yer alan **Gıyâs b. İbrâhîm**, gözünü kırpmadan, menfaat kesbi uğruna, kendisine telkîn edilenleri rivâyet etmektedir. Bu hadiste, dikkati çeken husus; hadisin “ ekmeğe (yemeğe-ziyâfete) hürmet edin!” ifâdesidir. Dolayısıyla, râvî ile rivâyet edilen arasındaki alâka eğer kurulacak olursa, kanâatimizce de, bu hadis, kezzâb bir râvîden alınan rivâyet olduğundan hadîs rivâyet teknikleri açısından isnâdındaki râvîler mecrûhtur. Bu sebeple, hadis **“vâh”**tır.

Bunun yanında, hadisin “metin” yönünden değerlendirilmesi eğer söz konusu olacaksa, bunun sadece “anlam”ının güzel hoş olması değil, senedinin sağlam olması gerekir. Ancak, kültürümüzde “ekmeğe duyulan saygı”da bu tür rivâyetlerin payı büyüktür. Zirâ, sözde hakikat payının var olması, onun ille de Hazret-i Peygamber’in diliyle söylenmesinde değil, “mânâ”nın bizatihi kendisindedir. Çünkü, pek çok kültürde “nimet” olan her şey “kutsal”dır.

İbn Hacer, Lisân’ül-Mîzân, IV, 66. İbn Hacer, İbn Hibbân’dan aldığı bilgiye göre onun (Gıyâs b. İbrâhîm) hadis çaldığını ve kezzâb olduğunu söyler. Dolayısıyla, bu hadisi; Abdullah b. Ümmü Harâm→İbrâhim b. Ebî ‘Abele’den rivâyet eden İbrâhim b. Muhammed b. ‘Ar‘are de ondan rivâyet aldığına göre, bu hadis Sahîh değil, **vâh** ve **zayıf** bir hadistir.

عبد الملك بن عبد الرحمن عن الأوزاعي أبو العباس المعلم ويقال بن عبد العزيز ويقال بن عبد الله نزل البصرة كذا سماه بن حبان وهو بن عبد الرحمن المذكور قال بن حبان كان ممن يسرق الحديث روى عنه إبراهيم بن محمد بن عرعرة وهو الذي يروي عن إبراهيم بن أبي عبلة عن عبد الله بن أم حرام عن النبي صلى الله عليه وسلم: **اكرموا الخبز فان الله سخر له بركات السماوات والأرض.**

Yine İbn Hacer, VI, s.171’de bu hadis bir başka rivâyetinin râvîsini cerhe tabî tutar ve şunları söyler :

602- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خير طعامكم الخبز وخير فاكهتكم العنب(1926).

603- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: سيّد الطّعام في الدّنيا والآخرة اللّحم ثمّ الأرز(1927).

604- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: عن جبريل(1928) عليه السّلام: لو كنّا متآكلين لكُنّا(1929) متأرزين(1930).

605- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: عليكم بالقرع فإنّه يسر(1931) الفؤاد(1932) ويزيد في الدّماغ(1933).

نمير بن الوليد بن نمير بن أوس الأشعري روى عن أبيه عن جده أخرج له أبو سعد الماليني حديثين من رواية علي بن عبيد الله بن طول الحراني عن أحمد بن الهيثم بن محمد القاضي عن أبيه عن جده عن أبي موسى رضي الله عنه مرفوعا (...) .. . قال أبو سعد يقال أن نميرا تفرد بهذين الحديثين قلت وهما موضوعان ونمير ما عرفته ولا من دونه وأما أبوه وجده فمعروفان.

Nümeyr b. el-Velîd b. Nümeyr b. Evs el-Eş‘arî→Babasından→Dedesinden→Ebû Sa‘îd el-Mâlinî’ye de; Alî b. Abdullah b. ‘Ubeydullal b. Tûl el-Harrânî→Ahmed b. el-Heysem b. Muhammed el-Kâdı→Babasından→Dedesinden→ Ebû Mûsâ (el-Eş‘arî)’den merfû olarak şu hadisi tahrîc etmiştir :

اللهم امتعنا بالأحلام والخبز ولوا الخبز ما صمنا ولا حججنا ولا صلينا ولا غزونا وبه **اكرموا الخبز فإن الله سخر له أهل السماء والأرض والحديد وابن آدم**.

Ebû Sa‘d el-Mâlinî; bu iki hadisle teferrüd ettiğini ve bu iki mevzû hadisinden başka Nümeyr’in bir hadisini bilmediğini ve Babası ve Dedesinin **ma‘rûf** (bilinen-tanınan) râvîler olduğunu söyler.

Mevzûat kitaplarında :

1- Muhammed b. Bahâdur b. Abdullah ez-Zerkeşî, et-Tezkire fî’l-Ehâdîs’il-Müştehire, I, 156.
2- Ali b. Muhammed b. Sultân el-Herevî, el-Esrâr’ül-Merfû‘a fî’l-Ahbâr’il-Mevzû‘a, I, 56.
3- Suyûtî, el-Le’âli’ü’l-Masnû‘a, II, 214.
4- Ali b. Abdullah b. Ahmed es-Semhûdî, el-Gummâz ‘alâ’l-Lümmâz fî’l-Ehâdîs’il-Müştehîre, I, 30.
5- Muhammed b. es-Seyyid Dervîş el-Hût, Esnâ’l-Metâlib, I, s. 252.
6- Muhammed b. Ali b. Muhammed ed-Dımeşkî (İbn Tulun), eş-Şezere fî’l-Ehâdîs’il-Müştehere, I, 138.
7- Muhammed b. Ali b. Muhammed eş-Şevkânî, el-Fevâ’id’ül-Mecmû‘a fî’l-Ehâdîs’il-Mecmû‘a, I, 484.
8- Muhammed b. Muhammed b. Muhammed et-Trablûsî, el-Keşf’ül-İlâhî ‘an Şedîd’id-Da‘fi ve’l-Mevzû‘i ve’l-Vâhî, I, 200.
9- Muhammed b. Tâhir b. Ali b. el-Kayserânî (Ebû’l-Fazl), Zahîret’ül-Huffâz, I, 627.
10- Muhammed b. Ahmed b. Cârullah es-San‘ânî, en-Nevâfih’ül-‘Atere fî’l-Ehâdîs’il-Müştehire, I, 244.

(1926) Deylemî, Firdevs, II, 176, nu: 2883; Aclûnî, Keşf’ül-Hafâ, I, 467, nu: 1240; Muhammed b. Muhammed b. Muhammed el-Gazzî, İtkān mâ Yehsünü min’el-Ahbâr’id-Dâireti ‘alâ’l-Lisân, I, 740; Muhammed Nâsıruddîn el-Elbânî, Za‘îf’ül-Câmi‘is-Sağîr (el-Feth’ül-Kebîr), II, 2912.

(1927) Deylemî, Firdevs, II, 325, nu: 3480; Aclûnî, Keşf’ül-Hafâ, I, 174, nu: 458; I, 599-60, nu: 1512; İbn’ül-Cevzî, Mevzû‘at, I, 302; Ali b. Muhammed b. Sultân el-Herevî, el-Esrâr’ül-Merfû‘a fî’l-Ahbâr’il-Mevzû‘a, I, 234; Muhammed b. es-Seyyid Dervîş el-Hût, Esnâ’l-Metâlib, I, s. 383, 762.

(1928) **Y** : “ جبرائل ”.

(1929) **Y** : “ وكنّا ”.

(1930) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1931) **Y** : “ يستر ”.

(1932) **Y** : “ الفوائد ”.

(1933) Deylemî, Firdevs, III; 27, nu: 4055; Taberânî, Kebîr, XXII; 63, nu: 152; İbn Hacer, el-İsâbe, IV, 302; Taberânî, el-Mu‘cem’ül-Kebîr, XXII, 63; a.g.m, Müsned’üş-Şâmiyyîn, I, 264.

حدثنا حجاج بن عمران السدوسي ثنا **عمرو بن حصين** إذنه ثنا محمد بن عبد الله بن علامة عن ثور بن يزيد عن مكحول عن واثلة بن الأسقع قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ثم **عليكم بالقرع فإنه يزيد في الدماغ** عليكم بالعدس فإنه قدس على لسان سبعين نبيا.

606- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: كلوا الرّمّان فليست منه حبّة تقع في المعدة إلاّ أنارت[1934] القلب وأخرجت[1935] الشيطان أربعين يوماً[1936].

607- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: نعم الإدام الخلّ [1937].

608- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : عليكم بالزبيب فإنّه يكشف المرءة[1938] .

الباب الواحد والستّون

ما جاء في الأكل وآدابه[1939]

609- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: علامة المؤمن ثلاثة[1940]: قلّة الأكل لإختيار الصّوم، وقلّة فضول الكلام لإختيار الذكر، وقلّة النّوم لإختيار صلاة[1941] اللّيل[1942].

610- <(ش)>[1943] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا أكلتم الثّريد فكلوا من جوانبه فإنّ الثّريد فيه بركة[1944].

611- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعًى وَاحِدٍ **[/40ᵃ]** وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ [1945]

Ayrıca bkz. Beyhakî, Şu‘ab’ül-Îmân, V, 102; Deylemî, el-Firdves, III, 27; İbn Hacer, el-İsâbe, IV, 302. Heysemî, Mecma‘uz-Zevâ’id, V, s. 44’te hadisi şöyle aktarır :

باب في القرع والعدس عن واثلة بن الأسقع قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: عليكم بالقرع فانه يزيد في الدماغ وعليكم بالعدس فانه قدس على لسان سبعين نبيا رواه الطبراني وفيه عمر ابن الحصين وهو متروك.

Bu hadisi, Taberânî’nin rivâyet ettiğini ve hadisin isnadında yer alan İmrân b. el-Husayn’ın metrûk olduğunu söyler.

(1934) **H** : “ انارة ”; **Y** : “ انار ”.

(1935) **Y** : “ أخرست ”.

(1936) Deylemî, Firdves, III, 28’de hadisi şu lafızlarla aktarır :

علي بن أبي طالب عليكم بالرمان فكلوه بشحمه فإنه دباغ المعدة وما من حبة تقع في جوف رجل إلا أنارت قلبه وخرست شياطين الوسوسة أربعين يوماً.

(1937) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 301; Müslim, Sahîh**,** III, 1622, nu: 2052; Ebû Dâvûd, Sünen, III, 491, nu: 3820; Tirmizî, Sünen, IV, 278, nu: 1839; İbn Mâce, Sünen, II, 1102, nu: 3316, 3317; Nesâî, Sünen, VII, 14; Dârimî, Sünen, II, 27, nu: 2054; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 54; Beyhakî, Şu‘ab’ül-Îmân, V, 101, nu: 5945; V, 85, nu: 5872; VII, 96 nu: 9607; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, X, 30; Taberânî, el-Mu‘cem’üs-Sağîr, I, 55.

(1938) **L** : “ المرّة ”. Bu hadis, **Y** ve **H** nüshasında yoktur.

(1939) **L, B** : “ آداب الأكل ”.

Ayrıca **L** nüshasında diğer nüshalarda yer almayan bir hadisi biz esas metne dahil etmeyip, dipnota almayı uygun bulduk :

قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : من أكل وختم بالملح دخل الجنّة.

(1940) **Y, H, B, L** : “ ثلثة ”.

(1941) **Y, H** : “ صلوة ”.

(1942) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1943) **L, B** : +.

(1944) **B, L** : “ البركة ”.

(1945) Mâlik b. Enes, el-Muvatta’, II, 924, nu: 9; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 21, 375; III, 333, 357, 392; IV, 336; V, 375; VI, 335, 397; Dârimî, Sünen, II, 35, nu: 2046; II, 290, nu: 3179; Buhârî, Sahîh**,** VII, 200; İbn Mâce, Sünen, II, 184, nu: 3206; Müslim, Sahîh**,** III, 1631, nu: 2060, 2061, 2062, 2063; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, II, 347; X, 364.

612- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من بات من خفّة من طعام(1946) وشراب(1947) تزاينتْ(1948) حوله الحور العين <حتى أصبح>(1949) .

613- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تميتوا قلوبكم بكثرة الطّعام والشّراب فإنّ القلب يموت بهما كالزّرع إذا كثر عليه الماء(1950) .

614-(ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما ملأ آدمي(1951) وعاء شرًّا من بطنه فحسْبُ ابن آدم أكلات يقمن صلبه فإن كان لامحالة فثلث لطعامه وثلث لشرابه وثلث لنفسه(1952).

615- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أكل(1953) ما يسقط(1954) من المائدة لم يزل في سعة من الرّزق ووقى الحمق عن ولده وولد ولده(1955).

616- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ أحبّ الطّعام إلى الله ما كثرت عليه الأيدي(1956).

617- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ شدّة القيامة(1957) لا تصيب(1958) الجائع إذا احتسب(1959) <صابراً>(1960) في دار الدّنيا(1961).

618- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا أكل أحدكم طعاماً فليذكر<اسم>(1962) الله <عليه>(1963) وليأكل مما يليه(1964).

(1946) **L, B, H** : " الطّعام ".

(1947) **B, L, H** : " الشّراب ".

(1948) **B** : "تزفت"; **H, Y** : " تزافت ".

(1949) Taberânî, Kebîr, XI, 326, nu: 11891. Heysemî, Mecma'üz-Zevâ'id, II, 255. Heysemî, hadisi aşağıda vereceğimiz lafızlarla aktarır ve şu değerlendirmeyi yapar: " Taberânî, bu hadisi Kebîr'ine almıştır. Ne var ki, hadisin senedinde yer alan Asram b. Havşeb metrûk bir râvîdir ".

L, B, H : +.

(1950) Gazâlî, İhyâ, III, 81.

(1951) **L** : " ابن آدم ".

(1952) Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 132; Tirmizî, Sünen, IV, 590, nu: 2380; İbn Mâce, Sünen, II, 1111, nu: 3349; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 121, 331; İbn Sa'd, et-Tabakât'ül-Kübrâ, I, 410; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, XX, 272, 273, nu: 644; Beyhakî, Şu'ab, V, 28, nu: 5649, 5650.

B : – "وثلث لنفسه".

(1953) **B** : –.

(1954) **H** : " يسقد ".

(1955) Deylemî, Firdevs, III, 588, nu: 5840; İbn Hacer, Lisân, I, 181, nu: 579; Gazâlî, İhyâ, II, s. 6.

(1956) Ebû Ya'lâ, Müsned, IV, 39, nu: 2045; Beyhakî, Şu'ab, VII, 98, nu: 9619-9622.

(1957) **B, L** : " القيمة ".

(1958) **Y** : " يصيب ".

(1959) **H** : " كتب".

(1960) **H, L, B** : +.

(1961) Ebû Nu'aym, Hilye, VII, 109; Beyhakî, Şu'ab, VII, 314, nu: 10425.

الباب الثاني والستون

ما جاء في اللّباس[1965]

619- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: حرّم الله لباس الحرير والذّهب على ذكور أمّتي وأحلّ لإناثهم[1966].

620- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ من[1967] خير ثيابكم البيض إلا فالبسوها[1968] وكفّنوا بها موتاكم[1969].

621- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من لبس الحرير في الدّنيا لم يلبسْه في الآخرة[1970] **[/40b]** .

622- (ن)[1971] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: العمائم[1972] تيجان العرب[1973].

623- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا لبستم وتوضأتم[1974] فابدؤوا[1975] بميامنكم[1976].

624- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله تعالى إذا أنعم على عبده نعمة أحبّ[1977] أن يرى أثر نعمته عليه[1978]

625-(غ) وفي غريب الحديث قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: البذاذة[1979] من الإيمان [1980] .

(1962) **L, H** : +.

(1963) **H, L:** +

(1964) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, VI, 143; Ebû Dâvud, Sünen, III, 347, nu: 3767.

(1965) **K** da yer almasına rağmen, aşağıda metnini vereceğimiz mevkûf olan ve cezm sîgasıyla gelmeyen bu hadis, asıl metne dâhil edilmemiştir :

(ص) عن أبي رجاء قال: خرج علينا عمران بن حصين في مطرف خزّ لم نره عليه قبل ولا بعد.

(1966) Tirmizî, Sünen, IV, 217, nu: 1720; el-‘Azîmâbâdî, ‘Avn’ül-Mâ‘bûd, XI, 72-73, nu: 13; İbn Hacer, Telhîs’ül-Habîr, II, 82, nu: 680; İbn Hazm, el-Muhallâ, I, 177.

(1967) **B** : – “ إنّ من ”.

(1968) **Y, H, B** : “ فاكسوها ”; **L** : “ فاكتسوها ”.

(1969) İbn Hibbân, Sahîh**,** XII, 242, nu: 5423; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 328, nu: 3036; Taberânî, Kebîr, XII, 66, nu:12490-93; Kuzâ‘î, Şihâb, II, 232, nu: 1253; Nesâî, Sünen, V, 477, nu: 9642-45; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, II, 468, nu: 11125-26; Deylemî, Firdevs, III, 22. Şu lafızlarla aktarır :

سمرة بن جندب عليكم بهذه الثياب البياض فليلبسها أحياؤكم وكفنوا فيها موتاكم فإنها من خير ثيابكم.

(1970) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 20, 36, 37, 39; II, 166, 209; Buhârî, Sahîh**,** V, 44; Müslim, Sahîh**,** II, 1642, nu: 11, 12; Tirmizî, Sünen, V, 122, nu: 2817; İbn Mâce, Sünen, II, 1187, nu: 3588.

(1971) **B** : “ (ش) ”.

(1972) **L** : “ العمايم ”.

(1973) Kuzâî, Şihâb’ul-Ahbâr, nu:47; Beyhakî, Şu‘ab’ul-İmân, V, 175, nu: 6260; V, 176, nu: 6263; Deylemî, Firdevs, III, 87, nu: 4246.

(1974) **L** : “ أوضأتم ”.

(1975) **Y, H** : “ فابدؤا ”.

(1976) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 354, nu: 8637; İbn ‘Abdilber, et-Temhîd, XVIII, 182; İbn Hacer, Telhîs’ül-Habîr, I, 88, nu: 89; Beyhakî, Kübrâ, I, 86, nu: 409; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 70, nu: 4141; Taberânî, Evsât, II, 20-21, nu: 1097; Deylemî, Firdevs, I, 266, nu: 1030.

(1977) **L** : “ يحبّ ”.

(1978) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 182, 311; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 135; Ebû Nu‘aym, Hılye, VII, 118; Tirmizî, Sünen, V, 123-124, nu: 2819 (hepsinde de, küçük lâfız değişiklikleri ile).

626- (ن) وعنه عليه السّلام أنّه أمر[1981] بالعمائم[1982] بالتّلجّى ونهى عن الإقتعاط[1983] وهو أن[1984] لا يجعلها تحت الحنك[1985].

627- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لعن الله الكاسيات العاريات المايلات المتمايلات[1986] رؤوسهنّ[1987] كأسنمة البخت لا تدخل[1988] منهنّ الجنّة إلاّ مثل الأعصم يعني غراباً ابيض اليدين[1989]. والله أعلم.

628- <(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ركعتان بعمامة خير من سبعين ركعة بغير عمامة>[1990].

الباب الثالث والستون

ما جاء في البناء والغرس

629- <(ج)>[1991] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من مسلم يغرس غرساً أو يزرع زرعاً فيأكل منه إنسان أو طير[1992] أو بهيمة إلاّ كانت له صدقة[1993].

630- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اتَّقُوا الْحَرَامَ [1994]في البنيان فَإِنَّهُ أساس الخراب[1995]

631- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنَّ الْمُؤْمِن يؤجر في نفقته كُلّها إلا شَيْئاً جعله في التّراب [1996]

(1979) **Y** : " البذاة ".

(1980) Ebû 'Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb'ül-Hadîs, I, 145. Buhârî, Kitâb'ül-Künâ, s. 3, nu: 6; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 107, nu: 4161; İbn Mâce, Sünen, II, 1379, nu: 4118; Hâkim, el-Müstedrek, I, 9; Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 110.

(1981) Bkz. Suyûtî, Tedrîb, I, 185, 188, 189

(1982) **B** : " في العمائم ".

(1983) **H** : + " يدير العمامة ".

(1984) **L** : −.

(1985) Kaynağı tesbit edilemedi.

(1986) **Y** : " المميلات ".

(1987) **Y** : "رؤسهنّ ".

(1988) **H** : " يدخل ".

(1989) Müslim, Sahîh, IV, 2192, nu: 2128; Taberânî, Evsât, VI, 80, nu: 5854; Deylemî, Firdevs, II, 401, nu: 3783.

(1990) Deylemî, Firdevs, II, 265, nu: 3233; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 33, nu: 1603.

Y, H, L, B : +.

(1991) **H** : +.

(1992) **Y** : " طيراً ".

(1993) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 147; Buhârî, Sahîh, II, 817, nu: 2195; Müslim, Sahîh, II, 1189, nu: 1552; Tirmizî, Sünen, III, 666, nu: 1382; Beyhakî, Kübrâ, VI, 137, nu: 11527; Taberânî, Kebîr, XXV, 100, nu: 260-61; XXV, 101, nu: 262-64.

(1994) **Y** : + " له ".

(1995) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 431; Beyhakî, Şu'ab, VII, 394, nu: 10722; Deylemî, Firdevs, I, 93, nu: 300; İbn'ül-Cevzî, el-'Ilel'ül-Mütenâhiye, II, 786, nu: 1313;Beyhakî, Şu'ab, 394, nu: 10722.

(1996) Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 109, 110; Buhârî, Sahîh, VII, 10; a.g.mü. el-Edeb'ül-Müfred, s. 159, nu: 447; s. 161, nu: 455; İbn Mâce, Sünen, II, 1394, nu: 4163; Tirmizî, Sünen, IV, 651, nu: 2483; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VII, 112.

632- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من بنى قنطرة فكأنّما بنى سبعين رباطاً بقزوين وأنفق ألفي دينار في سبيل الله تعالى[1997] [/41a] وكتب الله له بكلّ درهم أنفق في عمارة تلك القنطرة ستين حسنة ورفع له ستين[1998] درجة[1999].

633- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا أراد الله بعبد شرّاً أهلك ماله في اللّبن والطّين[2000].

634- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من بنى فوق ما يكفيه جاء يوم القيامة[2001] حاملة[2002] على عنقه[2003].

635- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ كلّ بناء وبال على صاحبه يوم القيامة معناه إلاّ مالا يعنيه[2004] إلاّ ما لا بدّ منه[2005].

636- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ عُمّار بيوت الله تعالى هم أهل الله يعني خواصّه[2006].

637- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من بنى لله[2007] مسجداً بنى الله له سبعين ألف قصر في الجنّة[2008].

638- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من بنى بيتاً[2009] في غير ظلم ولا اعتداء أو غرس غرساً في غير ظلم ولا اعتداء كان أجره جارياً ما انتفع به أحد من خلق الرّحمن[2010].

(1997) **L** : –.

(1998) **L** : –.

(1999) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2000) Gazâlî, İhyâ, IV, 236

H : + " إذا أراد الله بعبد خيراً أهلك ماله في العلم والدّين "; **L** : " التّين ".

(2001) **B, L** : " القيمة ".

(2002) **B** : " جاعلة ".

(2003) Saydâvî, Mu'cem'üş-Şüyûh, s. 115; Taberânî, Kebîr, X, 151, nu: 10287; Beyhakî, Şu'ab, VII, 391-92, nu: 10711; Deylemî, Firdevs, III, 551, nu: 5722; Ebû Nu'aym, Hilye, VIII, 246.

(2004) **Y, H, L, B** : – "إلاّ مالا يعنيه".

(2005) Ebû Ya'lâ, Müsned, VII, 308, nu: 4347; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 360, nu: 5237; Beyhakî, Şu'ab, VII, 390, nu: 10704; Münzirî, et-Terğîb, III, 12, nu: 2878.

(2006) Taberânî, Evsât, III, 67, nu: 2502; Beyhakî, Şu'ab, III, 82, nu: 2945; Münzirî, et-Terğîb, I, 137, nu: 497; Ebû Nu'aym, Hilye, VI, 173; Zehebî, Mîzân, III, 397.

B : – "يعني خواصّه".

(2007) **Y, H, L** :–.

(2008) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2009) **B** : " بنياناً ".

(2010) Beyhakî, Şu'ab, VII, 405, nu: 10773; Münzirî, et-Terğîb, III, 254, nu: 3925.

الباب الرّابع والستون

ما جاء في العزلة والعافية

639- <(ج)>[2011] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: سلوا[2012] الله العافية فإنّ أحداً لم يعط بعد اليقين خير من العافية[2013].

640- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: طوبى لمن ملك لسانه ووسّع[2014] بيته وبكى على خطيئته[2015].

641- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا صرورة في الإسلام يعني التّبتّل[2016].

642-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الوحدة خير من جليس السّوء[2017].

643- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الجليس الصالح خير من الوحدة[2018] **[/41b]** .

644- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ أَصْبَحَ آمنا في سربه[2019]، معافىً[2020] في بدنه، عِنْدَه قوت[2021] يومه[2022] فكأنما حيزت لَهُ الدُّنْيَا بحذافيرها[2023].

645- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سرّه أن يسكن بحبوحة الجنّة فليلزم الجماعة[2024] فإنّ الشّيطان مع الواحد وهو[2025] من[2026] الإثنين أبعد[2027].

646- (ل)[2028] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: سل ربّك[2029] العفو والعافية في الدّنيا والآخرة فإذا اعطيتها فقد أفلحت[2030].

(2011) **H** : +.

(2012) **H** : " اسئلوا ".

(2013) Ebû Ya'lâ, Müsned, I, 96, nu: 97; I, 112, nu: 121; I, 123, nu: 134, Nesâî, Sünen, VI, 222, 10724; a.mlf., 'Amel'ül-Yevm ve'l-Leyl**,** s. 504, nu: 888; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VI, 2, nu: 29182-83.

(2014) **L, H** : " وسعه ".

(2015) Ahmed b. Hanbel**,** Zühd, s. 30, nu: 34; Taberânî, Müsned, I, 313, nu: 548; Deylemî, Firdevs, II, 447, nu: 3930; Münzirî, et-Terğîb, III, 297, nu: 4145; III, 336, nu: 4324.

(2016) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 312; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 547; Taberânî, Kebîr, XI, 234, hadis nu: 11595; Hâkim, Müstedrek, I, 448; II, 159.

(2017) İbn'ül-Mübârek, Zühd, s. 122, nu: 358; İbn Ebî 'Âsım, Kitâb'üz-Zühd, s. 241; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VII, 142, nu: 34819; Beyhakî, Şu'ab**,** IV, 56, nu: 4992; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 777.

(2018) Beyhakî, Şu'ab, 256, nu: 4993; Hâkim, Müstedrek, III, 343; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 777.

(2019) **H** : " سريره ".

(2020) **L, B** : " معافاً ".

(2021) **H** : " قوة ".

(2022) **H** : " يوم ".

(2023) Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 112, nu: 300; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, V, 373, nu: 1181; Tirmizî, Sünen, IV, 574, nu: 2346; İbn Mâce, Sünen, II, 1387, nu: 4141; Ebû Nu'aym, Hılye, V, 249.

(2024) Tirmizî, Sünen, IV, 466, nu: 2165. (küçük lâfız değişikliği ile).

(2025) **B** : –.

(2026) **B** : " مع ".

(2027) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 316; Deylemî, Firdevs, III, 536, nu: 5673.

647- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مِنْ حُسْنِ إِسْلامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ[2031] ما لا يَعْنِيه [2032]

648- (ف) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: سلامة الرّجل في[2033] الفتنة أن يلزم[2034] بيته[2035].

الباب الخامس والستون

ما جاء في الغربة والسّفر

649- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يحل لامرأة أن[2036] تؤمن[2037] بالله واليوم الآخر أن تسافر[2038] فوق[2039] ثلثة أيّام ولياليها إلاّ ومعها أبوها او[2040] أخوها أو زوجها أو ذو رحم محرّم منها[2041].

650- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الإسلام بدأ غريباً وسيعود[2042] غريباً فطوبى للغرباء[2043].

651- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ[2044] مَاتَ غريبا فقد مَاتَ شَهِيداً ووقى <في> عذاب القبر[2045]

652- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ النّار[2046] .

(2028) **H** : " (ر) ".
(2029) **L** : " من الله ".
(2030) İbn Mâce, Sünen, II, 1265, nu: 3848.
(2031) **H** : " ترك ".
(2032) Mâlik b. Enes, el-Muvatta', II, 903, nu: 3; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 201; Tirmizî, Sünen, IV, 538, nu: 2317-2318; İbn Mâce, Sünen, II, 1315, nu: 3976; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, II, 43, 111; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VIII, 249; X, 171.
(2033) **L** : " من ".
(2034) **Y, H** : " يلازم ".
(2035) Deylemî, Firdevs, II, 334, nu: 3507; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, I, 551, nu: 1486.
B : " سلامة الرّجل **في** الفتنة جلوسه في بيته "; **L** : " سلامة الرّجل **من** الفتنة جلوسه في بيته ".
(2036) **Y, L, H, B** : –.
(2037) **H** : " يؤمن ".
(2038) **L, B** : + " سفراً يكون... ".
(2039) **B, L** : –.
(2040) **B** :+ " او جدّها ".
(2041) Müslim, Sahîh**,** II, 977, nu: 1340; Tirmizî, Sünen, III, 472, nu: 1169; Ebû Dâvud, Sünen, II, 140, nu: 1726; Dârimî, Sünen, II, 374, nu: 2678; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, III, 386, nu: 15170.
(2042) **B** : " سيكون "; **H** : + " كما بدأ ".
(2043) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 398; Müslim, Sahîh**,** I, 131, nu: 145; Tirmizî, Sünen, V, 18, nu: 3629; İbn Mâce, Sünen, II, 1220, nu: 3987; Dârimî, Sünen, II, 220, nu: 3758; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 104; Kuzâî, Şihâb'ül-Ahbâr, 220, hadis nu: 671.
(2044) **Y** : –.
(2045) Beyhakî, Şu'ab**,** VII, 173, nu: 9895; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VIII, 203.
(2046) Mâlik b. Enes, el-Muvatta', II, 980, nu: 39; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 496; Buhârî, Sahîh**,** II, 205; Müslim, Sahîh**,** III, 1526, nu: 1927; İbn Mâce, Sünen, II, 962, nu: 2882; Dârimî, Sünen, II, 198, nu: 2673; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 220; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VI, 344.
L : + " او قطعة من العذاب ".

653- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أربع من سعادة المرء أن يكون له زوجة موافقة في الدّين وأولاد أبرار وإخوان صالحون وأن يكون رزقه ببلده[2047].

654-(غ) وذكر في غريب الحديث قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم[/42a] :إذا سافرتم في الخصب فاعطوا الإبل حظّه من الكلأ وإذا سافرتم في الجدوبة فاستنجوا أي اسرعوا في المشي[2048] .

655- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا تنفّس الغريب في غربته كتب الله له بكلّ نفس ألفي[2049] الف[2050] حسنة ومحى[2051] عنه ألفي[2052] الف[2053] سيّئة ورفع له[2054] ألفي[2055] الف[2056] درجة[2057].

656- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سقى غريباً في غربته شربة من[2058] ماء لا يخرج من الدّنيا حتّى يشرب من حوض القدس.

657- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الغريب في غربته[2059] كالمجاهد في سبيل الله ويرفع الله له بكلّ قدم خمسين درجة[2060].

658- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يفسح[2061] للغريب في قبره كبعده من أهله[2062].

الباب السادس والستون

ما جاء في القناعة

659- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:كن قنعاً تكن أشكر النّاس[2063].

660- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : القناعة مال لا ينفد[2064].

661- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: طُوبى لمنْ هدي للإسلام[2065] وَكَانَ عيشه كفافا وقنعا .[2066]

(2047) İbn Ebi'd-Dünyâ, el-İhvân, s. 105, nu: 53; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, I, 117, nu: 310. **L, B** : " في بلده ".
(2048) Ebû 'Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb'ül-Hadîs, II, 69-70.
(2049) **L** : " الف ".
(2050) **Y** : –.
(2051) **B** : " محا ".
(2052) **L** : " الف ".
(2053) **Y** : –.
(2054) **Y** : –.
(2055) **L** : " الف ".
(2056) **Y** : –.
(2057) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2058) **L** : –.
(2059) **H** : " الغربة ".
(2060) Deylemî, Firdevs, III, 112, nu: 4311. **H, L, B** : + " ويكتب له خمسين حسنة".
(2061) **B, L** : " يفتح ".
(2062) Deylemî, Firdevs, V, 536, nu: 9008.
(2063) İbn Mâce, Sünen, II, 1410, nu: 4217; Taberânî, Müsned, I, 215, nu: 385; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 409; Beyhakî, Şu'ab, V, 53, nu: 5750; Beyhakî, Kitâb'üz-Zühd'il-Kebîr, II, 309-310, nu: 822.
(2064) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 42.
(2065) **H, Y** : " الإسلام ".

662- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خيرُ الْمُؤْمِنين القانع وشرّ المسلمين الطامع[2067] .

663- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خَيْرُ الدّعاء[2068] الخفي وخَيْرُ الرِّزْق ما يكفي[2069] .

664- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنَّ روح القدس نفث في روعي أي قلبي[2070] ان نفسا لَنْ تموت حَتّى تستكمل[2071] رزقها فاتَّقُوا الله وأجملوا في الطَلَب[2072].

665- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ رزق **[/42b]** منْ شيء فليلزمه[2073].

666- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ليكن بلاغ أحدكم من الدّنيا كزاد الرّاكب[2074].

667- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أربع قد فرغ <الله>[2075] الخلق عنه[2076]: والخلق والرّزق والأجل[2077].

668- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من لم يرضى بالقوت شغل[2078] قلبه واتعب نفسه وخسر في الآخرة عند الميزان[2079].

الباب السابع والستون

ما جاء في الحرص والطّمع[2080]

669- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ألا من طمع في مال أخيه ذهبت البركة من ماله[2081].

(2066) Ahmed b. Hanbel, Müsned, VI,19; Tirmizî, Sünen, IV, 576, nu: 2350; Hâkim, el-Müstedrek, I, 35; IV, 122, 123; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, XVIII, 305, nu: 786.
L, B : – " وقنعاً"; **H** : " قنع به ".

(2067) Deylemî, Firdevs, II, 177, nu: 2885

(2068) **B** : " الدّنيا ".

(2069) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 172, 180, 187; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, I, 406, 407, nu: 552, 553, 554; VI, 542, 543, nu: 9218, 9223.

(2070) **Y** : " خلدي ".

(2071) **Y** : " يستكمل ".

(2072) Ma'mer b. Râşid, Câmi', XI, 125; eş-Şâfi'î, Müsned, s. 233; el-Bezzâr, Müsned, VII, 315; İbn Ebî Şeybe, el-Musannaf, VII, 79; Hâkim, el-Müstedrek, II, 4; İbn Abdilberr, et-Temhîd, I, 284; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, X, 27.

(2073) İbn Mâce, Sünen, II, 726, nu: 2147 (değişik lâfız ile); Kuzâ'î, Şihâb, I, 238, nu: 375; Beyhakî, Şu'ab, II, 89, nu: 1241; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 296, nu: 2376; II, 358, nu: 2581.

(2074) Beyhakî, Şu'ab, VII, 305, nu: 10394; farklı lafızlarla, 10395; Ebû Nu'aym, Hilye, I, 196; II, 237; Kuzâ'î, Şihâb, I, 424, nu: 728.

(2075) **H** : +.

(2076) **Y** : –; **L** : " عنهم "; **H** : " منه ".

(2077) **B** : " اربع قد فرغ الله عنه الخلق: الرزق والأجل والخلق ".

(2078) **Y** : " أشغل ".

(2079) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2080) **B** (33a) ve **L** (78b-79a) nüshalarında yer almasında rağmen biz bu hadisi asıl metne dâhil etmedik. Çünkü **K'**da mevcut değildir:

قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :الدّنيا جيفة وطالبها كلاب .

670- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يأتي[2082] على النّاس زمان يكون أحرصهم على الدّنيا شيوخاً[2083].

671- (إ)[2084] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لَوْ كان لابن آدم واديان من ذهب لابتغى إِلَيْهِما ثالثا ولا يملأ جوف ابن آدم إلا التّراب |ويتوب الله عَلى مَنْ تاب| [2085].

672- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: قصّروا الأمل واستحيوا من الله حقّ[2086] الحياء.

673- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يا ابن آدم عِنْدَك ما يكفيك وأَنْتَ تطلب ما يطغيك،[2087] ابن آدم لا بقليل تقنع ولا بكثير تشبع [2088] .

674- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اقتربت السّاعة ولا تزداد[2089] للنّاس على الدنيا إلاّ حرصاً ولا تزداد[2090] منهم إلاّ بعداً[2091].

675- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : كم[2092] من[2093] مستقبل[2094] يوماً لا يستكمله و[2095] منتظر غد[2096] لا يبلغه[2097] .

676- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لو نظرتم الأجل ومسيره لأبغضتم الأمل وغروره **[/43[a]]** [2098].

677- (ي) روي كان[2099] رجلاً جاء إلى النّبيّ عليه السّلام وقال[2100]: علّمني شيئاً[2101] يقرّبني إلى الله تعالى قال[2102]: اكظم[2103] غيظك . قال: زدني. قال : اقطع طمعك من الخلق[2104].

(2081) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2082) **Y** : " تأتي ".

(2083) **L, B** : " شيوخهم ".

(2084) **H** : " (ل) ".

(2085) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 122; V, 117; Müslim, Sahîh**,** II, 725, nu: 1048; Tirmizî, Sünen, V, 666, nu: 3793; İbn Mâce, Sünen, II, 1415, nu: 4235; Buhârî, Sahîh**,** VII, 175; Dârimî, Sünen, II, 226, nu: 2781; Taberânî, Sağîr, I, 139.

(2086) **L** : –.

(2087) **K'**da, buradan itibâren başka bir hadis gibi verilmesine rağmen, biz, 673. hadisin devamı olarak getirdik.

(2088) Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VII, 294, nu: 10360; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VI, 98.

(2089) **H** : " يزداد".

(2090) **H** : " يزداد".

(2091) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 385; Deylemî, Firdevs, I, 406, nu: 1642; Münzirî, et-Terğîb, IV, 123, nu: 5072; İbn Hanbel**,** ez-Zühd, s. 140, nu: 279; Dârekutnî, 'İlel, V; 115, nu: 762.

(2092) **Y** : –.

(2093) **Y** : " لمن ".

(2094) **H** : " مستكمل ".

(2095) **H** : + " لا ".

(2096) **H** : " غد ".

(2097) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 381; Deylemî, el-Firdevs, III, 304; Ebû Nu'aym, Hilye, IV, 243.; Abdullah b. el-Mübârek, Zühd, s. 4. Hadisin metni burada şöyle geçmektedir :

قال عبدالله بن المبارك وحدثني مسعر عن ينعقد عن عون بن عبدالله أنه كان يقول كم من مستقبل يوما لا يستكمله ومنتظر غد لا يبلغه لو تنظرون إلى الأجل ومسيره لأبغضتم الأمل وغروره.

L : " كم من مستكمل اي رزقه يوماً لا يستكمل منتظراً غداً لما يبلغه ".

(2098) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 864; Deylemî, Firdevs, III, 304, nu: 4913.

Y : " غرورة ".

(2099) **Y, B** : " انّ ".

الباب الثامن والستون

ما جاء في التوكّل والإنقطاع إلى الله تعالى

678- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من توكّل وقنع ورضي كفى الطّلب[2105].

679- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سعادة[2106] ابن[2107] آدم رضاه بما قضى الله، [2108]و من شقاوة ابن آدم سخطه بما قضى الله تعالى[2109].

680- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لَوْ توكّلتم عَلى الله حق توكّله لرزقتم كما ترْزُق الطير[2110] تغدوا خماصا وتروح بطانا [2111] .

681- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنَّ الله بقسطه[2112] وعدله جعل الرّوح والرّاحة والفرح في اليقين |والرضا|، وجعل الهمّ والحزن في الشّكّ [2113].

682-(ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ سرّه أن يكون أقوى النّاس فليتوكّل على الله[2114] .

683- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من سرّه أن يكون أغنى النّاس فليكن بما في يد الله أوثق ممّا[2115] في يده[2116].

684- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يكمل العبد[2117] الإيمان حتّى يكون فيه خمس خصال: التوكّل على الله، والتّفويض إلى الله، والتّسليم لأمر الله، والرّضاء بقضاء الله، والصّبر[2118] على بلاء الله[2119].

(2100) **B** : " فقال ".
(2101) **L** : " بشيئ ".
(2102) **L, B** : "فقال عليه الصلوة والسلام ".
(2103) **H** : " كظم ".
(2104) **H** : + " والله أعلم ".
(2105) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2106) **B, L** : " سعادت ".
(2107) **H** : " بن ".
(2108) Tirmizî, Nevâdir'ül-'Usûl, II, 107; Heysem b. Küleyb eş-Şâşî, Müsned, I, 224, nu: 185; Beyhakî, Şu'ab, I, 219, nu: 203; İbn Kayyim el-Cevziyye, Medâric'üs-Sâlikîn, II, 208.
L, Y ve **B'**de buradan itibaren başka bir hadis gibi rumuzlanmasına rağmen, biz önceki hadisin devamı olarak esas metni oluşturduk.
(2109) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2110) **L** : " الطّيور ".
(2111) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 30, 52; Tirmizî, Sünen, IV, 573, nu: 2344; İbn Mâce, Sünen, II, 1394, nu: 4164; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 318; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, X, 69.
(2112) **H** : " يقسطه ".
(2113) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 703.
(2114) İbn Ebî'd-Dünyâ, Mekârim'ül-Ahlâk, s. 18, nu: 5; Beyhakî, ez-Zühd'il-Kebîr, II, 364, nu: 986.
(2115) **B** : " ما ".
(2116) İbn Ebî'd-Dünyâ, Mekârim'ül-Ahlâk, s. 18, nu: 5; Gazâlî, İhyâ, IV, 244.
(2117) **H** : " للعبد ".

685- (ن)[2120] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم خبراً عن الله تعالى: يا عبادي انظروا في الدّهور هل انقطع إليّ أحد فلم أعززه[2121] او توكّل عليّ فلم اكفه انظروا في الدّهور[2122] **[/43b]** .

686- (ي) روي أنّ رجلاً جاء إلى النّبيّ[2123] عليه السّلام قال[2124]: أوصني ولا تكثر. قال[2125]: لا تتّهم الله في شيئ قضى لك[2126] <عليك>[2127].

الباب التاسع والستون

ما جاء في التّدبير والمشورة والنّصيحة

687- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ينبغي للمسلمين أن ينصح بعضهم بعضاً ويتراحموا[2128] فيما بينهم[2129].

688- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: للمسلم على أخيه ست[2130] خصال واجبة: إذا دعاه أن يجيبه، وإذا مرض أن يعوده، وإذا مات أن[2131] يحضر جنازته، وإذا لقيه أن يسلم عليه، وإذا استنصحه أن ينصحه، وإذا عطس[2132] أن يشمّته[2133].

689- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا أراد الله أن يهلك عبده كان أوّل ما يفسده عنه[2134] رأيه[2135].

690- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: التَّدْبِيرُ نِصْفُ العَيْش [2136].

(2118) **Y** : " البصر ".

(2119) Hatîb el-Bağdâdî, Târihu Bağdad, IX, 444, nu: 5070.

(2120) **H** : " (ا) ".

(2121) **Y** : " اعزّه "; **L** : " اعره "; **H** : " اعزّره "..

(2122) Deylemî, Firdevs, III, 182, nu: 4493;

(2123) **B** : " رسول الله ".

(2124) **B** : " فقال ".

(2125) **L** : " فقال عليه السلام ".

(2126) **H, Y, L** : " ذلك ".

(2127) **L, B** : +.

(2128) **B, L** : " يتراحمون ".

(2129) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2130) **H** : " ستة ".

(2131) **H** : –.

(2132) **L** : " عطش ".

(2133) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 321, nu: 8254; Buhârî, Edeb, s. 317, nu: 922; Taberânî, Kebîr, IV, 180, nu: 4076; Münzirî, et-Terğîb, IV, 175-76, nu: 5311; Mizzî, Tehzîb'ül-Kemâl, IX, 431, nu: 2024; Hennâd b. es-Seriyy, ez-Zühd, II, 498, nu: 1024; Taberânî, Evsât, IX, 136, nu: 9341; Kebîr, XVII, 267, nu: 734; Beyhakî, Şu'ab, VI, 425.
H : " يسمّيه ".

(2134) **H, Y, B** : –; **L** : " منه ".

(2135) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2136) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 20.
Hadisin tamamı, Müsned'üş-Şihâb'da (I, s. 54-55) şöyle geçmektedir:

691- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : التّدبير في المعيشة خير من بعض التّجارة(2137).

692- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما شقي عَبْد بمشورة ولا سعد باستغناء(2138) رأي(2139).

693- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: المسْتشارُ مُؤْتَمَنٌ (2140) .

694- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: استشيروا ذوي العقول ترشدوا ولا تعصوهم فتندموا (2141).

695- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا مظاهرة أوثق من المشاورة(2142).

696- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ثلاثة لا عذاب عليهم: من نصح المسلمين ودلّ على الخير ورضي بقسمة الله تعالى(2143).

الباب السبعون

ما جاء في حفظ اللّسان

697-**[/44a]** (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ كفّ لسانه عَنْ(2144) أعراض النّاس أقال الله عثرته اي زلّته(2145) |يَوْم القِيَامَة| (2146) .

698- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت(2147).

699- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم لأبي ذرّ : ألا أدلّك(2148) على أيسر العبادة وأهونها على البدن وأخفّها على اللّسان وأثقلها في الميزان؟ قال: بلى يا رسول الله. قال(2149): طول الصمت وحسن الخلق(2150) .

أخبرنا أبو محمد عبد الله بن عمر الجواربي ثنا أبي ثنا الحسين بن إسماعيل ثنا عبد الله بن شبيب حدثني سعيد بن منصور ثنا إسماعيل بن عياش عن صفوان بن عمرو عن عبد الرحمن بن مالك بن يخامر عن أبيه عن معاذ بن جبل قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم الدين شين الدين **التدبير نصف العيش** والتودد نصف العقل والهم نصف الهرم وقلة أحد اليسارين العيال.
Deylemî'nin Firdevs'inde (II, s. 75) ise " **التدبير نصف المعيشة** " şeklinde geçer.

(2137) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2138) **L** : " باستفتاء ".

(2139) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 510; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, I, 507-8, nu: 1352;
L, B : " نفسه "; **H** : " رأيه ".

(2140) Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 99, nu: 256; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 453, nu: 5128; Tirmizî, Sünen, IV, 585, nu: 2369; Dârimî, Sünen, II, 138, nu: 2453; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, II, 214, nu: 1879; Ebû Nu'aym, Hılye, VI, 190; Hâkim, Müstedrek, IV, 131.

(2141) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2142) Deylemî, Firdevs, V, 179, nu: 7889; Beyhakî, Şu'ab, IV, 157, nu: 4647; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 543.

(2143) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2144) **H** : " من ".

(2145) **L, B** : –.

(2146) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 252; Ebû Dâvûd, Sünen, III, 372, nu: 3460; İbn Mâce, Sünen, II, 741, nu: 2199; Hâkim, el-Müstedrek, II, 45; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VI, 345 (değişik lâfız).

(2147) Mâlik b. Enes, Muvatta', II, 929, nu: 22; Ahmed b. Hanbel, Müsned, VI, 385; Buhârî, Sahîh, VII, 79,79, 104; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 49, nu: 102; Müslim, Sahîh, I, 68, 69,nu: 74-77; Tirmizî, Sünen, IV, 345, nu: 1967; İbn Mâce, Sünen, II, 1211-1212, nu: 3672, 3675; Dârimî, Sünen, II, 24, nu: 2041-2042; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VIII, 323; Hâkim, Müstedrek, IV, 164.

700- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أخزن[2151] لسانك إلاّ من خير فإنّك بذلك تغلب الشّيطان[2152] .

701- (ن) قيل فما[2153] النّجاة[2154] يا رسول الله؟ قال: أملك عليك لسانك وليسعك بيتك وابك[2155] على خطيئتك[2156].

702- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ كَانَ ذا لسانين في الدُّنْيَا جعل الله[2157] له يَوْم الْقِيَامَة لسانان من النار[2158].

703- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تواعد أخاك موعداً فتخلفه[2159].

704- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ كثر كلامه كَثُرَ سقطه، ومَنْ كَثُرَ سقطه كَثُرَت ذُنُوبه، ومَنْ كَثُرَت ذُنُوبه كَانَ[2160] النَّار[2161] أَوْلى بِهِ[2162].

705- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : البلاء موكّل بالمنطق[2163].

706- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من حفظ لسانه ستر الله عورته[2164].

الباب الحادي والسبعون

ما جاء في العداوة والسبّ

707-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الكلام في العصبيّة[2165] والعداوة[2166] دم يقطر[2167].

(2148) **Y** : " أدلّكم ".
(2149) **B, Y, L** : – " قال: بلى يا رسول الله. قال ".
(2150) Gazâlî, İhyâ, III, 110; İbn Ebî'd-Dünyâ, es-Samt, I, 58; Münzirî, et-Terğîb, III, 272.
(2151) **L** : " احرز "; **H** : " احزن ".
(2152) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2153) **L** : " فيما "; **H** : " فبما ".
(2154) **Y** : " النّجوة ".
(2155) **L** : " انك ".
(2156) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2157) **Y** : –.
(2158) Buhârî, Edeb, s. 444, nu: 1310; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 268, nu: 4873; Dârimî, Sünen, II, 212, nu: 2767; Ebû Nu'aym, Hılye, VIII, 282 (bütün bu kaynaklarda, (ذا وجهين ...) şeklindedir).
L, Y, H : " نار ".
(2159) Tirmizî, Sünen, IV, 359, nu: 1995; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 143, nu: 394.
(2160) **H, L,Y, B** : –.
(2161) **B, H, L, Y** : " فالنّار ".
(2162) Taberânî, Evsât, VI, 328, nu: 6541; VI, 334, nu: 6557; Kuzâ'î, Şihâb, I, 236, nu: 371-372; I, 237, nu: 373-374; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, III, 74.
(2163) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 157.
(2164) Taberânî, Evsât, II, 82, nu: 1320.
(2165) Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Lü'li'iyyât, 183ᵇ'de " المعصية " şeklinde geçmektedir.
(2166) **B** : –.
(2167) Ebû'l-Mutî' Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât, 183ᵇ.

708- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تعادين أحداً حتّى تنظر[2168] كيف صنيعته[2169] فيما [/44b] بينه وبين ربّه فإن كان[2170] حسن الصّنيع فإنّ الله تعالى لايسلّمه إليك بعداوتك وإن كان سيئ الصّنيع فإنّ خطاياه تكفيه[2171].

709- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ليس المؤمن بالطّعان[2172] واللّعان[2173] ولا الفاحش البذئ[2174].

710- (ن)[2175] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:لا تلاعنوا بلعنة[2176] ولا ببغضة[2177] ولا بالنّار[2178].

711- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إيَّاكَ ومشارّة[2179] النَّاس فإنّها[2180] تظهر العرّة[2181] وتدفن الغرّة[2182].

712- (ش)[2183] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الْمُتسابّانِ[2184] ما قالا، فَهُوَ عَلى الْبَادِىءِ حَتّى[2185] يَتَعَدّي الْمَظْلُومُ[2186].

713- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من شتم ميّتاً فكأنّما شتم مائة[2187] ألف وأربعة وعشرين[2188] نبيّاً.

(2168) **Y** : " ينظر ".

(2169) **Y** : " نصيفته ".

(2170) **H** : –.

(2171) Ebû'l-Mutî' Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât, 182b.

(2172) **B, L** : " بطعّان ".

(2173) **L, B** : " ولا لعّان".

(2174) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 404, 416; Buhârî, Edeb, s. 116, nu: 312; s. 122, nu: 332; İbn Hibbân, Sahîh**,** I, 421, nu: 192; Hâkim, Müstedrek, I, 57, nu: 30; Tirmizî, Sünen, IV, 350, nu: 1977; Beyhakî, S. Kübrâ, X, 193; X, 243; Şu'ab**,** IV, 293, nu: 5149-50; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VI, 162, nu: 30338; Taberânî, Evsât, II, 225, nu: 1814; Kebîr, X, 207, nu: 10483; el-İsmâilî, el-Mu'cem'üş-Şüyûh**,** s. 540.

(2175) **H** : " (ش) ".

(2176) **B, L** : + " الله ".

(2177) **B, L** : "بغضه"; **H** : " يغضبه ".

(2178) Tirmizî, Sünen, IV, 350, nu: 1976; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 277, nu: 4906; Taberânî, Kebîr, VII, 207, nu: 6858; Beyhakî, Şu'ab**,** IV; 295, nu: 5160-61.

(2179) **L** : " مشاورة ".

(2180) **Y** : " إنّهما ".

(2181) **H** : " العدّة ".

(2182) Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, II, 103; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 617; Beyhakî, Şu'ab**,** VI, 295-96, nu: 8220; VI, 343, nu: 8444; Taberânî, Sağîr, II, 217, nu: 1055.

(2183) **H** : " (ج) ".

(2184) **H** : " المسبّان "; **Y** : " المتسبان ".

(2185) **Y, H** : " إلاّ أن ".

(2186) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 235, 488, 518; IV, 162, 266; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 152, nu: 423-424; Müslim, Sahîh**,** IV, 2000, nu: 2587; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 377, nu: 4894; Tirmizî, Sünen, IV, 222, nu: 1981.

(2187) **B** : –.

(2188) **H** :+ "الف ".

714- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تظهر(2189) الشّماتة لأخيك فيعافيه الله ويبتليك(2190).

715- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من(2191) مؤمن إلاّ وله أربعة أعداء: الشّيطان يضلّه والكافر يقاتله والمنافق يبغضه والمؤمن يحسده(2192).

716- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الرّجل يقول لأخيه: يا مرائي! فيهدم عمله أربعين يوماً، وإن لم يكن له عمل جعل الله عليه وزر أربعين يوماً(2193).

الباب الثاني والسبعون

ما جاء في الصّدق والكذب

717- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ من أعظم <الفِرْية>(2194) ثلاثة(2195): أن يفتري الرّجل على عينه(2196) يقول: رأيتُ ولم ير يعني في المنام، أو يفتري على والديه فيدّعي إلى(2197) غير أبيه **[/45a]** ، أو يقول: سمعت(2198) رسول الله ولم يسمع منّي(2199).

718- (إ) روي أنّ رجلاً أتى النّبيّ عليه السّلام فقال: ابتليت بثلاث(2200) من المعاصي لا أصبر عنهنّ : الكذب(2201) والزّنا(2202) وشرب الخمر. فقال له عليه السّلام: امّا الكذب فدعه(2203) لأجلي(2204)، فغاب الرّجل فاستقبله(2205) الزّنا فقال في نفسه: إن ارتكبتُه(2206) ثمّ يسألني النّبيّ عليه السّلام: هل زنيت ؟ فإن قلتُ نعم، ضربني الحدّ وإن قلت لا، نقضتُ العهد، فترك الزّنا ثمّ استقبله شرب الخمر فقال مثل ذلك وتركه(2207).

(2189) **Y** : –.

(2190) Ebû'l-Mutî' Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-**Lü'li'iyyât**, **172a;** Taberânî, Müsned, I, 214, nu: 384; Kebîr, XXII, 53, nu: 127; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 588.

(2191) **Y, L** : –.

(2192) Deylemî, Firdevs, III, 320, nu: 4961.

(2193) **Y** : –.

(2194) **H** : +, **K** : " الغربة"; **L** : " القربة ".

(2195) **H, L** : " ثلثة ".

(2196) **B, L, H** : " عينيه "; **Y** : " نفسه ".

(2197) **H** : " انّ ".

(2198) **H** : + " من ".

(2199) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 491; Hakim, el-Müstedrek, IV, 440, nu: 8204 .

(2200) **B, L** : " بثلث ".

(2201) **B, L** : " الزّنا ".

(2202) **L, B** : " الكذب ".

(2203) **H** : " فدعاه ".

(2204) **L** : " من أجلي ".

(2205) **H** :+ " بيومٍ ".

(2206) **Y** : " أ زنيته ".

(2207) **L** : " فتركه ".

719- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: عليكم بالصّدق فإنّ الصّدق يهدي إلى البرّ والبرّ يهدي إلى الجنّة [2208].

720- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إيّاكم والكذب فإنّ الكذب[2209] يهدي إلى الفجور والفجور يهدي إلى النّار[2210].

721-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الصِّدْقُ طُمَأْنِينَةٌ والْكَذِبُ رِيبةٌ [2211] .

722- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: آفَةُ الْحَدِيثِ الْكَذِبُ[2212].

723- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يبعث شاهد الزّور يَوْم الْقِيَامَة مولغا[2213] لسانه في النَّار[2214] وفي رواية مدلغاً[2215] لسانه.

724- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من يقل[2216] عليّ[2217] مالم أقل فليتبوّأ مقعده من النّار[2218].

725- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ[2219] أعظم خطايا اللّسان[2220] الكذوب[2221].

726- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يشهد الزّور[2222] إلاّ المنافق[2223].

(2208) İbn Hibbân, Sahîh, I, 508, nu: 273-74; Tirmizî, Sünen, IV, 347, nu: 1971; İmam Mâlik, Muvatta’, II, 989, nu: 1792; Müslim, Sahîh, IV, 2013, nu: 2607; Buhârî, Edeb, s. 140, nu: 386.

(2209) **B, Y** : – “فإنّ الكذب”.

(2210) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 384; Buhârî, Sahîh, V, 2261, nu: 5743; İbn Hibbân, Sahîh, I, 508, nu: 273-74; Tirmizî, Sünen, IV, 347 , nu: 1971; Dârimî, Sünen, II, 388, nu: 2715; Beyhakî, Sünen, X, 195; X, 243; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 297, nu: 4989; İbn Mâce, Sünen, I, 18, nu: 46; İmâm Mâlik, Muvatta’, II, 989, nu: 1792; Taberânî, Evsât, VIII, 31-32, nu: 7871.

(2211) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 200; Tirmizî, Sünen, IV, 668, nu: 2518; Hâkim, Müstedrek, IV, 99.

(2212) Dârimî, Sünen, I, 121, nu: 268-269; Beyhakî, Şu‘ab’ül-Îmân, IV, 158, nu: 4648; Buhârî, et-Târîh’ul-Kebîr, IV, 353, nu: 3115.

(2213) **L** : “ مدلعاً ”; **Y** : “ مولعاً ”.

(2214) Kuzâî, Şihâb’ul-Ahbâr, nu: 372.

(2215) **L** : “ مولّناً ”.

(2216) **B, Y, H, L** : “ نقل ”.

(2217) **H, Y** : “ عنّي ”.

(2218) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2219) **H** : “من”.

(2220) **H** : “ لسان ”.

(2221) Kuzâî, Şihâb’ul-Ahbâr, nu: 823; İbn Ebî’d-Dünyâ, es-Samt, s. 239.

(2222) **L** : “ بالزّور ”.

(2223) Kaynağı tesbit edilemedi.

الباب الثالث والسبعون

ما جاء في العقل

727- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ينبغي للعاقل أن <لا>[2224] يكون شاخصاً إلاّ في ثلثٍ **[/45b]** :مرمّة لمعاش[2225] أو خلوة لمعاد أو لذّة من غير محرّم[2226].

728- (ت) قيل: يا رسول الله من أعلم النّاس؟ قال : العاقل. قيل: من أعبد النّاس؟ قال: العاقل . قيل: من أفضل النّاس؟ قال: العاقل[2227].

729- (ت) قيل: يا رسول الله ما كان في صحف إبراهيم <عليه السّلام>[2228]؟ قال: كان فيها[2229] ينبغي للعاقل إذالم يكن مغلوباً على عقله، أن يكون حافظاً للسانه، عارفاً لزمانه، مقبلاً على شانه وروي معظما لسلطانه[2230].

730- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا مال أعود من العقل[2231].

731- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنَّ الله يُحِبّ البصر[2232] النافذ[2233] عِنْدَ مجيء الشّهوات، والعقل الكامل عِنْدَ نزول الشّبهات، |ويُحِبّ السّماحة ولَوْ عَلى تمرات ويُحِبّ الشَّجاعَة ولَوْ عَلى قتل حيّة| [2234].

732- <(ش)>[2235] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يعجبنّكم إسلام رَجُل حَتّى تَعلمُوا فيه[2236] عقدة عقله[2237].

733-(ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:كرم[2238] الرّجل دينه، ومروئته عقله، وحسبه خلقه[2239] .

734- (ن)[2240] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لما خلق الله العقل فقال له: ادبر فأدبر . ثمّ قال له: اقبل فأقبل . فقال: إنّي لم أخلق خلقاً أكرم عليّ منك ولا أحبّ إليّ منك بك أعرف وبك أعبد، وبك أوحّد[2241]، وبك أعطي، وروي وبك أعصى[2242].

(2224) **B, L** : +.
(2225) **H** : " لعاش ".
(2226) Hatîb el-Bağdâdî, I, 388, nu: 250; Mizzî, Tehzîb'ül-Kemâl, VI, 241.
(2227) **B, L** : " العالم ".
(2228) **L** : +.
(2229) **Y, H** : – " كان فيها ".
(2230) **B, H, Y, L** : – "و روي معظما لسلطانه".
(2231) Taberânî, Kebîr, III, 68-69, nu: 2688; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 543; Deylemî, Firdevs, V, 179, nu: 7889.
(2232) **B, L, H** : " البصير ".
(2233) **H** : " الناقد ".
(2234) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2235) **B, H** : +.
(2236) **L, B** : –.
(2237) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 605; Tirmizî, Nevâdir, II, 355; IV, 166; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 108.
(2238) **Y** : " اكرم ".
(2239) Kaynağı tesbit edilemedi.

735- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: العاقل صديقي، والأحمق عدويّ. ثمّ[2243] قال: لا تصبحوا مع الأحمق، ولا تقطعوا عن[2244] العاقل [2245].

736- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ليس للمرء المسلم شيئ خير <له>[2246] من عقله[2247] **[/46a]** .

الباب الرابع السبعون[2248]

ما جاء في الحكم العفو وكظم الغيظ[2249]

737- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ كظم غيظا[2250] وهو قادر[2251] عَلى إنفاذه ملأه الله قلبه أمنا وإيمانا[2252] .

738- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله يحبّ الحيّ الحليم المتعفّف، ويبغض البذيّ الفاحش السّائل المُلْحِف[2253].

739- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الرّجل ليدرك بالحلم درجة الصّائم القائم[2254] .

740- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كفّ غضبه وقاه الله من[2255] عذابه يوم القيامة[2256].

741- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا حليم إلا ذو عثرة ولا حكيم إلا ذو تجربة[2257].

(2240) **H** : " (ر) ".
(2241) **H** : " اخذ ".
(2242) Beyhakî, Şu'ab, IV, 154, nu: 4632. **B, L** : – "و روي وبك أعصى".
(2243) **H** : –.
(2244) **H** : –.
(2245) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2246) **B, L, H, Y** : +.
(2247) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2248) Esas aldığımız **K** nüshasında bu bâb atlanmıştır. Bu yüzden, bu bâbda, **L** nüshası **K**'ya ek olarak tahkîke esas alınmıştır. **L** nüshasının varak numarası 85b'den başlamaktadır. Bu sebeple, metin içerisinde daha önce köşeli parantez içinde verdiğimiz **K** nüshasından farklı olarak, biz **L** nüshasının varak numaralarını yıldız (∗) işâretiyle düştüğümüz dipnotlarda göstereceğiz.
(2249) **Y, H** : " ما جاء في العفو والحلم ".
(2250) **B** : " الغيظ ".
(2251) **Y, H** : " يقدر ".
(2252) Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 248, nu: 4777; Tirmizî, Sünen, IV, 372, nu: 2021; İbn Mâce, Sünen, II, 1400, nu: 4186; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, II, 123; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VIII, 47-48, 55.
(2253) İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 213, nu: 25344; İsmâilî, Mu'cem'üş-Şüyûh, II, 594; Taberânî, Kebîr, XXII; 413, nu: 1024; Beyhakî, Şu'ab, VI, 139, nu: 7723; Deylemî, Firdevs, I, 153, nu: 556.
(2254) Ebû Nu'aym, Hilye, VIII, 289; Deylemî, Firdevs, I, 194, nu: 732; Taberânî, Evsât, VI, 232, nu: 6273.
(2255) **B** : –.
(2256) İbn Mübârek, Zühd, I, 257, nu: 745; Heysemî, Zevâid, X, 298; Beyhakî, Şu'ab, VI, 315, nu: 831.
(2257) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 69; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 199, nu: 565; Tirmizî, Sünen, IV, 379, nu: 2033; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 293; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VIII, 324; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 543.

742- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم [*] : < ما >[2258] أعزّ الله <أحداً>[2259] بجهل قطّ ولا أذلّ بحلم قطّ[2260] .

743- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خِيَارُ أمتي أحدّاؤها[2261] الّذين إذا غضبوا رجعوا[2262].

744- <(ل)>[2263] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:ينادي مناد[2264] يوم القيامة: أين الذين كانت أجورهم على الله؟ فيقوم[2265] العافون عن النّاس فيدخلون الجنّة[2266].

745- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم[2267]: زين الإسلام الحلم[2268]، وزين الكعبة الطّواف والتّسبيح[2269].

746- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من رفع غضبه رفع الله عنه عذابه يوم القيامة[2270].

الباب الخامس والسبعون [2271]

ما جاء في التواضع والكبر والعجب

747- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تواضع لله[2272] درجة[2273] رفعه الله حتّى[2274] يجعله[*] في اعلى العلّيّين[2275].

748- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تكبّر على الله درجة وضعه الله درجة حتّى يجعله[2276] في أسفل السّافلين[2277].

(*) **L** nüshası varak nu: /86ª
(2258) **B** : +.
(2259) **B** : +.
(2260) Kuzâʻî, M. Şihâb, II, 5, nu: 771; Deylemî, Firdevs, IV, 87, nu: 6270.
(2261) **H** : " أحدّها ".
(2262) Kuzâî, Şihâb'ül-Ahbâr, nu: 784; Beyhakî, Şuʻab, VI, 313, nu: 8301-2.
(2263) **H** : +.
(2264) **B** : –.
(2265) **H** : " فيقومون ".
(2266) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2267) **B** : " قال عليه أفضل الصلوة والسّلام ".
(2268) **H** : " الصلوات الخمس ".
(2269) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2270) İbn Hacer, Lisân, II, 374, nu: 1547; ʻUkaylî, Zuʻafâ, II, 4, nu: 401.
Y, H : – "يوم القيامة"; **B** : + " صدق رسول الله ".
(2271) Esas aldığımız **K** nüshasında bu bâb atlanmıştır.
(2272) **Y** : " الله ".
(2273) H'de " درجة لله " şeklindedir. **Y** : + " حتّى ".
(2274) **Y** : –.
(*) **L** nüshası varak nu: /86ᵇ.
H : " يجعل ".
(2275) **Y** : " علّيين ".
(2276) **H** : " يجعل ".
(2277) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III; 76, nu: 11742; Tirmizî, Nevâdir, I, 181; İbn Hibbân, Sahîh, XII, 491, nu: 5678; Ebû Yaʻlâ, Müsned, II, 358, nu: 1109.

749–(ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ تواضع لله رفعه الله ومَنْ تكبّر وضعه الله [2278].

750– (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لاوحدة أوحش من العجب[2279].

751– (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ حمل سلعته فقد بريء[2280] مِنَ الكبر[2281].

752– (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ اعتزّ بالعبيد أذلّه الله[2282].

753– (ص)[2283] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: آفَةُ الْحَسَبِ الفَخْرُ [2284].

754– (ر)[2285] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: رأيت سليمان عليه السّلام[2286] وما أعطي من الملك فإنّه لم يرفع رأسه إلى السّماء تخشّعاً [*] حتّى قبضه الله تعالى[2287] .

755– (ر)[2288] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: بئس العبد عبداً تجبّر واعتدى[2289] ونسي الجبّار الأعلى[2290].

756– (غ) في غريب الحديث عن النّبيّ عليه السّلا أنّه قال: إنّ العرش على منكب إسرافيل[2291] وإنّه ليتواضع لله حتّى يصير مثل الوضع[2292].

Y : “ سافلين ”.

(2278) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 76; İbn Mâce, Sünen, II, 1398, nu: 4176 (lâfız değişikliği ile); Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, VII, 129; VIII, 46.
B : “ ...من تواضع لله أحداً إلاّ رفعه الله ”.

(2279) Taberânî, Kebîr, III, 68-69, nu: 2688; Kuzâ‘î, M. Şihâb, II, 38, nu: 836; Deylemî, Firdevs, V, 179, nu: 7889; İbn Hacer, Lisân, V, 221, nu: 774; Zehebî, Mîzân, VI, 210, nu: 7774; İbn Hibbân, el-Mecrûhîn, II, 306-7, nu: 1014.

(2280) **H** : – “ فقد بريء”.

(2281) Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 285; Aclûnî, Keşf’ül-Hafâ, II, 326, nu: 2477.

(2282) Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 258; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, II, 174; Tirmizî, Nevâdir, II, 300; IV, 138; Zehebî, Mîzân, IV, 133, nu: 4410; ‘Ukaylî, Zu‘afâ, II, 271, nu: 830.

(2283) **H** : “ (ش) ”.

(2284) Dârimî, Sünen, I, 121, nu: 268-269; Beyhakî, Şu‘ab’ül-Îmân, IV, 158, nu: 4648; Buhârî, et-Târîh’ul-Kebîr, IV, 353, nu: 3115; Molla Câmî, Kırk Hadîs, nu: 19.

(2285) **H** : “ (ا)”.

(2286) **Y** : – “عليه السّلام”.

(*) **L** nüshası varak nu: /87ᵃ

(2287) İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VII, 70, nu: 34270; İbn Mübârek, ez-Zühd, I, 47, nu: 176.

(2288) **H** : “ (ا)”.

(2289) **Y** : “ اعتدا ”.

(2290) Tirmizî, Sünen, IV, 632, nu: 2448; Nevâdir, III, 37; IV, 186; Taberânî, Kebîr, XXIV; 156, nu: 401; Deylemî, Firdevs, II, 22, nu: 2144.

(2291) **B** : “إسرائل ”.

(2292) Ebû ‘Ubeyd Kāsım b. Sellâm, Garîb’ül-Hadîs, II, 9.
Y : “الواضع ”; **B** : “ الوضيع ”; **H** : + “ والله أعلم”.

الباب السادس والسبعون[2293]

ما جاء في الجود والمروّة والسخاوة والعطاء

757- (ت)[2294] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: السّخاوة من الإيمان، والإيمان من الجنّة[2295].

758- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ[2296] ملكان[2297] بباب من أبواب[2298] السّماء ينادي من يعرض[2299] اليوم يجزأ غداً[2300].

759- (ص)[2301] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أيقن بالخلف جاد[2302] بالعطيّة[2303].

760- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم [*]: إنّ الله يحبّ السّماحة ولو على تمرات[2304] ويحبّ الشّجاعة ولو على قتل حيّة[2305].

761- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الْجَنَّةُ دَارُ الأَسْخِيَاءِ[2306].

762- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تجافوا عَنْ ذنب السّخي فإن الله آخذ بيده كُلّما عثر[2307].

763- (ش)[2308] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: السّخي في جوار الله تعالى وأنا رفيقه والبخيل في النّار وإبليس رفيقه[2309].

(2293) Esas aldığımız **K** nüshasında bu bâb atlanmıştır.

(2294) **H** : " (ا)".

(2295) **H** : – " من الجنّة ".

(2296) **H** : + " الله "; **Y** : " لله ".

(2297) **B, H** : " ملكاً ".

(2298) **H** : –.

(2299) **B, H** : " يقرض ".

(2300) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 305:

حدثنا عبد الله حدثني أبي قال حدثنا بهز وعفان قالا ثنا حماد بن سلمة عن إسحاق بن عبد الله بن عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي عمرة عن أبي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ثم ان ملكا بباب من أبواب السماء ويقول من يقرض اليوم يجزى غدا وملكا بباب آخر يقول اللهم أعط منفقا خلفا وعجل لممسك تلفا.

Taberânî, Evsât, VIII, 380, nu: 8935; Beyhakî, Şu'ab, VII, 396, nu: 10730.

(2301) **H** : " (ش) ".

(2302) **H** : " جاء "; **Y** : –.

(2303) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 265; Deylemî, Firdevs, III, 496, nu: 5538; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 303, nu: 2398; II, 411, nu: 2784.

(*) **L** nüshası varak nu: /87**b**.

(2304) **H** : " مرات "; **Y** : " تمرة ".

(2305) Ebû Nu'aym, Hilye, VI, 199.

Y : " حيّة قتل "; **B** : " قتل الحيّة ".

(2306) Harâitî, el-Müntekâ min Mekârim'il-Ahlâk, nu: 297.

(2307) Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, XVIII, 38, 39, nu: 66; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, IV, 108; X, 4; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VII, 433, nu: 10867, 10869.

(2308) **H** : –.

764- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: السّخي قريب من الله قريب من النّاس قريب من الجنّة بعيد من النّار(2310).

765- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خبراً عن الله تعالى: إنّي أدفع عن السّخيّ عذاب القبر وشدّة القيامة وهو يصبح ويمسي مغفوراً له [*] من الذّنوب وأبعثه إلى الجنّة مع أوّل زمرة من(2311) الأنبياء(2312).

766- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الإيمان محفوف بالسّماحة(2313).

الباب السابع والسبعون(2314)

ما جاء في البخل

767- <(إ)>(2315) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إيّاكم والشّحّ فإنّه أهلك من كان(2316) قبلكم(2317) أمرهم بسفك دمائهم فسفكوا دمائهم(2318)، أمرهم بقطع أرحامهم فقطعوا أرحامهم(2319).

768- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: البخل شجرة من أشجار(2320) النّار أغصانها متدلية(2321) في الدّنيا فمن أخذ غصناً من(2322) الأغصان(2323) قاده ذلك الغصن إلى النّار(2324).

769-(ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: جاهل(2325) سخيّ أحبّ إليّ من عابد(2326) بخيل(2327).

770- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أَيُّ دَاءٍ أَدْوَأُ مِنَ الْبُخْلِ(2328).

(2309) Tirmizî, Sünen, IV, 342, nu: 1961; Taberânî, Evsât, III, 27, nu: 2363; İsmâilî, Mu‘cem’üş-Şüyûh, III, 733; Beyhakî, Şu‘ab, VII, 428, nu: 10847; VII, 429, nu: 10851.

H, Y : " رفيقه إبليس ".

(2310) Kaynağı tesbit edilemedi.

(*) **L** nüshası varak nu: /88ª

(2311) **Y, H** : –.

(2312) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2313) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2314) Buradan itibâren, yine tahkîke esas aldığımız **K** nüshasından devam ediyoruz. Çünkü, 74, 75 ve 76. bâblar bu nüshada müstensihin, ya istinsâh ettiği metnin eksikliğinden yahut kendisinden kaynaklanan bir sebepten ötürü metinde yer almadığından, -daha önce de ifâde ettiğimiz üzere- **L** nüshasını tahkikin bu eksik olan bâblarına esas almıştık. Şimdi tekrar, **K** nüshasından tahkike buradan başlıyoruz.

(2315) **B** : +; **H** : " (ر) ".

(2316) **Y** : –.

(2317) **H** : " قبلك ".

(2318) **L** : – "فسفكوا دمائهم".

(2319) Taberânî, Evsât, I, 197-98, nu: 629; III, 340, nu: 3340; Kebîr, XXII, 204, nu: 538

(2320) **L, B** : " شجرات "; **H** : " شجر "; **Y** : " أشجر ".

(2321) **L, B** : " متدليات "; **Y** : " متداليات "..

(2322) **L, B** : " منها ".

(2323) **L, B** : –.

(2324) Beyhakî, Şu‘ab, VII, 434-35, nu: 10875; Aclûnî, Keşf’ül-Hafâ, I, 545, nu: 1469.

(2325) **L, B** : " لجاهل ".

(2326) **L, B** : " عالم ".

(2327) Beyhakî, Şu‘ab, VII, 428, nu: 10848.

771- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : شرّ ما في الرّجل شحّ هالع وجبن خالع(2329).

772- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا كان أمراءكم شراركم وأغنياءكم بخلاؤكم وأموركم إلى(2330) نسائكم(2331) فبطن الأرض خير لكم(2332) من ظهرها(2333).

773-(م) قال [/47b] النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: المنّان والبخيل لا يدخلان الجنّة حتّى يتوبا(2334).

774-<(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : خصلتان لا تجتمعان في مسلم: البخل وسوء الظّنّ >(2335) (2336).

775-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: البخيل بعيد من الله بعيد من الجنّة قريب من النّار(2337).

الباب الثامن والسبعون

ما جاء في الحياء

776- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الْحَيَاءُ مِنَ الإِيمَانِ والإيمان من الجنّة (2338).

777- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أربع من سنن المرسلين التعطّر والنّكاح والسّواك والحياء(2339).

778- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: استحيوا من الله(2340) حقّ الحياء. قالوا: إنّا نستحي والحمد لله. قال: ليس ذلك(2341). ولكن من استحيي من الله حقّ الحياء فليحفظ الرأس وما وعى وليحفظ البطن وماحوى وليذكر الموت والبلى ومن أراد الآخرة ترك زينة الدّنيا فمن فعل ذلك فقد استحى(2342) من الله حقّ الحياء(2343).

(2328) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 308; Buhârî, Sahîh, V, 121; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 111, nu: 296; Taberânî, Sağîr, I, 115; Hâkim, Müstedrek, IV, 163. **L** : " البخيل ".

(2329) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2330) **Y** : " بأيدي ".

(2331) **B** : " النّساء ".

(2332) **H** : –.

(2333) Tirmizî, Sünen, IV, 529, nu: 2266; Hilye, VI, 176; Hatîb, Târihu Bağdad, II, 190, nu: 611.

(2334) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2335) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2336) **L, B** : +.

(2337) Taberânî, Evsât, III,27, nu: 2363; Beyhakî, Şu'ab, VII, 428, nu: 10847-48.

(2338) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 56, 147, 414, 442, 501; Buhârî, Sahîh, I, 8, 11; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 211, nu: 602; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, VI, 219, nu: 2219; Müslim, Sahîh, I, 63, nu: 59; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 349, nu: 4795; Tirmizî, Sünen, IV, 365, nu: 2009; V, 11, nu: 2615; Nesâî, Sünen, VIII, 119; İbn Mâce, Sünen, I, 22, nu: 58; II, 1400, nu: 4184; Ebû Nu'aym, Hılye, III, 60; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 263; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VI, 133-134, nu: 7708, 7709, 7710; Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 154).

(2339) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 154).

(2340) **B** : + " تعالى ".

(2341) **B** : –.

(2342) **H** : " استحيا ".

779- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله حيّ حليم ستير يحبّ الحياء والسّتر فإذا اغتسل(2344) أحدكم فليتوارى(2345) من النّاس(2346) .

780- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ (2347).

781-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إِنَّ لِكُلِّ دين خلقا وخلق هذا الدِّين الْحَيَاء (2348).

782- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الْحَيَاءُ لا يَأْتِي إلا بِخَيْرٍ (2349).

783- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أَوَّلُ(2350) مَا يُرْفَعُ مِنْ هَذِهِ الأُمَّةِ(2351) الْحَيَاءُ وَالأَمَانَةُ (2352).

784- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إن ممّا أدرك النّاس من كلام النّبوّة(2353) الأولى إذا لَمْ تستح(2354) فاصنع ما(2355) شئتَ **[/48a]** (2356).

785- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الحياء والإيمان قرين(2357) فإذا أسلب أحدهما تبعه الآخر(2358).

786- <(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الحياء من الإيمان >(2359).

(2343) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 154).

(2344) **B** : " اغسل ".

(2345) **H, L** : " فليتوار ".

(2346) Abdürrezzâk, Musannaf, I, 288, nu: 1111; Beyhakî, Şu'ab, VI, 161, nu: 7784; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 39, nu: 4011 (lafız farkıyla).

(2347) Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, III, 30, nu: 124; Müslim, Sahîh, I, 64, nu: 37; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 349, nu: 4796; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, II, 252; VI, 262.

(2348) Mâlik b. Enes, el-Muvatta', II, 905, nu: 9; İbn Mâce, Sünen, II, 1399, nu: 3181; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, III, 220; V, 363; VI, 346; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, X, 320, nu: 10780; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 13.

(2349) Buhârî, Sahîh, VII, 100; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 444, nu: 1312; Müslim, Sahîh, I, 64, nu: 37; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, II, 251.

(2350) **Y** : –.

(2351) **B** : –.

(2352) Kuzâî, Şihâb, nu: 148; Ebû Ya'lâ, Müsned, XI, 511, nu: 6634; Kuzâ'î, Şihâb, I, 155, nu: 215; Beyhakî, Şu'ab, IV, 325-26, nu: 5276; Deylemî, Firdevs, I, 16, nu: 12.

(2353) **H** : –.

(2354) **Y, H, L, B** : " تستحي ".

(2355) **Y** : –.

(2356) Mâlik b. Enes, el-Muvatta', I, 158, nu: 46; Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 121; V, 273; Buhârî, Sahîh, IV, 152; VII, 100; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 209, nu: 597; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 349, nu: 4797; İbn Mâce, Sünen, II, 1400, nu: 4183; Ebû Nu'aym, Hılye, IV, 370, 371; III, 124, 137.

(2357) **L** ve **B**'de buradan itibaren şöyle devam eder : " و أصدقهم حياء عثمان وأشجعهم عليّ...".

(2358) Taberânî, Evsât, VIII, 174, nu: 8313; Beyhakî, Şu'ab, VI, 140, nu: 7726; Deylemî, Firdevs, II, 150, nu: 2763; İbn 'Adiyy, el-Kâmil, III, 75, nu: 622.

(2359) **B** : +.
Buhârî, Sahîh, I, 8, 11; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 211, nu: 602; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, VI, 219, nu: 2219; Müslim, Sahîh, I, 63, nu: 59; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 349, nu: 4795; Tirmizî, Sünen, IV, 365, nu: 2009; V, 11, nu:

الباب التاسع والسبعون

ما جاء في الأمانة والخيانة

787- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من غشّ الغريب لم يدخل في شفاعتي ولم تنله مودّتي(2360).

788- (ش)(2361) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : الأمانة غنى(2362).

789- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الأَمانَةُ تَجُرُّ الرِّزْقَ والخِيانَةُ تَجُرُّ الْفَقْرَ (2363).

790- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أد الأمانة إلى مَنْ ائتمنك(2364)، ولا تخن مَنْ خانك(2365).

791-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا ينبغي لذي الوجهين أن يكون آمناً(2366) لله تعالى(2367) .

792- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا إيمان لمنْ لا أمانة له، ولا دين لمنْ لا عهد له(2368).

793- (ش)(2369) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: المجَالِسُ بِالأَمانة(2370).

794- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ غشّنا فلَيْسَ منّا (2371) .

795-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : المكر(2372) والخديعة في النّار(2373).

796- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من غشّ مؤمناً في بيع أو شراء حشر(2374) مع اليهودي(2375) يوم القيامة(2376) لأنّهم أغشّ النّاس للمسلمين(2377).

2615; Nesâî, Sünen, VIII, 119; İbn Mâce, Sünen, I, 22, nu: 58; II, 1400, nu: 4184; Hâkim, el-Müstedrek, I, 52, 53; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, III, 60; Taberânî, el-Mu‘cem’üs-Sağîr, I, 263.

(2360) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 72; Tirmizî, Sünen, V, 724, nu: 3928; Nevâdir, I, 330; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VI,410, nu: 32471; Bezzâr, Müsned, II, 16, nu: 354.

(2361) **L** : “ (ت) ”.

(2362) **H** : “ الأمانة تجر الغنى ”.

(2363) Kuzâî, Şihâb’ül-Ahbâr, nu: 43

(2364) **Y** : “ يأتمنّك ”.

(2365) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 414; Buhârî, et-Târîh’ul-Kebîr, IV, 360, nu: 3142; Ebû Dâvûd, Sünen, III, 393, nu: 3534, 3535; Tirmizî, Sünen, III, 511, nu: 1264; Dârimî, Sünen, II, 178, nu: 2600; Taberânî, el-Mu‘cem’ül-Kebîr, I, 261, nu: 760; es-Sağîr, I, 171; Hâkim, el-Müstedrek, II, 46; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, VI, 132.

(2366) **H** : “ أميناً ”.

(2367) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 289; Beyhakî, Kübrâ, X, 246; Şu‘ab, IV, 229, nu: 4880; Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 561; Deylemî, Firdevs, V, 136, nu: 7738; İbn ‘Adiyy, el-Kâmil, VI, 67-68, nu: 1603; es-Samt, I, 166.

(2368) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 135, 154; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, III, 220.

(2369) **L** : “ (ت) ”.

(2370) Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 369, nu: 4869; Hatîb el-Bağdâdî, Târîhu Bağdâd, XI, 169; XIV, 123; Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 2.

(2371) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 50, 242, 417; III, 466; IV, 45; Müslim, Sahîh, I, 99, nu: 101; Ebû Dâvûd, Sünen, III, 370, nu: 3452; Tirmizî, Sünen, III, 606, nu: 1315; İbn Mâce, Sünen, II, 749, nu: 2225; Dârimî, Sünen, II, 164, nu: 2544; Taberânî, el-Mu‘cem’üs-Sağîr, I, 261.

(2372) **L, B** : “ الماكر ”.

(2373) Buhârî, Sahîh, III, 24; Beyhakî, Şu‘âb’ül-Îmân, VII, 524, nu: 11210; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 607; Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 179.

الباب الثمانون

ما جاء في[2378] الحسد

797- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: عليكم[2379] في قضاء الحاجة بالكتمان فإنّ كلّ ذي[2380] نعمة محسود[2381].

798- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ثلاث[2382] لا يسلم[2383] منهنّ أحد: الغيرة والظنّ والحسد[2384].

799- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: <إنَّ>[2385] الغلّ والحسد يأكلان الحسنات كما تأكل النّار الحطب **[/48b]** [2386].

800- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: كاد[2387] الحسد يغلب القدر[2388].

801- (غ) ذكر في غريب الحديث سئل رسول الله صلّى الله عليه وسلّم: أيّ النّاس أفضل ؟ قال[2389]: الصّادق اللّسان المخموم[2390] القلب. قالوا: هذا الصّادق اللّسان قد عرفناه فما المخموم[2391] القلب؟ قال[2392]: هو النقيّ[2393] الذي لا غلّ فيه ولا حسد[2394].

(2374) **Y** : –.

(2375) **H, Y, L, B** : “ اليهود ”.

(2376) **B** : “ القيمة ”.

(2377) Hâris b. Ebî Üsâme, Müsned, I, 313.

(2378) **B, L** : + “ الغلّ ”.

(2379) **H** : –.

(2380) **H** : –.

(2381) Taberânî, Evsât, III, 55, nu: 2455; Taberânî, Sağîr, II, 292, nu: 1186; Kebîr, XX, 94, nu: 183; Saydâvî, Mu‘cem, I, 332; Kuzâ‘î, M. Şihâb, I, 412, nu: 708; Beyhakî, Şu‘ab, V, 277, nu: 6655; Deylemî, Firdevs, I, 85, nu: 269; Ebû Nu‘aym, Hilye, V, 215.

(2382) **Y, L** : “ ثلثة ”.

(2383) **L** : “ يتسلّم ”.

(2384) İbn Kuteybe, Te’vîl, s. 107;

(2385) **B** : +.

(2386) İbn Mâce, Sünen, II, 1408, nu: 4210; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 380, nu: 4903; Buhârî, et-Târîh’ul-Kebîr, I, 272, nu: 376.

(2387) **L** : “ كان ”.

(2388) İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 330, nu: 26595; Kuzâ‘î,Şihâb, nu: 377; Beyhakî, Şu‘ab, V, 267, nu: 6612; Ebû Nu‘aym, Hilye, III, 53; III, 109.

(2389) **B** : + “ عليه الصلوة والسّلام ”.

(2390) **H, L** : “ المحموم ”; **Y** : “ المجموم ”.

(2391) **Y** : “ المجموم ”.

(2392) **B** : + “ صلّى الله تعالى عليه وسلّم ”.

(2393) **H, L, B** : “ التّقي ”.

802- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يكون في آخر الزّمان أقوام إخوان العلانية أعداء السّريرة[2395] قيل: وكيف يكون ذلك يا رسول الله؟ قال: رغبة[2396] بعضهم بعضاً ورهبة[2397] بعضهم من بعض[2398] .

803- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:الا إنّ لله في الأرض أوان الا وهي القلوب فأحبّ الأوان[2399] إلى الله تعالى أصفاها وأصلبها[2400] وأرقّها. أصفاها من الذنوب وأصلبها في الدّين ، أرقّها على الإخوان[2401].

804- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ألا وإنّ لنعم الله أعداء. قيل: ومن أعداء نعم الله تعالى؟ قال: الّذين يحسدون النّاس على ما آتاهم الله من فضله[2402].

805- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: دبّ إليكم داء الأمم قبلكم: الحسد والبغضاء . الا وهي الحالقة لا أقول تحلق[2403] الشّعر ولكنّها تحلق[2404] <الدّين>[2405] .

806- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تحاسدوا ، ولا تناجشوا ، ولا تباغضوا ، ولا تدابروا ، وكونوا عباد الله إخوانا [2406].

(2394) Ebû ‘Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb’ül-Hadîs, III, 118. Hadis burada şöyle geçer:
وقال أبو عبيد في حديثه عليه السلام أنه سئل: أي الناس أفضل؟ فقال: الصادق اللسانِ المخمومُ القلبِ, قالوا: هذا الصادق اللسان قد عرفناه فما المخموم القلب؟ قال : هو النقي الذي لا غِلّ فيه ولا حسد.

(2395) **L** : “ السرير ”.

(2396) **L, B** : “ يرغب ”.

(2397) **L, B** : “يرهب ”.

(2398) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 235, nu: 22108; Heysemî, Zevâid, VII, 286; Bezzâr, Müsned, VII, 93-94, nu: 2650; Taberânî, Evsât, I, 137-8, nu: 434; Müsned, II, 341, nu: 1456; Beyhakî, Şu‘ab**,** VI, 498, nu: 9047; Deylemî, Firdevs, V, 452, nu: 8713; Ebû Nu‘aym, Hilye, VI, 102.

(2399) **L** : “ الاوابي ”.

(2400) **L** : “ أصليها ”.

(2401) İhyâ, II, 175; III, 10

(2402) **L** : “ فضل ”.

(2403) **Y** : “ تخلق ”.

(2404) **Y** : “ تخلق ”.

(2405) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 164, nu: 1412; I, 167, nu: 1430; Beyhakî, Kübrâ, X, 232; Şu‘ab**,** V, 267, nu: 6613; VI, 423-24, nu: 8747; eş-Şâşî, Müsned, I, 114, nu: 54; Tayâlisî, Müsned, I, 27, nu: 193; Ebû Ya‘lâ, Müsned, II, 32, nu: 669; Deylemî, Firdevs, II, 220, nu: 3070.

L, B : +.

(2406) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 277; Buhârî, Sahîh**,** VII, 89; Buhârî, el-Edeb’ül-Müfred, s. 148, nu: 410; Müslim, Sahîh**,** IV, 1985, nu: 2563; Taberânî, el-Mu‘cem’üs-Sağîr, II, 89.

الباب الواحد والثمانون

ما جاء في التّرحّم[2407] والشّفقة[2408]

807-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الرّاحمون يرحمهم الرّحمن ارحموا **[/49a]** لأهل[2409] الأرض يرحمكم أهل السّماء[2410].

808- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يُؤْمِنُ أحدكم حَتّى يُحِبّ لأخيه ما يُحِبّ لنفسه [2411].

809-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أحبّ للنّاس ما تحبّ لنفسك تكن[2412] مؤمناً [2413].

810- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : ألا أخبركم بمن ترحم النّار غداً: كلّ هيّن ليّن قريب سهل[2414].

811-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خاب وخسر من لم يجعل الله تعالى[2415] في قلبه رحمة للبشر[2416].

812- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما نزعت[2417] الرّحمة إلاّ من شقيّ[2418].

813- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: جبلت القلوب عَلى حب مَنْ أحسن إِلَيْها وبغض مَنْ[2419] أساء إِلَيْها[2420].

814- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أرحم أمّتي[2421] أبو بكر وأشدّهم[2422] في الدين عمر وأصدقهم حياء عثمان <و أكرمهم وأشجعهم عليّ>[2423] رضي الله <تعالى>[2424] عنهم[2425].

(2407) **L, B** : + " على الخلق "; **H** : " الرّحم ".

(2408) **L, B** : –. Ayrıca **B** nüshasında (38b) mevcut olup da asıl metne bir hadis vardır. Bu hadisi biz dipnotunda vermeyi daha uygun gördük.

(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : خير النّاس من ينفع الناس.

(2409) **H** : " الاهل ".

(2410) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 160. (farklı lâfızla); Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 392, nu: 4841; Tirmizî, Sünen, IV, 323-324, nu: 1924; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 101; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 159, 248; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, IV, 210.

(2411) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 206, 251, 272, 278, 289; Buhârî, Sahîh**,** I, 9; Müslim, Sahîh**,** I, 67, nu: 45; Tirmizî, Sünen, IV, 667, nu: 2515; Nesâî, Sünen, IV, 115; İbn Mâce, Sünen, I, 26, nu: 66.

(2412) **Y** : " تكون ".

(2413) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2414) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2415) **B** : –.

(2416) Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, I, 446, nu: 1190;

(2417) **Y** : " نزحت ".

(2418) Hâkim, Müstedrek, IV, 277, nu: 7632; Ebû Ya'lâ, Müsned, XII, 7, nu: 6652; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 509; Tirmizî, Nevâdir, IV, 132; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 254, nu: 2252.

(2419) **Y** : –.

(2420) Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VI, 481, nu: 8983, 8984.

(2421) **H, L** : + " بأمّتي ".

(2422) **B** : " اشهدهم ".

(2423) **H, L, B** : +.

815- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم :إنّ لله تعالى ملكاً نصفه من ثلج ونصفه من نار، يقول : اللهمّ كما ألّفتَ بين الثلج والنّار فكذلك ألّف بين قلوب عبادك الصّالحين[2426].

816-(ن) قال النّبيّ عليه السّلام خبراً عن الله تعالى : إن كنتم تريدون رحمتي فارحموا خلقي[2427].

الباب الثاني والثمانون

ما جاء في حسن الخلق[2428]

817- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الخلق الحسن زمام من رحمة الله في أنف صاحبه والزّمام[2429] بيد ملك والملك يجرّه إلى الخير والخير يجرّه إلى الجنّة[2430].

818- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الخلق السيئ زمام من عذاب الله تعالى[2431] في أنف صاحبه والزّمام في يد الشّيطان والشّيطان يجرّه **[/49b]** إلى الشرّ والشّرّ يجرّه إلى[2432] النّار[2433].

819- (ت)[2434] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: البِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ [2435].

A /820- (ن) سئل رسول الله صلّى الله عليه وسلّم : ما أكثر ما يلج به النّاس في الجنّة؟ قال: تقوى الله وحسن الخلق[2436].

(2424) **B** : +.

(2425) Tayâlisî, Müsned, I, 281, nu: 2096; Tirmizi, Sünen, V, 664, nu: 3790; V, 665, nu: 3791; Nevâdir, II, 236 (farklı kelimelerle); Beyhakî, Kübrâ, VI, 210; nu: 11966; Nesâî, Sünen, V, 67, nu: 8242; İbn Mâce, Sünen, I, 55, nu: 154; Taberânî, Kebîr, I, 335, nu: 556

(2426) Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât, **182b;** Ebû Nu'aym, Hilye, V, 214.

Bu hadis **B** nüshasında yoktur. **L'**de ise 78. bâbda geçmektedir.

(2427) Deylemî, Firdevs, V, 252, nu: 8103.

(2428) **L** (93a-93b) ve **H** (64b) nüshalarında yer almasına rağmen, şu hadisi asıl metne dahil etmedik. Bu sebeple, dipnotunda verdik :

قال النّبيّ صلّىالله عليه وسلّم:أوحى الله إبراهيم عليه السّلام :حسّن خلقك ولو مع الكفّار تدخل مدخل الأبرار.

(2429) **L** : " الزّمان ".

(2430) Deylemî, Firdevs, II, 200, nu: 2993.

(2431) **B** : –.

(2432) **L, B** : – "الشرّ والشّرّ يجرّه إلى".

(2433) Deylemî, Firdevs, II, 200, nu: 2993. Yukarıdaki hadisle aynı metinde yer almakta. Ayrıca, Beyhakî, Şu'ab, VI, 248, nu: 8037

(2434) **H** : " (ا) ".

(2435) Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 111, nu: 295; s. 113, nu: 302; Müslim, Sahîh, IV, 1980, nu: 2553; Dârimî, Sünen, II, 230, nu: 2792; Tirmizî, Sünen, IV, 597, nu: 2398; Hâkim, el-Müstedrek, II, 14.

(2436) Tayâlisî, Müsned, I, 324, nu: 2474:

حدثنا يونس قال حدثنا أبو داود قال حدثنا المسعودي عن داود بن عبد الله الأودي عن أبيه عن أبي هريرة قال قيل ثم يا رسول الله ما أكثر ما يلج به الناس النار قال الا جوفان الفرج والفم قيل فما أكثر ما يلج به الناس في الجنة قال تقوى الله وحسن الخلق عمار بن أبي عمار عن أبي هريرة رضي الله عنه.

Ayrıca bkz. Beyhakî, Şu'ab, VI, 239, nu: 8007.

B/820- (ن) سئل رسول الله صلّى الله عليه وسلّم : ما أكثر ما يلج به النّاس في النّار؟ قال: الأجوفان[2437] وسوء الخلق[2438].

821-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:مِنْ سَعادَةِ الْمَرْءِحُسْنُ الْخُلُقِ [2439].

822- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يوضع في الميزان شيئ أحسن من الخلق الحسن[2440].

823-<(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:أَحْسن الحسن الخُلُق الحسن> [2441].

824- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إِنَّ الرّجل ليدرك بحسن الخُلُقِ[2442] درجة الصّائم القائم[2443] .

الباب الثالث والثمانون

ما جاء في الصّبر

825- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ كظم غيظا وهو يقدر أن[2444] ينفذه[2445] زوّجه الله من الحور العين كم شاء[2446].

826- (ر) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تصبّر على المصيبة[2447] يعوّضه[2448] الله[2449].

827- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ [2450] الصبر يأتى[2451] العبد على قدر المصيبة [2452].

(2437) **L, B** : + " البطن والفرج ".

(2438) İbn Hibbân, Sahîh**,** II, 224, nu: 476:

أخبرنا محمد بن جعفر الكرخي ببلد الموصل قال حدثنا عثمان بن أبي شيبة قال حدثنا بن إدريس عن أبيه عن جده عن أبي هريرة قال ثم سئل النبي صلى الله عليه سلم ما أكثر ما يدخل الناس الجنة قال تقوى الله وحسن الخلق قيل فما أكثر ما يدخل الناس النار قال الأجوفان الفم والفرج قال أبو حاتم رضي الله عنه بن إدريس هذا اسمه عبد الله بن يزيد بن عبد الرحمن الزعافري الأودي من ثقات الكوفة ومتقنيهم ولم يكن في آلاف بالكوفة من لا يشرب غيره

Bundan sonraki kaynaklarda verilenlerde aynı metne sahiptir: İbn Mübârek, ez-Zühd, s. 379, nu: 1073; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 392, nu: 9085; II, 442, nu: 9694; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 360, nu: 7919; İbn Mâce, Sünen, II, 1418, nu: 4246; Taberânî, Evsât, IX, 17, nu: 8996; Kuzâ'î, M. Şihâb, II, 137, nu: 1050; Beyhakî, Şu'ab**,** IV, 235, nu: 4914; IV, 361, nu: 5408; V, 55, nu: 5756; VI, 239, nu: 8007; Buhârî, Edeb, s. 108, nu: 289; s. 110, nu: 294;.

(2439) Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VI, 249, nu: 8039; Kuzâ'î, Şihâb, I, 189, nu: 300.

(2440) Tayâlisî, Müsned, I, 131, nu: 978; 'Abd b. Humeyd, Müsned, I, 452, nu: 1565; Ebû Nu'aym, Hilye, V, 75; Kuzâ'î, Şihâb, II, 260, nu: 2271; Taberânî, Kebîr, XXIV; 253, nu: 647; XXIV; 255, nu: 653; XXV, 73, nu: 178

(2441) Kuzâ'î, M. Şihâb, II, 108, nu: 986; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, I, 261, nu: 691.

H, L, B : +; Kuzâî, Şihâb'ül-Ahbâr, nu: 635.

(2442) **Y, H** : " خلقه ".

(2443) Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 107, nu: 284; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, IV, 277, nu: 2796; Taberânî, Kebîr, I, 260, nu: 754; Hâkim, Müstedrek, I, 60; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 350, nu: 4798.

(2444) **L** : –.

(2445) **B** : + " ثمّ لم تنفذه ".

(2446) Tirmizî,- Sünen, IV, 656, nu: 2493; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 248, nu: 4777; Taberânî, Kebîr, XX, 188, nu: 415; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 307; Beyhakî, Şu'ab**,** V, 151, nu: 6149.

(2447) **L** : " مصيبة ".

(2448) **H, L** : " يعوّض ".

(2449) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 244; Beyhakî, Delâil'ün-Nübüvve, VI, 291-292.

(2450) **B** : "أجر" +.

828- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الإِيمَانُ نِصْفَانِ نِصْفه[2453] شُكْرٌ ونِصْفه[2454] صَبْرٌ [2455].

829-(ش)[2456] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الصَّبْرُ عِنْد صَدْمَةِ[2457] الأُولى[2458] .

830- (ن)[2459] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صبرت على سوء خلق زوجها أعطاها الله من الثّواب مثل ثواب[2460] آسية بنت مزاحم[2461].

831- (ن) قال **[/50a]** النّبيّ عليه السّلام: إنّ الله تعالى يقول: إذا وجّهت إلى عبد من عبادي[2462] مصيبة في ماله أو ولده أو بدنه فاستقبل ذلك بصبر جميل استحببت[2463] منه يوم القيامة أن أنصب له ميزاناً أو أنشر له ديواناً[2464].

832- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اعلم[2465] انّ لك في الصّبر على ما شكرته[2466] خيراً كثيراً[2467].

833-< (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إِنْتِظارُ الفَرَجِ بالصَّبْرِ عِبادَةٌ> [2468].

834- (ن)[2469] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ[2470] النّصر مع الصّبر وإنّ الفرج مع الكرب[2471].

(2451) **B** : " يأتي ".

(2452) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 639; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VII, 191, nu: 9956.

(2453) **L** : " نصف ".

(2454) **L** : " نصف ".

(2455) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 112; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân,VII, 123, nu: 9715.

(2456) **L** : " (ر) ".

(2457) **Y, H, L** : " الصدمة ".

(2458) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 130, 143, 217; Buhârî, Sahîh**,** VIII, 108; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, I, 34, nu: 1949; Müslim, Sahîh**,** II, 637, nu: 626; Ebû Dâvûd, Sünen, III, 262, nu: 3124; Tirmizî, Sünen, III, 313-314, nu: 987, 988; İbn Mâce, Sünen, II, 509, nu: 1596.

(2459) **H** : " (ل) ".

(2460) **Y** : –.

(2461) İhyâ, II, 43

(2462) **H,** L,**B** : " عبيدي ".

(2463) **H, L** : " استحييت ".

(2464) Kuzâ'î, M. Şihâb, II, 330, nu: 1462:

عن أنس بن مالك عن النبي صلى الله عليه وسلم عن جبريل عليه السلام عن الله تبارك وتعالى قال ثم **إذا وجهت إلى عبد من عبيدي مصيبة في بدنه أو ماله أو ولده ثم استقبل ذلك بصبر جميل استحييت منه يوم القيامة أن أنصب له ميزانا** أو أنشر له ديوانا الكبرياء ردائي والعظمة إزاري .

(2465) **B** : –.

(2466) **Y** : " تكر "; **H, L, B** : " تكره ".

(2467) Ebû Nu'aym, Hilye, I, 314; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 307, nu: 2804; Tirmizî, Nevâdir, I, 242.

(2468) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 31; I, 63, nu: 47; Tirmizî, Sünen, V, 565, nu: 3571; Aynı şekilde; Taberânî, Evsât, V, 230, nu: 5169; Deylemî, Firdevs, I, 355. **H, L** : +.

(2469) **L** : " (ش) ".

(2470) **H** : –.

(2471) Deylemî, Firdevs, IV, 308, nu: 6903; Hilye, I, 314; Hatîb, Târihu Bağdad, X, 287, nu: 5411.

الباب الرابع والثمانون

ما جاء في الشّكر[2472]

835- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صنع إليه معروف فقال: جزاك الله خيراً فقد أبلغ في الثّناء[2473].

836- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : من لم يشكر النّاس لم يشكر الله [2474].

837- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ أتى إليكم معروفا فكافئوه، فإن لَمْ تجدوا فادعوا له بالخير حَتّى تَعْلَمُوا[2475] أنكم قد كافأتموه [2476].

838- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: التَّحَدُّثُ بِالنِّعَمِ شُكْرٌ [2477].

839- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: للطَّاعِمُ[2478] الشَّاكِرُ لَهُ[2479]، مِثْلُ أَجْرِ الصَّائِمِ الصَّابِر[2480].

840- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنَّ الله تعالى ليرضى عَنِ العَبْد أن يأكل الأكلة فيحمده عَلَيْها أَوْ يشرب الشربة فيحمده عَلَيْها [2481].

841-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: انظروا إلى مَنْ[2482] هو أسفل مِنْكُمْ، ولا تنظروا إلى مَنْ هو فَوْقَكم، فَإِنَّهُ أجدر أن لا تزدروا نِعْمَة الله عَلَيْكم [2483].

842- (غ) في غريب الحديث: مَنْ أزلّت[2484] إِلَيْهِ نِعْمَة فليشكرها[2485].

(2472) **L** : + " الثّناء ".

(2473) İbn Hibbân, Sahîh, VIII, 202, nu: 3413; Tirmizî, Sünen, IV, 380, nu: 2035; Nesâî, Sünen, VI, 53, nu: 10008; Bezzâr, Müsned, VII; 54, nu: 2601; Taberânî, Sağîr, II, 291, nu: 1183; Beyhakî, Şu'ab, VI, 521, nu: 9137; Deylemî, Firdevs, III, 630, nu: 5973.

(2474) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 258, 388, 461, 492; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 353, nu: 4811; Tirmizî, Sünen, IV, 339, nu: 1954; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, I, 195, nu: 519; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VII, 165; VIII, 389; IX, 22; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 85-86, nu: 218.

(2475) **L, B** : " يعلم ".

(2476) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 249; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 85, nu: 216; Ebû Dâvûd, Sünen, II, 622, nu: 1672; Nesâî, Sünen, V, 82; Hâkim, Müstedrek, I, 412, 413; II, 64; Tayâlisî, Müsned, (Minhât'ül-Ma'bûd, II, 53, nu: 2146); Bezzâr, Müsned, (Keşf'ül-Estâr, I, 453, nu: 953); Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, IX, 56.

(2477) Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 375, 378 (lâfız değişikliği ile); Kuzâ'î, Şihâb, nu: 30.

(2478) **L** : " لا طاعم ".

(2479) **L** : –.

(2480) Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 343; Buhârî, Sahîh, VI, 214; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, I; 143, nu: 427; Tirmizî, Sünen, IV, 653, nu: 2486; İbn Mâce, Sünen, I, 561, nu: 1764-1765; Dârimî, Sünen, II, 22, nu: 2030; Hâkim, Müstedrek, I, 422; IV, 136; Ebû Nu'aym, Hılye, VII, 142.

(2481) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 100, 117; Müslim, Sahîh, IV, 2095, nu: 2734; Tirmizî, Sünen, IV, 265, nu: 1816.

(2482) **Y** : –.

(2483) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 291, 442, 477, 482, 495; Müslim, Sahîh, IV, 2275, nu: 2963; Tirmizî, Sünen, IV, 611, nu: 2513; İbn Mâce, Sünen, II, 1387, nu: 4142; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, II, 121; İbn'ül-A'râbî, Kitâb'ül-Mu'cem, IV, 250, nu: 1003; Hatîb el-Bağdâdî, Târihu Bağdâd, IV, 58; Kuzâî, Müsned'üş-Şihâb, nu: 485; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, VIII, 118.

843-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أحقّ الناس بالنّعم أشكرهم **[/50b]** لها[2486] .

844-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: نعمة لا تشكر خطيئة لا تغفر[2487].

الباب الخامس والثمانون

ما جاء في الفقر والغناء

845- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: فضل الفقراء على الأغنياء[2488] كفضلي على جميع خلق[2489] الله تعالى[2490].

846- (إ)[2491] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من مات ولم يترك درهماً ولا ديناراً لم يدخل الجنّة أحد أغنى منه[2492].

847- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يا عائشة إنْ اردت اللّحوق بي يكفيك من الدّنيا كزاد الرّاكب وإيّاك ومجالسة الأغنياء ولا تستبدلي ثوباً حتّى ترقعيه[2493].

848- (ش)[2494] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: فقراء المهاجرين يدخلون الجنّة قبل أغنيائهم بخمسمائة سنة[2495].

849- (ف)[2496] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: وقفت على باب الجنّة فإذا عامّته من يدخلها الفقراء [2497]و إنّ أهل الجنّة محبوسون إلاّ أصحاب النّار فقد أمرهم[2498] في[2499] النّار[2500].

(2484) **Y** : " ازلفت "; **L** : " أذلّت ".

(2485) Ebû 'Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb'ül-Hadîs, I, 15-16. Hadis burada şöyle geçer:
وقال أبو عبيد في حديثه عليه السلام: من أزلّت إليه نعمة فليشكرها. قال أبو عبيد: قوله أُزلّت إليه نعمة يعني أسديت إليه واصطنعت عنده يقال منه: أزللت إلى فلان نعمة فأنا أزلها إزلالا. وقال قال أبو عبيد : ويروى "لدينا أزلت ". قال: وقد روى بعضهم: من أُنزلت إليه نعمة, وليس هذا بمحفوظ ولا له وجه في الكلام .

(2486) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2487) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2488) **Y** : " الأنبياء ".

(2489) **B** : " الخلق ".

(2490) **Y** : " تع ".

(2491) **L** : " (ت) ".

(2492) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2493) Hâkim, el-Müstedrek, IV, 347, nu: 7867; Deylemî, Firdevs, V, 420-21, nu: 8614.

(2494) **L, B** : " (ج) ".

(2495) Tirmizî, Sünen, IV, 577, nu: 2351; İbn Mâce, Sünen, II, 1381, nu: 4123. Ayrıca bkz. Bilal Saklan, Kût'ul-Kulûb'daki Tasavvufî Hadîslerin … , s. 239, nu: 193.

(2496) **B** : " (ص) "; **H** : " (ش) ".

(2497) Buradan itibaren tırnak içinde vereceğimiz cümle "و إنّ أهل الجنّة محبوسون إلاّ أصحاب النّار فقد أمرتهم في النّار" **B** ve **L** nüshalarında yoktur.

(2498) **Y** : " بهم ".

(2499) **H, Y** : " إلى ".

(2500) Müslim, Sahîh, IV, 2096, nu: 2736; Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 205, nu: 21830; V, 209, nu: 21874; Deylemî, Firdevs, III, 4664.

850- (ف)[2501] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تلمّظ الفقير عند الشهوة لا يقدر على إنفاذها أفضل عبادة <الغنيّ> [2502] وسبعين سنة[2503].

851- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إيّاكم ومجالسة الموتى. فقيل:و من الموتى يا رسول الله ؟ فقال: الأغنياء[2504].

852- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الفقر خزينة من خزائن الله تعالى[2505] وهو أزين على المرء من الغدار على خدّ الفرس[2506].

853- <(ج)>[2507] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أتاني ملك فقال: يا محمّد! إنّ ربّك ليقرئك السّلام ويقول: إن شيئت جعلت لك بطحاء مكّة ذهباً فقلت: يا ربّ أشبع يوماً فأحمدك وأجوع يوماً فأسئلك[2508] **[/51a]**.

854- (ف) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الفقر شين عند النّاس وزين عند الله تعالى[2509].

855- <(ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إنّ من النّاس ناساً لا يصلح إيمانهم إلاّ بالفقر، ولو أغناهم لكفروا> [2510].

الباب السادس والثمانون

ما جاء في الدين وإنظارالمديون

856- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أقلل من الدّيْن تعش حرّاً[2511] .

857- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إيّاك[2512] والدّيْن فَإِنَّهُ همّ باللّيل ومذلّة بالنّهار[2513].

858- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الدَّيْنُ شَيْنُ <الدِّينِ> [2514] .

(2501) **L** : " (ل) ".

(2502) **Y, B, L** : +; **K** : " الفي ".

(2503) Deylemî, Firdevs, II, 71, nu: 2401; İbn Hacer, Lisân, I, 256, nu: 803.
H : " عاماً ".

(2504) Ebû Nu'aym, Hilye, II, 351; İhyâ, II, 207.

(2505) **L, B** : " الرّحمن ".

(2506) İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VII, 81, nu: 34347; Taberânî, Kebîr, VII, 294, nu: 7181; İbn Kuteybe, Te'vîl, s.7; s. 167; s. 169; Beyhakî, Şu'ab, VII, 340, nu: 10509; İbn Mübârek, ez-Zühd, s. 199, nu: 568; Deylemî, Firdevs, III, 319, nu: 4957.

(2507) **B** : +.

(2508) Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 254;Tirmizî, Sünen, IV, 575, nu: 2347; Taberânî, Kebîr, VIII, 207, nu: 7835; Beyhakî, İbn Mübârek, Zühd, I, 54, nu: 196.
L, B : " فأشكرك ".

(2509) Deylemî, Firdevs, III, 154, nu: 4418.

(2510) **L** : +.

(2511) Beyhakî, Şu'ab, IV, 404, nu: 5557; Münzirî, et-Terğîb, II, 370, nu: 2767.
L : " خرّاً ".

(2512) **L** : " إيّاكم ".

(2513) Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, IV, 404, nu: 5554.

(2514) Kuzâî, Şihâb'ül-Ahbâr, nu: 19.

859- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا همّ إلا همّ الدّيْن [2515] وفي رواية لا همّ كهمّ الدّيْن[2516].

860- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: خِيَارُكم أحسنكم قضاء <للدّين>[2517].

861- (ش)[2518] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ أنظر معسرًا أَوْ وضع لهُ أظلّه الله |تَحْتَ ظِلِّ عرشه| يوم[2519] لا ظِلَّ إلا ظلّه[2520] .

862- (ن)[2521] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ يسّر عَلى معسر يسّرالله عَلَيْه في الدُّنْيا والآخِرَة [2522].

863- (غ) في غريب الحديث قال النّبيّ عليه السّلام: لا تتملّكوا على غرمائكم أي[2523] لا تلحّوا ولا تستقصروا[2524] في استيفاء الدّيْن حتّى لا تدعوا منه[2525] شيئاً[2526].

864- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: رحم الله امرأ سهّل البيع وسهّل الشّراء و[2527] سهّل القضاء وسهّل الإقتضاء[2528].

865- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أراد أن يسمع الله دعوته ويفرج كربته في الدّنيا والآخرة فلينظر معسراً و[2529] يدع[2530].

L, B : +;; **H** : + .

(2515) Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, II, 31.

(2516) Kuzâ'î, Şihâb, nu: 553.

L : – " و في رواية لا همّ كهمّ الدّيْن".

(2517) Buhârî, Sahîh, III, 61; Müslim, Sahîh**,** III, 1225, nu: 1601 (üç rivâyet); Tirmizî, Sünen, III, 607, nu: 1316-1317; Nesâî, Sünen, VII, 291; İbn Mâce, Sünen, II, 767, nu: 2285-2286 (lâfız değişikliği ile); Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, I, 309, nu: 913-914; Ebû Nu'aym, Hılye, VII, 242, 263.

H : + .

(2518) **B** : " (ص) ".

(2519) **L** : + " القيامة ".

(2520) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 359; I, 327; Buhârî, Sahîh**,** III, 10. (bâb başlığı olarak); Müslim, Sahîh**,** IV, 2302, nu: 3006; Tirmizî, Sünen, III, 599, nu: 1306; İbn Mâce, Sünen, II, 808, nu: 2418; Dârimî, Sünen, II, 176, nu: 2591; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, I, 210; Hâkim, Müstedrek, II, 29; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, II, 20.

L : – "لا ظِلَّ إلا ظلّه".

(2521) **L, B** : " (ر) ".

(2522) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 252; Müslim, Sahîh**,** IV, 274, nu: 2699; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 393, nu: 4946; Tirmizî, Sünen, IV, 326, nu: 1930; İbn Mâce, Sünen, I, 82, nu: 225.

(2523) **B, L** : " يعني ".

(2524) **H** : " تستقصوا ".

(2525) **L, B** : + " للمديون ".

(2526) Ebû 'Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb'ül-Hadîs, III, 122-123.

(2527) **L** : –.

(2528) Ebû Ya'lâ, Müsned, XII, 212-13, nu: 6830; Taberânî, Evsât, VI, 107, nu: 5943; Deylemî, Firdevs, I, 473, nu: 1928;

(2529) **L** : " او ".

(2530) Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VII, 537, nu: 11260; Hilye, V, 130.

الباب السابع والثمانون

ما جاء في الدّنيا

866- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله تعالى[2531] يعطي من[2532] الدّنيا إلى[2533] من[2534] يحبّ ومن لا يحبّ ولا يعطي من الآخرة**[/51b]** إلاّ من يحبّ.

867- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أصبح والدّنيا أكبر[2535] همّه فليس من الله في شيئ[2536].

868- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ والقبر حصنه والجنّة مأويه[2537] والدّنيا جَنَّةُ الْكَافِرِ والقبر سجنه والنّار مأويه[2538].

869- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يا عجباً كُلّ العجب للمصدّق بدار الخلود وهو يسعى لدار الغرور[2539].

870- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ أَحَبّ دُنْياه أضرّ بآخرته، ومَنْ أَحَبّ آخرته أضرّ بدُنْياه [2540].

871- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا أَحَبّ الله عَبْدا حماه <من>[2541] الدُّنْيَا كما يحمي أحدكم يحمي سقيمه من المأكل [2542].

872- (ت)[2543] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: فرّوا من <فضول>[2544] الدّنيا كما تفرّون من الجذّام[2545].

(2531) **B** : –.
(2532) **B** : –.
(2533) **B** : –.
(2534) **B** : " لمن ".
(2535) **L** : " أكثر ".
(2536) Hâkim, el-Müstedrek, IV; 352, nu: 7889; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, II, 297, nu: 2377; Deylemî, Firdevs, III, 580, nu: 5818.
(2537) **L** : " مأواه ".
(2538) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 197, 323, 389, 485; Müslim, Sahîh**,** IV, 2272, nu: 2956; Tirmizî, Sünen, IV, 562, nu: 2324; İbn Mâce, Sünen, II, 1378, nu: 4113; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, I, 199; V, 350; Taberânî, Kebîr, VI, 236, nu: 6087. **L** : " مأواه ".
(2539) Kuzâî, Şihâb'ül-Ahbâr, nu: 383.
(2540) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, IV, 412; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 308, 319, 482; Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VII, 288, nu: 10337; Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, I, 138.
L : – "ومَنْ أَحَبّ آخرته أضرّ بدُنْياه".
(2541) **B, L** : +.
(2542) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 427; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, VII, 185, nu: 823; Tirmizî, Sünen, IV, 381, nu: 2036; Hâkim, Müstedrek, IV, 309; Beyhakî, Şu'ab,VII, 320, 321, nu: 10448, 10449.
H : " الماء ".
(2543) **L** : " (ن) ".
(2544) **B** : +.
(2545) Deylemî, Firdevs, III, 149, nu: 4401;

873- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لَوْ كَانَتْ الدُّنْيَا تزن عِنْدَ الله جناح بعوضة ما سقى كافرا مِنْها[2546] شربة ماء [2547].

874- (ن)[2548] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تبالوا من ذلّ الدّنيا وشدّتها فإنّ ذلّ الدّنيا وشدّتها <لصاحبها>[2549] عزّ وراحة في الآخرة[2550].

875- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تقحّم في الدّنيا فهو يتقحّم[2551] في النّار[2552].

الباب الثامن والثمانون

ما جاء في المال

876- <(إ)>[2553] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اذا نظر أحدكم إلى من فوقه في المال والحشم فلينظر إلى من دونه في المال والحشم[2554].

877- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من قلّ ماله وكثر عياله وحسنت صلاته[2555] ولم يغتب المسلمين جاء يوم القيامة <معي>[2556] هكذا وجمع بين اصبعيه[2557].

878- (ج) قال **[/52a]** النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لعن[2558] عبد الدّرهم لعن[2559] عبد الدّينار[2560].

879-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:ما ذئبان جائعان أرسلا في غنم بأفسد لها من حرص المرء على المال ولشرفه[2561] ولدنياه. وفي لفظ آخر ما ذئبان عاديان أصابا زريبة غنم أضاعها ربّها فأفسد لها من حبّ المرء المال والشّرف لدنياه [2562].

(2546) **B** : –; **L** : " منها كافراً ".
(2547) Tirmizî, Sünen, IV, 560, nu: 2320; İbn Mâce, II, 1377, nu: 4110; Hâkim, Müstedrek, IV, 306.
(2548) **L, B** : " (م) ".
(2549) **L** : +.
(2550) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2551) **H** : " يقتحم ".
(2552) Beyhakî, Şu'ab, VII, 342, nu: 10513.
(2553) **L, B** : +.
(2554) İbn Hibbân, Sahîh, II, 490, nu: 714;
B : – "فلينظر إلى من دونه في المال والحشم".
(2555) **H, L** : " صلوته ".
(2556) **L, B** : +.
(2557) Ebû Ya'lâ, Müsned, II, 276, nu: 990; Deylemî, Firdevs, III; 532, nu: 5662; Hatîb el-Bağdâdî, Târihu Bağdad, XI, 259, nu: 6017.
(2558) **Y, H, L, B** : " تعس ".
(2559) **Y, H, B, L** : " تعس ".
(2560) Buhârî, Sahîh, III, 1057, nu: 2730; İbn Hibbân, Sahîh, VIII; 12, nu: 3218; Beyhakî, Kübrâ, IX; 159; X, 245; Şu'ab, IV, 41, nu: 4289; VII; 303, nu: 10389; İbn Mâce, Sünen, II, 1385, nu: 4135; II, 1386, nu: 4136; Deylemî, Firdevs, II, 64, nu: 2363; Bağdâdî, Târihu Bağdad, VIII, 53, nu: 4116.
(2561) **B** : " الشّرف ".

880- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ربّ مستحوض[2563] فيما شاءت به نفسه ممّا لله ورسوله ليس له يوم القيامة إلاّ النّار[2564].

881- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنَّ لِكُلِّ أُمَّة فِتْنَة وإِنَّ فِتْنَة أمتي المال [2565].

882- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : نِعْمَ المال الصَّالِح للرّجل الصَّالِح [2566].

883-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إِنَّ اعطاء هذا المال فِتْنَة وإمساكه فِتْنَة [2567].

884- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : نِعْمَ العون عَلى تقوى الله المال [2568].

885- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يقول ابن آدم: مالي مالي[2569] وهل لك من مالك إلاّ ما أكلتَ فأفنيْتَ، أَوْ لبستَ فأبليْتَ، أَوْ تصدّقتَ فأمضيتَ[2570] .

الباب التاسع الثمانون

ما جاء في < السّلطان>[2571] الولاة وعدلهم[2572]

886- <(إ)>[2573] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: السّلطان ظلّ الله في الأرض فإن عدل كان له الأجر وعلى الرّعية الشّكر، وإن كان[2574] جائراً[2575] كان عليه الوزر وعلى الرّعية الصّبر[2576].

887- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: السُّلْطَانُ ظِلُّ اللهِ فِي الأَرْضِ يَأْوِي إِلَيْهِ كُلُّ مَظْلُومٍ [2577].

888- (ش) قال النّبيّ عليه السّلام [/52b] : أحبّ الناس إلى الله يوم القيامة وأدناهم منه مجلساً إمام عادل[2578].

(2562) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 456; Tirmizî, Sünen, IV, 588, nu: 2376; Taberânî, el-Mu'cem'üs-Sağîr, II, 61; Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, I, 150, nu: 443; Ebû Nu'aym, Hılye, III, 220; VII, 89.

(2563) **L, B** : " متحوص ".

(2564) Beyhakî, Şu'ab**,** VII, 530, nu: 11232.

(2565) Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, VII, 227, nu: 957; Tirmizî, Sünen, IV, 569, nu: 2336; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 318 Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, XIX, 179, nu: 404.

(2566) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, IV, 197, 202; Hâkim, el-Müstedrek, II, 2, 236.

(2567) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 58.

(2568) Kuzâî, Şihâb'ül-Ahbâr, nu: 810.

(2569) **H** : –.

(2570) Müslim, Sahîh**,** IV, 2273, nu: 2958; Tirmizî, Sünen, IV, 572, nu: 2342; Nesâî, Sünen, VI, 238; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 323; Ebû Nu'aym, Hılye, II, 211; Hatîb, Târîhu Bağdâd, I, 359.

(2571) **L** : +.

(2572) **H** : " في الولاة والإمارة وعدلهم ".

(2573) **B** : +.

(2574) **L** : –.

(2575) **H** : " جائر "; **L** : " جابر ".

(2576) Beyhakî, Şu'ab**,** VI, 15-16, nu: 7369; Tirmizî, Nevâdir, II, 125; Deylemî, Firdevs, II, 343, nu: 3553; Aclûnî, Keşf'ül-Hafâ, I, 552-53, nu: 1487.

(2577) Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, VI, 15, 16, nu: 7369.

(2578)İbn Mâce, Sünen, Mukaddime, s. 81, nu: 10439; Kuzâ'i, Müsned-i Şihâb, I, 135, nu: 120; Heysemî, Mecme'u'z-Zevâid, I, 119-120; Suyûtî, el-Câmi'u's-Sağîr, II, 57, nu: 5264; 'Aclûnî, Keşfü'l-Hafâ, II, 43, nu: 1665.

889- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تسأل الإمارة فإنّك إن أعطيتها عن مسئلة وكّلت إليها، وإن أعطيتها عن[2579] غير مسئلة أعنت عليها[2580].

890- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لَنْ[2581] تهلك الرّعية وإن كَانَتْ ظالمة مسيئة إذا كَانَت الولاة هادية مهدية [2582].

891- (ش)[2583] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من رَجُل مِنَ الْمُسْلِمين أَعْظَم أجرا من وزير صَالِح مَعَ إمام يعظه ويأمره في ذوات[2584] الله تعالى [2585].

892- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أطاع الأمير فقد أطاعني ومن عصى الأمير فقد عصاني[2586].

893- (ف) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من اغاث[2587] ملهوفاً غفر الله له ثلث[2588] وتسعين مغفرة فمنها[2589] مغفرة واحدة فيها إصلاح أمره دينه[2590] ودنياه وآخرته وثنتان[2591] وتسعون مغفرة هنّ له[2592] الدّرجات عند الله في الجنّة[2593].

894- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: عدل ساعة خير عند الله[2594] من عبادة ستين سنة[2595].

895- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يرفع للملك العادل المتواضع في كلّ يوم وليلة عمل ستين صدّيقاً كلّهم عابد مجتهد في نفسه[2596].

(2579) **L, B** : " من ".
(2580) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 22;Tirmizî, Sünen, III, 617, nu: 1329.
(2581) **Y** : " أن ".
(2582) Kuzâî, Şihâb'ül-Ahbâr, nu: 613.
(2583) **B** : –.
(2584) **Y, H, L, B** : " ذات ".
(2585) Hatîb el-Bağdâdî, Târîhu Bağdâd, IV, 16.
(2586) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 252; Müslim, Sahîh**,** III, 1466, nu: 1835; Buhârî, Sahîh**,** III, 1080, nu: 2797; İbn Huzeyme, Sahîh**,** III, 46, nu: 1597; Beyhakî, Şu'ab**,** VI, 4, nu: 7345.
(2587) **L, B** : " غاث ".
(2588) **H** : " ثلثاً ".
(2589) **L** : " منها ".
(2590) **L, B** : –.
(2591) **H** : " اثنان ".
(2592) **B** : – " هنّ له ".
(2593) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2594) **L** :– "عند الله".
(2595) Deylemî, Firdevs, III, 52, nu: 4135.
(2596) Cürcânî, Târihu Cürcân, s. 69, nu: 15. **B'**de 893. hadisin devamı olarak geçmektedir.

الباب التسعون

ما جاء في الظّلم

896-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:ما من ذنب أجدر أن يعجّل الله لصاحبه العقوبة في الدّنيا مع ما يدّخر له في الآخرة من البغي وقطيعة الرّحم(2597) **[/53a]**.

897- (ت)(2598) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كانت لأخيه عند(2599) مظلمة من عرض أومال فليحلل(2600) اليوم قبل أن يؤخذ منه يوم لا درهم ولا دينا وإن(2601) كان له عمل صالح يؤخذ بقدر مظلمته وإن(2602) لم يكن أخذ من سيّئاته فجعلت عليه(2603).

898- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من لم يرحم النّاس لم يرحمه الله تعالى (2604).

899- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (2605).

900-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ مشى خلف ظالم فقد أجرم (2606).

901- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اتَّقُوا دَعْوَةَ الْمَظْلُوم فإنها تحمل عَلى الغمام، يَقُولُ(2607) الله تعالى: وعزّتي وجلالي لأنصرنّك ولَوْ بعد حين (2608) .

902- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم خبراً عن الله تعالى: اشتدّ غضبي على من ظلم أحداً لا ناصر له غيري(2609).

(2597) Buhârî, Edeb, s. 24, nu: 29; Tirmizî, Sünen, IV, 664, nu: 2511; İbn Mâce, Sünen, II, 1408, nu: 4211; İbn Hibbân, Sahîh, II, 200, nu: 455; Hâkim, Müstedrek, II, 388, nu: 3359; IV, 179, nu: 7289; Beyhakî, Kübrâ, X, 234; Şu‘ab, V, 285, nu: 6674; Ebû Dâvud, Sünen, IV, 276, nu: 4902.

(2598) **L, B** : “ (ش) ”.

(2599) **B** : “ عنده ”.

(2600) **L** : “ فليستحلل ”.

(2601) **B** : “ فإن ”.

(2602) **B** : “ فإن ”.

(2603) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 506; Beyhakî, Kübrâ, VI, 83, nu: 11230; Şu‘ab, VI, 51, nu: 7470; Bezzâr, Müsned, VIII, 173, nu: 3202; Taberânî, Evsât, II, 190-91, nu: 1683; V, 227, nu: 5159; Deylemî, Firdevs, II, 260, nu: 3210.

(2604) Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 40; IV, 358; Buhârî, Sahîh, VIII, 165; Buhârî, et-Târîh’ul-Kebîr, V, 63, nu: 155; Buhârî, el-Edeb’ül-Müfred, s. 135, 137, nu: 370, 375; Müslim, Sahîh, IV, 1809, nu: 2319; Tirmizî, Sünen, IV, 323, nu: 1922; Ebû Nu‘aym, Hılyet’ül-Evliyâ, VIII, 115.

(2605) Buhârî, Sahîh, III, 99; Buhârî, el-Edeb’ül-Müfred, s. 170-171, nu: 483, 485, 487, 488; Müslim, Sahîh, IV, 1996, nu: 2578-2579; Tirmizî, Sünen, IV, 377, nu: 2030; Dârimî, Sünen, II, 57, nu: 2519; Hâkim, el-Müstedrek, I, 11. **Y** : “ القيمة ”.

(2606) Taberânî, el-Mu‘cem’ül-Kebîr, I, 227, nu: 619 (değişik lâfız ile).

(2607) **L** : “ فيقول ”.

(2608) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 233; III, 153; Müslim, Sahîh, I, 50, nu: 19; Tirmizî, Sünen, III, 21, nu: 625; Ebû Dâvûd, Sünen, II, 140, nu: 1584; İbn Mâce, Sünen, I, 568, nu: 1783; Buhârî, Sahîh, II, 136; Buhârî, Kebîr, I, 186, nu: 573; VII, 139, nu: 624; Hâkim, Müstedrek, I, 29.

903- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من أحد يكون على شيئ من أمر هذه الأمّة قلّ أوكثر فلا يعدل فيهم إلاّ أكبّه[2610] الله في النّار[2611].

904- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أعان ظالماً فقد ولي[2612] الإسلام وراء ظهره[2613].

905- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا أراد الله تعالى أن يحقر[2614] عبده سلّطه[2615] الله[2616] عليه من يظلمه[2617].

الباب الواحد والتسعون

ما جاء في الدّعاء[2618]

906-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا يردّ القدر إلاّ الدُّعَاء ولا يزيد في العمر إلاّ البرّ [2619].

907- (ج) روي أنّه عليه **[/53b]** السّلام سمع رجلاً يدعو أو يقول: اللّهمّ إنّي <أسألك بأنّي >[2620] أشهد أنّك < أنت>[2621] الله لا إله إلاّ أنت الله لا إله إلاّ أنت الأحد الصّمد الّذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفؤاً أحد، فقال : استجيب لك[2622].

908- (ج) روي[2623] عن أبي بكر رضي الله عنه أنّه قال: علّمني يا رسول الله دعاء أدعو به في صلاتي فقال: قل اللّهمّ إنّي ظلمتُ نفسي ظلماً كثيراً ولا يغفر الذّنوب إلاّ أنت فاغفر لي مغفرة من عندك وارحمني إنّك أنت الغفور الرّحيم[2624].

(2609) Taberânî, Evsât, II, 352, nu: 2207; Sağîr, I, 61, nu: 71; Kuzâ'î, M. Şihâb, II, 324, nu: 1452; Deylemî, Firdevs, V, 243, nu: 8080.

(2610) **L, B** : " كتب ".

(2611) Münzirî, et-Terğîb, III, 121, nu: 3324.

(2612) **Y, H** : " رمى ".

(2613) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2614) **L** : " يتخف ".

(2615) **H, L** : " سلّط ".

(2616) **B, L** : –.

(2617) Beyhakî, Şu'ab**,** VI, 265, nu: 8097; Tirmizî, Nevâdir, I, 285; Ebû Nu'aym, Hilye, VIII, 104; Hatîb el-Bağdâdî, Târihu Bağdad, XIV, 284, nu: 7579.

(2618) Bab başlığında dile getirme gereği duyduğumuz bu hadis, **K'**da yer almasına rağmen esas metne dâhil edilmeyip, dipnotunda verilmiştir :

(؟) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : سألتُ الله تعالى بالإسم الأعظم الّذي إذا دعي به أجاب وإذا سئل به أجاب.

(2619) Tirmizî, Sünen, IV, 448, nu: 2139; Hâkim, el-Müstedrek, I, 493.

(2620) **H, L** : +.

(2621) **H, L** : +.

(2622) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 349;Tirmizî, Sünen, V, 515, nu: 3475; Ebû Dâvud, Sünen, II, 79, nu: 1493; İsmâilî, Mu'cem, II, 578; Hatîb el-Bağdâdî, Târihu Bağdad, VIII, 442, nu: 4552.

L : – "فقال : استجيب لك".

(2623) **Y** : –.

909- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أسرع الدُّعَاء إجابة دَعْوَة غائب لغائب [2625].

910-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:الدُّعَاءُ بَيْنَ الأذان وَالإقَامَة لا يُرَدُّ [2626].

911-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:أعدّوا[2627] للبلاء[2628] الدّعاء[2629].

912- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اغتنموا الدّعاء عند الرّقة[2630] وألظّوا بياذا الجلال والإكرام [2631].

913- (ك)[2632] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: وإذاكان في البلدة[2633] رجل صالح وامرأة صالحة يرفع الله البلايا بدعائهما[2634].

914- (ل)[2635] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله لا يستجيب الدعاء من قلب لاه[2636].

الباب الثاني والتسعون

ما جاء في التّوبة والإستغفار

915-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أعطي الإستغفارلم يحرم المغفرة[2637].

916- (م) قال[/54a] النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:أفضل الدّعاء الإستغفار[2638] .

917-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا صغيرة مَعَ الإصرار ولاكبيرة مَعَ الإستغفار [2639].

(2624) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 3, nu: 8; I, 7, nu: 28; Buhârî, Sahîh**,** I, 286, nu: 799; V, 2331, nu: 5967; VI, 2690, nu: 6953; Ebû Ya‘lâ, Müsned, I, 38, nu: 32; Müslim, Sahîh**,** IV, 2078, nu: 2705; Tirmizî, Sünen, V, 543, nu: 3531; Nevâdir, II, 323; Nesâî, Sünen, I, 387, nu: 1225; IV, 407, nu: 7710; İbn Mâce, Sünen, II, 1261, nu: 3835; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VI, 46, nu: 29354; Beyhakî¸ Suğrâ, s. 288, nu: 481; Kübrâ, II, 154, nu: 2704.

(2625 Buhârî, el-Edeb’ül-Müfred, s. 218, nu: 623; Ebû Dâvûd, Sünen, II, 119, nu: 1535; Tirmizî, Sünen, IV, 352, nu: 1980.

(2626) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 119, 155, 225, 254; Ebû Dâvûd, Sünen, I, 207, nu: 521; Tirmizî, Sünen, V, 577, nu: 3595; I, 415, nu: 212; Kuzâî, Şihâb, nu: 83.

(2627) **Y** : “ أعيدوا ”.

(2628) **L, B** : “ البلاء ”.

(2629) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2630) Kuzâî, Şihâb’ül-Ahbâr, nu: 447. **L** : “ الرّقية ”.

(2631) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, IV, 177; Buhârî, et-Târîh’ul-Kebîr, III, 280, nu: 962; Tirmizî, Sünen, V, 540, nu: 3525; Hâkim, el-Müstedrek, I, 499.

(2632) **B** : “ (ل) ”.

(2633) **H, B** : “ بلد ”.

(2634) **H** : “ بدعائها ”.

(2635) **H** : “ (ر) ”.

(2636) Hatîb el-Bağdâdî, Târihu Bağdad, IV, 355, nu: 2205.

L : “ لاة ”.

(2637) Beyhakî, Şu‘ab**,** IV, 1225, nu: 4528.

(2638) Deylemî, Firdevs, I, 352, nu: 1412;.

(2639) Kuzâî, Şihâb’ül-Ahbâr, nu: 552.

918- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تاب قبل أن يغرغر قَبلَ[2640] الله[2641] توبته[2642] .

919- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إذا تاب شابّ يرفع الله تعالى العذاب من مقابر المسلمين أربعين يوماً لكرامته على الله تعالى[2643].

920- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا تاب المؤمن كتب الله بكلّ يوم مرّ عليه في فسقه عبادة سنة وأعطاه الله ثواب شهيد ويتوّج يوم القيامة بألف تاج وفتح له في قبره <الف>[2644] باب من الجنّة ويقوم يوم القيامة[2645] وملك عن يمينه وملك عن شماله وملك أمامه وملك خلفه يبشّرونه[2646] الجنّة[2647].

921-(ش)قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إِنَّ الله يُحِبّ الملحّين في الدُّعَاء [2648].

922- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: كَفَّارَةُ الذَّنْبِ النَّدامَةُ [2649].

923-(ط) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ الله تعالى أفرح بتوبة العبد من الضالّ الواجد ومن الظمآن الوارد ومن العقيم الوالد[2650].

924-(ع) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من تاب إلى الله توبة نصوحاً أنسى الله تعالى[2651] حفظته وبقاع أرض خطاياه وذنوبه[2652].

925-(ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: التائب إذا لم اسر[2653] عليه التوبة[2654] فليس بتائب. وهو التّوّاب الرّحيم[2655].

(2640) **H** : " قُبِلَ ".
(2641) **H** : –.
(2642) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 362, nu: 23118; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 286, nu: 7661; Hatîb el-Bağdâdî, Târihu Bağdad, VIII, 317, nu: 4413.
(2643) **Y** : " تع ".
(2644) **L, B** : +.
(2645) **H** : " القيمة ".
(2646) **L** : " يبشّرون ".
(2647) **B, L** : " بالجنّة".
(2648) Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, II, 38, nu: 1108, 1109. Bu hadis, **B** (42[a]) ve **L** (101[b]) nüshalarında "91. Duâ" babında geçerler.
(2649) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 289, Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, XII, 134, nu: 12795.
(2650) Tirmizî, Sünen, V, 547, nu: 3538.
(2651) **H** : –.
(2652) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2653) **B** : "تونس ".
(2654) **B** : " توبته ".
(2655) Kaynağı tesbit edilemedi.

الباب الثالث والتسعون

ما جاء في السنّة والبدعة [/54b]

926- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: عليكم بسنّتي وسنّة الخلفاء الرّاشدين المهديّين عضّوا(2656) عليها بالنّواجذ(2657).

927- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من كان على السنّة والجماعة كتب الله <له>(2658) بكلّ قدم يرفع ويضع عشر حسنات ويرفع له(2659) عشر درجات(2660).

928- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : من سنّ في الإسلام سنّة صالحة فعمل(2661) بها من بعده <كان له أجرها وأجرمن عمل بها من بعده>(2662) ومن سنّ في الإسلام سنّة سيئة كان عليه وزرها ووزر من عمل بها من بعده(2663).

929- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: شَرّ الأمور محدثاتها وكلّ محدثة بدعة، وكلّ بدعة ضلالة، وكلّ ضلالة في النّار(2664).

930- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ستفترق أمّتي أهل التوحيد من بعدي على ثلاثة(2665) وسبعين فرقة اثنان وسبعون فرقة منهم أهل البدعة والضّلالة ومصيرهم إلى النّار وفرقة واحدة أهل السنّة والجماعة ومصيرهم إلى الجنّة (2666).

931- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : الخوارج كلاب(2667) النّار والقدريّة مجوس هذه الأمّة(2668).

932- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : صنفان من أمّتي لا تنالهما(2669) شفاعتي: القدرية والمرجئة(2670).

(2656) **L** : " عظّوا ".

(2657) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh, Bâb'ul-'amel bi's-sünne: 171a. (Deü. İlahiyat Fakültesi Kütüphânesi, Yazmalar Bölümü, Dem. Nu: 27488) . Bu Tenbîh'in bu yazması 194 varaktır.
L, B : + " أي بالأضراس ".

(2658) **L, B** : +.

(2659) **B** : –.

(2660) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2661) **L** : " فُعِلَ ".

(2662) **L** : +.

(2663) Ma'mer b. Râşid, el-Câmi', XI, 466; Tayalîsî, Müsned, I, 92, nu: 670; Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, IV, 357; IV, 358; IV, 360, nu: 19206; Müslim, Sahîh**,** II, 704-5, nu: 1017; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, II, 350, nu: 9802; Taberânî, Kebîr, II, 315, nu: 2312-13; II, 328, nu: 2372; II, 329, nu: 2374; II, 343, nu: 2437; Evsât, VIII, 384, nu: 8946; İbn 'Abülberr, et-Temhîd, XXIV, 330; Beyhakî, Kübrâ, IV, 175, nu: 7530; Şu'ab**,** III, 199-200, nu: 3319; Nesâî, Sünen, II, 39, nu: 2335.

(2664) Buhârî, Sahîh**,** VIII, 139; Müslim, Sahîh**,** II, 592, nu: 867; İbn Mâce, Sünen, I, 17-18, nu: 45, 46; Dârimî, Sünen, I, 61, nu: 213.

(2665) **L, B** : " ثلثة ".

(2666) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2667) **L** : " جلاّب ".

(2668) Tirmizî, Sünen, IV, 454, nu: 2149; İbn Mâce, Sünen, I, 28, nu: 73; Taberânî, Kebîr, XI, 262, nu: 11682; Evsât, VI, 69, nu: 5817; VI, 154, nu: 6065; 'Abd b. Humeyd, Müsned, I, 201, nu: 579; Deylemî, Firdevs, II, 401, nu: 3780; Ebû Nu'aym, Hilye, IX, 254. Bu hadis **B** nüshasında yoktur.

933- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تجتمع أمّتي على الضّلالة فإذا رأيتم الإختلاف فعليكم بالسّواد الأعظم[2671].

934- (ن) قال النّبيّ عليه **[/55a]** السّلام : عمل قليل في سنّتي خَيْرٌ من عمل كثير في بِدْعَة[2672].

الباب الرابع والتسعون

ما جاء في السّلام

935- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا انتهى أحدكم إلى مجلس فليسلّم[2673] فإن بدا له أن يجلس فليجلس ثمّ إذا قام فليسلّم فليست الأولى بأحقّ من الأخرى[2674].

936- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: يسلّم الرّاكب على الماشي والماشي على القاعد والقليل على الكثير[2675].

937- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: السَّلامُ قَبْلَ الكَلامِ [2676].

938- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا تشبّهوا باليهود والنّصارى[2677] فإنّ تسليم اليهود الإشارة[2678] بالأصابع[2679]، وتسليم النّصارى الإشارة بالكفّ[2680].

939- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : افشوا السّلام، وأطعموا الطَّعَام، وصلوا الأرحام، وصلّوا باللّيل والنَّاس نيام، تدخلوا الجَنَّة بسلام [2681].

940- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: السَّلامُ تَحِيَّةٌ لِمِلَّتِنَا[2682] وأَمَانٌ لِذِمَّتِنَا [2683].

(2669) **L, B** : " ينالهما ".

(2670) Tirmizî, Sünen, IV, 54, nu: 2149; Taberânî, Evsat, IV, 281.

(2671) İbn Mâce, Sünen, II, 1303, nu: 3950; ‘Abd b. Humeyd, Müsned, I, 367, nu: 1220; Deylemî, Firdevs, I, 411, nu: 1662.

(2672) Ma‘mer b. Râşid, el-Câmi‘, XI, 291; Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 779; Beyhakî, Şu‘ab, VII, 72, nu: 9523; Ebû Nu‘aym, Hilye, III, 76.

(2673) **L** : " يسلّم ".

(2674) Tirmizî, Sünen, V, 62, nu: 2706; Buhârî, Edeb, s. 348, nu: 1007; s. 349, nu: 1008

(2675) Ma‘mer b. Râşid, el-Câmi‘, X, 387; VI, 20, nu: 23994; Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 325; Buhârî, Sahîh, V, 2301, nu: 5878; Müslim, Sahîh, IV, 1703, nu: 2160; Tirmizî, Sünen, V, 61, nu: 2703; Beyhakî, Kübrâ, IX, 203; Şu‘ab, VI, 451, nu: 8862; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, V, 259, nu: 25871; Ebû Ya‘lâ, Müsned, XI, 107, nu: 6234.

(2676) Tirmizî, Sünen, V, 59, nu: 2699.

(2677) **B** : "ولا بالنّصارى".

(2678) **H** : – "اليهود الإشارة بالأصابع".

(2679) **Y, H** : " السّبابة ".

(2680) Tirmizî, Sünen, V, 56, nu: 2695; Taberânî, Evsât, VII, 238, nu: 7380; Kuzâ‘î, Şihâb, nu: 469.
H : " الكعب ".

(2681) Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 451; II, 156 ; Buhârî, el-Edeb’ül-Müfred, s. 340, nu: 981; Tirmizî, Sünen, IV, 250, nu: 1854; İbn Mâce, Sünen, II, 1083, nu: 3252; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 129, 160; Hatîb, Târîhu Bağdâd, IV, 212; İbn’ül-A‘râbî, Kitâb’ül-Mu‘cem, VI, 368, nu: 1186.

941-(ش)قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم:إنَّ من مُوجِبَاتِ الْمَغْفِرَة بذل السّلام وحُسْنُ الكلام [2684].

942- (ط) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: سلّم على أهل بيتك، يكثر خير بيتك[2685].

943- (غ) وفي غريب الحديث قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لا غرار في الصّلاة[2686] والتّسليم[2687].

944- (ك) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من عبد يسلّم عند رجوعه عن المجلس إلاّ كتب الله له بكلّ شعرة على بدنه الف حسنة **[/55b]** ورفع له ألف درجة ويستغفر له المجلس إلى يوم القيامة[2688].

الباب الخامس والتسعون

ما جاء في الأمر بالمعروف

945- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من رأى منكم منكراً فليغيّره[2689] بيده فإن لم يستطيع فبلسانه وإن لم يستطع فبقلبه[2690].

946- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: كلام ابن آدم <كلّه>[2691] عليه إلاّ كلمة لا إله إلاّ الله أو[2692] أمر بالمعروف أو نهياً عن المنكر أو ذكر الله تعالى[2693].

947- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أَفْضَلُ الجهاد كَلِمَة حقّ عِنْدَ أمير جائر [2694] .

948- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: قل الْحَقّ وإن كَانَ مرّا [2695].

A/949- (ط) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أهان صاحب بدعة أمنه الله يوم القيامة من الفزع الأكبر[2696].

(2682) **Y, L, B** : “ ملّتنا ”.

(2683) Taberânî, el-Mu‘cem’üs-Sağîr, I, 75 (küçük lâfız değişikliği ile).

(2684) Taberânî, el-Mu‘cem’ül-Kebîr, XXII, 180, nu: 469.

(2685) Ebû Ya‘lâ, Müsned, VII, 273, nu: 4293; Beyhakî, Şu‘ab, VI, 428, nu: 8763; Gazâlî, İhyâ, II, 202.

(2686) **H, L** : “ الصّلوة ”.

(2687) Ebû ‘Ubeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb’ül-Hadîs, II, 130.

(2688) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2689) **L** : “ فليغيّر ”.

(2690) Beyhakî, Şu‘ab, I, 61, nu: 28; İbn Mâce, Sünen, II, 1330, nu: 4013; İbn Mende, el-Îmân, I, 341, nu: 179.

(2691) **H, L, B** : +.

(2692) **L, B** : – “ كلمة لا إله إلاّ الله أو”.

(2693) Beyhakî, Şu‘ab, I, 392-93, nu: 514; IV, 245-46, nu: 4954; Tirmizî, Nevâdir, II, 192.

(2694) Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 251, 256; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 124, nu: 4344; Tirmizî, Sünen, IV, 471, nu: 2174; İbn Mâce, Sünen, II, 1329, nu: 4011; Taberânî, el-Mu‘cem’ül-Kebîr, VIII, 282, nu: 8081; Beyhakî, Şu‘ab’ül-Îmân, VII, 52, nu: 9424; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 506; Nesâî, Sünen, VII, 161; Taberânî, el-Mu‘cem’üs-Sağîr, I, 57.
Y, L : “ جابر ”.

(2695) Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 159 (benzeri rivâyet)Taberânî, el-Mu‘cem’üs-Sağîr, I, 268; Beyhakî, Şu‘ab’ül-Îmân,IV, 242, 243, nu: 4942.

(2696) Kuzâ‘î, Şihâb, I, 318, nu: 537; I, 319, nu: 538; Ebû Nu‘aym, Hilye, VIII, 200.

B/949 –< (ع) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : من انتهر صاحب بدعة ملأ الله قلبه أمناً وإيماناً>[2697].

950- (ع) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من قوم يعمل بين أظهرهم بالمعاصي كانوا لو اجتمعوا على صاحبه [2698] ردّوه عنه فلم يفعلوا إلاّ عمّهم الله بعقابه[2699].

951- (غ) في غريب الحديث أنّ النبيّ عليه السّلام قال: يؤتى بالرّجل يوم القيامة فيلقى في النّار فتندلق[2700] أقتاب[2701] بطنه فيدور فيها كما يدور الحمار في الرّحا[2702] فيقال:ما لك؟ فيقول: إنّي كنت آمر بالمعروف ولا اتيه وأنهى عن المنكر وآتيه[2703].

952-(ن) قال عليه الصلاة والسلام: إذا هابت أمّتي أن تقول للظّالم إنّك ظالم فتورّع[2704] عنه [2705] [/56a]

953- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أمر بالمعروف ونهى عن المنكر فهو خليفة الله في الأرض وخليفة كتابه وخليفة رسوله. والله أعلم[2706].

الباب السادس والتسعون

ما جاء في الشّيخ والشّباب[2707]

954- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من شيئ[2708] أحبّ إلى الله تعالى[2709] من شابّ تائب[2710] .

955-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: المجنون عبد او أمة أبليا شبابهما في غير طاعة الله [2711].

956-(ن)[2712] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تعجّب ربّك من شابّ[2713] ليست له صبوة[2714] أي ميل إلى الفساد[2715].

957-(إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما زال[2716] هذا الدّين متيناً ما دام العلم في كبارهم[2717].

(2697) **L, B** : +.
(2698) **L, B** : + " بالمعاصي ".
(2699) Taberânî, Kebîr, II, 331, nu: 2379-81;
(2700) **B** : " فيندلق ".
(2701) **Y** : " أقناب ".
(2702) **H, L** : " الرّحى ".
(2703) Ebû ʻUbeyd el-Kāsım b. Sellâm el-Herevî, Garîb'ül-Hadîs, II, 30.
(2704) **L** : " فتودع ".
(2705) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2706) Deylemî, Firdevs, III, 586, nu: 5834; İbn Hacer, IV; 480, nu: 1517
(2707) **B** : " الشّيوخ والشبّان ".
(2708) **Y** : –.
(2709) **B** : –.
(2710) **Ebû'l-Mutî' Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât**, 253[b]; İbn ʻAdiyy, VI, 8, nu: 1555.
(2711) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2712) **H, L** : " (ا) ".
(2713) **L** : " شباب ".
(2714) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, IV, 151.
(2715) Kaynağı tesbit edilemedi.

958- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تبجّلوا المشايخ فإنّ تبجيل المشايخ من إجلال الله تعالى[2718].

959- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: مَنْ شاب شيبة في الإسلام <غفر له ما تقدّم من ذنبه وفي رواية إلاّ>[2719] كَانَتْ له نُورًا يَوْم الْقِيَامَة [2720].

960- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الشَّبابُ شُعْبَةٌ مِنَ الجُنُونِ [2721].

961- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لَيْسَ منّا مَنْ لَمْ يوقّر الكبير ولم يرحم الصغير <و يأمر بالْمَعْرُوف وينه عَنِ المنْكَر> [2722].

962- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : ما أكرم شابّ شيخاً لسنّه إلاّ قيض الله <له>[2723] مَنْ يكرمه عِنْدَ كبر سنّه [2724].

963-(ش)[2725] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : أوصيكم بالشّباب[2726] خيراً فإنّهم أرقّ أفئدة ألا وإنّ الله أرسلني شاهداً ومبشّراً ونذيراً فخالطني[2727] الشّباب[2728] **[/56b]** وخالفني الشّيوخ[2729].

964-<(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الشّيخ في قومه كالنّبيّ في أمّته>[2730].

الباب السابع والتسعون

ما جاء في المرض والعيادة

965- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أنين المريض تسبيحة[2731].

(2716) **H** : " يزال ".
(2717) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2718) Deylemî, Firdevs, II, 9, nu: 2082.
(2719) **L, B** : +.
(2720) Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 236, 386; Tirmizî, Sünen, IV, 172, nu: 1634; Nesâî, Sünen, VI, 26, 28; Taberânî, el-Mu'cem'ül-Kebîr, I, 67, nu: 58.
(2721) Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, II, 233, nu: 2298 (sâdece "النياحة من عمل الجاهلية..." ile başlayan kısım); Ebû Nu'aym, Hılyet'ül-Evliyâ, I, 138.
(2722) Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 257; II, 185, 202, 222; Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 129-131, nu: 353-358; Ebû Dâvûd, Sünen, IV, 392, nu: 4943; Tirmizî, Sünen, IV, 321, nu: 1919.
(2723) **H, L** : +.
(2724) Tirmizî, Sünen, IV, 372, nu: 2022.
(2725) **L** : " (ش) ".
(2726) **B** : " بالشبّان ".
(2727) **Y** : " تخاطني ".
(2728) **B** : " الشبّان ".
(2729) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2730) Deylemî, Firdevs, II, 9, nu: 2082; Zehebî, Mîzân, III, 423-24, nu: 3872.
H, L, B : +.
(2731) Zehebî, Siyer, IV, 155; Mîzân, II, 170-72, nu: 1629; İbn Hacer, Lisân, II, 267, nu: 1117.

966-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : مَنْ عاد مريضا لَمْ يزل في غرفة[2732] <الجنّة>[2733]، قيل:وما الغرفة[2734] <الجنّة>[2735] ؟ الْجَنَّة جناها [2736].

967-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الحُمَّى[2737] حَظُّ كُلِّ مُؤْمِنٍ مِنَ النَّارِ [2738].

968- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : إذا حضرتم المريض فقولوا خيراً[2739] فإنّ الملائكة تؤمّنون[2740].

969- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا سمعتم بالطّاعون في بلدة[2741] فلا تدخلوها وإذا وقع بها وأنتم فيها فلا تخرجوا منها[2742].

970/1- (إ)[2743] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من مرض ليلة <و صبر>[2744] ورضي من[2745] الله خرج من ذنوبه كيوم ولدته أمّه[2746].

970/2- <(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا اشتكى المؤمن خلّصه الله من الذّنوب كما يخلّص الكير الخبث من الحديد>[2747].

971- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من قام على مريض يوماً وليلة بعثه الله[2748] يوم القيامة مع خليل الرّحمن وجاوز على الصّراط كالبرق الآمع[2749].

(2732) **H** : " خرفة ".
(2733) **L** : +.
(2734) **H** : " خرفة ".
(2735) **L** : +.
(2736) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, I, 196; Müslim, Sahîh**,** IV, 1989, nu: 2568.
(2737) **Y** : " الحمّاء ".
(2738) Buhârî, et-Târîh'ul-Kebîr, VII, 63, nu: 291 (aynı mânâda farklı lâfız); Buhârî, el-Edeb'ül-Müfred, s. 182, nu: 516 (aynı mânâda farklı lâfız).
(2739) **L** : " خير ".
(2740) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, VI, 291, nu: 26540; VI, 306, nu: 26650; VI, 322, nu: 26782; Ebû Ya'lâ, Müsned, XII, 400, nu: 6964; Müslim, Sahîh**,** II, 633, nu: 919; Tirmizî, Sünen, III, 307, nu: 977; Nesâî, Sünen, I, 601, nu: 1951; VI, 264, nu: 10908; İbn Mâce, Sünen, I, 465, nu: 1447; Hâkim, el-Müstedrek, IV, 17, nu: 6758; Beyhakî, Kübrâ, IV, 64, nu: 6916; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, II, 445, nu: 10847; Taberânî, Kebîr, XXIII, 393, nu: 940.
(2741) **B** : " ارض ".
(2742) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, V, 206; Ebû Ya'lâ, Müsned, II, 158, nu: 848; Buhârî, Sahîh**,** V, 2163, nu: 5396; Bezzâr, Müsned, VII, 27, nu: 2575; VII, 57, nu: 2605; VII, 39, nu: 2586; Beyhakî, Kübrâ, III, 376, nu: 6349; Taberânî, Kebîr, V, 145, nu: 4897; Evsât, II, 80, nu: 1312.
(2743) **H** : " (ن) ".
(2744) **Y, B** : +.
(2745) **L** : " عن ".
(2746) **Ebû'l-Mutî' Mekhûl b. Fazl en-Nesefî, Kitâb'ül-Lü'li'iyyât**, 189[a]; İbn Hibbân, el-Mecrûhîn, II, 121; Suyûtî, el-Câmi'us-Sağîr, II, 543, hadis nu: 9044; İbn Hacer el-'Askalânî, Lisân'ül-Mîzân, IV, 407; el-Münâvî, Feyz'ül-Kadîr, VI, 228.
(2747) Müslim, Sahîh**,** K. Zikr : 75; Tirmizî, Sünen, K. De'âvât: 13; Ebû Dâvûd, Sünen, K. Edeb**:** 109.
L, B : +.
(2748) **B** : + " تعالى ".
(2749) Hâris b. Ebî Üsâme, Müsned, I, 317.

972- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا مرضتم فلا تتمنّوا العافية فإنّ المرض خير للمريض من الصحّة[2750].

973- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من مرض يوماً في سبيل الله تعالى[2751] أعطاه الله ثواب عبادة سنة.[2752]

الباب الثامن والتسعون

ما جاء في الموت وتشييع[2753] الجنازة وغير ذلك

974- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: حق المؤمن على المؤمن أن يعوده إذا مرض ويشيّع[2754] جنازته إذا مات[2755].

975- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لَوْتَعْلَمُ [/57a] البهائم ما تعْلَمون مِنَ الْمَوْت ما أكلتم لحماً[2756] سمينا [2757].

976- (ت) روي أنّ النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم رأى ملكاً عند رأس رجل من الأنصار فقال له: ارفق[2758] بصاحبي[2759] فإنّه مؤمن. فقال: ابشر يا محمّد فإنّي[2760] بكلّ مؤمن رفيق[2761].

977- (ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: الموت راحة المؤمن[2762].

978-(ش) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من عزى[2763] مصاباً فله مثل أجره[2764].

979- (ص) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صلّى على جنازة فله قيراط ومن انتظرها حتّى توضع في اللّحد قيراطان والقيراطان[2765] مثل الجبلين العظيمين[2766].

980- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من حفر قبراً فكأنّما بنى رباطاً بقزوين[2767].

(2750) İbn'ül-Cevzî, 'Ilel'ül-Mütenâhiye, II, 873, nu: 1462.
(2751) **L, B** : –.
(2752) **B** : + " صدق رسول الله ".
(2753) **L, B** : " تبع ".
(2754) **B** : " يتّبع "; **L** : " يتْبَع ".
(2755) Tirmizî, Sünen, V, 80-81, nu: 2736, 2737;
(2756) **L** : " كما ".
(2757) Kuzâî, Şihâb'ul-Ahbâr, nu: 863.
(2758) **B** : –.
(2759) **B** : " صاحبي ".
(2760) **L** : –.
(2761) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2762) Kaynağı tesbit edilemedi.
(2763) **Y** : " عزّا ".
(2764) Tirmizî, Sünen, III, 385, nu: 1073; Beyhakî, Kübrâ, IV, 59, nu: 6880; Şu'ab, VII, 13-14, nu: 9283-84;İbn Mâce, Sünen, I, 511, nu: 1602; Kuzâ'î, Şihâb, nu: 274; Ebû Nu'aym, Hilye, V, 9; VII, 164.
(2765) **B** : " القيراط ".
(2766) Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 387, Nesâî, Sünen, I, 645, nu: 2121; İbn Mâce, I, 491, nu: 1539.

981- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّما القبر روضة من رياض الجنّة أو حفرة من حفر النّار[2768].

982- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من خرق ثوباً عند المصيبة[2769] بنى الله له بكلّ شعرة على جسده بيتاً في النّار[2770].

الباب التاسع والتسعون

فيما جاء في الجنّة والنّار

983- < (ص) قلنا يا رسول الله ممّ خلقت الجنّة؟ قال: من الماء. قلنا: اخبرنا عن بناء الجنّة>[2771]. قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: بناء الجنّة لبنت من ذهب ولبنت من فضّة بلاطها الزّعفران والمسك الازفر ترابها وحصائها[2772] اللؤلؤ والياقوت[2773].

984- (ت) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ في الجنّة حوراء[2774] يقال لها[2775] <لعبة>[2776] حوراء[2777] خلقت من أربعة أشياء:من المسك والكافور والعنبر والزّعفران عُجِن[2778] طينها[2779] **[/57b]** جميع الخلق عشّاق لها[2780] ولو بزقت في ماء البحر لعذب ماء البحر من طعم ريحها مكتوب على نحرها: من أحبّ أن يكون له مثلي فليعمل بطاعة ربي[2781].

985- (إ) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: أهل الجنّة جرد[2782] مرد مكحلون إلاّ موسى بن[2783] عمران عليه السّلام فإنّ له لحية إلى سرّته وأهل الجنّة يدعون بأسمائهم وأسماء آبائهم إلاّ آدم عليه السّلام فإنّه يكنى بأبي[2784] محمّد[2785].

(2767) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2768) Tirmizî, Sünen, IV, 639, nu: 2460; Münzirî, et-Terğîb, IV, 118, nu: 5051.
Y, H, L, B : " النّيران ".

(2769) **L** : " المعصية ".

(2770) Kaynağı tesbit edilemedi.

(2771) Buraya kadar olan kısım Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, 14a'dan; (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri: s. 22)'den alınmıştır. Hadisin devamı da aynı yerde geçmektedir.

(2772) **H, L** : " حصاها ".

(2773) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 305, 308; III, 384; Buhârî, Sahîh**,** Fezâil'üs-Sahâbe: 10; Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, 14a. Uşî'nin kaynakları arasında yer alan Tenbîh'de az da olsa lâfız farklılığı vardır. Meselâ, "والياقوت ", "اليواقيت" şeklinde geçer.

(2774) **L** : " حوراً ".

(2775) **B** : " له ".

(2776) **L, B** : +.

(2777) **L, B** : " حور ".

(2778) **H** : " عجين ".

(2779) **L, B** : + " بماء الحيوان ".

(2780) **B, L** : " يشتاقون إليها ".

(2781) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh, 14b; (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 23).

(2782) **L, B** : + "و".

(2783) **Y** : " ابن ".

(2784) **K** : " بأبا ".

986- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ أهل الجنّة لا يبولون ولا يتغوّطون وإنّما هو عرق يجري من أعراقهم مثل ريح المسك[2786].

987- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ أهل الجنّة جرد[2787] مرد مكحولون لايفنى شبابهم ويبلى ثيابهم[2788].

988- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لقدر سوط أحدكم من الجنّة خير مما بين السّماء والأرض[2789].

989- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ أحداً لا يدخل الجنّة إلاّ بجواز بسم الله الرّحمن الرّحيم: هذا كتاب من الله العزيز الحكيم لفلان بن فلان ادخلوه في جنّة عالية قطوفها دانية[2790].

990- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إنّ أدنى أهل الجنّة له ثمانون ألف خدم[2791]، واثنان وسبعون زوجة وبيت له قبّة من لؤلؤ وزبرجد وياقوتة[2792] كما بين الحديبية إلى[2793] الصنعاء[2794].

991- (ف) قال **[/58a]** النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تقول جهنّم للمؤمن : جز يا مؤمن فإنّ نورك قد اطفأ لهبي[2795].

992- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: إذا قال العبد: اللّهمّ ادخلني الجنّة، قالت الجنّة: اللّهمّ ادخله فيّ، وإذا قال: اللّهمّ اخرجني[2796] من النّار، تقول النّار: اللّهمّ اخرجه[2797] منيّ[2798].

(2785) Gazâlî, İhyâ, I, 144.

(2786) Müslim, Sahîh, IV, s.2180, nu: 2835; İbn Hibbân, Sahîh**,** XVI, 462, nu: 7435.

(2787) **B** : + “ و”.

(2788) İbn’ül-Mübârek, Zühd, 128; İhyâ, IV, 542.

(2789) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, II, 315, 438; III, 141; Tirmizî, Sünen, IV, 5660.

(2790) Taberânî, Kebîr, VI, 272, nu: 6191; Evsât, III, 224-25, nu: 2987; İbn ‘Adiyy, el-Kâmil**,** I, 344, nu: 177; Hatîb el-Bağdâdî, Târihu Bağdâd, V, 4, nu: 2350; VII, 95, nu: 3533; XI, 319, nu: 6126.

(2791) **L, B** : “ خدماً ”.

(2792) **B, L** : “ ياقوت ”.

(2793) **L, B** : “ و”.

(2794) Ahmed b. Hanbel**,** Müsned, III, 76; Ebû Ya‘lâ, Müsned, II, 532, nu: 1404; İbn Hibbân, Sahîh**,** XVI, 414, nu: 7401; Tirmizî, Sünen, IV, 695, nu: 2562.

(2795) Tirmizî, Nevâdir, I, 128; Deylemî, Firdevs, II, 64-65, nu: 2365; Hatîb, Târihu Bağdâd, V, 193, nu: 2658; Ebû Nu‘aym, Hilye, IX, 329; Taberânî, Kebîr, XXII, 258, nu: 668.

(2796) **L** : “ أجرني ”.

(2797) **L** : “ أجرْه ”.

(2798) Taberânî, Müsned’üş-Şâmiyyîn, II, 410, nu: 1601; Mu‘cem’ül-Kebîr, VIII, 102

الباب المائة

في شرف الأزمان والأماكن والبلدان [2799]

993- (ت)[2800] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: لم تطلع الشّمس ولم تغرب[2801] علي يوم أفضل من يوم الجمعة[2802].

994- (ن) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: ما من يوم أفضل عند الله من يوم عرفة[2803].

995- (م) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: تفتح أبواب الجنّة يوم الاثنين ويوم الخميس[2804] فيغفر الله لكلّ عبد مسلم لا يشرك بالله شيئاً إلاّ عبداً كان بينه وبين أخيه شحناء [2805] فيقال: انظروا هذين حتّى يصطلحا[2806] .

(2799) Süleymaniye Kütüphânesi/Yazma Bağışlar bölümü 4664 demirbaş numarada, 15-66. varaklar arasında yer alan Ûşî'nin Nisâb'ül-Ahbâr adlı eserinin bu yazması, tarafımızdan Kütüphânede yapılan elle tarama sonucu bulunmuştur. Yazma Bağışlar (66a), **H** (75a) ve esas nüsha olarak aldığımız **K** (57b) nüshalarında yer alan ilginç bir kaydı vermenin zaman, yer ve mekanların değerinden ve kudsiyetinden sözeden rivâyetlerin sıhhatini göstermesi açısından önemlidir:

وروى عمران بن حصين رضي الله عنه عن النّبيّ أنّه قال :أنّ بناحية المشرق بلدة يقال له اوش وهو وشي البلدان وله فضل على مسائرها لاهل اوش فضل على سائر الأمم ويحشرون مع شهيد البدر يحشر شهداؤهم مع الأنبياء فمن ادرك بلاد فرغانة فليرابط فيها اربعين ليلة يكن رفيقي الأمين ادرك رباط فرغانة فليكثر من الدعاء والتكبير والتهليل فانّ الدعاء فيه مستجاب وابواب الرّحمة مفتوحة .

Burada apaçık bir şekilde görüldüğü üzere, Peygamber Efendimiz'in bu beldeden söz etme ihtimâlinin olmamasına karşın, onun ağzından övgü dolu sözlerle "Oş"u övmesi, insanların otorite kullanma sûretiyle bir belde, yer ve herhangi günün bir zamanına kudsiyet atfetme güdüsünden kaynaklanmaktadır. Elbette herkes kendi yanındaki şeylerle sevinir. Ancak sözkonusu Peygamber sözü olunca ya da Peygambere izâfe edilen bir söz olunca durum daha da farklı bir mecrâya girer. Fazîlet nevinden hadislerin sıhhati her ne kadar tartışmalı olsa da, bu tür haberlere şüpheyle yaklaşmanın en doğru usûl olacağı kanâatindeyim.

H : " في فضل البلدان ".

(2800) **L, B** : " (ح) ".

(2801) **L** : " تغربت ".

(2802) Ebû'l-Leys es-Semerkandî, Tenbîh'ül-Ğâfilîn, (Mısır 1324 h. baskısındaki yeri : s. 98); Abdurrezzâk b. Hemmâm, Musannaf, III, 256, nu: 5559, 5563; İbn Hibbân, Sahîh, VII, 5, nu: 2770; İbn Huzeyme, Sahîh, III, 114, nu: 1726; Beyhakî, Sünen'ül-Kübrâ, III, 250, nu: 5798; Rebî' b. Habîb, Müsned, I, 117; Temmâm b. Muhammed er-Râzî, el-Fevâ'id, I, 338; Heysemî, Mevârid'üz-Zem'ân, I, 146, nu: 551; Münzirî, Terğîb'inde (I, 282) hadisi şöyle aktarır:

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال **لا تطلع الشمس ولا تغرب على أفضل من يوم الجمعة** وما من دابة إلا وهي تفزع يوم الجمعة إلا هذين الثقلين الجن والإنس رواه ابن خزيمة وابن حبان في صحيحهما ورواه أبو داود وغيره أطول من هذا وقال في آخره وما من دابة إلا وهي مصيخة يوم الجمعة من حين تصبح حتى تطلع .

(2803) Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, III, 356.

(2804) **L** : " الخمس ".

(2805) Müslim'in Sahîh'inde ve Muvatta'da rivâyet şöyle geçer :

"حدثنا قتيبة بن سعيد عن مالك بن أنس فيما قرئ عليه عن سهيل عن أبيه عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ثم تفتح أبواب الجنة يوم الإثنين ويوم الخميس فيغفر لكل عبد لا يشرك بالله شيئا إلا رجلا كانت بينه وبين أخيه شحناء فيقال انظروا هذين حتى يصطلحا انظروا هذين حتى يصطلحا انظروا هذين حتى يصطلحا.

(2806) Muvatta', II, 908; Müslim, Sahîh, III, s. 1987, nu: 2565; İbn Abdilberr, et-Temhîd, XXI, s. 262.

996- (ن)[2807] قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: اختار الله الزّمان فأحبّ الزّمان عند الله تعالى: الأشهر الحرم، وأحبّ الأشهر الحرم إلى الله ذوالحجّة أحبّ من ذي الحجة[2808] العشر الأوّل، وإذا كان يوم العيد وقرب العيد قرباناً فأوّل قطرة <تقطر>[2809] من القربان تكون كفّارة لكلّ ذنب عمله العبد[2810].

997- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من صبر على شدّتها وبلائها[2811] كتب الله له أجر شهيد وصار شفيعاً يوم القيامة[2812]. يعني مكة.

998- (ج) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من استطاع **[/58b]** اليكم أن يموت في المدينة فليمت <بها>[2813] فإنّي أشفع لمن يموت فيها[2814] .

999- (ط) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: من أحبّ أهل اليمن فقد أحبّني، ومن أبغض أهل اليمن فقد أبغضني، ومن زار بيت المقدس محتسباً اعطاه الله ثواب ألف شهيد[2815] .

1000- (ل) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم: طوبى لأهل الشّام لأنّ ملائكة الرّحمن باسطة أجنحتها عليهم[2816].

1001- (ي) قال النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم : بخارى بلدة محفوفة بالرّحمة، محفوظة بالملائكة، منصور أهلها النّائم فيها على فراشه كالشاهر سيفه في سبيل الله تعالى وتقدّس وتحشر موتى سمرقند يوم القيامة مع الشّهداء **[/59a]** [2817].

(2807) **L** : " (ا) ".
(2808) **B** :– " الحجّة ".
(2809) **L** : +.
(2810) Beyhakî, Şu'ab'ül-Îmân, III, 350, nu: 3740.
(2811) **H** : " ايذائها ".
(2812) Kazvînî, Âsâr'ul-Bilâd ve Ahbâr'il-'Ibâd, s. 86, 90.
(2813) **L, B** : +.
(2814) İbn Hibbân, Sahîh, IX, 58, nu: 3742; İbn Ebî Şeybe, Musannaf, VI, 405, nu: 32421.
(2815) Abdurrahman es-Safûrî, Nüzhet'ül-Mecâlis ve Müntehab'ün-Nefâis, s. 392.
(2816) Ahmed b. Hanbel, Fezâil'üs-Sahâbe, II, 906, nu: 1728 :
حدثنا عبد الله قال حدثني أبي قثنا يحيا بن إسحاق قال أنا يحيى بن أيوب قثنا يزيد بن أبي حبيب أن عبد الرحمن بن شماسة أخبره أن زيد بن ثابت قال بينا نحن عند رسول الله نؤلف القرآن من الرقاع إذ قال طوبى للشام قيل ولم ذلك يا رسول الله قال إن ملائكة الرحمن باسطة أجنحتها عليها .

Ayrıca bkz. Muhtasaru Târîhi Dımaşk, s. 24; Ebû Cerâde, Buğyat'üt-Taleb fî Târîhi Haleb, I, 340; Lisan'ül-Arab, I, 565

(2817) Kazvînî, Âsâr'ul-Bilâd ve Ahbâr'ul-'Ibâd, s. 430; Yâkut el-Hamevî, Mu'cem'ül-Büldân, I, 354. **L** : – " و تحشر موتى سمرقند يوم القيامة مع الشّهداء".

تمّ [2818] نصاب الأخبار بحمد الله

وعونه وحسن توفقيه وصلوته على سيّدنا محمّد

وآله وصحبه وسلّم في عشر الأخير من شهر جماذ الأولى

عام ثمان وثمانين وسبعماية

و حسبنا الله

و نعم الوكيل.

مما استنسخه العبد الفقر إلى الله تعالى

المجلس السّامي العلايي الطنبغا بن عبد الله المامقي

أحد أصحاب المقر السيفي ايتمش الملكي الطاهري

اعزّ الله أنصارهما[2819]

(2818) **B** nüshasının ferağ kaydı şöyledir :

تمّت هذه الأحاديث الشّريفة على يد العبد المذنب العبد الرسغي الأندلسي غفر الله له ولوالديه أحسن إليه وإليهما بالشيئ الأوّل صبيحة يوم الأحد السادس عشر من شهر محرّم الحرام لسنة أربع وستين وألف من الهجرة لى صاحبها أفضل الصلاة وأكمل التحيّة حامداً ومصلياً.

(2819) **K'**nın kenarında bu nüshasının mükâbele kaydı da müstensih tarafından düşülmüştür. Metin şöyledir : "قوبلت على النسخة التي نسخت منها حسب الطاقة".

فهرسة الأحاديث

طرف الحديث...... ، رقم الحديث

[أ]

[ب]

[ت]

[ث]

[ج]

[د]

[ذ]

[ر]

[ح]

[خ]

[ش]

[ص]

[ز]

[س]

[غ]

[ف]

[ض]

[ط]

[ظ]

[ع]

[ل]

[ق]

[ك]

[م]

[ن]

[هـ]

[و]

[ي]